



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Dette er en digital kopi af en bog, der har været bevaret i generationer på bibliotekshylder, før den omhyggeligt er scannet af Google som del af et projekt, der går ud på at gøre verdens bøger tilgængelige online.

Den har overlevet længe nok til, at ophavsretten er udløbet, og til at bogen er blevet offentlig ejendom. En offentligt ejet bog er en bog, der aldrig har været underlagt copyright, eller hvor de juridiske copyrightvilkår er udløbet. Om en bog er offentlig ejendom varierer fra land til land. Bøger, der er offentlig ejendom, er vores indblik i fortiden og repræsenterer en rigdom af historie, kultur og viden, der ofte er vanskelig at opdage.

Mærker, kommentarer og andre marginalnoter, der er vises i det oprindelige bind, vises i denne fil - en påmindelse om denne bogs lange rejse fra udgiver til et bibliotek og endelig til dig.

### **Retningslinjer for anvendelse**

Google er stolte over at indgå partnerskaber med biblioteker om at digitalisere offentligt ejede materialer og gøre dem bredt tilgængelige. Offentligt ejede bøger tilhører alle og vi er blot deres vogtere. Selvom dette arbejde er kostbart, så har vi taget skridt i retning af at forhindre misbrug fra kommerciel side, herunder placering af tekniske begrænsninger på automatiserede forespørgsler for fortsat at kunne tilvejebringe denne kilde.

Vi beder dig også om følgende:

- Anvend kun disse filer til ikke-kommercielt brug  
Vi designede Google Bogsøgning til enkeltpersoner, og vi beder dig om at bruge disse filer til personlige, ikke-kommercielle formål.
- Undlad at bruge automatiserede forespørgsler  
Undlad at sende automatiserede søgninger af nogen som helst art til Googles system. Hvis du foretager undersøgelse af maskinoversættelse, optisk tegngenkendelse eller andre områder, hvor adgangen til store mængder tekst er nyttig, bør du kontakte os. Vi opmuntrer til anvendelse af offentligt ejede materialer til disse formål, og kan måske hjælpe.
- Bevar tilegnelse  
Det Google-"vandmærke" du ser på hver fil er en vigtig måde at fortælle mennesker om dette projekt og hjælpe dem med at finde yderligere materialer ved brug af Google Bogsøgning. Lad være med at fjerne det.
- Overhold reglerne  
Uanset hvad du bruger, skal du huske, at du er ansvarlig for at sikre, at det du gør er lovligt. Antag ikke, at bare fordi vi tror, at en bog er offentlig ejendom for brugere i USA, at værket også er offentlig ejendom for brugere i andre lande. Om en bog stadig er underlagt copyright varierer fra land til land, og vi kan ikke tilbyde vejledning i, om en bestemt anvendelse af en bog er tilladt. Antag ikke at en bogs tilstedeværelse i Google Bogsøgning betyder, at den kan bruges på enhver måde overalt i verden. Erstatningspligten for krænkelse af copyright kan være ganske alvorlig.

### **Om Google Bogsøgning**

Det er Googles mission at organisere alverdens oplysninger for at gøre dem almindeligt tilgængelige og nyttige. Google Bogsøgning hjælper læsere med at opdage alverdens bøger, samtidig med at det hjælper forfattere og udgivere med at nå nye målgrupper. Du kan søge gennem hele teksten i denne bog på internettet på <http://books.google.com>

UC-NRLF



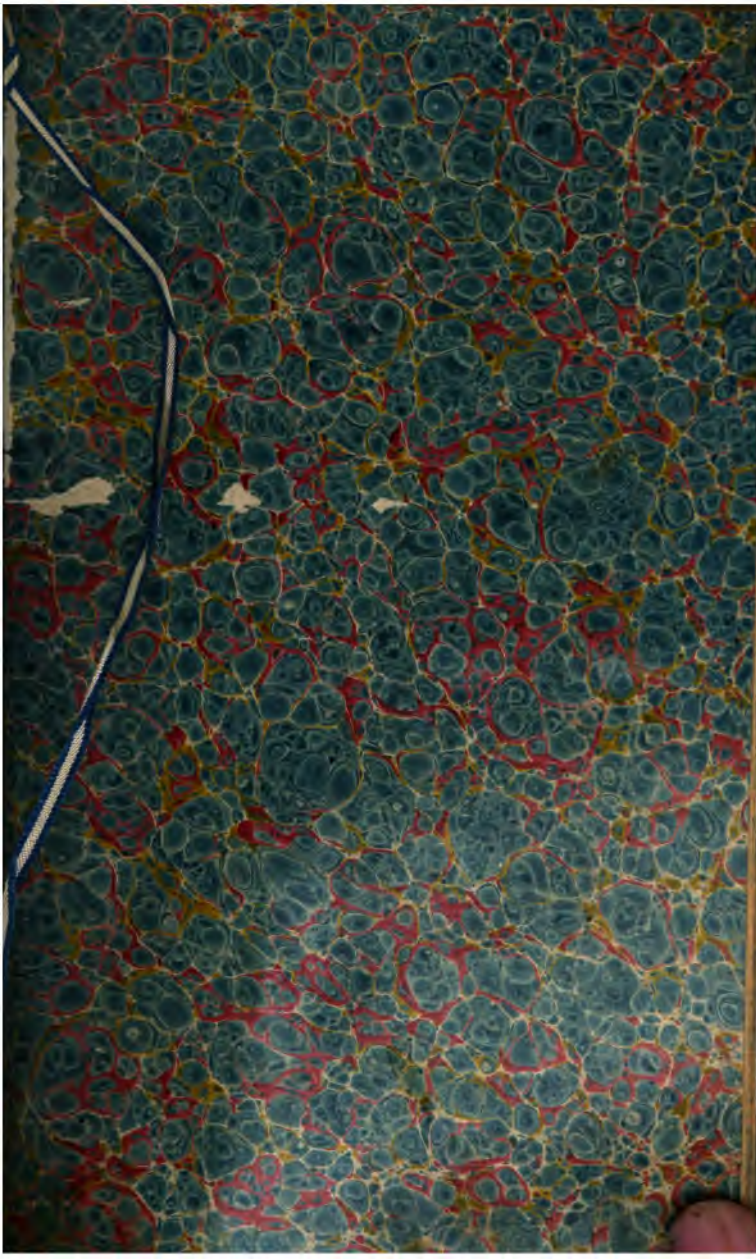
\$B 101 199

*Bernard Moses.*

IN MEMORIAM  
BERNARD MOSES











DL617

M6

v. 2

**BERNARD MOSES**



## Indhold.

### Attenbe Brev. S. 3.

Gjeldring af Stockholms Beliggenhed og udbortes  
Stikelse. — Udsigter over Staden. — Målerist  
Skønhed. — Stockholms forskellige Dele. — Stå-  
den. — Torve og offentlige Pladser. — Gus-  
tav den Fredes Statue. — Ridderhuustorvet med Gus-  
tav 1. Statue. — Stortorvet. — Børsen. — Slots-  
broen. — Norr-Malm. — Udbortes Charakter. —  
Udsigter. — Norrmalmstorvet. — Gustav Adolfs  
Statue. — Offentlige Bygninger. — Kongens Have. —  
Arsenalet. — Ladugaardslandet og Kongsa-  
holmen, Forstæder. — Söder-Malm. — Ud-  
sigt fra Røse-Bakke. — Söder-Strøm. — Jern-  
vaagen. — Stockholms Eiendommeligheder. —  
Bygningemaade. — Gader, Huse, og Torve. —  
Sammenligning med Kiøbenhavn.

### Titteende Brev. S. 51.

Slottet. — Nicod. Tessin. — Architekturen. —  
Slotsscapellet og Rigssalen. — Værelser og Måle-  
rier. — Logaarden. — Det kongelige Museum. —  
Antike Statuer. — Malerisamlingen. — Det kon-  
gelige Bibliothek. — Haandskrifter. — Det Enges-  
strømske Bibliothek paa Södermalm.

### Tyvende Brev. S. 88.

Theaterbøsenet i Stockholm. — De ældste Skue-  
spil. — Operahuset. — Svenske Skuespillere og

Skuespillerinder. — Cendrillon i Stockholm. — Belg af opførte Stykker. — Mangel paa originale Skuespil. — Det stockholmske Theaterpublicum. — Trylleflekten. — Kellgrens Gustav Vasa. — Balletterne. — Det dramatiske Theater. — Skuespillernes Bestyrelse, Theatrets Indtægter og Skuespillernes Lønninger.

**Et og tyvende Brev. S. 118.**

Forlystelser i Stockholm. — Concerter. — Ordener og stuttede Selskaber. — Klubber. — Høuslig Selskabelighed i Stockholm. — Selskabstone. — Rinsgere Interesse for Videnskab og Kunst, end i Kjøbenhavn. — Stockholmske Selskabskræde. — Damerne. — Gæstfrihed mod Fremmede. — General Helwig. — Almuen i Stockholm. — Hersens Drab. — Afstanden imellem Folket i Hovedstaden og den svenske Nation i Almindelighed. — Det franske svenske Væsen. — Folkesfester. — Den første Mai. — Midsummersdag. — Julefesten. — Forlystelsessteder i Stockholms Omegn. — Dyrehaven. — Slotet Haga. — Lyttflottene Ulriksdal og Drottningholm.

**To og tyvende Brev. S. 170.**

Videnskabelighed i Stockholm. — Lærde Samfund. — Det stockholmske Videnskabselskab. — Akademiet for Historie og Oldkyndighed. — Det svenske Academie, Rigets æsthetiske Tribunal. — Dets Indretning, Virksomhed, Aand, og Indflydelse paa Smagens og Poesiens Fordærvelse i Sverige. — Andre videnskabelige og oeconomiske Selskaber i Stockholm. — Det svenske Konst-Academie. — Konsternes Stiebne i Sverrige. — Bygningskonst. — Kirker i Stockholm. — Billedhuggerkonst. — Ældre udenlandske Mæstere, — Malere

Konst. — Dens Fremgang fra Gustav Adolfs Tid indtil Gustav III. — Svenske Kunstnere under denne Konge. — Hørberg. — Nulevende Kunstnere. — Sergell, Fahlkrantz, Breda, Westin, Goethe, Nyström o. fl.

Tre og tyvende Brev. S. 222.

Krigs-Academiet paa Carlberg. — Modelssamlingen. — De svenske Regierings-Collegier. — Det offentlige Bæsen og Øvrigheden i Stockholm. — Den geistlige Styrelse. — Undervisningsvæsenet. — Trivialskolen, Borger-skoler og fattig-skoler. — Hospitaller, Sygehuse, Fødselsstiftelser, og andre velgørende Indretninger. — Folkemængde. — Næringsveie. — Haandværker og Fabrikker. — Stockholm som Handelsstad. — Bemærkninger over den svenske Handel i Almindelighed.

Fire og tyvende Brev. S. 257.

Reise fra Stockholm til Upsala. — Vandring til Upsala Cuurbønd. — Upsalas Beliggenhed og Omegn. — Historiske Erindringer. — Udsigt fra Slotsbakken. — Slottet. — Domkirken. — Dens ind- og udvendige Structur. — Bygningens Charakter. — Monumenter og Gravminder. — Grif den Hellige. — Kongegravene. — Nye Gravminder. — Linnees Monument. — Sacristiet og dets Kostbarheder. — Klædekammeret. — Det saakaldte Thors Billede.

Fem og tyvende Brev. S. 283.

Upsalas Størrelse, Folkemængde og Næringsdrift. — Dalkarle i Upsala. — De academiske Bygninger. — Consistorii. — Huset. — Universitetsbibliotheket. — Mærkelige Haandskrifter. — Palmstøldes Samlinger, Stephani i Manuscripter, Codex argen-

taus, m. m. — Blånces gamle Plantehave. — Den nye botaniske Have. — Bygningen og dens Indretninger. — Haven. — Lhunberg, hans Samlinger, Arbejder, Fortjenester af Universitetet og Naturvidenskaberne.

### Ser og tyvende Brev: S. 309.

Uppsala Universitet. — Lærernes Antal og Lønninger. — Andre Udgifter af Universitetets Fond. — Stipendier. — De Studerendes Antal. — Bemærkninger over Videnskabelighedens Flor ved dette Universitet. — Reise fra Uppsala til Jernværket Dannemora. — Gamle Uppsala. — Kirken. — Høiene. — Uplands Sletter. — Landets Skikkelse. — Folket. — Agerbrug. — Østerby Jernbrug. — Massovnene. — Jerntilvirkningen. — Dannemora Jernværk. — Gruvernes Beliggenhed og Skikkelse. — Nedfart i Jordgruben. — Bierge mineernes Sprængning. — Tilbagereise til Uppsala. — Bautaer og Stene. — Søfart til Herregaarden Skokloster. — Stedets Historie og Bygningens Beskrivelse. — Maaletier. — Rustkammer. — Bibliotheket. — Mærkelige Haandskrifter. — Reise til Valv. Säby. — Mera Stene. — De Paktulste Samlinger.

### Statistiske Labelter.

- I, II, III. De svenske Provindsers Areal, Folkemængde, dyrkede Agerjord, Heste og Kvæg m. m.
- IV. Laugsmestere i Stockholm.
- V. Bæte, udslebte fra Stockholm i Aaret 1804.
- VI. Fabriker og Fabrikanter i Stockholm.
- VII. Bæte - Indførsel til Stockholm. 1802.
- VIII. Indførsel fra Finland til Överriget, i Aarene 1811 - 1814.



# Breve fra Sverrige.

---

Anden Deel.

giælde til min Undskyldning i det Øvrige? — Banffelighederne ved at berette noget Fyldestgiørende om et fremmedt Riges Hovedstad, der, især i mindre Lande, pleier at være Centralpunktet for Nationens Cultur og Statens Bæsen, erkiender De ligesaa vel som jeg. Hvormeget der udfordres, for at blive tilfulde bekiendt med en stor Stad og dens Mærkværdigheder, hvormeget for at kjendte dem i deres Mangfoldighed med Liv og Sandhed — hvor langt mere endnu, for at kjende Indbyggerne, de forskjellige Stænders og Folkeclassers eiendommelige Charakterer, og hvortledes denne i alle det selskabelige Livs Forhold udvikler og afpræger sig, for at fatte og fremstille det hele bevægelige, aandelige og legemlige Billeder af en saadan lille, i Huse og Gader sammentrængt Verden: dette veed De; og Alt hvad der i disse Banffeligheder kan komme mig til Gode, for at opnaae en saansom Bedømmelse af mine Efterretninger om Stockholm, vil De sikkert tilstaae mig. Men havde jeg endog besiddet Evner til at bortrydde enhver indvortes og udvortes Banffelighed, der maatte møde mit Foretagende: fattedes jeg dog den første udvortes Betingelse hertil, den fornødne Tid. Reisebeskrivere have fundet Maanedene og Aar utilstrækkelige til selv at opnaae og til at meddele deres Læsere fuldstændige Efterretninger om en Hovedstad, som Stockholm; mit Ophold her har neppe, naar jeg iberegner mit korte Sommerbesøg, udgiort tre Uger; og selv den Omstændighed, at jeg havde gjort Regning paa et længere, har berøvet mig en stor Deel af denne korte Tid, som jeg ellers vilde anvendt med større Sparsomhed og paa en mere hensigtsmæssig Maade.

Naar De lægger dette til det øvrige, og naar De tillige erindrer Dem Alt, hvad der i Særdeleshed fattedes mig, for at bringe en ordentlig, afmaalt, topographisk-statistisk Beskrivelse over Sverriges Kongestad til Veie — et Arbeide, hvortil jeg ikke engang har Willien — saa tør jeg maaſkee gjøre mig Haab om, at De vil finde Dem mindre fluffet, naar De, i Stedet for et saadant, erholder nogle afbrudte, ufuldstændige Bemærkninger og Optegnelser, der ligesaa lidt gjøre Paaſtand paa at være et sammenhængende Heelt, som Noget af hvad jeg tilforn om min Reise i dette Land har meddeelt Dem. Inden jeg dog fortæller Dem om de enkelte Gienſtande, jeg har ſeet og lagt Mærke til, vil jeg forudſende nogle Træk til en almindelig Skildring af Stockholms Beliggenhed og udbortes Skikkelse, hvorved jeg ogsaa vil tage Hensyn til denne Hovedſtads Sammenligning med Kiøbenhavn, hvis Billede min Phantastie jævnlig fremſtiller for mig ved Siden af de Scener, der i den fremmede Stad møde mit Øie.

Det er i Særdeleshed Stockholms Beliggenhed, der udmærker den fra alle andre Hovedſtæder i Europa, og frembringer den i høi Grad maleriſke og romantiſke Skønhed, hvorved denne Stad ikke blot ved første Blik gjør et stærkt Indtryk paa Beſtueren; men ogsaa nærer og vedligeholder det ved en rig Mangfoldighed af ſjeldne, prægtige og liffulde Udsigter, ſom adſkillige af Stadens enkelte Dele frembyde. Det er netop denne herlige Mangfoldighed og Afvevling, den levende Fremtræden af en, om ikke ſtor og ſublim, dog kraftig og Rion Natur midt i det Indre af Staden, Hav og Klipper og Skov midt iblandt Klynger af Huſe og Mennes-

Kæmpen, som er egen og karakteristisk for Stockholm. Vel gives der mange store Stæder, der ere bedre og prægtigere byggede, end denne; vel maa (som jeg efter Beskrivelser formoder) Synet af Neapel og Constantinopel være mere ophøiet og pragtfuldt. Synet af det paa Havsladen svømmende Venedig mere overraskende og forunderligt: men Stockholms nordist. romantiske Skønhed kunne dog disse ved deres Beliggenhed berømte Stæder ikke eie. I øvrigt kan jeg, det ingen andre fremmede Hovedstæder har seet, ikke give mig af med nogen egentlig Sammenligning. Den hollandske Reisende *Meermann* har sammenlignet Stockholm med Venedig. "Denne Stad, siger han, frembyder kun det eensformige Syn af 70 flade med Canaler giennemskårne Der. I den svenske Hovedstad afveje paa færre, men langt større Holme Bierge, Klipper og Naaletræer, med Palladser og Baaningshuse; en Indsø og en Vig af den finste Bugt støde imod hinanden; paa to Steder falder den første i den sidste, og fører paa et tredie Sted Skibene ved en Sluse med tre Gods Fald ud i Havet. En med Handelsflibe omgiven Strandgade (*Quai*), et Slot, som i den lavere Deel af Staden hæner sig over alle andre Gienstande, og trindt omkring, hvor man vender Diet hen, en dristig og vild Natur, fuldende Maleriet."\*) Dog er dette kun nogle af de yderste

---

\*) *J. Meermanns Reise durch den Norden und Nordosten von Europa, aus d. holländ. von Rüks. 1ster Th. 1810. S. 308.* En nyere engelsk Reisende, *Dr. Thomson* (der paa samme Tid som



Grundtræf deraf; men at udfolde dem i alle enkelte Partier er ogsaa mindre en Gienstand for Beskrivelsen, end for Penselen.

Det første Indtryk, som Beskuelsen af denne Stad gjorde paa mig, var ligesaa nyt og overraskende, som liveligt og behageligt. Jeg glædede mig ved dens frie, aabne Beliggenhed, de store, lyse Udsigter, og de ikke faa anseelige og vakkre Bygninger, jeg under mine Vandringer stodte paa. Heller ikke fandt jeg Noget overdrevet, af det man havde sagt mig om Stockholms Stionhed, der ogsaa, paa nogle af de smukkeste Sommerdage i Slutningen af Junius, maatte vise sig i det fordeelagtigste Lys. Kunde jeg endog snart skionne, at denne Hovedstad ikke hører til de fra den arkitektoniske

Korf. reiste i Sverrige) siger om Edinburgh og Stockholm, der have en, skiondt ikke meget lignende Beliggenhed, at det ikke vel gaaer an at sammenligne begge Stæders Stionhed, da den forstes for en Deel skyldes den høie Grad af Cultur, der overalt omgiver den; den andens derimod allene udspringer af dens naturlige Beliggenhed. Han tilføier, at Stockholm dog ikke eier nogen blergig Udsigt, der kunde lignedes med Edinburghs. T. Thomsons travels in Sweden in the autumn of 1812. Lond. 1813. 4. p. 93. Efter nyere Beskrivelser over Edinburg (s. Ex. den meget vakkre i *Caledonia* af Emilie v. Harnes, 4ter Theil, 1804) vil Stockholm heller ikke fra den arkitektoniske Side kunne udholde nogen Sammensligning med hiin Stad, der maa regnes for en af de skionneste i Europa.

Etde mest ubmærkede og rigest begavede: saa erkienbte  
 jeg dog, hvor overordentlig meget den vinder ved den  
 herlige Natur, der i sig selv vilde være skøn, om ogsaa  
 Egnen ikke var bebygget. Ved Enden af Mælaren,  
 paa dens nordlige og sydlige Bredder, og paa begge Si-  
 der af den Vig af Östersöen, hvori hiin Inds under  
 Stockholms Bræer udstrømmer sine Bænder, hæve sig  
 paa ujævnt opstigende Klipper, paa jævne, straa-  
 nende Bakker paa større og mindre Holme, denne Ho-  
 vedstads Gader og Huse, i uendelig mangfoldige og af-  
 vejlende Partier, nogle regelmæssige, store og prægtige,  
 andre uordentlige, adsplittede, usammenhængende —  
 snart store, jævne Masser af Huse, som den gamle  
 Stad, der bedækker den imellem de høie Forstæder i Dy-  
 bet svømmende D — snart enkelte, ubmærket fremtræ-  
 dende Palladser — snart adspredte Bygninger, paa  
 Klippernes Skraaning, eller Gader, der snoe sig opad  
 imellem disse, eller Kirker og Tårne, der kneise stolt  
 og prægtigt frem over det med Huse bedækkede Bierg —  
 og nu vitde, næsten øde Klippeegne inden for Stadens  
 Grænser, Haver og Lunde og Græsmarker, synlige  
 imellem Gaderne paa Bierget, og i Dybet de herlige  
 Klare, mangfold bugtede, Alt ombæltende Bænder —  
 og trindt omkring hele Byen Bierge og Skove, en rig  
 og høj og romantisk Natur. Alt dette danner et Heelt,  
 hvis materisk skønne Mangfoldighed er saa stor, at den  
 fordrer en meget lang Tid for at blive bekendt og for-  
 trolig med enhver, Diesynet lønnende Udsigt. Man  
 vil derfor ikke finde mange Stæder, der frembyde en  
 saa stor Mængde og Afvejling af skønne, interessante  
 og livelige Promenader indenfor deres Grænser, som

Stockholm; og jeg forundrede mig høiligen over, at denne Hovedstads Indbyggere saa lidet benyttede en af dens største Behageligheder og sieldenste Nydelser.

Endnu rigere og mere stapperende, end paa de mange enkelte, lavere Punkter, hvor man finder flienne Udfigter, er naturligvis Synet, naar man bestiger nogle af de høieste Standpladser i den nordlige og sydlige Deel af Stockholm (s. Gr. Observatoriet paa Norr-Malm, Røse-Bakken eller Catharina-Kirken paa Söder), hvorfra man da overskuer den største Deel af denne forunderlig flienne Stad, og hvor dens hele Masse af forskelligt grupperede Bygninger, af Klipper, dels nøgne, dels bebyggede eller med Vegetation bedækkede, Kirker, med Taarne og Spiir og Kupler, det store, majsstættede Slot, der hæver sig prægtigt og kongeligt fra Stockholms Middelpunkt — hvor dette Alt forener sig i et eneste, overordentlig livfuldt, mangfoldigen sammensat, og dog ikke forvirret Billede, hvis Klarhed og Livlighed saare meget forhoies ved Vandet, der næsten fra alle Sider, i de forskielligste Retninger gennemstrømmer og omflyder disse bebyggede Der og Halvøer i brede, og smaltre Masser. Hvor interessant er ikke Foreningen af Mälaren, som paa den ene, og Havet, som paa den anden Side flyder op imod Stadens Gader og Bultværter, og hvormeget Liv frembringer ikke Seiladsen og den pyperlige, store, aabne og dog mellem Klipperne trygt indfluttede Havn, hvor svære Skibe lægge tægt op til Husene! — Hvor indtagende er dette Præg af landlig Frihed, som den sieldne Veliggenhed paa Der og Bakker og Klipper, med saa mangfoldige lyse og frie Udfigter, meddeleer Stockholm, hvor man i det mindste

paa endeel daare Pladser (men vist nok ikke i Stadens trænge Grænder eller Gyder) og paa mange høitliggende Steder, Intet føler af den ængstlige, trøttende Tvang ved at være indspærret imellem Lutter Stene og Mure i en stor By. Her i Stockholm glemmer man ofte, at man er i en Hovedstad. Det Trættende og Riedsommelige ved Gangen i eensformige, uendelig lange Gader føler man her seldnere; mangen sion Landskabsscene, saasom Udsigterne til Mälaren eller til Djurgården (Djurgården), Øien for Staden, og de høitliggende Stove, der udgiøre dens Fortsættelse, qvæger Diet og optiver Sindet; og hvor uendelig behagelig er ikke den Bekjendthed, der, midt i Byen, paa alle Kanter tilbyder sig, til i saa Nieblit at kunne undflye Alt, hvad en stor Stad har af Indskrænkning og Tvang, og nyde den landlige Naturs fulde Frihed. Saaledes kan man fra Stockholm med den største Lethed i en Baad komme til Drottningholm, eller besøge andre af de omliggende Lystgaarde og Landstedet, og forsøge den ulignelig sionne Fart paa den med flere hundrede Der bestrøede Mälarsø; eller vil man gjøre en kortere Tour, da gaar man ned til Skipsbroen — en af de munterste og liveligste Gader i Stockholm. Her ligge en Mængde pyntelige, reentlige, smukt malede Fartøier, som for det meste roes af Qvinde; man kan herfra lade sig sætte over til Norra eller Söder-Malm, eller man kan, efter en sion og interessant Fart giennem Havnen, forbi Skipsholmene, hvor Flaadens Arsenaler ere, smed en Mængde Kanonbaade og Galeier, og forbi den med Batterier forsynede Kastelholm, og Beckholmen, en Klippe, hvorpaa et Lyststed med Have er anlagt, i nogle Minu-



ter være i Dyrehaven; hvor man efter en kort Vandring finder sig i en saa aldeles landlig Natur, at man kan tænke sig mange Mile borte fra Hovedstaden. Hvor gjerne vilde jeg i et levende Billede fremstille for Dem den hele karakteristiske Skønhed, og de mangfoldige interessante og indtagende Localiteter, som Stockholms Beliggenhed fremviser; men fattedes jeg ikke Evnen, vilde jeg dog mangle det fortrolige Kiendskab til Gienstandene, som dertil udfordredes; heller ikke veed jeg Noget, der har skrevet om Sverriges Hovedstad, som har prøvet derpaa. Jeg gaaer over til en kort Beskrivelse af de forskjellige Dele, hvoraf denne Stad bestaaer, og af deres Beliggenhed imod hinandree, deres Størrelse og indbyrdes Forhold. At jeg herved paa et og andet Sted tilføier nogle saa historiske Efterretninger: vil De maaſkee finde mindre overflødig end Andre, som det aldrig falder ind, ved Betragtningen af noget Nærværende at tænke paa Fortiden.

Stockholms Beliggenhed er saa egen, og den bestaaer af saa mange ulige og adskilte Dele, at det falder temmelig vanskeligt, uden Hielp af et Kort eller en Grundtegning \*), at faae et rigtigt Begreb derom. Ved

3372

---

\*) Den bedste og nyeste Grundtegning, man har over denne Hovedstad, er Aker's store Kort eller Plan af Stockholm, 1805, hvoraf formindskede Copier findes i L. Thomsons og Hausmanns Reiser. Andre Grundtegninger og Prospector opregnes i Clercs' Beskrivelse over Stockholm i Deel C. 1840. Dette vidtløftige Værk i 4 Bind er vel den fuldstændigste Beskrivelse, som høves over

Udløbet af Mälaren i en Vig af Östersjön, imellem de to Landskaber Upland og Södermanland, ligger en *D*, hvorpaa den ældste Deel af Stockholm (som derfor ogsaa fortrinslign har faaet Navn af Staden) er anlagt, under Rigsforstanderen Birger Jarl, i den anden Halvdeel af det trettende Aarhundrede (imellem 1250 og 1260.) Denne *D* var i gamle Dage landfast med Åsön (nu Södermalm) og kaldtes da Agnesfitt, efter Agne, en Konge af Ynglingeætten, om hvem Ibet hos Snorro er fortalt, at han der blev hængt i sin Guldklaede i et Træ, af den voldførte Skialf, den finste Konge Frostes Datter, imedens han søv Rusen ud efter det Gravøl, Skialf havde formaaet ham til at holde over hendes af Agne ihjelslagne Fader. Længe før Birgers Tid har Stedet efter Rimelighed været beboet; men først under ham reiste Stockholm sig som en Stad, med Kongeborg, Taarn og Mure; og var endnu længe indskrænket inden for disse til et Rum, der langt fra ikke udgjørte den hele *D*, som Staden nu bedækker, hvoraf en Deel i senere Tider er vundet fra Havet. Den, der først skal være bleven det i Oluf den Helliges Tid, deler den indstrømmende Vig af Havet (Salt-Sjön) i to Arme (Norr- og Söder-Ström), og ved Broer over disse staaer den i Forbindelse med de paa Fastlandet i se-

---

Sverriges Hovedstad; men den opholder sig mest ved den historiske Deel, har ingen god Orden, og mangler endeel for at være en egentlig Topographie. De nyeste og bedste Prospector af Stockholm ere de af Robberskillet Martia udgivne.

mere Liden anlagte Dele af Stockholm: Norr-Malm (tilligemed Ladugårdslandet og Kungsholmen) i Provindsen Upland, og Söder-Malm i Södermanland. Ved en tredie Bro er den forenet med den vestlig liggende mindre D: Riddarholmen.

Staden, der ligesom udgjør Kiærnen af Stockholm, er den mindste, men ogsaa den tættest bebyggede Deel af Sverriges Hovedstad. Man finder her ikke saadanne Bakker og Høider, eller en saa fremtrædende Klippegrund, som paa Malmerne; dog er Terrainet heller ikke overalt lige jævnt, og i Særdeleshed ligger Slottet paa en Aas, betydelig høiere, end den øvrige Deel af Staden. Man kan i det Hele ikke kalde denne Deel af Stockholm smuk; thi hvad den har af Skønhed (med Undtagelse af enkelte udmærkede Bygninger) skylder den mest sin Veliggenhed paa en D, og dens interessanteste Partier ere de, hvorfra man nyder Udsigt til Vandet og Malmerne. At den ikke er saa regelmæssig anlagt, som de nyere Malmer, at Gaderne tildeels ere flade og trange, og at her overhovedet hersker mere Sneyrighed og mindre Frihed: vil man let forestille sig som en Følge af ældre Liders Bygningsmaade og det indskrænkede Rum\*). (Holmen, hvorpaa Staden er

---

\*) En nyere tydsk Rejsende siger om denne Deel af Stockholm: "Den egentlig saakaldte Stad kan paa ingen Maade kaldes smuk. Høie, massive, ved deres Bygningsmaade ikke særdeles udmærkede Huse danne lange, tildeels meget smale og mørke Gader, hvorfra flere løbe i parallel Retning, og forbindes med høist snævre Tværgader

anlagt, holder i Længde 1200, i sin største Brede 1000 Alen, og i Areal 80 Tønder Land.) Imidlertid finder man i denne Deel af Hovedstaden ikke blot adskillige af de betydeligste og smukkeste offentlige Bygninger (Residentflottet, Børsen, en ny og prægtig Bygning, Ridderhuset, hvor Adelsstanden holder sine Møder ved Rigsdagen, Banken, Mynten, Raadhuset, Storkirken, den eneste svenske Sognelirke i Staden); men ogsaa en Mængde store og anseelige private Huse, hvoraf vel kun ganske faa ere ældre end det sextende og syttende Aarhundrede. Gustav I. befalede 1552, at alle endnu i Staden værende Træhuse skulde nedrives, og Steenhuse i deres Sted opføres, hvilket gav Anledning til, at mange af Stadens fattige Borgere flyttede ud paa Nørre-Malm, hvor det var dem tilladt at bygge af Træ. Dog varede det endnu mange Aar, før end Træhusene i Staden ganske forsvandt, som kan erfares af de under senere Konger gjentagne Befalinger om deres Nedrivning. Nu ere alle Bygninger i Staden grund-

---

og Giennemgange. Slet Brølægning, uden For-  
tøj, i Almindelighed med Rendskenen midt i Ga-  
den, og stor Ureenlighed, med dens troe Ledfager,  
flette Dunster, forøge det modbydelige Indtryk,  
som denne Deel af Stockholm maa gjøre paa en  
hver Fremmed, især paa den, hvis Nerver ikke  
ved et langvarigt Ophold i Paris ere søvede, men  
som betræder Stockholm med en levende Erindring  
om Kiøbenhavn'. Haussmann's Reise durch  
Scandinavien in d. J. 1806 u. 7. Göttingen  
1814. 3 B. S. 27.

murede, i de større Gader temmelig lige i Høide, i Umindelighed paa tre, og faa eller Ingen over fire hele Etager. Mange have derimod endnu deres gamle spidse Gavle ud mod Gaden. Huse af Bindingsværk finder man ingensteds; ligesom overhovedet denne Bygningsmåde næsten ikke er brugelig i Sverrige, hvor man bygger enten med Grundmur, eller med Lommerstokke. Beboede Rieidere, som i Kiøbenhavn, seer man her slet ikke; og Porte med Indkørsel i Gaarden ere saa sjældne, at jeg ikke nogensteds i Stadens anseeligste Gader veed at have seet dem.

Af Torve og offentlige Pladser i Staden vil jeg nævne Dem Slotspladsen, Ribberhusstorvet, Skibsbroen og Kornhavnsstorvet, ved Mælarens Udløb i Saltøen, hvor Fartøier, som komme fra Mælaren pleie at lægge til. Af disse er Slotspladsen den smukkeste og rummeligste. Fra Storkirken strækker den sig langs med Slottet, og herfra jævnt Traanende ned mod Skibsbroen eller Havnen. To Mindesmærker pryde den: i den øverste Ende, lige for Storkirken, en smuk Obelisk af Granit og Marmor, i den antike egyptiske Stil, som efter Gustav den Tredies Befaling Kulde oprejses til Minde om Stockholms Borgere's Trostøb mod Konge og Fædreland i Krigen med Rusland; men som først endel Aar efter, (1799) under hans Søn's Regiering blev færdig og opreist \*). I lige Linie med denne Dø-

---

\*) Den har paa den ene Side følgende Indskrift paa Svensk: "Gustav III. beslattede efter gienvunden Fred 1790. Gustav IV. Adolph reiste 1799

list, tæt ved Havnen og paa det Sted, hvor Gustav III. feg i Land, da han i Aaret 1790 efter Fredsslutningen med Rusland kom tilbage fra Finland med Stærgaardsflaaden; staaer denne Konges colossalste Billedstøtte til Guds, efter Sergells Model støbt i Malm af Apelqvist, allebe Gud høi, paa en overordentlig skøn Piledestal, der bestaaer af eneste Porphyrblok, ligesaa udmærket ved sin Størrelse, som ved sin fortræffelige Politur. Indskriften paa denne er meget simpel og kort: At Konung Gustaf III. Lagstiftare; Segervinnare, Fredens Återställare, af Stockholms Borgerskap 1790. Stockholms Borgerskab besluttede 1790, af Taknemmelighed over den Opmærksomhed, hvormed Kongen vilde hædre dem, at reise ham dette Mindesmærke, som Staden derfor bekostede. Paa Gustavs Fødselsdag den 24de Januar 1808 blev Monumentet med stor Høitidelighed afstøttet\*). Statuen selv er et af Sergells mest berømte Arbejder. Stillingen, lig den belvederiske Apollon, er lige skøn og ædel; Hovedet ubedækket og omslynget med en Laurbærkrands. Den venstre Haand, som holder Seierskrandsen, støtter Kongen paa et Stibbroer, med den høire rækker han Fredens Dliegreen mod Staden.

---

dette Minde om Stockholms Borgeres Trostaae under Krigen"; og paa den anden Side findes de samme Ord paa Latin.

- \*) S. Berättelse om Konung Gustaf III. Årestod, och de i Anledning af den sammes Åstådande anställda Högtydigheter, af L. Hammarström, Stockholm 1808.

Denne Green synes mig, kunde vel have været noget større; da den virkelig er saa liden, at man knap sees den — hvilket let kunde give Anledning til en satirisk Fortolkning. Liighed og Udtryk i Ansigtet ere fortræffelige. Draperiet er den af Gustav indførte svenske Nationaldragt, med Bælte og Kappe, der hæves ved den høire Arm. Hovedet er maaskee i Forhold til Kroppen vel lidet, og Haaret forekommer mig at være det mindst Pionne ved denne Billedstøtte; det er meget tykt, tilbagestrøget, flagrende, og ligner paa en Maade en moderne Frisur. Vel muligt, at det burde saa være, fordi Gustav saaledes bar sit Haar; men uden Tvivl havde dog et kortere, let kruset Haar været Pionnere. Om end denne Statue vilde gjøre større Effect midt paa en stor Plads, end her ved en Skibsbro, saa nær Stranden: saa er dens Sted, lige for den frie Slotsplads, og ved Omgifningen af Havet, Skibene og Stadens vakre Bygninger, dog ret heldig \*).

---

\*) En Kritik over denne Statue findes i et Brev (efter Foregivende af en udenlandsk Kunstner) indført i Journ. for Litt. og Theater 1810. No. 295. I Følge denne skal Hovedet være for lidet, Laarene for korte, Conturerne af Skuldtene og Ryggen for langt uddragne, Hovedet for langt tilbagetrukket og Stillingen falsk. Denne Kritik har fundet en Rarp, og som det synes grunder Gien- drivelse i Ugebladet Nya Posten, 1811, No. 10, 11. En kort Beskrivelse over dette Sergels Konstaværk findes i den foransførte Beretelse om Gustav III. Brestøtte S. 33-35; og her bemærkes især

Ridderhuustorvet er ikke stort, men regelmæssigt, og har en smuk Udsigt til R i d d e r h o l m e n, en lille Ø, Vesten for Staden, tilforn kaldet R i æ d e s k i æ r og G r a a m u n k e h o l m e n, af et Franciskanerkloster, som her anlagdes i det trettende Aarhundrede, under Magnus Ladulås. Man finder paa denne Holm den forrige Klosterkirke, nu Ridderholmstirken kaldet, med de kongelige Begravelser; det saakaldte Kungshus, nylig istandsat efter Branden 1802, tilforn det Brangelste Pallads, nu Sædet for adskillige Regjerings-Collegier; Trimmerernes nye og prægtige Forsamlingshus, og adskillige Palladser, som deels tilhøre, deels have tilhørt adelige Familier. Ved Ridderhuustorvet i Staden ligger Stockholms nyere Raadhus, forðum Greverne Bonde's Pallads, en temmelig gammel Bygning i fransk Smag, og Ridderhuset, en stor og, paa Taget nær, ret smuk Bygning. Torvet er prydet med Gustav den Førstes Statue, modelleret af en fransk Kunstner L'Archevesque, som var Directeur ved det svenske Konstakademie, og støbt 1779 af Gerhard Meier — det første Minde, som Overriges Adelsstand reiste denne Konge, to Aarhundreder efter hans Død. Forholdet imellem denne Billedstøtte og Gustav den Tredies er det omvendte

---

Idealiseringen af Ansigtet, tilligemed den nøieste personlige Liighed, den ædle og idealste Rolighed i Udtrykket, Kroppens skønne Former, Draperiets, og især Kappens overordentlige Lethed, som manielden i den Grad finder i Bærter af Malm,



af disse Kongers Fortieneste; thi den sidste er ulige skønnere og har en meget heldigere Plads. Gustav I. forrestilles gaaende fra Ridderhuset henimod Slottet — for at betegne, at han som Adelsmand besteg Sverriges Thron — i gammel kongelig Dragt, med en flæbende Kappe, og et Spiir i den høire Haand, saa stort og tungt, at han maa støtte det til Kroppen. I Ansigtet, i Hovedets og hele Kroppens Stilling hersker en vis stolig Værdighed; den hele Statue har mere Præget af Manddom og Stolthed, end af Skønhed, og et meget svært Udseende, som man maaskee har tænkt sig passende for en krasfuld Helt fra Middelalderen. Kappen har et saaa tungt og massivt Goldebæst, at man vel maa troe, Konstneren ved den har villet betegne Kongemagtens svære Byrde; thi selv Helten af Malm synes at sukke under dens Vægt. Statuens runde Marmorfod har en saaa upassende Lavhed, at det næsten seer ud, som Kongen stod paa en Stammel.

Af de andre offentlige Pladser i Staden, jeg nævne, er Stortorvet i sig selv ubetydeligt, lidet, og intet mindre end smukt, men har en historisk Mærkelighed, som det ældste Torv i Stockholm. Det udgjør en flad Firkant, som har 100 Alen i Længden og 50 til 60 Alen i Bredden. Her skete 1520 det saakaldte Stockholmske Blodbad, hvormed Christian den Anden, misledet af flette Raadgivere, til sin egen Fordærvelse begyndte sin Regiering over Sverrige, og satte sig i Historien et blodigt Minde, der aldrig kan udslættes. Endnu mindes man, hvor Retterstedet var, og et Par ældgamle Huse ved dette Torv staae formodentlig endnu, som de i hiin Tid stode. Stockholms gamle Raadhuus,

som fra Stadens ældste Tider laae ved Stortorvet, er derimod ikke mere til, og dets Plads indtages af den nye Børs, som blev færdig 1776. Den er en af de smukkeste og tækkeligste Bygninger, jeg har fundet i Stockholm. Uden at være egentlig imponerende, har den gode Forhold, og noget ganske behageligt for Diet; intet overspændt og affecteret; en tækkelig Simpelt og reen Smag er Bygningens egentlige Prydelse. Dens lyse, frie Hovedside mod Torvet er prydet med en dobbelt Række Colonner, den nederste dorisk, den øverste, som bærer en spids Fronton, jonisk. Taget, som vanzires af et lidet, sort, ganske overflødig Taarn, der har noget smaaligt, chineesisk i sin Architektur, bør man ikke se paa, hvis ei Indtrykket, som Bygningen giver, reent skal forstyrres. Et Par Blomstervaser ved Siden af Frontonen kunde vel uden Skade være borte, men se dog ret tækkelige ud; en firkantet Steenklof, der ligesom er bumpet ned paa Frontonens Spids, og skal være en Solviser, er derimod en styg Banprydelse. I den underste Etage er den store, lyse, prægtige Børsal, prydet med den udsødelige Alströmers Buste i Bronze af l'Archevesque og Meyer, opsat 1790 i en Niche lige for Indgangen fra Torvet, og to andre Buste: Overstatholderens Friherre Carl Sparre's Bystbillede i Marmor af Sergel, opreist til hans Hedsminde af Stockholms Borgerstab 1782, og den 1812 afdøde Grev Ugglas's Buste af Bronze, modelleret af Byström, og opsat 1810. I anden Etage er ligeledes en meget stor Sal, som jeg ikke har seet. Den benyttes til Baller ved adskillige høitidelige Leiligheder; ogsaa holder det svenske Academie der sit aarlige Hvitidsmøde; og mangen st

og maabelig Digter har paa denne Værfal modtaget Belønningen for sit Priisdigt i Guldmenailler og offentlig Roes.

Skibsbroen er egentlig ingen offentlig Plads, men en bred aaben Gade, langs med Havnens Steensbulværk, fra Søder-Strømmens Udløb til Slotret, henved 1000 Alen lang. Den indtager hele Stadens østre Side, og udgør dens liveligste, og ved Udsigten til den med Skibe opfyldte Havn interessanteste Deel, hvor man stedse finder en stærk Rørelse og Færdsel af Bogne og Menneſker. Alle Huse langs med denne Gade ere store og anseelige, og beboes tildeels af Ridsmænd. Henimod den søndre Ende ligger det saakaldte store Pakhus, eller, Stadens Toldbod, og Stockholms Bank. Tænkte vi os den ene Råd af Amaliegadens Huse i Kjøbenhavn med Forsiden vendte imod Havnen, da have vi et temmelig lignende Billede af Stockholms Skibsbro, kun at Udsigten til Havnen her er mere aaben, men Husene ikke saa smukke og prægtige. De øvrige Torve og Pladser i Staden (Terntorvet, Ridsmandstorvet, Mynttorvet, Munkebrøtorvet) ere ubetydelige og have intet mærkeligt. Gaae vi fra Skibsbroen, forbi Slottets østre Side og den saakaldte Logaard, en nydelig lille Have, anlagt oven paa en Terrasse imellem to Pavilloner af Slottet, da komme vi til den store Bro (Norrbro eller Slotsbron) der forener Staden med Norrmalm, hvilken Deel af Stockholm jeg nu vil berøre.

Denne Bro af huggen Granit, med fire Hvalvinger, hører til de største og flønneste Værker, som Arkitekturen i nyere Tider har frembragt i Stockholm. Grundstenen lagdes 1787; men Broen har været over

tyve Aar under Arbeide. Den har i Breben 32 Alen, med ophøiede, fire Alen brede, med Marmorfliser belagte Fortog paa begge Sider for Fodgængere, og dens hele Længde er 320 Alen; men heraf optages to Trediedele af en lille, imellem Staden og Nørre-Malm beliggende Holm (Helge-Ands Holm), hvorover Broen tillige gaar; og hele Breben af dens fire Hvelvinger (tre imellem Nørre-malm og Holmen, een imellem denne og Staden) udgjør saaledes kun 113 Alen. Skade er det, at denne herlige Bro for endeel savner Frihed og Regelmæssighed, da den paa den ene Side afbrydes ved den kongelige Stald, som ligger paa Helgeandsholmen. Denne er en meget lang, lav Bygning, opført i det syttende Aarhundrede i en god Smag, men uidentiyderst forfalden. En anden Ufuldkommenhed ved Broen er, at den ikke er anlagt fuldkommen lige, men hældes stærkt ned imod Slottet; naagtet man, for at skule dette Fald, har forhoiet Jordmonnet ved Slottet saameget, at Foden af de Colonner, der staae midt for den saakaldte Løvebakke, er bedækket med Jord. Lige ud for den Fløi af Slottet, der vender mod Broen, paa begge Sider af denne, har man anlagt to Skionne, lige, murede Bulværker, og paa høire Side af Broen, imellem dens Hvelvinger, ud imod Havnen, er indrettet en Landingsplads i Form af en Halvkreds, ligeledes med muret Bulværk, som er bestemt for Baade og smaa Fartøier. Alle disse Arbeider ere meget solide og forsvarlige, og Broen er i det Hele en af Stockholms skønneste Prydelser. Den er ogsaa det Sted i hele Hovedstaden, hvor man uafbrudt finder den stærkeste Færdsel af Men-

nefter, og den svarer heri omtrent til Kiøbenhavns Østergade. Udsigten fra Broen mod det høie Slot og Staden, mod det smukke Gustav Adolphi Torv paa Norrmalm, mod Østen til en Deel af Havnen og Husene paa Blasiholmen, mod Vesten til Kongsholmen og Mälaren, hvor et nybeligt Lysskib, bygget paa en Klippeholm midt i Strømmen imellem Ridderholmen og Norrmalm (Strömsborg), tager sig fortræffeligt ud, og hvor man i det Fjerne opdager den med Södermalm forenede Langholm — denne rige Udsigt, hvis Detail jeg her ikke kan udtømme, hører til de mest livfulde og interessante i Stockholm. Naar vi fra Norrbro sætte Foden paa Gustav Adolphi Torv, da ere vi egentlig i Upland. Her finde vi tre Hoveddele af Stockholm: Norrmalm, Ladugårdslandet og Kungsholmen, ved hvilke vi nogle Dieblis ville opholde os.

Da Stockholms Stad anlagdes, var en stor Deel af Norrmalm intet uden en høi, mod Øst og Vest afslubbende, ubyrket og ubeboet Sandhaas, som i ældre Tider kaldtes Brandtberget, og senere, efter Kong Birgers Drost Johan Brunkte, som der blev henrettet 1319, Brunkteberg. Tid efter anden, da en Forskud for Stockholm begyndte at reise sig paa disse ufrugtbare, biergige Tomter (hvoraf den vestre Deel fra det trettende Aarhundrede af, i lang Tid tilhørte St. Clara Kloster, som Kong Magnus Ladulås der anlagde) blev dette Bierg mere og mere udjævnet; og tiendte det endnu for 80 Aar siden (1732) var 80 Fod høit, 60 Fod

pragtsfulde Palladser, der nylig fængslede Wandrerens Syn, og til de store, anseelige Bygninger, som han hist og her støder paa, midt iblandt smaa, lave Træhuse. Forunderlig og overraskende er denne Forskiel i udbortes Charakter, som man finder ved at gaae Norrmalm igiennem, fra dens prægtige søndre Qvarterer til de nordlige Udkanter, hvor den vilde Natur begynder at træde frem med Klipper og Høider og dybe Dale midt iblandt Husene, og hvor man atter paa mange Steder finder maleriske og landlige Udsigter; ja, saasnart man er Observatoriet forbi, synes man i den lange, lige, med Træer beplantede Norr-Tulls Gata, hvor man feer saa Hus og den ene Have ved den anden, at være paa Landet, og er man blot uden for Porten (Norr-Tull), da er man pludselig henflyttet i en meget romantisk Egn; man feer Stovene ved det heilige Haga, en Deel af Brunsbigen, Kornagre og Enge imellem biergige Høider, og glemmer reent, at man kun er nogle hundrede Skridt borte fra en stor Hovedstad. Saaledes opbager man ogsaa i denne Deel af Stockholm den synlige Udrighed, den Blanding af Orden og Uregelmæssighed, af Siirlighed og Utæklighed, af arkitektonisk og landlig Skønhed, Konstens Pragt og Naturens Naahed, af smukke, jævne, lige Gader, og krogede, ilde byggede Stræder, der snoe sig over og imellem Bakker og Klipper — hvilket Alt denne Hovedstad paa en saa karakteristisk Maade indslutter inden sine Grændser.

Norrmalmen udgjør tre Kirkesogne, med ligesaa mange Hovedkirker: Clara, Adolph Frederiks og Jacobs Kirker. Af dens sex Torve vil jeg blot nævne det

smukkeste, eller rettere det eneste, der fortjener at omtales: Gustav Adolfs eller Norrmalmstorvet, lige for Broen, der fører til Staden. Det har i Længden omtrent 180 og i Bredden 120 Alen; to Paladser af lige Bygning, opførte under Gustav III., Operahuset og Prindsesse Albertines Palais, indtage Torvets tvende Sider; den tredje som vender mod Broen og Slottets nordre Fløi, er aaben; den fjerde optages af tilstødende Gader og nogle Bygninger, der ikke have noget udmærket og paa en ufordeelagtig Maade forstyrre Torvets Symmetrie. Det maa falde enhver i Minde, at her fattes endnu eet eller et Par Paladser, foruden de to, som ere der; og Torvet giver af denne Aarsag ikke ganske det skønne og udmærkede harmoniske Indtryk, som Amalienborg i Kjøbenhavn, hvormed det ellers har nogen Liighed. I Midten af dette Torv, ligesom Broen, staar Gustav Adolfs Billedstøtte til Hest, af l'Archevesque og Meier. Kongen er i Harnisk, det laurbærkrandsede Hoved vendt imod Slottet, Commandostaven i den høire Haand. Mig forekommer hans Stilling at være temmelig stiv, og Statuen at savne det herlige Liv og den Frihed, som hersker i vor Femte Frederiks Billedstøtte paa Amalienborg — den eneste, hvormed jeg kan sammenligne denne. Mepps har heller Hesten en saa fuldstændt Stianhed, som Kong Frederiks. Man har anmærket som en Synderlighed, at Gustavs Sværdbælte hænger, imod al Skik, fra venstre til høire Side. Piedestalen er af Marmor og Granit; dens to Sider prydes af fire Rebailloner, med Billederne af Gustavs Felts herrer: Torstenson, Wrangel, Baner og Kongsmark, i Bronze, modellerede af Sergel. En ligeledes af ham

mobelleret Gruppe, forestillende Drenstierne, som biter Historiens Muse Gustav Adolfs Levet, er bestemt at skulle pryde Niedecksens Forside, der vender mod Broen; men endnu er den ikke udført i Bronze, og bliver det maaskee aldrig. Allerede 1757 besluttedes dette Monuments Opreisning, og Arbeidet blev overdraget l'Archvesque, som gjorde to forskellige Modeller til Statuen, der ikke blev støbt før 1779, opreist 1791, og først 1796 under Gustav den Fjerdes Regjering afbøkket, efterat den havde været henved 40 Aar i Arbeide. Statuens Vægt beløber sig til 181 Skippund, og Omkostningerne have udgjort over 170,000 Rdlr. Unegteligen er denne Billedskøtte i Pragt og Anseelse den første af de tre Statuer af svenske Konger, som Stockholm eler, om den end i plastisk Skønhed maa vige for Gustav den Tredies.

Foruden dette Torv, med dets to Palais, og foruden de tre Kirker, jeg ovenfor har nævnet, kan endnu mærkes følgende Bygninger og Indretninger paa Norrmalm: det saakaldte dramatiske Theater, som ligger bag Operahuset ved Havnen; det kongelige Maler- og Billedhugger-Academie ved det saakaldte Rödabods-Torget i Nærheden af Mälarens Strand; Fødselsstiftelsen (Barnbördshuset) sammesteds beliggende; Frimucernes Børnehus eller Pleiestiftelse, en ypperlig Indretning (ved Malmkillnads Gatan); Rejsenhuset, eller det saakaldte Stora Barnhus, ved Dronninggaden; det astronomiske Observatorium, anlagt paa en høj Bakke, lige for Dronninggaden; det store Fattighus ved Sabbasberg, hvor henved 300 Fattige underholdes; Rørstrands Ejendoms-Fabrik, ved Carlbergs-Bogen; Bergerfabriks



Enkehuss, hvor 64 uformuende Enker nyde fri Bolig og Understøttelse; og endelig den i Nærheden af dette beliggende Kongens Have (Kungsträgarde), som er ret pyntelig, men meget mindre, mere indsluttet af Bygninger, og ikke saa smuk eller fordeelagtig beliggende som Kongens Have i Kiøbenhavn. Ved Enden af Haven ligger en lang, lav Bygning, som først var Drangerie, siden Dandsesal, og endelig omstiftedes til Løshuus, efterat Arsenalet var forvandlet til et Theater. Her giemmes nu en stor Mængde i Krig erobrede Faner, Standarter og andre Seiers tegn, gamle Vaaben af alle Slags, Svenske Kongers Rustninger, Klæder og Vaaben, og mangfoldige mærkværdige og ubetydelige Curiositeter, som De vist gierne fritager mig for at opregne. Dog kan jeg ikke forbigaae nogle af de Gjenstande, som jeg betragtede med den egne Deeltagelse, man ikke kan andet end stienke selv ubetydelige Ting, der enten allene ved deres Eiende, eller ved deres Brug under særdeles Omstændigheder, have modtaget en uforgængelig historisk Mærkværdighed.

Deriblandt var især de, efter vor Tids Brug, meget simple Klæder, hvori Carl XII. blev skudt ved Frederikshald d. 30 November 1718: hans Hat, hvori man ser Hullet af Kuglen; hans Kiøle, af grovt blaat Klæde, med store glatte Messingknapper, Klædesfoder og Skindblommer; en blaa Klædes Kappe, gul Vest og Buxer af Klæde, med ikke mindre end ti Skindblommer, det blodplettede Gehæng af Elsbjerskind; de lange, stive meget blodplettede Dyreskindshandsker, der have rækket næsten til Albuen; Halsklædet af sort Krepflor, næsten tre Alen langt; to Par Strømper, det ene strikket af

Traad, det andet spyt af Fierreb; et Par korte, flve Støv-  
 ler af Rpslæder, med svære Jernsporer; endelig en  
 Granskof, som Kongen havde i Haanden, da det dræ-  
 bende Skud traf ham, og som man siden har beflaaet  
 med Sølv. Hvor forunderlig levende træder en Begi-  
 venhed, selv fra de fierneste Læber, frem for Phantasi-  
 en, ved Synet af livløse Ting, der vare dens stumme Vid-  
 ner, da den indtraf, men tale om den endnu efter Års-  
 hundreder! Ingen Fortælling har saaledes bragt den ædle  
 kongelige Helts Død frem for mit Blik, som disse Klæ-  
 der, hvori han sidste Gang aandede. Med en lignende  
 Fornemmelse, men med uendelig mindre Interesse, saae  
 jeg den Mafferabedragt, i hvilken Gustav III., Natten  
 imellem den firtende og fyttende Marts 1792, paa Ope-  
 rahuset modtog det dødelige Skud af en Undersaats  
 Haand: en graa strikket Silketrøje og lignende Panta-  
 longs, Silkekappen, den blodige Skjorte og Halvma-  
 ften. Jeg maatte herved nødvendigen tænke paa den  
 synderlige Contrast imellem begge Kongers Død, der  
 fuldkommen udtrykker Uliigheden i deres Charakter.  
 Carl faldt med Haanden paa Sværdet, i Løbegraven  
 for en fiendelig Fæstning; Gustav med Maske for An-  
 sigtet, i Narredragt, paa et Operahuus; begge døde som  
 de havde levet, hiin som en Nordens Helt, denne som  
 en udmærket Skuespiller, der med alle sine glimrende  
 Egenskaber og store Talenter, dog ikke passede til at regiere  
 over en nordisk Nation. Forveften glemmes her ogsaa  
 obfællige Waaben og Klæder, som have været brugte af  
 Gustav Adolph, og den udstoppede Hud af Hesten, som  
 han red i Slaget ved Lützen; men ikke de Klæder, han  
 sidste Gang bar; thi disse bevarer man i det Wienfle

**Løshuus.** Det mærkelige ere ogsaa endeel af de ældresønstke Kongers Rustninger og Vaaben, som man har opsat paa udstoppede Heste, tilligemed de Pantserdækker hvormed man forbum beskyttede disse Dyr i Krigen; man viser Gustaf Adolfs svære Harnisk, hans Hjelms eller Stormhat, af en uhyre Vægt, og mangfoldige andre Mærkværdigheder, som ere mere værd at see, end at opregne.

Med Norrmalmens staae to andre Dele af Stockholm i Forbindelse: Ladugårdslandet og Kungsholmen, hvilke paa en Maade kunne ansees som denne Hovedstads Forstæder. Ladugårdslandet, der har sit Navn af Slottets Ladegaard, som i ældre Tider her var beliggende og af hvis Jorder en Deel stienkedes Staden i Midten af det syttende Aarhundrede, ligger Vesten for Norrmalm, og udgjør egentlig et Heelt med denne. Denne Forstad har sin egen Kirke, som først 1737 blev indviet; Gaderne ere regelrette, lige og temmelig brede, men i Udkanterne ligesaa stet byggede og brolagte, som nogle af Norrmalmens yderste Gader. I den nordøstlige Deel af Ladugårdslandet, imellem dette og Norrmalm, finder man en offentlig Have, Humlegaarden kaldet, der er større, friere og mere landslig end Kungstrægaarden, men ikke saa pyntelig eller vel vedligeholdt. Dens affides Beliggenhed volder, at den næsten stet ikke besøges. I et Løshuus, som ligger i denne Have, har man tilforn opført offentlige Skuespil. Ved den saakaldte Diurgaardsbro over Surbrunnsvigen baaer Ladugårdslandet i Forbindelse med Dyrehaven, og denne Wei er en meget smuk, om Sommeren temmelig besøgt Promenade. Lige over for La-

bugaardslandet, imellem Staden og Dyrehaven, ligger Admiralitets- eller Skibsholmen; denne er paa den ene Side ved en Bro forenet med den lille Kastellholm, paa den anden Side ved en længere Bro med Blasieholmen, som tilforn var en lille Ø, men nu udgjør en landfast Deel af Norrmalm. Denne Malm tilligemed Ladugaardslandet ere de Dele af Stockholm, der egentlig kunne siges at ligge paa Fastlandet.

Kongsholmen er en stor Ø, (med 700 Tønder Lands Areal) Vesten for Norrmalm; men hvoraf kun en ganske liden Deel er bebygget, og selv denne ligner mere en stor Landsby, end en Stad. Den største Deel af Kongsholmen bestaaer af Haver, Skovland og øde Klipper, hvoraf nogle, før den nye Bei til Drottningholm blev anlagt, vare næsten ganske uvejsomme og ubestigelige. Paa et Par Bierghsider har man anlagt to Møller, hvorfra man nyder den fortræffeligste Udsigt over Mælaren og den største Deel af Stockholm. En Kirke (Ulrica Eleonoras Kirke), et Hospital og et Glasværk udgjøre Kongsholmens Mærkværdigheder. Adskillige ikke ubetydelige Manufakturter og Fabrikker have der i det attende Aarhundrede været anlagte, ligesom og Holmen fra først af var bestemt til saadanne Anlæg; men af disse findes nu kun faare faa. Bomulds- og Klædefabrikker ere forsvundne; nogle Læderfabrikker og Garverier have vedligeholdt sig. To Broer, en meget lang og en mindre, forene Kongsholmen med Norrmalm; en tredje over Ulfunda-Floden (Tranebergs-Broen) sætter den i Forbindelse med Fastlandet, Vesten for Holmen. Over denne og to andre Broer gaaer den flomme, nye Bei, af omtrent en svensk Meils Længde,

som Gustav III. lod anlægge over Kongsholmen og de nærmeste Vig og Der til Lyfslottet Drottningholm, og som man paa flere Steder maatte bane ved Sprængningen af svære Klipper. Kongsholmen er i det hele vel den mindst bebyggede, men tillige en af de mest pittoreske Dele af Stockholm, hvor den romantiske og vilde Natur, som her saa forunderlig trænger sig ind imellem Gader og Bygninger, ret bliver synlig. En eensom, lidet besøgt Vej flynger sig over og imellem Klipper til den nordvestlige Punt af Kongsholmen. Her sættes man over en smal Vig til det kongelige Slot Carlberg, hvor nu er et Academie for Landcadetter. Ogsaa her finder man saare fløenne Situationer, og en ret vakkert Have. Jeg kommer maaskee til i det Følgende at omtale dette Sted; og begiver mig nu til den tredje Hoveddeel af Stockholm.

Södermalmen er den største af Stockholms syv Holme, men udgjør dog ikke nogen fuldkommen Ø, da den, omflydt af Hammarby-Søen, Åhrsta-Fiorden, Hornsvigen, Ridder-Fiorden, Søderstrøm og Saltåsen indtil Danvigen, dog i Vest ved Danviks-Tull er landfast, og ved den søndre Port, kaldet Skants-Tull, ligeledes hænger sammen med Fastlandet ved en smal, men vakker Lange, hvorpaa 1657 anlagdes en nu nyttig Standse. Södermalmen blev 1457 lagt under Stockholm, men først fra Gustav Vasas Tid begyndte den egentlig ret at blive bebygget, og at ansees for en Forsad. For denne Konges Tid var det Stik, at Stockholmsboerne, naar en Fiende nærmede sig Staden, afbrændte Husene paa Malmerne; og i saa urolige Tider kunde disse ikke vinde nogen varig Tilvæxt. Men i

det sytende Aarhundrede tiltog Södermalmen saameget, at den, ligesom Norrmalm, stræbte efter at blive en særskilt Stad med egne Friheder, hvilket den dog ikke opnaaede. Heller ikke kom Carl Gustavs Plan til Udførelse, da denne Konge 1658 under Krigen med Danmark faldt paa, at ville flytte Residentsen til Södermalm og lade denne Stockholms Forstad befæste og videre bebygge. Nu kan den, ligesaa lidt som Norrmalm, med Grund tillægges dette Navn, da den i Størrelse overgaaer denne og Staden tilsammen; dog er den mindste Deel af dens Areal (der udgjør 1050 Tønder Land) bebygget; meget Land paa Klipperne ligger endnu øde, eller benyttes til Haver, ja endog til Græsmark og Agerland. Her er da ogsaa det Særsyn, at man finder en Indsø, eller rettere en Mose, Fædebuursöen kaldet, midt i Södermalmen og i Nærheden af en af dens anseeligste Gader (Götgatan); ligagtet man for længe siden har flaget over, at ilde lugtende Uddunstninger fra denne Sump gjorde Omegnen usund.

I øvrigt er Södermalmen den høieste, den mest ujævne og bjergige Deel af Stockholm. Her finder man Gader, saa hældende og steile, at man i Siælland, hvor man frygter for Kierfelen ned ad den ubetydeligste Bakke, neppe vilde vove at kjøre paa dem; og andre (for Ex. i Nærheden af Mose Bakke) hvor det er reent umueligt at færdes med Vogne. Et ganske forunderligt Syn er det virkelig, at see Huse saaledes reise sig i ordbentlige regeltrette Gader paa et Bierg, og imedens man stræber op ad dette med temmelig Besvær, at see en Vogn heit oppe i Gaden, ligesom svævende oven over Taget af de nederste Huse. De fleste Gader paa Söder-

malm ere for Ræsten temmelig brede, regelmæssige og lige, hvilket tildeels skræver sig fra de store Fjeldsnaader, som have overgaaet denne Deel af Stockholm. Den største Deel af Hufene er nu ogsaa af Steen, og man kan undertiden i Grundvolden see den naturlige Klippe, hvorpaa de ere anlagte, at træde frem for Dagen. Imidlertid fattes det heller ikke paa Træhuse, som dog nu ikke mere ere tilladte at bygges; og jo længere man kommer ud paa Malmen, jo mere forsvinder Tanken om at man er i en Hovedstad, indtil man omsider troer at være i en Landsby, eller endog i reent ubeboede Egne. I det Hele er Södermalm ikke saa anseelig, som Norrmalmen; og vilde man søge en Deel af Kiøbenhavn, hvormed denne Malm, skøndt kun paa en fjerth Mande, og aldeles ikke med Hensyn til Beliggenheden, kunde sammenlignes: da blev det Christianshavn. Hufene ere tildeels lavere, end paa Norrmalm, men mere rummelige; her har man ogsaa i Almindelighed større Gaardsrum, og her findes endeel smukke og vel anlagte private Haver. Paa mange Steder træffer man de skønneste Udsigter; blandt hvilke er især berømt den i Sandhed overordentlige rige og henrykkende Udsigt fra den saakaldte Mose. Bakke, ikke langt Østen for Slusen, hvor man overseer hele Staden med Slottet og Riddarholmen, en betydelig Deel af Norr- og Söder-Malm, Havnen med Stidsholmen og Kastelholmen, i Nordøst begrændset af Dyrehavens livelige, skovklædte Høider. Dette er unegtelig et af de herligste og skønneste Standpunkter for Diet, man i nogen Stad vil kunne finde; og De, min Ven, vil ikke undres over, at jeg vilde ansee min Reise til Stockholm lønnet, blot ved nogle Gange at have nydt

denne Udsigt, der er den rigeste og interessanteste, jeg hidtil i Sverrige har fundet — som den vel ogsaa i det Land uden for Stockholm er uden Lige. Opgangen til dette Sted sker ved tre ret bequemme Trapper; man finder Huse, Gader og Haver her oppe paa Bierget; og en skøn Søndag-Eftermiddag, den første jeg tilbragte i Stockholm, fandt jeg endeel Menneſter samlede her paa et Tracteursted — men de Fleste syntes at være af den ringere Middelstand, og dette fortryllende Sted er lidet eller slet ikke besøgt af den stockholmske elegante Verden.

Med Staden forenes Sødermalmen ved Broer over den saakaldte Søderstrøm, eller Mælarens Udløb i Saltsøen. Dette er det i Historien mærkværdige Sted, hvor den N. Stockholms Stads er anlagt paa (det gamle Agnefit), fordam ved en smal Tange var landfast med Nassen, eller Sødermalmen; hvilken Tange Kong Oluf den Hellige giennemskar, da han i sine unge Aar paa Vikingstog var løben ind i Mælaren, og der indspærret af den svenske Konge Oluf Skotkonung. Flere Aarhundreder efter denne Giennemskæring var Strømmen seilbar fra og til Mælaren, uden Hielp af kunstige Indretninger; men da med Tiden Staden udvidedes, og Mælarens nordre og søndre Udløb ved Opfyldning og Bygninger bleve snævrere, fik Vandet i Søen et hastigere Løb og større Høide, og gjorde et Sluseværk nødvendigt, hvilket i sit første Anlæg menes ei at være ældre end fra Dronning Christinas Tid. Den nuværende Sluse, 100 Alen lang, 16 Alen bred og 10 Fod dyb, er et Værk af den berømte Mechanicus Polhem, og blev efter ni Aars Arbeide færdig 1753. Igiennem



den Reer nu al Seilads fra og til Mælaren, og denne Søes tvende Udløb under Norrebroe benyttet ei engang til Baadfart. I Nærheden af denne Sluse finder man den saakaldte Jernvaag, eller Oplagsstedet for alt det Stangjern, der fra Sverriges fleste og vigtigste Hæmmerværker føres over Mælaren til Stockholm, for derfra at udfibes. Forbausende er Synet af den uhyre Mængde af dette Metal, som her findes stablet i store, sorte Masser; og med Rette kan denne Jernvaag, der er et af de største Jernmagasiner i Verden, kaldes en af Sverriges Gulbgruber. Mængden af det Stangjern der paa engang findes samlet her, kan man nogenlunde slutte sig til deraf, at fra Stockholm allene pleier aarligen at udfibes henved et hundrede tusinde Skippund. Den af Mure indsluttede Jordbævn, hvori Jernet samles (Järngrafven) deles ved en Bro, som fører fra Slusen til Södermalmstorpvet, i to Dele. Man seer her Stangjernet deels stablet op imod Murene, deels ved opbyggede Stilladser, men under aaben Himmel, og derfor nødvendigen meget udsat for Rustning. Ved den Side, der vender til Mælaren, er en Bro, hvor det ankommende Jern modtages; paa en anden Bro mod Havnen lades det i Baade eller Pramme, og føres saaledes ud til Skibene. Med Hensyn til Vigtigheden for Sverriges Handel, til Mængden af de forskjellige Stangjernsorter fra Sverriges fleste Jernbrug, som her findes samlet, og til den livelige Kørsel, her altid finder Sted, da i Almindelighed henved et hundrede Mennesker ere søffelsatte med at bære Jernet frem og tilbage, er denne Jernvaag et af de interessanteste Steder i Stockholm. En anden saakaldet Tackjärns-Våg findes i

Staben, ved Mælarens Havn, i Enden af Munkbrogaden. Her samles det raae, uhamrede Jern (Tackjärn, Rujern), der udføres fra Stockholm til indenlandske Hammerværker.

Af de tre Torve, som findes paa Södermalmen, Adolph-Frederiks Torv, Södermalmstorg og Nortorg, er det første (235 Alen langt, 138 Alen bredt) det største og mest regelmæssige; det sidste, i en Udkant af Malmen, er mere et Samlingssted for Ureenlighed, end et Torv. I øvrigt kan paa Södermalmen endnu mærkes: de to Sogneskirker, Maria og Catharina Kirken, af hvilke den sidste er den smukkeste, og har en flæden og fortræffelig Beliggenhed paa et af Stockholms høieste Punkter; et romersk, og et græsk-catholsk Capel i Stads huset ved S. Malm's Torv; et stort Arbejdshuus for Fattige; det betydelige Hospital ved Danvigen (egentlig uden for Södermalm) og Stibsværftet ved Teglvigen. Vesten for Södermalmen ligger to smaa, biergige Holme, Räckningsholmen og Långholmen, hvoraf den sidste ved en Bro er forenet med Malmen. Begge regnes med til Stockholm; men ere ubetydelige og lidet bebyggede.

Jeg har nu forsøgt at give Dem et Begreb om Stockholms Beliggenhed, de forskellige Dele, hvoraf denne Hovedstad bestaaer, og deres indbyrdes Forhold. I denne Beliggenhed, paa en ulige, ujævn og biergig Grund, deels paa Holme, Der og Halvøer, deels paa Fastlandet, der, ligesom hine, er indskåret med en Mængde Bugter og Vigge, hersker en saa eiendommelig Mangfoldighed og Besynderlighed, at Stockholm alene derved har, som Stad betragtet, en saare karakteristisk

**Nærkværdighed.** Den er ikke blot Søstads — thi Landet træder her stærkt nok frem for Vædet i Bakker og Bierge, og en romantisk landlig Natur frembyder sig næsten ved enhver Udsigt over Staden; men Vandet ombælter og indflutter dog denne næsten paa alle Kanter i store, betydnende Masser; det strækker sig i dybe Bugter og Bage ind imellem de bebyggede Holme, ligesom for at indfatte og bemægtige sig den forunderlige Stad, der ikke blot sammenbinder to af Sverriges ved Vande afskilte Provindser (Upland og Södermanland); men ogsaa ligesom tjener til Dæmning imellem en stor Indsø og det salte Hav, hvilke under Stockholms Broer blande deres Vande. Dog, i hvor karakteristisk, hvor flen og romantisk endog en Stads Beliggenhed er, og hvormegen Naturskønhed den endog har at fremvise inden for sine Grænser: saa er det dog ikke allene her ved, den kan tilbringe sig vor Opmærksomhed, ikke blot heri, at dens udvortes Charakter afpræger sig. Vi forbinde egentlig slet ikke med Begrebet om en Stad nogen Tanke om landlig Skønhed; vi tænke os i hiin kun en Samling af Gader, Bygninger, Torve, Kirker, Palladser, o. s. v. og alt dette indskrænket inden for et vist Rum af Volde, Ringmure eller andre Grænser. En Stad betragte vi især som et Værk af menneskelig Flid og Kunst, og ihvorvel dens heldige Beliggenhed og skønne Omgivning nødvendig maa indtage os, og en lykkelig Harmonie imellem Natur og Kunst, som i dette Tilfælde er saa fælden, aldrig vil forfælle sin Virkning paa os: vende vi dog steds tilbage til Staden selv og til de udvortes Gjenstande, der egentlig og væsentlig tilhøre den. Vi betragte dens Anlæg og Byg-

ningsmaade, i det Hele, saavelsom i enkelte, udmærkede Partier. Architekturen er den Kunst, hvis Genius følger os paa enhver Vandring igiennem en stor og betydelig Stad, og stedsse minder os om, at det er den, som her fortrinligen virker — eller burde virke paa vor Sands for det Skønne.

Med Hensyn til Bygningsmaade og Bygningskunst er Stockholm langt fra ikke hvad den er, naar vi see hen til dens fieldne Beliggenhed og Naturomgivning. Uden denne vilde den, som Hovedstad, endnu mindre end ellers gjøre et saa fordeelagtigt Indtryk, som Kjøbenhavn gjør i vore Dage. Hvad der fra denne Side karakteriserer Stockholm, er en forunderlig Uliighed, en Forening af ofte stødende Contraster, hvilke dog flundom ved deres overraskende Selsomhed forhøie Nydelsen af det Interessante og Romantiske, hvorpaa denne Hovedstad er rigere end nogen anden, og som især maa virke fordeelagtigt paa den Fremmede, der kun nyder det Maleriske, Behageligheden deraf for Diet, uden at mærke stort til de Ueligheder for Indbyggerne, som dermed kunne være forbundne. Hvo kan vel fra Norrbro betragte det herlige, majestætiske, i en ædel Stiil byggede, i Sandhed kongelige Slot i Stockholm — hvo kan fra Catharinakirkens Taarn paa Södermalm, eller fra den noget dybere liggende Mosebakke, hvortil Opgangen saa herligen lønner sig, overflue den stolte Udsigt over den skønneste Deel af Staden — hvo kan fra Lovebakterien nyde det livelige Syn ud over den smukke Bro, som vrimler af Mennesker, mod Gustav Adolfs Torv, og over Havnen, opfyldt med Skibe — eller giennemvandre den lange, præg-

tige Dronninggade, eller den aabne, lyse, livfulde Gade langs med Skibsbroen: uden at erkiende, at Stockholm har Partier, som ere en Kongestad værdige, og som overalt, hvor de fandtes, vilde være lige prydende og lige skønne? — Men begive vi os derimod til Udkanterne af Malmerne og af Ladugaardslandet, som dog ere de nyeste, senest anlagte Dele af Stockholm: da troer vi ikke at være i den samme Stad, hvis Skønhed vi nylig beundrede. Ikke blot enkelte Træhuse, nogle endog med det velbekjendte Grønsværttag, finde vi her til vor Forundring; men selv hele Gader, som ere saa slet hygge, at vi paa det livagtigste kunne indbilde os at være forflyttede til Thorsålla, Entöping, eller nogen anden af Sverriges ringeste Kjøbstæder; saameget mere, som vi paa endel Steder, formodelft det biergige Jordsmøn, aldeles ikke sine noget af den bedre og skønnere Deel af Staden. Tænker man sig nu dertil disse Gader enten aldeles ikke, eller meget slet brolagte, deres affides Beslignenheit, og Ubequemheden, som de meer eller mindre steile Bakker, hvorpaa de ere anlagte, medføre ved al Færdsel: saa vil man sande, at en mindre pittoresk Beslignenheit, med bequommere og bedre byggede Gader, vilde i det mindste for Indbyggerne i disse Egne af Staden have været mere tjenlig og ønskelig.

Det er heller ikke blot i de fierne Udkanter af Stockholm saakaldte Malmer, at vi finde en Bygningsmaade, der er saa affstikkenbe imod andre enkelte Partiers arkitektoniske Skønhed og Pragt; men midt i Staden selv, den ældste og tættest bebyggede Deel af Stockholm, findes imellem de større Hovedgader (set Er

Store og lille Nyegaden, Munkbrogaden, Øster- og Vester-Langgaden, Skibbroen og fl.) en stor Mængde smaa, trange, mørke Stræder eller Gyder (som her benævnes Grænder), af hvilke den største Deel fuldkommen ligne den saakaldte Peder Madsens Gang i Kjøbenhavn; kun at Husene tildeels ere noget større og bedre byggede. Saadanne, ved Mørkhed, Eneverhed og Ureenlighed, selv midt om Sommeren ved en Dags Regnveir, høist utækkelige Stræder beboes især af den fattige og ringere Folkeclasse, hvis Lod jeg ofte har været klaget, naar min Gang faldt igiennem en af disse ængstelige Gyder, der synes byggede for at udelukke Menneffene, som beboe dem, fra Luft, Lys og Frihed, og hvoraf nogle endog blot af Fodgængere kunne passeres. — Hvor stærkt en Contrast danne disse Stockholms Smaagader, hvis Mængde er saa stor\*), at de nødvendigen maa falde stærkt i Øinene, til Stadens flønnere Partier og til den aabne, lyse, frie Natur, der omgiver dem! — Sællere derfor naar man tænker mere paa Indbyggernes Vellden, Sundhed og Bequemmelighed, end paa Reisendes Dienstlyst, en mindre mælerist Veliggenhed, og flere brede Gader, en bedre, friere rummeligere Bygningsmaade. Denne finder man nu vel i de større Gader i Staden, hvoraf jeg nylig har nævnet de betydeligste; men hvad dog ogsaa ved disse strax falder i Øinene er, at de ere uforholdsmæssig smale til

---

\*) Blot imellem Store Nygaden og Vester Langgaden findes 12, imellem Øster Langgade og Skibbroen 21 saadanne Gyder.

deres betydelige Længde og Husenes Høide. I det Hele maa man undres over, at der ogsaa i de nyere Dele af Stodholm (Nalmerne og Ladegaardslandet) allene er seet paa et regelmæssigt Anlæg, og paa at danne lige Gader, der skære hverandre i rette Vinkler; uden at man har tænkt paa, at give disse en passende Brede, eller sørge for Fodgængeres Bequemmelighed. Ingen af Stodholms 298 Gader og Stræder har over 20 Alns Brede. Selv den prægtige Dronninggade, den skønneste og bedst byggede Gade i Stodholm, er ikke bredere end Østergade i Kiøbenhavn; og Gader, som vor Amaliegade, Bredgade eller Gothersgaden, søger man her forgieves, saavel som en Gade, der forenede den Skønhed i Bygninger, den lyse Pragt i det Udvortes, med den romantisk-smilende, halv landlige Udsigt til Rosenborg Have med sit gothiske Slot; som Kronprindsessergaden i Kiøbenhavn eier. — Fortog Tænker man i Stodholm enten aldeles, eller de ere saa smale, ubetydelige, uden Forhøining over Gaden og uden Gliser, at de ikke ere til nogen Fordeel for de Gaaende, der ikke allene maa finde sig i til visse Aarsider at vade igiennem et Søl og Smuds, som man i Kiøbenhavn ikke har Begreb om; men ogsaa jævnlig, i det mindste Fremme med de ere udsatte til denne Gadeskædsel, ere udsatte for Fare ved Vognene, som her i Almindelighed kjøre langt hurtigere end hos os. Stodholmerne finde dem, ved Banen, langt lettere i disse Uleiligheder, og pleie at sige, at de bære deres Fortog med sig paa Fodderne. Disse bevægelige Fortog (Kalscherne) høre virkelig ogsaa i Stodholm, som overhovedet i alle svenske Stæder, til Livets første Nødvendigheder for Mandfolk.

En Bemærkning kan jeg her ikke forbigaae, da den ofte, ved at sammenligne begge Hovedstæder, er opkommen hos mig. Jeg har saavel i Sommer, som nu i Efteraaret i det Hele fundet Stockholms Gader mindre levende, end Kiøbenhavns, naar jeg endog gjorde Sammenligning imellem de Gader i begge Stæder, hvor sædvanlig den stærkeste Færdsel er. Endeel bidrager det upaatvivlelig hertil, at denne Hovedstad er af langt større Omfang og Udstrækning, end Kiøbenhavn; men tillige maa det bringes med i Regningen, at Folkemængden her er noget mindre, som og, at Damerne i Stockholm ikke vise sig saameget paa Gaden, som i Kiøbenhavn, da de her langt mindre gaae til Fods, og næsten aldrig uden Ledagselse af Mandfolk. Man skalde derfor troe, at her maatte være større Overflødighed paa Hyrevogne og egne Equipager, hvilket dog slet ikke er Tilfældet. De sidste ere i Almindelighed langt mindre smagfulde og glimrende, end vi nu ere vant til at see dem hos os; og de første ere næsten alle saa usle, stygge og gamle, og Hestene saa magre og udpiinte, at neppe nogen Hyrekudst i Kiøbenhavn har dem saa flette; og jeg har mangen Gang undret mig over, at de elegante stockholmske Damer ville fiøre i disse skrøbelige, smudsige Karer, eller hvorledes de kunne holde sammen paa den daarlige, optørte Steenbro.

Af Torve eller offentlige Pladser sier Stockholm ingen, der kunde sættes ved Siden af Kongens Nytorv i Kiøbenhavn, dette prægtige Centrum for vor Hovedstad, hvilket ikke blot ved sin Størrelse, de omgivende Bygningers Skønhed, og den aabne, frie Udsigt til Naphavn er saa fortrinligen udmærket; men ogsaa ved



bets ypperlige Veliggenhed og ved de flere anseelige og betydelige Hovedgader, som udgaae derfra. I Stockholm ere de smukkeste offentlige Pladser Gustav Adolfs Torv paa Nore-Malm, og Slotspladsen i Staden. Den sidste kan passende sammenlignes med Slotspladsen i Kiøbenhavn; ligesom Gustav Adolfs Torv med Amalienborg; men fradrager man Udsigten over Broen mod Slottet, da taber hiint Torv i Sammenligningen; thi da det kun har to rødsbyggede Palladser lige over for hinanden, savner det, som jeg alt har anmærket, den imponerende Eenhed, som Amalienborg ved sine fire prægtige Palaier besidder. De øvrige Torve i Stockholm have intet udmærket. Det saakaldte Stortorv har intet stort, uden Navnet, og ligner omtrent Kulторvet eller Ulfeldts Plads i Kiøbenhavn. Ridderhusetorvet er smukkere, og har en interessant Udsigt mod Ridderholmen og dens Kirke; men det er dog for lidet til at gøre nogen betydelig Effect, og kan ikke sættes ved Siden af Gammelstov i Kiøbenhavn, hvor det nye Raad- og Domhus, naagtet en mindre heldig Veliggenhed, ved en mere imponerende Architektur forbunkler Ridderhuset i Stockholm. Adolf Frederiks Torv paa Södermalm er vel en stor og ganske regelmæssig Firkant; men har ingen udmærket smukke Bygninger, og vanzires ved et Par paa Torvet opførte Bagthuse.

Jeg vil tilføie disse almindelige Bemærkninger om Stockholms Udvortes, som Stad betragtet, et Par Ord om Huusbygningen i Særdeleshed. — Det kan ikke negtes, at vii man allene see paa Barighed og Soliditet, da udmærker en stor Del af Husene i Stockholm sig ved disse Egenskaber, og have vii heri Fortrinnet for

en Mængde af Kiøbenhavns i de seneste Tider opførte Bygninger. Vel har man ogsaa her, som alt er bemærket, Læghuse; men kun i Udkanterne af Byen. I den egentlig saakaldte St ad ere alle, og i Malmerne den største Deel Huse af Sten, og grundmurede. Bygningsmaaden er i Almindelighed stærk og massiv; Trapperne af Sten; i ældre Huse skal det ei være ualmindeligt at finde Windetrapper. Arkitektonisk Kunst og Prædelfer findes derimod seldten anvendte paa private Bygninger; det Udvendige ved mange Huse røber en temmelig høi Alder; og den indvæubige Anordning og Indretning er i det Hele mindre tæftkelig og beqvem, end i de nyere Bygninger i Kiøbenhavn. Brede, tyse Trapper finder man kun seldtent; og Gaardsrummet er i mange Huse, især i det Indre af Staden, saa indskrænket, at de saa Kvadratalens Rum imellem de høie Mure, hvort et Par Mennesker knap kunne vende sig, neppe fortienet Navn af en Gaard. De behøvede Værelser ere derimod i alle nogenlunde anseelige Huse ret bekvemme, og man sætter i Stockholm et Slags Luxus i at boe godt og rummeligt, hvilken især i de senere Aar skal tage mere og mere Overhaand. Man finder her Sælgetoner, der sidde i aabne Boder paa offentlige Pladser; men behøve en fire eller fem ordentlig meublerede Værelser, og leve saaledes, som det kan høre til en saadan Bolig. Hvad ellers Meubler angaaer, da finder naturligviis ogsaa heri Pragt og Overdaadighed Sted hos Rige og Fornemme; dog troer jeg at have bemærket, at man i det Hele meublerer simplere, mindre overflødig, og ikke med den Elegants og Smag, som i Kiøbenhavn; ligesom heller ikke det stockholmske Smeder-

arbejde i den Henseende kan maale sig med det Kiøbenhavnste, uagtet her ogsaa findes enkelte fortrinlig gode Mestere i dette Haandværk. En af de smukkeste Forbøvelser i Værelserne er virkelig Dønen, der her, som næsten allevegne i Sverriges Stæder, er af glasserede Steen, og ofte har ret smagfulde Former. Endnu maa jeg bemærke den Egenkab ved Husene i Stockholm, at de næsten uden Undtagelse udvendigen ere hvide eller graaslabne; og jeg veed neppe at have seet her et eneste Hus med afflittende eller brogede Farver. Dette giver Byens Udvoortes en mindre livelig Eensformighed; især da det er paafaldende, at Husene her meget hastigere end i Kiøbenhavn tabe deres udvoortes Pynnelighed, og antage et surdsigt graat, gammelt Udseende. Naastoe kan dette for en Deel tilskrives Røgen af det meget fede Træ, som her brænde. Jeg har tilforn bemærket, at man i Stockholm næsten ikke finder beboede Kieldere; i det mindste ikke i de bedre Dele af Staden. Dette bidrager til at give Huse og Gader et mere pynneligt Udseende; man seer ikke de stygge Kielderskure og Kielderhalse, der mangensteds vandre Kiøbenhavns Fortog; Høkerboder og Brændeviinskieldere, som Kiøbenhavn er saarigelig forsynet med, falde her ikke saameget i Øinene; men deres Antal er derfor ikke mindre i Stockholm, og har i den senere Tid tiltaget ligesaa stærkt, som hos os.

Ville vi tilsidst sammenholde det totale Indtryk af Danmark og Sverriges Hovedstæder: da bliver Forholdet meget liigt det, som finder Sted imellem begge Landes Natur; eller med andre Ord, naar vi beholde Ligningen med Naturscener: Stockholm er omtrent imod Kiøbenhavn, hvad en uernsartet, romantisk Flod,

mere indfrænkede, men dog meget interessante Udsigt, paa den ene Side til Havnen med dens tæt bebyggede Quaier, hvor Blikket taber sig blandt Huse og Skibe, paa den anden Side mod Kysten af Sjælland og Røgebugt — Kastelsvolden, og den maaſkee ikke efter Fortieneste agtede Promenade paa Stadens Volde, med de forſkiellige livfulde Udsigter mod Søerne, mod det prægtige Frederiksberg Slot og Kiøbenhavns hele blomſtrende, tæt bebyggede nærmeste Omegn — alt dette og mere kunne vi ganſke uden Ubefædenhed nævne ved Siden af de ſkønne Egne i Stockholms Stad, om vi end tilſtaaer, at det er en heel forſkiellig, mindre frappant, men blidere og venligere Charakter, der herſker i diſſe Kiøbenhavnſke Udsigter. — Dog — jeg mærker, jeg er nær ved at glemme, at det er Sverriges, ikke Danmarks Hovedſtab, til hvis Skildring jeg har villet meddele Dem nogle Træk; men næſten ufrivilligen har min Phantafie ført mig tilbage til Fædrelandet; og jeg ſlutter da med den Erindring, at en arkitektoniſk Prydſe, ſom Stockholm ikke ſavner, ere adſkillige nye og ſmukt byggede Kirker, hvoraf jeg troer, man iſær bør udmærke Adolf Frederiks og Clara Kirke paa Norealm, Ulrica Eleonoras Kirke paa Kongsholmen og Catharina-Kirken paa Sødermalm.

---

## XIX.

Stockholm.

Af Læse i mit forrige Brev har jeg berørt en og anden enkelt Gienstand i denne Hovedstad, der tiltrækker sig og fortjener Opmærksomhed; og jeg ønskede, noget ubeforliget at opholde mig ved flere. Men hverken har den knapt tilmaalte Tid tilladt mig at udtømme Alt, hvad her for en fremmed Rejsende kan være at mærke og at see; heller ikke vil jeg trætte Dem ved lange Beskrivelser over mangfoldige Ting, som enten ikke kunne have Interesse nok for Dem at læse, eller for mig at skrive om; ligesaa lidt som jeg agter at fortælle om saadanne Gienstande og Indretninger, der ligge uden for min Kreds, og som jeg derfor ikke er i Stand til behørigt at vurdere. De Bemærkninger og Optegnelser, jeg idag meddeler Dem, ønsker jeg derfor De blot vil betragte som et Tillæg til mit foregaaende Brev om Stockholms udvortes Skikkelse i Almindelighed.

Af Bygninger gives her i denne Stad ingen, der snarere, eller i den Grad maa tiltrække sig enhver Fremmeds Opmærksomhed, som Slottet. Denne skønne, imponerende Kongeborg, hvis høie og frie Beliggenhed forsøger dens Effect, og som indtager og tilfredsstiller Diet ligesaameget ved dens rene og sunde omgivelser, som ved den gode, skønne maafler vel meget blandede Smag i de udvortes Prydelser, er bygget i den første Halvdeel af det attende Aarhundrede, efter en Plan af

Sverriges berømte Architect Nicodemus Tessin \*). Det gamle Slot i Stockholm, hvis Alder og Stiebne jeg ikke vil opholde mig ved, afbrændte for en stor Deel 1642 i Dronning Christinas Tid. Det blev vel igien nogenlunde istandsat; men forfaldt efterhaanden mere og mere, og Opførelsen af en ny Slotsbygning blev af Carl XI. overdraget Tessin, der forfærdigede Tegningerne 1688 og begyndte Arbejdet fire Aar derefter. Den hele prægtige Bygning var i fem Aar næsten fuldbendt, og beboedes allerede af Hoffet, da Carl XI. døde (5 April 1697). En Maaned derefter laae den igien i Aske; med Nøie reddedes Kongens Liig, der endnu ikke var bisat, og denne Ulykke var ligesom et Varsel for Carl den Tolvtes selsomme, for Sverrige uheldige Regiering. Tessin gjorde nu nye Tegninger efter en forandret og flønnere Plan; men oplevede ikke Arbejdets Fuldbendelse,

---

\*) Nicodemus Tessin var en Søn af Nic. Valentinsen Tessin, Kongel. Architect og Raadmand i Stockholm, der var født i Stralsund, og adledes 1674 af Carl XI. Denne, den ældste Tessin har ikke som Architect vundet saa udmærket et Navn som Sønnen, der fødtes i Nækeping 1654 og døde 1728 som Greve, Overhofmarskalk, og Cansler ved Lunds Universitet. Hans Søn var den som Statsmand og Gouverneur hos Gustav III. bekendte Grev Carl Gustav Tessin, der 1728 fulgte Faderen som Over-Intendent, og fuldførte hans fortrinligste Værk, Stockholms Slotsbygning, efterat han havde gjort en Udenlandsreise for at udvide sine Indsigter i Bygningskonsten. Han døde 1770, og med ham uddøde Familien.

da det under Carl XII. næsten aldeles hvilede. Ved hans Søn Carl Gustav Tessin og Baron Hårlemann fuldførtes Bygningen; men ikke med den Hurtighed, som det samtidigen opførte, i syv Aar særdiv byggede Christiansborg Slot i Kiøbenhavn; thi den foretoges paa ny 1728 (Noget var dog fæet under Carl XII.) og først 25 Aar derefter (1753) kunde Hoffet flytte ind i det nye Slot.

Det ligger i den nordøstlige Kant af Staden, over hvilken det, fra en temmelig Høide, hæver sig prægtigt frem; synligt fra alle Sider, og med herlige Udsigter over den flønneste Deel af Stockholm. Det udgjør en næsten ligesidet Firkant, med indbygget Slotsgaard, hvis to Sider ere prydede med Arcader, og ligger i en Retning fra Nordost mod Sydvest. Den nordlige Fløi, som er ældre end Branden 1697, i hvilken den for det meste staaendes, vender imod Broerne og Gustav Adolphs Torv og er den længste, da den i begge Enden er forlænget ved fremspringende Fløie; den østlige, som har to Pavilloner eller Sidefløie, imellem hvilke en lille Have er anlagt oven paa en muret Terrasse, vender mod Haven, og den søndre Fløi mod Slotspladsen og den saakaldte Slotshavne, en Fortsættelse af denne. I den vestre Fløi, som maaskee er den smukkeste, er den egentlige Hovedindgang, og lavere Sidebygninger i en Halvkreds med Arcader (omtrent som Christiansborgs mod Ridebanen) sætte denne Fløi paa en Maade i Forbindelse med et Kvartier af Staden; men det er ogsaa den eneste Side af Slottet, der mangler Frihed, og hvor denne stolte Bygning seer noget trykket og indskrænket ud. Denne Side er prydet med 10 doriske, halv i Muren

staaende Colonner, som bære ligesaamange ioniske Ka-  
 ryatider, og over disse hæve sig atter ti corintiske Piller  
 til Taget. Ligeledes har man givet denne Side af Slots-  
 tet ved i Muren indsatte Medailloner af Bly, der fore-  
 stille de svenske Konger fra Gustav den Første til Carl  
 XI. De ere modellerede af Bouchardon, som har  
 forfærdiget flere af dette Slots Ornamentter. Den nor-  
 dre Fløi, med meget høi Kielderetage og Souterrains,  
 som Grundens Uligheid her har givet Anledning til, har  
 den tilforn nævnebe Løveballe, en prægtig, bred  
 Dypgang til Slottet, i en ædel Stil, med Trapper til  
 to Sider, hvorfra man træder ind i en Port, der fører  
 lige ind i den indre Borggaard. Fra denne Dypgang,  
 som har sit Navn af to ret skønt udarbejdede Malm-  
 ver i naturlig Størrelse, der pryde Kælværket, har man  
 en fortræffelig Udsigt til Broerne, Torvet og Havnen.  
 Et Monument var opreist i Gustav IV. Tid ved Foden  
 af Løvebalken, midt for den nye Bræ, til Minde om  
 dennes Bygning; men det er nu borttaget — man siger,  
 at visse politiske Grunde, der forekomme mig temmelig  
 svage. Den søndre Fløi har 6 corintiske Piller, over  
 hvis Architrav Trophæer ere anbragte. Slottet har  
 foruden Kieldere fire Etager, hvoraf een, imellem den  
 første og tredje, er Mezzanin, og et fladt italiensk Tag.  
 Kun de østlige Sideskole have sex Etager, tre store og  
 tre smaa. Dets fire ubvendige Fagader ere alle ulige  
 byggede og i forskiellig Smag decorerede, og man har  
 sagt, at Tessin havde den Idee, at ville derved give  
 Prover af fire forskiellige Bygningsmaader: den græske,  
 romerske, italienske og franske. Det er ikke til Fordeel  
 for denne prægtige Bygning, at den ubvendig ikke er saa



pyntelig, som det kunde somme sig for et Residensslot, men har allerede et meget gammelt, hist og her forfaldent Udseende. Man seer endog enkelte sonderlagne Ruder i Vinduetne, hvilket klæder ret ilde. — Iøvrigt finder jeg Totalindtrykket af dette Slot ikke blot harmonisk skönt, men ganske svarende til det, man ved en Kongeborg venter sig. Hvorvidt alle enkelte Partieter ere lige saa fuldkomne i arkitektonisk Skønhed, som det Hele, kan jeg ikke indlade mig paa at bedømme.

De vil heller ikke vente nogen Beskrivelse af mig over det hele Indre af Slottet. Jeg vil hverken trætte Dem eller mig selv med at opregne alle dets Værelser og hvad de indeholde, hvilket kan være os begge temmelig ligegyldigt. Det Indtryk, som Besøelsen af den Glæde og Pragt og alle de kostbare Prydelser, man pleier at finde i det Indre af et saadant Slot, efterlader sig, kan desuden aldrig være af Varighed; thi den blotte Pragt, uden sand Størhed og evig Skønhed, der aldrig taber sin Virkning, kan vel for Øieblik blende Synet og overvælde Sandserne; men dens Indtryk er dog flygtigt og forgængeligt, som den selv. En Bygning, som Slottet i Stockholm, kan mit Vie aldrig trættes ved at see, om jeg endog her skulde tilbringe min Levetid; men jeg har allerede nok af engang at have giennemløbet endeel af dets betydeligste Værelser, hvoraf jeg kun vil udmærke nogle faa af de skønneste. — Den øverste Plads tilkommer Slotskirken og Rigssalen, hvoraf hver indtager sin Halvdeel af Slottets søndre Fløi, og i Høiden to Etager. Den første er naturligvis ikke som Kirke, hvad den sidste er som Ridderhal; dog er den prægtig og bygget i en god Smag, men vel

overlæstet med Prydder. Stolenes Draperi med blaat Klæde, besaaet med gule Kroner, tager sig vel ikke ilde ud; men dog synes det mig at være upassende anbragt i en Kirke. Prædikestolen, der næsten er heel forgyldt, hviler paa en Gruppe af de fire Evangelisters Emblemmer, støbte i Bly af Meyer og forgyldte. Altertavlen forestiller i Relief Christus i Bethsemane Urtegaard, begyndt af Bouchardon, fortsat af l'Archevesque, og fuldbendt af Sergell. Den forekom mig ikke at være af ubmærket Skionhed. En herlig, bred Marmortrappe fører op til Slotscafellet; ligesom overhovedet Trapperne i Slottet ere smukke og prægtige, tildeels af Marmor. Rigs-salen, i den anden Halvdeel af denne Slotsfløi, er af samme Størrelse, som Capellet, 125 Fod lang og 42 Fod bred, med et Gallerie, der faaer Colonnernes Effect, en Forheining til den Kongelige Throne, og Sæder til Rigets Stænder, som her forsamles ved Rigsdagenes Åbning og Slutning, og ved andre almindelige og høitidelige Møder. Denne Sal er vel ikke, hverken i Størrelse, Smag eller Pragt, hvad den forrige Riddersal var paa Christiansborg Slot; dog er den stion og en Konge værdig. At man stundom imellem Rigsdagene har benyttet den, ikke blot til store Hoffester, men selv til Comedier og Mafferader, forekommer mig ikke meget passende til dens Bestemmelse og værdigere Brug.

Blandt den øvrige Mængde af Sale og Værelser, som man fremviser i dette Slot, vil jeg nævne den prægtige Audientssal, som er hvid, med rigelig Forgyldning, og prydet med to Rader hvide, riflede Colonner af Træ (hvoraf den har faaet Navnet Pelare - Sa-

len). I denne Sal staae lige øvet for hinanden, med Ryggen imod to Speile, to Marmorstatuer i naturlig Størrelse af Sergell: en Kion, meget ungdommelig Apollo, og en ganske forførerisk Venus Kallipye (eller med det franske, ikke finere Konstudsryt à bellos fesses) Det dellige Ansigt er et Portrait af en Grevinde Høpsten. Jeg veed ikke, hvorledes hun er kommen til den for et Fruentimmer med quindelig Jølelse meget anstødelige Åre, at sættes til Skue for hele Høffet i en saadan Stilling; men jeg troer ikke, man ved en Venus af dette Slags savner et idealt Ansigt, og det, her findes, passer fortræffelig til Statuen. I øvrigt saae jeg disse Bærter af Sergell ikke længe, efterat have seet hans Amor og Psyche og Antikerne i det Kongelige Museum; og de gjorde derfor mindre Indtryk paa mig. Næst ved denne Sal er en anden, med Betræk af guldbirket Fløiel (man kaldte den Sammets-Rummet, eller Fløiels-Bærelset) hvor man seer opstillede i en Række fem eller sex Marmorbüster (jeg troer alle af Sergell), der forestille den kongelige Familie. Gustav den Fjerdes og hans Dronnings Büster vare naturligviis forviste herfra; men jeg saae dem i Sergells Atelier, fortræffelig udførte, dog kun i Gipsafstøbninger. Det falder mig herved ind, at jeg har erfaret og lagt Mærke til, at man paa alle Maader har gjort sig Umage for at udplette og borttage ethvert Minde om denne affatte Konge, lige indtil hans Navn og Navnetræk i Inscriptioner; ja man har endog sagt mig, at ikke engang hans Navn maa nævnes i de af hans Forordninger, der, eftersom Skik er i Sverrige, aarlig oplæses fra Prædikestolene. Denne temmelig vidt drevne Omhyggelighed, for at

Naane det svenske Folk for at see eller høre noget, der kan minde det om Gustav den Fjerde, fortiente han vel i det mindste ikke ved sin indvortes Styrkelse af Landet i flere Aar, om han endog i øvrigt har fortient den Stiebne, han beredte sig.

Det fattes ikke paa Malerier i dette Slot; men de ere adspredte, tildeels lidet tilgængelige, og betragtes som Kongernes private Eiendom; et offentligt National-Gallerie savner man endnu i Stockholm. Jeg saae paa Slottet en lang Sal og to eller tre andre Værelser behængte med Malerier; men hvad slutte jeg sig Dem om disse, efterat have en eneste Gang giennemløbet dem hastigen med Vinene? — Her ere endesl nederlandske og franske Stykker af Bærb; men ogsaa mange maadelige, og ganske faa italienske. Man nævne mig her Arbejder af Rubens (to Børn, en Susanna, en Merkur), Van Dyck (en hellig Hieronymus, de fire Evangelister paa een Tavle, et Selstak af Spillere, Rubens's Familie, Venus med den døde Adonis, de Witts Portrait, o. fl.), Rembrand (en læsende Philosoph, en gammel Kone), Teniers (en Slagter, der tager Indvoldene ud af en Dre), Lairesse (Ulysses og Kjas overtale Achilles, at vende tilbage til Grækernes Leir), Wouwermann, Hondcooster, Pousin, Le Moine, og flere; men man havde ingen Catalog at fremvise. Mig indtog særdeles en Psyche i sorgmodig Fortvivelse, med et uendelig livfuldt Udtryk af Sorg i det deilige Ansigt og de himmelvendte Hine. Man kunde ikke sige mig, af hvem det var malet. — Jeg forlod denne Malerisamling, som det gierne skeer mig og flere, mere forvirret og bedøvet af den Mængde Gien-

staaende, der i saa kort en Tid paatrængte sig Diet og Sindet, end tilfredsstillet ved rolig og uforstyrret Betragtning af enkelte Malerier, der i Særdeleshed fængslede min Interesse. Efterat have seet disse Kunstværker havde jeg imidlertid ikke megen Sands for det Øvrige af Slottet. Man fremviste en Mængde Værelser, endog Dronningens Sovegemak, der var simpelt, men meget pynteligt. Over Sengen hang Kongens, den forrige Dronning Frederike Dorothea's og Prindsesse Albertines Portraiter i Miniatur. I dette Slot hersker i det Hele megen, men ikke altid smagfuld, hist og her noget gammeldags Pragt. I Kongens og Dronningens Værelser finder man dog nye, særdeles vel giorte Meubler i en god Smag. Noget af det Skønneste og Prægtigste, jeg saae, var et Cabinet med Hautelisse-Tapeter fra Gobelins, der forestillede Scener af Don Quixote. Jeg forbausedes ved den ypperlige Tegning og Colorit, den fluffende Lighed med Materialer i disse Bæverkonstens næsten ubegribelige Mesterstykker.

Det er Tid, at jeg i dette Slot, som jeg kun meget ufuldkomment har kunnet beskrive Dem, fører Dem ind i dens ypperste Helligdom, at jeg beder Dem følge mig til det Sted, hvor Alt, hvad jeg forhen af Pragt og Skønhed havde seet i Kongeborgen, forsvandt for mit Øie, og Skikkelser ligesom nedstegne fra en høiere Verden, aabenbarede sig for mit Syn — skøndt dette ikke var indviet til at fatte deres fulde Herlighed, og jeg derfor maatte nøies med en mindre fuldkommen, men derfor ikke mindre reen og inderlig Konstnydelse. — Jeg har alt beskrevet Dem den saakaldte Loge a a r d, en lille Have, anlagt paa Terrassen uden for den østre Slots-

floi, imellem de to fremspringende Sidesløie. Denne Have er et af mine Yndlingssteder i Stockholm. Jeg kan ikke beskrive Dem det fortryllende Indtryk, man her mødtager, ved at vandre imellem grønne Træer og Buske, omduftet af Blomsternes Bellugt, med den lyse, frie, oplivende Udsigt til Havnen og Staden — og med en Arcade i Baggrunden, hvor man igiennem de store, til Gulvet rækkende Vinduer ser de herlige Konstrækter, der vise os Formens idealfste Liv, aandet i det bøde Marmor. Aldrig har jo et dybere Studium indviet mig i den plastiske Konsts Hemmeligheder; og dog maa jeg sige Dem, at dette Syn gientagne Gange har giort en dyb og selsom begejstrende Virkning paa mig. Det forekom mig, som jeg giennem disse Glasdøre, ligesom i et Tryllespeil, saae Konstens hellige, underfulde Verden aabnet for mig, imedens tillige Naturen og Livet traadte ganske nær hen for mine Sandser. Et saadant Sted — har jeg ofte sagt mig — have vi ikke i Kiøbenhavn! — Her troer man at være i Konstens syblig Kionne Fædreland, hvor Naturen smykker dens Genius med sin evige Blomsterkrands — og ikke høit oppe i det kolde, klipperige, konstarne Norden — og hvor har jeg forundret mig over, endog paa de skønneste Sommerdage, at finde dette Sted næsten ubesøgt!

I den nordlige Sidesløie ved Logaarden har det kongelige Museum sin Plads i to Værelser. Det største og prægtigste af disse er det, som vender imod Haven — en lang Sal, med herlig Lydning fra den ene Side, bygget i en skøn Smag, med hvælvet Loft, Marmorgulv, og en dobbelt Række af Colonner. Imellem disse staar paa den ene Side mod Dagen en Samling af de

ni Muser med en Apollo Citharoebus, alle antike Statuer i Marmor; paa den modsatte Side nogle mindre betydelige Billedhuggerværker, i Midten af Salen en antik Endymion og en beruset Faun af Sergell; ved den ene Ende en græsk Præstinde med Offerkaalen i Haanden, og en fredelig Minerva (Minerva pacifera) med Oliegrenen; ved den anden en meget stor antik Base og et Par usigelig skønne, næsten fem Alen høie Marmor-Candelabrer, der brugtes i de Gamles Templer, begge af overordentlig Fintbed i Smagen og Skønhed i Formerne\*). Desuden findes her endnu en skøn Sella curulis af Marmor, en heel Deel antike Basreliefs, Bústier og andre Konstsager; og denne kostbare Samling af Antiker som Overrige skulder Gustav den tredies Reise til Italien (1783-84) har i Norden, naar man dertil regner Scandinavien og Rusland, ikke sin Lige. Foruden flere enkelte Stykker, som Gustav købte, blev han ogsaa Eier af den berømte Piranesi's hele Konst-Samling, der nu blandt de øvrige er opstillet i dette Museum, som først efter Gustavs Død under Formynderregieringen (1794) blev indrettet i det nærværende skønne Locale, efter en Plan af den smagfulde Architect og

---

\*) Efter Sergells Død har ogsaa hans berømte Gruppe: Amor og Psyche, faaet Plads i dette Museum, hvor man nu kan sammenligne den med Antikerne, og hvor den unegtelig har fundet et mere passende Sted end i et Lusthuus i Haven ved Haga. Man har ligeledes i dette Museum opstillet alle denne Konstners Modeller i Leer og Gips, hvoraf endeel aldrig ere udførte i Marmor.

Konstkiender *Frederheim*. Saa usforbeekagtig en Plads de fleste Malerier i den kongelige Samling have faaet, da de hænge adspredte omkring paa flere Steder, hvor de tildeels ere saa godt som utilgængelige, tildeels hverken have behørigt Rum eller Lybning, saa vel har man i dette Galerie sørget for de antike Statuer, der ogsaa ere af langt høiere Værd, end Alt hvad der af Malerier findes i *Stockholm*.

Skal jeg nu sige Dem, min Ven, hvad Nydelse jeg har havt ved første Gang i mit Liv at betragte en saa betydelig Samling af antike Kunstværker: da maa jeg erindre, at det Hele egentlig gjorde den stærkeste Virkning paa mig, ved det forunderlige, Uerfrygt vækkende Indtryk, som en saadan Forening af ældgamle Mesterværker af plastisk Kunst maa frembringe hos enhver, der i det mindste har Sands for Konstfælsenhed og Høielse for det Hellige og Ærværdige i Konsten, om han end mangler det indviede Kiendersie. Jeg prøvede her det samme, som jeg altid har følt, ved at træde ind i den skønne Antiksal paa vort Konstacademie: at det forekom mig, som Væsener af en høiere Natur, end Menneskets, havde paataget sig den menneskelige Skikkelse, for at aabenbare os den høieste Skønheds Form; eller som om de vare forstenede Levninger fra en ældgammel heroisk Tid, da en fuldkomnere Slægt, end den nærværende, befolkede Jorden. Men jeg tilfsaaer gierne, at jeg endog her i de antike Marmorbilleder tildeels savnede meget af den Skønhedsfulde, som hist ikke følger sig i Afsløbningerne af de herligste Billedstøtter, Jorden eier. Jeg vil saaledes reent ud sige Dem, at af disse heelt beklædte Muser var der Ingen, hvis Skønhed jeg i den



Grad kunde opdage, som den nøgne Endymions; i hine  
 rortes min Sands mere ved en vis antik Kraft og idealist  
 Høihed, saavelsom ved det Originale i Compositionen,  
 hvilket jeg dog uden Vanskelighed fattede, end ved egent-  
 lig Skønhed, som jeg imidlertid maatte ved længere og  
 oftere Betragtning bedre havde kunnet finde og tilegne  
 mig. Nu forekom mig nogle af Musens Draperie  
 stivt, og saaledes, at Stenen alt for vel røbede sig  
 deri; ligesom ogsaa Nøgles Stilling (f. Ex. Melpome-  
 nes) ikke syntes mig skøn eller ædel nok — ikke at tale  
 om Ansigterne, hvoraf adskillige forekom mig intet min-  
 dre end skønne. Polphymnia, Terpsichore og Elio vare  
 de, som i det Hele behagede mig bedst. Den første  
 Stilling syntes mig i høi Grad skøn og gracieus, Dra-  
 periet, med den deraf heelt bedækkede venstre Haand,  
 og dets nydelige Goldkæst, fortræffeligt, Hovedets Form  
 idealist, og Ansigtet saa ædelt, yndesfuldt og begejstret,  
 som det hos denne Muse bør være. Ogsaa Elios ædle,  
 rolige og faste Stilling indtog mig meget, og hendes  
 Draperie fandt jeg idealist skönt. Thalia derimod, med  
 hendes Bukkestind om Livet, hvoraf Benet hænger hende  
 ned paa Raven, med snevre Ærmer, der gaae til Haand-  
 ledet og et stivt Draperie, næsten uden Folder, forekom  
 mig som et sandt Steenbillede, mere ægyptisk end græsk;  
 og havde hun ikke Satyrmasken i Haanden, saae vel  
 neppe Nogen i hende den comiske Muse. Hvorfor Melpo-  
 mene, en meget svær og bred Matrone, hvis Haar  
 ere omhyllede med Viinløv og Druer, løfter den venstre  
 Fod næsten uanstændig høit op paa en Steenblok, for-  
 skød jeg ikke. Urania er en ædel Figur, men temmelig  
 svær og stiv; Erato syntes mig at se alt for mørk og

streng ud; og den siddende Calliope, som er i Færd med at skrive paa et Digt, forekom mig at have en mere fortrædelig, end begejstret Mine \*).

De vil ellers vist af disse Anmærkninger faae Anledning til at tænke paa, hvor vanskeligt det er at domme om plastiske-Konstværker, i hvilke Formen spiller Hovedrollen, helst naar man tilforn næsten ikke har seet andet end Malerier, hvor man saa ofte ved Udtryk, Colorit, Handling og Gruppering bortleedes fra Form og Tegning. Men jeg tør ogsaa haabe, at De ei vil være for streng i deres Fordringer til den, som her første Gang faae antike Statuer, og faae dem egentlig kun cengang. — Af de øvrige tre beklædte Statuer, som jeg ovenfor har nævnet, og som i Skønhed og Kunst forekom mig at overgaae de fleste af Muserne, behagebe den græske Præstinde, en herlig, ædel, majestætisk Figur, med et saare konstrigt Draperie, mig bedst, og mindst den qvindeklædte, halv quindelige, paa Citharen spillende Apollo, som jeg dog

\*) I Voyage de deux François, dans le Nord de l'Europe T. II. p. 57 læses følgende Dom over disse Statuer af Muserne, der næst den vaticanske, skal være den eneste fuldstændige Samling af antike Muscer, som haves: "Skøndt alle ni ikke ere af lige Værd eller i den skønneste antike Stil, ere de dog vigtige for Konstens Studium, da enhver især har enkelte skønne Details. — Draperiet er det bedste ved disse Statuer. Polyhymnia og Terpsichore ere fortræffelige; Elio, Euterpe, Urania og Erato ere skønne, Melpomene og Thalia almindelige og Calliope er den fletteste."

troer skal være meget agtet af Kienbere, men som jeg bestandig i min Phantasse sammenlignede med den vaticanske, hvorved hiin ikke kunde vinde.

Dog, mere end alle Musen med Apolla og Minerva, som ellers er af en meget reen og ædel Skionhed, tilfredsstillede og interesserede mig den første antike Statue, jeg nogensinde saa (thi jeg ilede forbi de andre til den Figur, der strax fængslede mit Blik), Kronen for dennes Samling: den sovende Endymion. I noget over naturlig Størrelse (7 svenske Fod i Længden) ligger den evige Sovner udstrakt paa et mod Hovedet ophøiet Leie, næsten nogen, hvilende paa et Bevant, der løselig sammenholdes ved en Knap nær ved den høire Skulder. Stillingen er ikke allene let og skion, men i høieste Grad sand, naturlig og fri. Det paa Leiet hvilende Hoved er noget tilbagebøiet, og synker lidt mod den venstre Skulder, Munden halv aaben, Brystet høit hvælvet, som om han i dette Døiblik drager Aanden; det venstre Been og Armen paa samme Side ere udstrakte, det høire Been hævet med Knæet, og den høire løstede Arm hvilende med Haanden paa en afbrudt Green eller en liden Træstub. I alle Lemmer soulmer Kraft og Manddom, det dækkes af en yppig ungdommelig Muskelsfulde, hvis Blødhed og Rundhed nærmer sig saameget til den qvindelige Form, som det hos en skion og kraftfuld Ungling kan være tilladt. — For mine Dine og for min Stal var dette Konstværk noget af det Skønneste, jeg i mit Liv saa, og jeg forundrede mig selv over den Lethed, hvormed jeg i det mindste fattede det Heles fuldbendte Formskionhed og den rene Harmonie imellem de enkelte Dele i denne ypperlige Statue. Jo længere

jeg betragtede den, jo skønnere og mere levende forekom den mig at blive; det uendelig bløde, og dog inuffelfaste, kraftsoulmende Marmor syntes mig at forvandles til virkelige menneskelige Lemmer, og det forekom mig tilsidst, som jeg kunde see Brystet at hæve sig, og høre den Sovende at drage Anden. Denne konstrige, kufsende Efterligning af den levende Natur i Stenen, denne idealste Forening af det synlige physiske Liv og Slummers tilspyneladende Dø, er maaskee aldrig herligere udtrykt i noget menneskeligt Billedværk, og hører vist ligesaa fuldt til denne Statues Konstfuldkommenhed, som den rene, fuldendte Skønhed i alle Former. Enhver, som seer denne Endymion, maa beundre den; thi ogsaa det uøvede Øie maa forbauses ved det levende udtrykte Liv; og det er dog vel en Fuldkommenhed mere ved et Kunstværk, at det kan nydes endog af dem, der ikke kunne betragte det med et skarpt Kiendskab, og derfor maae oversee mange af dets Skønheder. Dette var Tilfældet med mig; og dog skienkede Betragtningen af denne Statue mig nogle af de skønneste Øieblik, jeg i dette Land har levet. Jeg forlod den hertigen lønnet, og med en høi Grad af Tilfredshed, og ønskede mig kun, at jeg engang havde kunnet betragte den, naar Luna, som det i Mythen fortælles, stiger ned for at kysse sin sovende Elsker.

Denne Endymion, som er fra den græske Konsts bedste Periode, er funden 1783 i Ruinerne af Hadrians Villa ved Tivoli. En liden Deel af Hovedet og den ene Fod er restaureret. Hyppige, og tildeels alt for kiendselige Restaurationer finder man ogsaa ved Muserne. Gustav III. købte, som her siges, Endymion for 2000

Ducater og Muserne for 3000. Mig forekomme disse Priser meget lave. Han blev ogsaa Eier af fire kostbare Colonner af atbenienskt Marmor, fundne paa samme Sted, som Endymion. Man seer desuden her en Mængde Basreliefs, Båster, meget af det saakaldte Raphaels Fayence (Majolica) og andre Kunstværker, som jeg ikke er i Stand til at opregne. Samlingen af antike Marmorbåster, hvoraf endel reddedes i Slotsbranden 1697, staaer i et Sideværelse ved den store Sal — et slet Locale, meget fugtigt, og saa køligt, at man paa en hed Sommerdag neppe uden Fare kan opholde sig der. Den er betydelig, og var for mig af stor Interesse. Kunstneren foretrækker maaskee den ene Endymion for alle disse Båster; men hvor et saa udmærket historisk Værd forener sig med Konstens (og endel af Båsterne syntes mig at være fortræffeligt udarbejdede), hvor jeg saaledes seer de gamle Eider ligesom endnu levende i samtidige Afbildninger af Historiens Udbødelige: der forekommer det mig næsten, som Marmoret har et Liv, der kan maale sig med det idealste Liv i høiere Kunstværker. — Paa et Bord af Porphyre i den store Antiksal, imellem en Båste af en gammel Græker eller Romer og en døende Alexanders Hoved (Kionne moderne Arbejder) staaer eller rettere ligger Seergels bekræftede Gaun, som holdes for et af hans Mesterværker. Jeg fandt ogsaa i denne lille Statue af det fineste, mest blendende hvide Marmor, et herligt Liv og megen Skønhed, en fortræffelig utvungen Stilling, i Ansigtet det mest talende Udtryk af Rufsens Glæde; men den interesserede mig langt fra ikke saa meget som Endymion. Var det Emnets Skyld? eller var det fordi Statuen,

under den naturlige Størrelse, fælden have gjort noget betydeligt Indtryk paa mig? — Det synes mig, som mit Blik ved fristaaende, heel ubarbejdede Figurer eller Grupper ikke saa godt kan stille sig fra Begrebet om Størrelse, som i Malerier eller Basreliefs. En Statue, der har et Børns Størrelse, forekommer mig oftest som et Børn, om den ogsaa skal forestille en Kæmpe, og taber derved i sin Virkning. I det mindste gik det mig saaledes her — men den Konstforstandige vilde formodentlig lære mig, at jeg deri har megen Uret.

Imellem og bag ved de i Rækker opstillede Statuer i dette Museum har man sat endeel store Malerier, hvoriblandt ei skal findes mange af fortrinligt Værd, naar man undtager Ehrensfræhl's fortræffeligt malede Heste i naturlig Størrelse. At man har henstillet disse Malerier her, uden Kammer, og paa et saa upassende Sted, synes at vidne enten om en stor Mangel paa Plads, eller om en ganske maadelig Smag; thi hvor besynderlig og forstyrrende en Virkning gjør det ikke, at see disse store Heste i Galop og Trav midt iblandt de antike Musser! — Det er i det Hele at beklage, at man endnu ikke har tænkt paa at samle et Udvalg af de Malerier, der findes adspredte paa forskellige Steder i Stockholms Slot, saavel som paa de andre kongelige Slotte i et Gallerie, hvor de ligesaa fordeeltigt kunde bestues, som Antikerne i deres herlige Sal. Den nu regierende Konge vilde derved have forøget den Fortieneste, han har af de skønne Konster i Sverige, ved Indretningen af dette prægtige Locale, der stode under hans Formynders Regiering for Gustav IV.; da Statuerne og de øvrige antike Kunstværker i Gustav den

Archieves Eth fandtes adspredte i forskjellige af Slottets Sale og Værelser. Foruden den Samling af Maleriet i nogle af disse, som jeg ovenfor har omtalt, finder man en anden næsten ligesaa stor, og maaskee vigtigere Samling ophængt i en Forstue og i en temmelig dyb, ikke meget lys Sal i Slottets nordre Fløi, hvorigiennem Indgangen er til det kongelige Bibliothek. Her hænge Malerierne, uden Orden og uden Lybning, tæt pakkede paa hverandre fra Gulvet til Loftet. Disse Værelser staae aabne for enhver i de Timer, da Bibliotheket er aabent, og jeg er nogle Gange gaaet igiennem dem, uden at finde et Menneſke, der havde Tilſyn med disse Konſtſatte.

Heller ikke over denne Malerisamling var nogen Fortegnelse at ſaae til Eſtersyn. Blandt flere, ſom man har udmærket for mig, ſom nogle af de fortrinligſte Stykker, vil jeg nævne følgende: En Madonna med Chriſtusbarnet, der foregives at være en Correggio. Her er ingen Raphaeliſt, guddommelig Idealitet, men en ſtion og indtagende Menneſtelighed. Maria er en ung, ret vakker Moder, der glæder ſig ved ſit Barn. Chriſtusbarnet, der med barnlig Uſkyld smiler ad et Æble, ſom den lille Johannes rækker ham, er ganſke i Correggios Stil. Om Coloriten kan man næſten ikke komme, da den ved Afvaſkning af en Juſterhaand er ſaa godt ſom reent fordærvet. — Et Englehoved af Correggio, med een Arm, der blot er Fizzeret. Hovedet er i høieſte Grad ſtiont og fuldkommen udført. Coloriten er mørk, og falder noget i det Grønne. — Raphaels Madonna della Sedia, en Copie af Raphael Mengs. — Den hellige Familie, eſter Foregivende af

**Guido Renti.** Meget interessant er Sammenligningen imellem dennes Madonna og de to andre af Raphael og Correggio. Hun staaer omtrent midt imellem disse, og behagebe mig efter Raphaels bedst. — **Judith med Holofernes' afhuggede Hoved,** af Christopher Allori. Et fortræffeligt Maleri, som man uagtet den blodig-rædsomme Gienstand ikke kan løsrive sig fra. Et usigelig lidende, melancholisk Udtryk hersker i det afhuggede Hoved, i hvis brustne Vine man endnu synes at læse Præget af Siælen, der gik til Grunde. En stolt, ærefrygtbydende og dog uimodstaaeligt henrivende Qvindelighed, i Forening med en glødende, fortærende Sandfælgighed, er Udtrykket i Judiths Ansigt, Stilling og hele Figur. Det er bekendt, at Allori i denne Judith maalede sin Elskerinde, en florentinsk Dame, og i Holofernes' Hoved sig selv, for symbolisk at fremstille hendes Magt over hans Siæl. Han skal have malet denne Gienstand flere Gange, og hans første Original fandtes i Palladset Pitti i Florenz. — **En Tiggerdreng af Murillos.** Et Barn, klædt i Paltter, sidder i en øde, nøgen Egn, med en imellem Sorgløsshed og Fortvivlelse svævende Rolighed, og søger at befrie sig fra Udsi. Et eget Sujet, der synes stygt og frastødende, og dog har en vis smertelig dyb elegisk Charakter. — **David med Goliaths Hoved** af Caravaggio. Mere kraftigt karakteristisk, end flønt. — **Christus med Skatens Mønt,** af Lanfranc. Fortræffelig malet, men fløt og prosaisk udtænkt. En mere lav Christus kan man ikke let see. Det samme gielder omtrent om Flugten til Egypten af Jordans; her er en prægtig og blændende Colorit, og Sandhed i Tegningen; men ingen



Stionhed. Maria er det modsatte af idealist. En Bacchus af Rubens, som er vel hollandsk, og mest udmærket ved den ypperlige Farveblanding. — Blandt nogle Malerier af den gamle tydske Skole maa jeg nævne to fortrinlige: Christus, som siger: hvo af Eder vil løste den første Streen? af Lucas Cranach — et meget interessant Maleri, der har al den overordentlige Flittighed, al den Stionhed, og alt det inderlige, rørende karakteristiske Udtryk, der udmærker de bedre Malerier af den gamle tydske Skole. Der hersker en ædel Hellighed i Christi Ansigt: Qvindens Ynde følges ikke ved Udtrykket af hendes angerfulde Følelse og af den haanlige Ydmygelse, hun lider; hendes grønne Fløiels Draperie er rigt og forføreligt; en overordentlig Mangfoldighed af forskellige Charakterer er udtrykt i Ansigterne af den Mængde Personer, som ville stene hende. — Et Silde blandt Hovvidundere, af Sebast. Franck. En selsom Caprice af en genialt overgiven, noget barot Phantasie. Den hele, tre Alen brede Tavle er fuld af en næsten talløs Mængde af ulige Figurer, den ene mere vidunderlig end den anden. Et bedre bevaret Bacchanal i samme Stil af denne Mester skal ridses af en Lieutenant Mannerhierte i Stockholm. Jeg maa afbryde disse korte og ufuldstændige Optegnelser, og blot endnu nævne to Stykker af unævnte Mestere: en flon Prospect af Venedig, hvor Vandet er malet med den mest beundringsværdige og fortryllende Sandhed og Natur; og en Medtagelse af Korset, hvori Christi Figur især skal være fortræffelig udført.

Uagtet denne Samling af Oliemalerier ei er ubetydelig (Antallet af Malerier med stort og smaat udgør

vel endeel over hundrede Stykker) kan den dog, om man endog flaaer den sammen med det, som findes i de øvrige Værelser paa Slottet, ingentunde sættes ved Siden af de kongelige Samlinger i København, hverken i Værd eller Størrelse. Derimod besidder det kongelige svenske Museum en Skat af Haandtegninger, der i sit Slags næsten skal være eneste, i det mindste en af de første i Europa. Denne ufskattede Samling bestaaer af 3025 Blade med ziirlig Omhu bevarede, og ordnede efter Malerskolerne i 13 Portefeuiller. \*) Det er for en Kunstner og Konfliktender, ja selv for Enhver, der besidder nogen Smag for Konsten, en overordentlig interessant Nydelse, at kunne i originale Tegninger af alle Tidens og Skolers første Mestere bese disse eendommelige Aand, tilligemed Konstens Udvikling, og følge denne fra dens tidligste Frembrud til dens fulde Modenhed. Her findes Tegninger selv af de ældste ita-

---

\*) I disse optager den florentinske Skole No. 1-183; Skolen fra Siena 184-226; den romerske Skole 227-632; den lombardiske 633-661; den bolognesiske 662-1178; Mestere fra Cremona, Brescia og andre italienske Stæder 1179-97; den venetianske Skole 1198-1354; den genuesiske, neapolitanske og spanske 1355-1429; Tegninger af forskellige ukiendte Mestere 1430-1663; den flandiske, tydske og hollandske Skole 1664-2133; svenske Tegninger 2134-2238; Portraiter af berømte Malere af den italienske, tydske og flandiske Skole 2239-2321; den franske Skole 2332-2887; gamle Mestere 2888-3025.

lieſte Malere (ſom en Giotto, død 1276, en Balthazar  
 de Siena, Francesca Francia, o. fl.) — eller ſom i det  
 mindſte udgives for at være af diſſe Meſtere; og man  
 ſeer Arbejder af en Raphaels, Correggios, Titians,  
 Salvator Roſas, Alberts Dürers, Lucas van Leidens  
 Haand. Af Michel Angelo er her ingen Tegninger;  
 men 26 af Raphael, 16 af Giulio Romano, 6 af  
 Correggio, 55 af Annibale Caraccio, 10 af Lodovico,  
 32 af Agostino, 27 af Guido Reni, 36 af Guercino,  
 16 af Titian, 12 af Paolo Veroneſe; ingen af Rem-  
 brand, men 22 af Rubens, 21 af Wandſyd, 10 af Te-  
 niers, 23 af Pouſſin, o. ſ. v. Den ældſte ſvenſke Tegning  
 er fra 1631 af Phillip Lemble, — en bekendt Bataille-  
 maler. Man maa vel næſten forundres over den  
 Mængde Haandtegninger af de nyere Tiders ſørſte Ma-  
 lere, ſom man paa dette Sted finder ſamlede, naar man  
 tænker paa, hvor ſtore Samlinger af ſaadanne der ogſaa  
 i andre Lande fremviſes; og da kan vel den Tanke op-  
 ſtaa, at neppe enhver Tegning, ſom tillægges en  
 Raphael eller Correggio, virkelig er fra diſſes Ubdødeliges  
 egen Haand. — Det var den 1770 afdøde Grev Carl  
 Guſtav Teſſin, der under hans Gefandtſkab i Paris havde  
 kjøbt denne herlige Samling, og ſiden overlod den til  
 Kong Adolph Frederik. En god hiſtoriſk Catalog over  
 Samlingen er forfærdiget af Rigsſkantsleren Baron  
 Sparre. (død 1803.) — Til det Kongelige Muſeum hører  
 endnu Myntcabinettet (under den lærde Righiſtorio-  
 graph Hallenbergs Opſyn), der ſkal beſtaa af no-  
 get over 20,000 Stykker, og en Samling af Kobber-  
 ſtykker, ſom heller ikke er ubetydelig. Foruden en  
 Intendent over dette Muſeum (ſom for nærværende Tid

er Kammerherre F. Silberkolpe, tillige Over-Intendent, eller Directeur for det kongelige Bygningsvæsen, og Præsident for Konst.-Academiet) er derved endnu ansat en Opsynsmand der har Titel af Kammererer. Hr. Gøbel, som forestaer denne Post, er en Mand af meget liberal og tjenstfærdig Tænkemaade, og jeg skylder hans ufortrødne Artighed og Velvillie flere behagelige Timer.

I samme Fløi af Slottet, hvor Museum for Antikerne er indrettet, findes nu det kongelige Bibliothek i een Sal med Balustrade, og ved Siden af denne tre mindre Bærelser eller Gallerier, oven over hverandre. I det nederste af disse giemmes Manuskripter og Palæotyper i Skabe. Det er vel af langt ringere Bigtighed og Betyd-  
 denhed, end Museum, men har dog adskillige Mærkværdigheder, som fortjene at tages i Biesyn, og Manuskript-samlingen er for den gamle nordiske Litteratur og Histo-  
 ries Studium ikke uvigtig. Bibliotheksalen er hverken stor eller prægtig; men bygget i en meget god Proportion. Væggenes Beklædning er Egeplanker, der have deres naturlige Farve; Vægpillerne ere ligeledes af Egetræ, og man seer ingen Malning eller Forgyldning i hele Salen. Nogle Borde staae midt paa Gulvet i denne, til Tieneste for dem, som ville læse paa Bibliotheket, og et Bærelse med Dvn er til samme Brug om Vinteren. Man angiver Bøgenes Antal til 40,000 Bind, hvilket vel ikke er overdrevent. De kan allerede heraf slutte, hvor lidt nogen Sammenligning imellem dette og det store kongelige Bibliothek i Kiøbenhavn, der tæller over 300,000 Bind, kan finde Sted. Det stockholmske kan i Betydnenhed og Størrelse omtrent sættes ved Siden

af det Classenske Bibliothek — i Kiøbenhavn det tredje i Rangen; men hvorken kan det i den nyere, i Særdeleshed den naturhistoriske, physiske og geographiske Litteratur maale sig med dette; heller ikke er dets Locale saaafløst og tækkeligt, eller dets Indretning saaa god og hensigtsmæssig. Man savner her næsten ganske en streng systematisk Orden; fuldstændige Cataloger fattes; og aa man i visse Fag, især paa Galleriet, maa søge meget længe for at kunne finde en Bog, har jeg selv flere Gange erfaret. Dette synes at stride sig deraf, at Bibliotheket ingensinde i den nyere Tid er bragt i fuldkommen videnskabelig Orden, og Bøgerne paa Galleriet skulle i Særdeleshed være komne i Orden, da man for nogle Aar siden, for at foretage en Reparation, uden Staaanset styrkede de fleste Bøger af Reolerne ned paa Gulvet, efter hvilken Revolution i Bibliotheket man endnu finder mange Bøger beskadigede.

I den hele nyere udenlandske Litteratur er denne Bogsamling i høi Grad ufuldstændig; og siden Gustav IV. stienkede det kongelige Haandbibliothek, der skal have udgiort 15,000 Bind, hertil, har Indkøbet af nye Bøger og Fortsættelser aldeles ikke staaet i Forhold til den betydelige Forøgelse af nyere, for en stor Deel historiske, geographiske og statistiske Bøger, som Bibliotheket derved erholdt. Saavidt jeg veed, er det senere, efter Gustav den Fjerdes Afsættelse, blevet forøget med en anden Samling, der havde tilhørt denne Konge. Mangelen af nyere Skrifter er i Særdeleshed kiendelig i den tydske Litteratur, og i denne er igjen det æsthetiske og philosophiske Fag, hvorimod nærværende Bibliothekar skal have en indgroet Modbydelighed, saa godt som

aldeles tomt. Goethe, Schiller, Wieland, Kant, Herder, Møller, Schelling, maa man ligesaa lidt søge her, som Holberg, Ewald, Dehlenschläger, Baggesen. Lige forgieves spørger man efter Suhms historiske Skrifter, eller de danske Udgaver af Sagaerne; thi heller ikke af dansk Litteratur findes her de almindeligste, selv i Overrige meget læste Værker, og saavel dette, som Upsala's Bibliothek, staaer beti langt tilbage for Lunds Universitetsbibliothek. Imidlertid kan man langt før vente sig dette, end ikke engang at finde den svenske Litteratur i dens højeste Fuldstændighed; og dog er dette Tilfældet. Det er bogstavelig sandt, at det kongelige Bibliothek i Kiøbenhavn er i den ældre svenske historiske og geographiske Litteratur vel saa rigt, som det stockholmske, og indeholder vidhen hørende Skrifter, som fattes i dette. Den nyere svenske Litteratur savner derimod ikke Fuldstændighed, da det er Bogtrykkerne paalagt, frit at levere et Exemplar af Alt, hvad der udgaaer fra deres Presser, saavel til dette, som til de to Universitetsbibliotheker og til det kongelige svenske Videnskabselskab i Stockholm. Ikke besmindre kan det ofte hændes sig, at man forgieves efterspørger et nyere svensk Skrift paa det kongelige Bibliothek, fordi det ikke er indbundet; og jeg fandt til min Forundring en stor Mængde nyere Bøger i raa Materie, sammenbundne i Pakker, og saaledes glemte; Reolerne — om af Sparsommelighed, eller fordi de ikke ansaaes værdige til Indbinding, kan jeg ikke sige. Bibliotheket skal omtrent have 1000 Rigsdaler svenske Papirpenge aarligen til dets Forøgelse, hvormed man vel ikke rækker langt. Personalet af Betiente bestaaer af en Bibliothekar, en Vice-Bibliothekar og to lønede

Amanuenser; foruden ekstraordinære uden Løn. Man  
 fæer dem sædvanligen paa Bibliotheket i Hof-Uniform  
 med Kaarbe — en besynderlig Etiquette, som er et lille  
 Træk af den ceremonielle Stivhed, der finder Sted ved  
 det svenske Hof. — I øvrigt besøges dette Bibliothek  
 yderst libet, og dets Tilværelse er i den stockholmske for-  
 nemme Verden næsten ubekendt. Heller ikke er dets  
 Indretning meget indbydende. Ublaan finder næsten  
 aldeles ikke Sted. Man maa egentlig have Hof-Cants-  
 lerens specielle Tilladelse for enhver Bdg, man ønsker  
 at laane. — en Besværlighed, som Gaa eller Ingen un-  
 derkaste sig. Jeg erholdt en almindelig Tilladelse,  
 men først otte Dage efterat jeg havde ansøgt derom, da  
 den næsten ikke mere var mig til Nytte; og jeg har  
 undertiden ønsket, at de af mine Landsmænd, der ikke  
 kunne finde sig i at følge de liberale Anordninger for  
 det kongelige Bibliothek i Kiøbenhavn, maatte ved egen  
 Erfaring prøve, om de her kunne finde sig mere tilfreds.

Det kongelige Bibliothek i Stockholm er egentlig  
 ikke ældre, end fra Begyndelsen af det attende Aarhun-  
 drede. Det ældre Bibliothek, hvis første Spor man fin-  
 der under Kong Johan III., men som under Gustav  
 Adolph, beriget ved Bytte fra Tydskland, egentlig først  
 erholdt sin Tilværelse, led otter et stort og uopretteligt  
 Tab ved Dronning Christinas Bortgang, og blev i  
 Slotsbranden 1697 næsten ødelagt. Denne Dronning  
 bortførte med sig sin hele Skat af Bøger, Haandskrifter,  
 Mynter, Gemmer, Statuer og andre Konstsager, der  
 endnu tildeels bevares i det vaticanske Bibliothek i Rom.  
 Af det overblevne, der siden ikke uhetydeligt forøgedes  
 (bl. a. under Carl Gustav ved Rov fra Polen og Dan-

markt, hvøriblandt ogsaa var en Deel af det berømte  
Seefeldske Bibliothek, som Ulfeld stiftte Danmark ved,  
og efter Rogles Mening Sorøe Academies Bogsamling \*)  
forgik ved Jildebranden 1697 den allerstørste Deel. Bi-

- 
- \*) Jævnf. M. O. Celsii-bibliothecæ regis Stock-  
holmensis historia. 1751 p. 132 sq. Hvad Er.  
Benzelius beretter (Prolegom. ad Monum. eccles.  
p. XXII.) "at hele det prægtige Stephanianste  
Bibliothek 1659 blev ført fra Sorøe til Overrige",  
troer Celsius her forstaanes om Sorøe Academies  
Bibliothek, som Carl Gustav gjorde til Bytte.  
Naar og hvoreledes Stephanii Bøger og Haand-  
skrifter ere komne til Overrige, veed han dog ikke  
bestemt at angive. Men viist er det: at allerede  
1651 under Dronning Christina havde man budet  
2000 Rdlr. for disse Samlinger; at mange Bøger  
findes i det stockholmske Bibliothek med Stephanii  
Navn i; og at Grev Magn. Gabr. Delagardie,  
enten ved Kiøb eller paa andre Maader er kommen  
i Besiddelse af endeel af Stephanii Haandskrif-  
ter, hvilke han stienkede Bibliotheket i Upsala.  
Om det Seefeldske Bibliothek finder man Under-  
retning hos Celsius p. 140-45. Enten med  
dette, eller med det Sorøiske Bibliothek kom alle  
Meursii Manuskripter til Overrige. Om de af  
disse, som menes at kunne være forgaaede ved  
Jildebranden 1697, taler Celsius S. 164, og beskri-  
ver S. 138 og 139 en Codex af Roberti Abba-  
tis Remensis, historia Hierosolymitana i 10 Bøger,  
fuldstændigste; end nogen af de trykte Udgaver.  
Denne Codex er kommen fra Sorøe, og A. S.  
Wedel havde i sin Tid villet udgive den.



liotheket var voret til 23,600 Bind trykte Bøger og 1386 Haandskrifter; af de første reddedes kun 6286 Bind, og 283 Haandskrifter. Der var og en Samling af antike Statuer og Bøster i Marmor og Bronze, 86 i i Tallet, hvoraf kun 19 Marmorbøster reddedes, som nu formodentlig udgiøre en Deel af det kongelige Museum. Først hundrede Aar efter Slotsbranden, ved Gustav den Fierdes Regjeringsstiltrædelse 1796 blev Bibliotheket efter mange Omflytninger opstillet i dets nuværende Locale, i den nordre Fløi ved Logaarden. En latinsk Indskrift over Døren beretter dette. Bibliotheket blev da ogsaa prydet med Gustav den Førstes, Carl den Tiendes, Gustav den Fierdes og den da værende Hertug Carl af Södermanlands (nu Kong Carl den Trettendes) Bøster i Gips, men Gustav den Fierdes maatte vandre ud, da denne Konge blev affat.

De maa ikke i dette Brev vente Dem ubeførlige bibliographiske Efterretninger om det stockholmske Bibliotheks Manuskripter og litterariske Selskender; uagtet jeg maatte synes at have et Slags Kald til at meddele saadanne. Men deels kan dertil ikke vel findes Leilighed paa dette Sted; deels er mit Kiendskab til Bibliotheket alt for ufuldkomment, og endelig har jeg i Hr. Professor Nyerup og Hr. Raff, der nylig have opholdt sig nogle Ager i Stockholm, havt Forgængere, der sikkert kunne giøre mine Efterretninger overflødige. Jeg henviser Dem derfor saavel til disse vore Landsmænd, som til de forskiellige, Kiendt endnu ufuldstændige trykte Efterretninger, man har om dette Bibliothek og dets Manuskripter; og tilføier kun et Par Ord om nogle Haandskrifter, som ved deres Mærkværdighed maa falde enhver

Fremmed i Minene. Til disse hører da ogsaa den tit omtalte, saakaldte Ræmpe-Codex, der har mere Curiositet ved sin enorme Størrelse, end indvortes Værd. Den holder to svenske Alen i Længden, har en forholds- mæssig Brede og 308 Blade af meget tykt Pergament, der udgives for at være Eselskind. Et heelt Middelal- derens Bibliothek er proppet ind i denne Ræmpebog, der foruden andet mere indbefatter det hele gamle og nye Testamente, hele Josephus, Isidori Hispalensis Origines, Böhmens Krønike i tre Bøger af Cosmas fra Prag (som døde 1125) — Alt paa Latin. Bogen blev taget 1648 af Grev Königsmark i Prag, hvorefter den 1594 var bragt fra Klosteret Braunau i Böhmen. Som en selsom Mærkværdighed er den ogsaa i gamle Dage taget i Dieph af mange store Herrer, hvoraf endeel have tegnet deres Navne i et Calendarium, som findes i Bogen. En over al Maade sæl Tegning af Diævelen, der findes paa et Blad foran den böhmiske Krønike, har givet Anledning til at denne Codex har faaet Navn af Hændens Bibel, formodentlig ogsaa til den Tradition, man har om samme, at en Munk, der var dømt til Døde for en Misdgierning, frelst sit Liv ved det Løfte, at han paa een Nat vilde fuldskrive alle de Blade, denne Bog indeholder, hvilket han dog ikke ved egne Kræfter, men kun ved den onde Aands Hielp kunde udføre; og har han da vel ogsaa af Taknemmelighed derfor givet Bogen med hans illuminerede Billede. For Resten har baade Abbeden Dobrowsky\*) og Hammarshöld i andet

---

\*) Literarische Nachrichten von einer im J. 1792 unternommenen Reise nach Schweden und Ruß-

Hæfte af Lyceum vidtløftig befreuet denne Codex gænganteus, som jeg derfor saameget mindre behøvet at opholde mig længere ved.

Af andre gamle Haandskrifter beundrede jeg mest den overordentlig prægtige saakaldte Codex aureus, der indeholder Hieronymi latinske Oversættelse af Evangelierne, paa Pergament i Folio, hvert andet Blad hvidt, med sorte Uncialer, og hvert andet violet med gyldne. Den menes ikke at være yngre end det niende Aarhundrede. I Randen af det Blad hvorpaa Matthæi Evangelium begynder, findes en gammel angelsaksisk Indskrift, hvoraaf man seer, at dette prægtfulde Evangelium har tilhørt en Hertug Ælfred (Ælfred Aldormon, Ælfred Dux kalder han sig selv), hvis Husstrues Navn var Verburge og som Hammarfeld mener, kan have været Prinds Ælfred, Ethelreds og Emma's Søn, der faldt ved Guilford 1036. — Sparrenfeld, som Carl XI. lod reise fra 1688 til 1694 i mange af Europas Lande, ja selv i Africa, for at opsoge svenske og nordiske historiske Monumenter, købte denne Codex 1690 i Madrid, og forærede den hid med 26 andre Haandskrifter. Blandt disse kan endnu bemærkes den originale Brevvefpling, som Arias Montanus førte med Europas fornemste Theologer og Philologer, om den Polyglot-Udgave af Bibelen han besørgebe; Acta Consilii Toledani, paa Bomuldspapir, med flere, som i den trykte Fortegnelse over Sparrenfeldts Donation

---

Isald, von J. Dobrowsky. Prag 1796 G. 35  
37. (meget nøiagtig.)

opregnes. — Til Bibliothekets mærkelige Haandskrifter hører ogsaa en Papiers-Codex i Folio fra Aaret 1411, der indeholder et gammelt tydsk Digt under den Titel *Blumen der Tugend*, som skal være ganske ukendt af de tydske Litteratorer \*). Til Bibliothekets største Sielbenheder hører et Exemplar af det bekjendte Speculum humanæ salvationis med latinsk Text og Figurer, Maarne i Trætavler, førend Konsten at trykke med bevægelige Typer var opfundet. Jeg betragtede dette Arbejde, der ligesom var et Forbud paa den Konst, der gjorde Gutenberg udsødelig, med endnu større Interesse, end en latinsk Bibel (Lugd. Ant. Koburger. 1521. Fol.) som Luther har brugt, og hvori man finder adskillige Anmærkninger med hans Haand. Den gode Codex af Snorres Edda, som Bibliotheket eier, har Hammarfeldt beskrevet \*\*).

En vigtig og betydelig Deel af dette Bibliotheks Manuskripter (hvis Antal skal beløbe sig til omtrent 1000 Nummere) udgør den Samling af Haandskrifter, hørende til den svenske og det gamle Nordens Historie og Litteratur, som blev indlemmet i Bibliotheket, da Antiquitets-Archivet 1780 paa Gustav den Tredies Befaling blev ophævet, og dets Samlinger forbeholdt. Over disse Haandskrifter have en ordentlig, i forskjellige Classer

\*) Det er nu beskrevet af Hammarfeldt i første Aargang af den svenske Litteratur-Lidende.

\*\*) Iduna, 2det Hefte. Stockholm 1811. Jof. Nyerups Reise til Stockholm S. 76.

afbeelt Fortegnelse, hvoraf jeg løselig vil udmærke et og andet. Den største Deel af Samlingen vedkommer Sverriges Historie og Forsatning i Middelalderen, og heriblandt ere de Peringschiöldske Samlinger noget af det vigtigste. Denne Lærde var, i at samle Diplomer og historiske Monumenter det samme for Sverrige, som Langebek var for Danmark. Her bevares et Opus Diplomaticum, eller en Samling af svenske Kongebreve og andre Diplomer, afscopierede under Peringschiölds Tilsyn, der udgør ikke mindre end 24 Foliobind; desuden 3 Folianter med Pavebreve, de svenske Conciliers Handlinger, Geistlighedens Privilegier, Foundationer og Gavebreve fra Middelalderen i flere Foliobind, og Afskrifter af en overordentlig Mængde Klosterbreve. Foruden Diplomerne er her en Mængde andre historiske og antiquariske Arbejder af Peringschiöld, hvoriblandt hans Monumenta Sueogothica i 10 Bind, eller Samlingen til det store Værk over Sverriges Mindesmærker fra Oldtiden, som han vilde udgive, og hvoraf allene to Bind (Monumenta Uplandica og Ullerakerensia) udkom 1710 og 1719 i Folio. Blandt hans Samlinger er ogsaa meget til den svenske Adels- og Personalthistorie. For Oldgranskeren ere den bekendte Johan Bure's eller Buræi, den ældste svenske Runeforskers Samlinger lige saa interessante, som Peringschiölds for Historikeren; thi ere endog hans forvirrede og lidet kritiske Arbejder forbunklede af senere Lærdes, og var han end saa avindsyg paa Ole Worm, da denne Mester traadte frem med sine vigtige Værker over Runelitteraturen, at han skrev svenske Nidviser imod ham (trykte i Stockholm imellem 1636 og 1651), saa bliver han dog mærkværdig

som den Første, der brød Isen i Runernes Studium og samlede Runeskrifter, hvormed han først begyndte 1594. I en af hans Samlinger af Runestene, deels skaarne i Træ, deels stukne i Kobber, Kal, i Folge Catalogen, ogsaa findes danske Monumenter. I en anden Bog findes indlisteret et Blad af en trykt svensk Almanak, hvor man har villet meddele Folket følgende Efterretning om Runerne: "Ved Aar 1000 efter Christi Byrd bleve vore rette Bogstaver, som kaldtes Runer, aflagte, Paa den til Villie; men nu i det forgangne Aar 1598 ere de atter af Runestene og Runestave ubledede ved Johan Bureo". Den gode Mand gif saavidt i sin Iver for Runerne, at han vilde have dem indførte paa ny til almindelig Brug i Stedet for den sædvanlige Skrift, og har optegnet i en af sine Bøger, at han 1628, den 23de Januar, Klokken otte om Eftermiddagen i Sengen først begyndte at betænke denne Sag. —

Endnu findes her særskilte historiske og antiquariske Samlinger af Martin Aschaneus, Jonas Haagensen Rhegius, Haborph, Ornhjelm, Keder og flere; og en Mængde philologiske, etymologiske og andre Samlinger af den berømte Stiernhielm, hvoriblandt er en Afhandling paa Svensk om Ddin. Man seer af disse Collectanea, at Stiernhielm har været en ivrig Sproggrandfær, og arbeidet meget baade i de gamle nordiske og i de østerrø landiske Sprog. En Samling af Codices af de gamle svenske Lands- og Provincial-Love, henved 100 Bind, og adskillige Arbejder af den ved det svenske Antiquitets-Archiv ansatte Islænder Gudmund Olaffen, hvoriblandt et islandsk Lexicon, 22 Bind i Folio og Quarto, et trykt Quartbind med islandsk Ordspog i Alphabetisk

Orden, og en Afskrift af Sæmunds og af Snorres Edda. Af oversatte islandske Sagaer har Catalogen 17 Nummere; nogle Oversættelser ere af samme G. Dlassen. Originale islandske Codices findes ikke blandt de fra Antiquitets-Archivet afleverede Haandskrifter; men endee i Bibliothekets øvrige Manuskriptsamling. Af hine maa jeg endnu nævne en Codex der bl. a. indeholder afskillige af Middelalderens Eventyr, oversatte paa Svensk, hvilke Ryerup har undersøgt, en Mængde svenske Genealogica (hvoriblandt ogsaa afskillige danske Slægtsbøger, og genealogiske Samlinger om danske Adelslægter med Raaben), en vigtig Copiebog med Diplomer, vedkommende Unionstidernes Historie, og endelig en egen Afdeling paa 48 Nummere, hørende til den danske Historie. Heraf kan udmærkes: Historie om Svvaarskrigen under Frederik den anden (formodentlig den samme, hvoraf vi hos os have en Mængde Afskrifter). Chronologiæ Danicæ Systema; en vidtøftig, kritisk undersøgt Tidregning til den danske Historie, af Steph. Joh. Stephanus, i et tykt Folio-bind, der indeholder Afskrifter af Stephani-egne Manuskripter i det upsalske Bibliothek. En dansk Krønike fra Kong Dan til Erik Menved, hvorefter følger en Mængde Legender, og Krøniken om Carl Magnus og Kong Artur af England, paa dansk. Ric. Petri Umbra Saxonis Grammatici; en Foliant paa omtrent 30 Ark. To Bind med danske Kampeviser. Den plattyske Oversættelse af den gamle danske Rimekrønike. Christian den Andens Krønike af Arild Hvitfeld, med egne Rettelser af Forfatteren. Kong Erik af Pommerns og Carl Knudsens Historie paa dansk — efter Peringschiöldes An-

anmærkning af Claus Petri: og i samme Bind enbeel andre danske historiske Samlinger. Svenske Antiquiteter, samlede 1606. Herm. Chytræi, Wejani, rerum danicarum opusculum. Libri X. 1598, i Forfatterens eget Haandskrift, med Dedication til Kong Christian IV. To danske Kroniker paa Riim om Kong Artus. En gammel dansk Lægebog, Pergamentscodex i Quart, m. m.

De vil allerede af disse korte Optegnelser, som Rummet nøder mig til at indskrænke, kunne slutte Dem til, hvor mangfoldige vigtige Bidrag til den nordiske Historie, og hvoraf saameget endnu er ubenyttet, disse Samlinger indeholde. Jeg maa tilfødt endnu anmærke, at ogsaa af vore gamle Love besidder det stockholmske Bibliothek en ganske betydelig Samling af Codices. Skattebes findes her ikke mindre end 13 Pergaments-Haandskrifter i Quart af den skandinaviske Lov, hvoraf dog neppe nogen er ældre end det fiortende Aarhundrede og de fleste fra det femtende (een fra 1444 og een fra 1460); et Par indeholde Loven, udsat i det nyere danske Sprog. Desuden er her endnu 8 Papiers-Haandskrifter af den skandinaviske, og henved 30 Pergaments-Codices af den tyske og skandinaviske Lov. De sidste i Særdeleshed (af skandinaviske Lov) maatte være os magtpaaliggende at benytte; da de neppe endnu af Noget ere sammenlignede. Jeg havde foresat mig at udføre dette, og andre Arbejder; men Forandringen i min Reises Plan giver det nu umueligt for mig. Forgleves har jeg ogsaa ansøgt om at erholde til Gjennemseende de Bidrag som maatte findes i det svenske Rigsarkiv til Historien om Syvårskrigen imellem Danmark og Sverrige



under Frederik II. og Erik XIV., sløndt denne ligger saa langt tilbage i Tiden, at jeg ikke kan indsee nogen politisk Grund til at aflaae saa gamle Documenters Benyttelse. — Af Haandskrifter i Bibliotheket, der vedsomme os, maa jeg til Slutning endnu anmærke den yderst ziirlige Pergaments-Coder af Kong Valdemars Jordebog, og den vigtige, vel bevarede Liber ecclesiae Lundensis, som indeholder en fuldstændig Afskrift af alle Diplomer, hørende til Lunds Kirkes Historie indtil 1494, da denne Bog sluttedes af Boe Johnsen, Artium Magister, Baccalaureus i Theologien og Cantor i Lund; og en dansk Bønnebog, med Leyer til vor Frue og Helgene, Pergaments-Haandskrift i Quart, der har tilhørt Fru Sidsel Bilbo, som bag i Bogen har skrevet nogle Familie-Optegnelser fra 1511 til 1519.

Ved denne Leilighed maa jeg til Slutning endnu nævne det eneste private Bibliothek i Stockholm, som er det Engestrømske. Det er samlet med meget godt Valg, og dets Værd er saa meget fortrinligere, da det er indskrænket fornemmelig til de politiske, historiske og statistiske Videnskaber, og heri er meget fuldstændigt. Denne Bogsamling, der udgjør over 10,000 Bind, har Eieren og Samleren, Hs. Excellence Statsministeren Grev Engestrøm, aabnet til offentlig Brug; men den benyttes næsten aldeles ikke. Bibliothekets Veligheden paa et meget affides Sted, yderst ude paa Södermalmen, og Stockholmerkens Ligegyldighed for Litteratur og alvorlig Læsning ere Aarsagen hertil. Saavidt jeg veed, findes her ogsaa adskillige Manuscripter og haandskrevne Samlinger, især til den svenske Historie, hvoraf Grevven agter at lade udgive et og andet i Trykken ved

Hr. Palmær. Jeg kan herom ikke meddele noiere Efterretning, da jeg blot en eneste Gang har havt Leilighed til at besøge dette Bibliothek. —

## XX.

Stockholm.

Efter Deres Brev faaer De denne Gang nogle Underretninger om Theaterbøsenet i Stockholm, hvilke jeg anbefaler Deres Overbærelse ligesaameget, som de foregaaende Breve jeg har sendt Dem herfra. Jeg maa for det meste indskrænke mig til almindelige Bemærkninger, og vil begynde med nogle historiske Noticer, som jeg skylder en af mine herbørende Venner. — Efter Lönboms Optegnelse skal det første Stuespil være opført i Sverige 1594, og ligeledes ved man, at der opførtes Comedier under Carl IX., men ikke af hvad Slags de vare, eller af hvem de opførtes. (De ældste svenske Dramer ere: Tobias, af Claus Petri, Rundelitti christelige Tragico-Comœdia om Apostelen Judas, og Josephi Historia, udsat paa Rym. Rostock 1609.) Den lærde Messenius, Professor i Historien i Upsala, vilde behandle den svenske Historie i Dramer, og skrev fire saadanne, som han fik Studenterne til at opføre (første Gang opførtes Dronning Lisa i Upsala d. 17 og 18 Febr. 1611); og hvor flætte de end vare, vandt de dog saameget Bifald, at Messenius med sine Studenter ved

flere Leiligheder kaldtes til Stockholm for at møde Hoffet,  
 og hans Exempel efterfulgtes ved Gymnasierne. I  
 Dronning Christinas Tid opførtes Stiernhielms saakaldte  
 Balletter af Hoffet; men et ordentligt svensk Theater  
 synes at have været indrettet under Carl XI. i det kon-  
 gelige Slot; i det mindste har man en svensk Ballet kaldet  
 Lykke-Priis, som i Følge Titelbladet blev paa Kon-  
 gens Fødselsdag d. 25de Nov. 1689 "af det svenske The-  
 ater bandset og anstillet,; og naar man kan bemærke ef-  
 te de i samme Stykke angivne Decorations-Forandringer,  
 maa dette Theater alt have haft et betydeligt Maskinerie.  
 Det synes, som Theatret med denne Forestilling er ble-  
 ven sluttet, og der fandtes efter den Tid intet Skues-  
 spillereselskab i Sverrige, før Grev Hopfen i Midten af  
 Kong Adolf Frederiks Regiering organiserede et saadant,  
 der spillede paa det saakaldte Boldhuus, som stod paa  
 Slotspladsen i Stockholm. Det var en halv svensk,  
 halv tydsk Theatertrop, under Direction af en vis Seg-  
 erling, som her i Begyndelsen opførte Skuespil, hvor-  
 blandt nogle saa Originale, f. Ex. Dalius Brynhilda,  
 Hesselii Erik den Niende, Celsii Ingeborg; men  
 denne Trop blev siden omvandrende, da efter 1760 en  
 fransk Theatertrop indkaldtes; og nu opførtes blot frans-  
 ske Comedier i Boldhuset for Hoffet, imedens nogle  
 svenske Actører forenede sig om at indrette et Theater  
 i den saakaldte Humlegaard, hvor blot comiske Stykker,  
 og deriblandt de fleste af de paa Svensk oversatte Hol-  
 bergske Comedier, opførtes. Gustav-III. gav de franske  
 Skuespillere Afsted, og 1772 indviedes det svenske The-  
 ater paa Boldhuset med en Opera af Wellander: Thetis  
 og Peleus. Siden lod Gustav opføre det prægtige Dyr-

rahus, da Boldhuset til dette Slags Skuespil, som Kongen af alle mest yndede, var meget for lidet; dog spillede der endnu andre Theaterstykker indtil 1792, da Boldhuset blev nedrevet.

Skuespil opføres for nærværende Tid i Stockholm paa to Theatre og Operahuset, og det saakaldte dramatiske Theater; men Personalet er paa begge Steder det samme. Hertil kommer endnu Theatret i Diurgaarden, hvor der om Sommeren i Brøndtiden opføres Comoedier og Farcer af en vandrende Trop, der om Vinteren spiller i en del af de svenske Smaasteder, især i Norrköping, Linsöping, Göteborg og Malmø hvor ordentlige Theatre ere byggede. Det store Operahus i Stockholm ved Gustav Adolfs Torv var tilforn et Pallads, som Dronning Crislina i sin Tid skienkede til Rigsraad Axel Lilie. Gustav den Tredie købte det 1773, og lod det med en Omkostning af henved et Par hundrede tusinde Rigsdaler Banco, ved Overintendenten Baron Adelerantz, ombygge til en smuk og smagfuld Bygning, hvis Hovedsagade mod Torvet er prydet med corinthiske Piller. I Frontispicen ser man det svenske Vaaben, og ovenover den simple, men ikke ganske sande og noget forfængelige Indskrift: *Gustavus III. patriis mæsis*. Knap ere Muserne synlige nede under det store Navn; og Kongen har dog ikke anderledes end af Statens Midler udført det kostbare Værk. Efter otte Aars Bygning var Operahuset færdigt, og aabnedes den 30de September 1782 med den bekjendte Opera: *Cora og Alonzo* af Nauman. Denne berømte tyske Componist, der kom til Sverige 1776, har ogsaa den Fortieneste, først at have bragt det kongelige Capel og Theatrets Orkestre i

Orden. Man vedblev lige til Gustavs Død at opføre de mest pragtfulde Syngespil, dels Originaler (som Kellgrens Gustav Vasa og Gustav Adolf, Cæsa, Amphion, Frigga, Elektra, Thetis og Pelæus, o. fl.), dels Oversættelser; den stockholmske Opera var berømt over hele Europa, og denne Gustavs Yndlingslyst kostede det fattige Sverrige overordentlige Summer (indtil 80,000 Rdlr. Banco aarligen, uden at man dog blev det til, at dette Land hidtil frembragte nogen udmærket Theatersomponist eller nogen egentlig original dramatisk Digter, hverken i det tragiske eller comiske Fag. Kellgrens lyriske Dramer ere endnu det smukkeste og meest nationale, Sverrige i dette Fag eier, og man har naturligtviis paa dem anvendt al mulig theatralisk Pragt; men de have ogsaa herfra, samt fra Lyrikens og Musikens Side deres største Fortieneste; og der maa Tid til, før den uforsvante Sandhed kan finde sig i at høre Helte, som Gustav Vasa og Christian den Anden og Gustav Adolf, lappes om at synge Bravourarier. —

Det blev Gustav den Trebiers Skiebne, at finde sin Død der hvor han i Live saa gjerne spillede, paa Operas huset. Han havde der ladet sig indrette et Par meget elegant decorerede Værelser, hvor han i Almindelighed opholdt sig og spiste paa de Dage, da der spilledes. Et Par Rionne Malerier af Despræs, hvoraaf det ene forestiller Paven, der læser Messe i St. Peterskirken i Nærværelse af Joseph II. og Gustav III., pryde disse Cabinner. Kongen, der, som bekendt selv gav sig af med at være dramatisk Forfatter, var ofte nærværende ved Prøverne til en Opera; og Aftenen før Revolutionen 1772 tilbragte han indtil Kl. 11 ved Prøven til Synges

spillet *Thetis og Pelæus*, uden at hans Modparti anede, hvad for et Drama han den næste Dag vilde opføre. Efter hans Død blev under Formynderehjælpningen 1793 et nyt Theater indrettet i Arsenalet (det ovenfor nævnte dramatiske Theater); men den store Opera vedblev dog indtil 1805, da Gustav IV. af Sparommelighed ophævede den. Efter hans Afsættelse blev Operahuset 1809 atter aabnet til Skuespil; dog gives de store Operaer her nu langt fældnere end tilforn, heller ikke med den Fulde Kommenhed og høie udbortes Glæde, som i Gustav den Erebies Tid, da Stockholms Opera skat have kunnet lappes med enhver anden udenfor Italien. Derimod spilles nu afværlende paa begge Theatre af det samme Personale, og for det meste hver Dag i Ugen, saalænge Saisonen varer; kun med den Forskiel, at Syngestykker, og overhovedet alle store Prægtstykker, allene opføres paa Operahuset.

Hele Operahuset er 105 Alen langt, Fagaden mod Torvet 75 Alen bred. Theatret, som er midt i Bygningen, er i det Hele 41 Alen langt, men Scenen selv, som dog forekommer mig at være endeel større end Scenen paa det Kiøbenhavnske Theater, er 28 Alen lang og 24 Alen bred. Theatret skal ikke kunne rumme over 1200 Mennesker. Her er ligesom i Kiøbenhavn fire Rader Loger, og 21 i hver Rade; men den underste Etage, der svarer til vore Parterraloger, er langt mere ophøiet over Parterret, end disse, og har paa dette Theater samme Anseelse, som Logerne i første Etage paa vort. Kongens Loge indtager den mellemste Deel af den underste Logerad, og en Deel af Parterret midt for Skuepladsen — unegtelig et bedre Sted til at see hvad der

foregaaer paa Theatret, end om den, som hos os, var i et Hiærne. Den har, saavidt jeg har kunnet see, ingen Thronhimmel, men et Par store Floielsstol: for Kongen og Dronningen, og et betydeligt Rum ed Siden af og bag disse optages af Sæder for den kongelige Familie, for Hoffets Herrer og Damer. For ved Kongens Loge, men dybere end denne, er Amphitheatret, svarende til vort Parquet, der besøges af Mandfolk og Fruentimre, og hvis nummererede Pladser ere de dyreste paa dette Theater. Foran Amphitheatret, nærmest imod Orchestret, er Parterret, som paa et Par Bænke nær, er for staaende Tilskuere, Logerne have en lys Malning og forgyldte Prydelser i en meget god Smag. Oplysningen er ikke bedre end paa det københavnske Theater, og frembringes, ligesom der, ved en eneste stor Lysekrone, der under Forestillingerne drages op og ned, der Loftet. Hele Theatret har et aabent, muntert og lyst Udseende, uden at Diet nogensteds møder trykkende Snerighed; man finder ingen overflødig Pragt og Glæmmer, men en sømmelig, smagfuld Elegants. Decorationerne ere gode, for en stor Deel malede af den bestående Despræs, og Dragterne skulle i det Hele være ret glimrende. Maskineriet har en Fuldkommenhed, hvori det uden Tvivl overgaaer det københavnske Theater. Tryllefløiten og lignende Operaer, som man der hidtil ei her kunnet opføre, gives her i deres fulde udvortes Glæde.

Jeg har seet alt for faa Skuespil her, til at kunne meddele Dem mere end Brudstykker om den theatraliske Konsts Tilstand i Stockholm og om Theatrets Personale; og jeg maa bede Dem tage til Takke med de faa Be-

mærkninger, jeg beels efter egen Erfaring, beels efter Andres paalidelige Underretning, nedskriver. Skulde jeg i en almindelig Dom sige min Mening om Skuespillerne ved det svenske Nationaltheater, da vilde den indskrænke sig dertil: at jeg har fundet Skuespillerfundet bedre, end Mængden af de Theaterstykker, her opføres. Den største nu levende svenske Acteur er Hjortberg, hvis udmærkede og sieldne-comiske Talent og beundringsværdige mimiske Kunst er ledsaget af herlige Gaver for de ædlere Charakterroller. For omtrent at danne Dem et Begreb om ham ved Sammenligning, kunde De maaskee tænke Dem en Forening af vor Schvank og Knudsen. Han spiller med overordentligt Bifald, og fortjener det. At høre ham synge den genialste Bellmanns comiske Viser, skal være en seldent Nydelse. Næst ham er Balletmeesteren Deland Stockholmersnes Yndling; men Kiendere sige, at hans Spil ofte skal grændse til overdreven og smagløs Caricatur. Jeg kan ikke dømme herom, da jeg kun engang har seet ham, med behørig Caricatur udføre den foregivne Konges Rolle i Cendrillon. Man anmærker om ham, at han næsten altid viser sig udstoppet paa Theatret; det er lettere at tænke sig nogen Marsag hertil, end hvorfor Tilskuerne, som man har sagt mig, heri finde udmærket Behag. Cederholm nævner man, som den eneste Skuespiller med egentligt Talent for det høiere Tragiske. (Nogle af hans Hovedroller ere Copie i Masmotet, Tyrannen i Slottet Montenero, Yngve i Leopolds Dvin, Carl Gustav i Kallgrens Christina). Karsten har længe været det stockholmske Theaters første Sanger og vedligeholder endnu sit Navn som en



af Europas første Tenorister. Et Par af hans mest glimrende Roller skulle være Christiern i Gustav Basa og Debip i Operaen af dette Navn. Lindstrøm er, som Sanger, en yngre Medbeiler af Karsten, og skal især glimre som Gustav Basa i Kellgrens Opera. Hans Talent som Solobandsjer kender jeg ikke; men formoder, at det maa være bedre end hans Rygte. Åbergson udfører, afvejlende med denne, de første Efferroller, og hvis jeg kan dømmе efter at have seet ham et Par Gange, ret heldigt; ligesom han ogsaa har en ret god Syngestemme. Brömann har ikke uden Held dannet sig efter Hjortberg; han har et reent, og stærkt Organ; hans Diction er tydelig, udtrykksfuld, og har, ligesom hans Spil, ofte megen Varme, og Schylander roses ligeledes af Mogle som comiss Acteur. Ahlgren er en af de mest anseete Skuespillere, og har Bifald nok hos Publicum; men de strengere Critici dable i høi Grad baade hans Spil og hans Declamation. — Hvad den sidste angaaer, da bør jeg ikke lade det være uanmærket, at den i Almindelighed hos de svenske Skuespillere har forekommet mig bedre end den, vi i det Hele tage til Takke med paa vor Skueplads. Man taler her stærkere og tydeligere, end paa de københavnske Theatre; og som en Følge heraf har jeg, selv den første Gang jeg besøgte Theatret i Stockholm, langt bedre hørt og forstaaet enhver af Skuespillerne, end jeg havde Grund til at vente mig \*). Jeg fandt hos flere af dem en god og

---

\*) I nogle Anmærkninger over Skuespil i Sverige, i det stockholmske Blad Polysem, hedder

utvungen udbortes Anstand; men ogsaa hos adskillige en fløt Gesticulation, og i Særdeleshed megen Stivhed og Unatur i de uophørlige Aembevægelser.

Af Skuespillerinderne kan jeg blot nævne nogle af de mest udmærkede. Fru Kuhlmann (tilførn Mamsel Frank) er en fortrinlig tragisk Actrice; ja efter Mogens Mening den eneste, som det Stockholmske Theater eier. Hun spiller med dyb Følelse og megen Kraft, og har et heldigt Herredømme over sin Mimik. Man vil bebreide hende, at hun stundom flader sit herlige naturlige Talent, ved at antage vel meget af den overspændte franske Maneer; men dette ligger vel for en Deel i den herstende Tone (om dette Udtryk kan være tilladt); Spillet paa det svenske Theater, der upaatvivlelig i det Hele hælder til den franske Smag, og seer i denne sit Mønster. — Fru Kuhlmann spiller endnu Eiskerinder med megen Grazie og Naivitet og hentriver Tilskuerne ved hendes sande Foredrag og ppperlige Minespil. Hendes sædvanlige Fag er de muntre Rolke; men hun spiller ogsaa sentimentale (f. Ex. Eulalia og Emma i

---

det: "Hvad man med Billighed dadler, er, at Declamationen alt for meget forsømmes. Dette bliver heel tydeligt for Øret, naar en versificeret Comedie skal opføres. Man maa have en prøvet Laalmodighed, for at kunne udholde den til Enden". Herved undtages dog Ederholm Hjortsberg, Schlander, Bromann, og Ahlgren, samt Fru Kuhlmann og Mamsel Wosselius, hvis Declamation i dette Slags Stykker roses. 1ste Samling No. 30. 31).

Rørskribberne) med Bifald. Hendes Medbeilester er Fru Ryberg, der har vundet meget Bifald som Ariadne i det bekjendte Melodrama, og som den Døvstumme i Abbe de l'Espe. Fru Angelucci, Mamsel Amann og Mamsel Hjortberg nævner man ligeledes blandt de bedre Skuespillerinder. Fru Casagli spiller muntre og naive Roller med en tryllende Fvelighed; ogsaa roser man hendes Spil i adskillige forklædte Mandfolkeroller (for Ex. den lille Matros.) Dennes Søster Mamsel Wäselius har længe været agtet for det stockholmske Theaters første Sangerinde. Jeg tvivler ikke paa, at man deri har Ret; og jeg har fundet hendes Spil bedre, end Noget her afgive det for. En yngre Sangerinde, Mamsel Thunberg gør ogsaa megen Lykke, men hendes Stemme er vel mindre fuld og mindre dannet, end den forrige. I øvrigt veed jeg endnu ikke, om dette Theater har nogen Sangerinde, der overgaaet eller i Stemme kan måle sig med Fru Professorinde Libbed Lund, hvis Sang virkelig endnu mere ved Natur, end ved Kunst, er mægtelig. —

Endnu maa jeg ikke glemme en Skuespillerinde, der i denne Tid fortjener det hele stockholmske Publicum og sætter ikke blot Hænder, men selv Penne i stærk Bevægelse. Mamsel Fröslind, en ganske ung Actrice, der egentlig, saavidt jeg veed, endnu er Theaters Eleve, har i Cendrillons Rolle, i det bekjendte Snygestykke af dette Navn, giort en overordentlig Lykke, og erhvervet sig Publicums entusiastiske Undest i den Grad, at den ikke blot vakte andre Actricers, men selv Journalisternes Misundelse. En af disse brugte noget ugalante Udtryk om hendes Spil i et Dagblad, som Wall-

mark udgiver; men man satte ham saa eftertryffeligt i Rette, at han fandt for godt, at gjøre den stakkels lille Cendrillon en offentlig Erklæring.

Jeg har seet dette nydelige romantiske Syngestykke, der ganske staaer og falder med Cendrillons yderst indtagende naive Rolle \*), og jeg tilstaaer, jeg har aldrig seet et mere tryllende naivt Spil, end Mamsel Frøslinds. Man glemmer her reent at spørge: er det Kunst, eller Natur? — thi begge have indgaaet den inderligste Forening; man seer, man hører kun Cendrillon, og i de Dieblis, da man er i Stand til at reflectere over det Skuespil, man seer, forbauses man ved den overordentlige Sandhed, hvormed denne Rolle udføres. Den hele barnlige Ustyldighed, Naturlighed og Godhed, som Forfatteren har lagt i Cendrillons Charakter og Person, besidder hvert Træk i Mamsel Frøslinds Spil, hvert Ord, hun taler med sin ungdommelig bløde, sonore Stemme, og hver Sang, der forekommer os at strømme ikke blot fra Læberne, men fra det rene, skyldfrie Hjerte, hvis Elskværdighed og dens Belønning er saa nydelig malet i dette Stykke. Det er en virkelig idealist Udførelse af den Naivetet, den yndefulde og elskværdige Ustyldighed i Cendrillons Charakter, hvis Idealitet i en

---

\*) Dette er Aarsagen, hvorfor Cendrillon i Berlin og Weimar slet ikke skal have gjort nogen betydelig Lykke; hvorimod det i Stockholm og i Kiøbenhavn (hvor det førstegang opførtes i September 1812) har vedligeholdt og fortient det entusiastiske Bifald, hvormed det paa begge Steder blev optaget af Publicum.

fransk Operette maatte forundre os, om vi ikke vidste, at den er taget af en ældgammel Fæhiste, og at det lette Naive ofte med en tryllende naturlig Sandhed, der er mere værd, end de Franskes hele regellærkede Kunst, overrasker os i den franske Poesie og i det franske Sprog. Ogsaa Forbandlingen fra den ydmøge, tilsluttede og forsømte Cendrillon til Prindsessen med Ansæelse og Gælelse af sin Værdighed (i anden Act), udfører Mamsel Frøslind fortræffeligt, og hvor hun i tredje Act atter har sin forrige Stikelse, men tilsidst igien viser sig som Fyrstinde, kan man ikke andet end beundre det Held, hvormed hun paa en udtrykkelig Maade fremstiller den hastige Omstikelse, uden at aflægge, som Prindsesse, den Ynde og Godmodighed, hvorved hun, som den naive Cendrillon, har indtaget os. Hendes Sang i denne Rolle er ikke svær eller glimrende; men hun udfører hendes Partier ikke blot til Fuldkommenhed fra den musicalske Side, men ogsaa, hvor Leilighed dertil gives (som i den bekiendte nydelige Romance i første Act) med et saa inderligt Udtryk af Gælelse, at hun blot derved henriper alle Tilskuere. At hun har fortræffelige, om end ikke endnu ganske uddannede Anlæg for Sangen — derom ere Kiendere her temmelig enige. Hun har et reent og tillige meget behageligt Organ, en klar og fuldbyrdet Stemme; men Nogle have yttret Frygt for, at hun ved alt for tidlige og for stærke Anstrengelser skulde skade den. Allerede for et Aar siden har hun, skiondt endnu Eleve, udført Duetter med Mamsel Wæsselius (s. Ex. i den foregionne Skat) og med meget Bisald sunget svære Arier (som i Griseleda). Næsten lige stort Bisald vandt den unge Gen-

brillon som Antigone i den store Opera Oedip, hvilk-  
 en Rolle hun skal udføre med en lige fortrællende Ynde  
 og naiv Ukyldighed. Mindre Lykke skal hun have gjort  
 som Pamina i Trollefløiten; men derimod roses  
 hun meget som Doristella i Griselba, og overhovedet i  
 alle Roller, hvori hun uden Tvang kan udvikle sin yn-  
 defulde Naturlighed. — Jeg maa om Syngeespillet Gen-  
 drillon endnu tilføie, at det i det Hele udføres fortræf-  
 feligt her paa Theatret, og at der, efter Fleres Si-  
 gende, maaskee neppe gives noget Stykke, hvori alle  
 Roller paa det stockholmske Theater spilles saa godt, som  
 i dette. Mamsel Wässelius glimrer især ved sin ypper-  
 lige, konstrige Sang, og alle Mandfolkeroller fra Prinds-  
 sen (Åbergson) til Baabendrageren (Deland) udføres  
 med megen Konst og Sandhed. Dermed forener sig et  
 fløint og glimrende Udvortes, kostbare Dragter, prægt-  
 tige Decorationer, overraskende Theaterforandringer,  
 for at gjøre dette Syngestykke til et af de for nærvæ-  
 rende Tid mest søgte og yndede Skuespil, der opføres  
 her paa Operatheatret. Man fortæller endnu en  
 særegen Omstændighed, der skal have forøget det stock-  
 holmske Publicums Interesse for Stykket. I et rigt og  
 glimrende Kjøbmandshuus skal den ene af to Døttre i  
 sin Charakter, saavel som i sin Skiebne og Behandling,  
 have endel tilfælles med Gendrillon, hvorved hun alt  
 længe havde været en Gienstand for offentlig Interesse  
 og Omtale. Nu blev Liigheden med den dramatiske  
 Gendrillon paafaldende, og hvad der ikke før var bleven  
 talt om den uheldige og tilfældige Søster, det taltes  
 her nu, da hendes forfærdige Portrait saa nydeligt  
 var bleven fremstillet paa Theatret.

Man begynder her i den senere Tid at føre Klage-  
maal over det meget maadelige eller ~~rette~~ Theatergods,  
hvormed det stockholmske Publicum opvartes. Om dette  
selv, hvis dets Stemme høretes, vilde iftemme denne  
Klage, veed jeg ikke; men det er i det mindste vist, at  
Skuespillene her langt fra ikke søges med den Begier-  
lighed, som i Kiøbenhavn. Billetprangeri kiender man  
her for nærværende Tid ikke, og har aldrig kiendt det i  
den flammelige Stikkelse, hvori det drives i Kiøben-  
havn. Til de mest søgte Stykker, naar enkelte over-  
ordentlige Leiligheder undtages, kan man rolig og uden  
al Trængsel hente sin nummererede Billet til Amphi-  
theater eller Loger (af disse abonneres langtfra ikke  
alle), naar man nogenlunde passer, ikke at komme for  
silde. Jeg har forespurgt mig om Aarsagerne hertil,  
og man har svaret mig, dels at det stockholmske Publi-  
cum ikke just er overordentlig gribs paa Theaterforneiel-  
sen; dels at man forebygger Uvedkommenheds Handel  
med Billetter derved, at ingen Soldat, Matros, Tie-  
nestekarl eller Pige faaer ubleveret nogen Billet, undta-  
gen til Galleriet, med mindre de forevise skriftlig Re-  
quisition. Den sidste Aarsag er vel allene ikke tilstræk-  
kelig til at forklare, hvorfor ulovlig Handel med Thea-  
terbilletter her ikke finder Sted; da Uvedkommende, naar  
den kunde drives med Fordeel, formodentlig let vilde  
eludere hiint Forbud; den første har man vanskeligere  
ved at forklare sig her, end andensteds, naar man er-  
indrer sig, hvor stærk Tilbøieligheden til at see Skue-  
spil er i hele Sverrige, hvor der neppe gives saa liben  
en Stad, uden at den har eller har havt sit Theater,

enten offentligt for vandrende Skuespillersejlskaber, eller privat.

Det lod sig imidlertid vel tænke, at det stockholmske Publicum kan være bleven koldere for denne Forsnielse, siden man ophørte at give de store Operaer med den Glæde og Pragt, med den Fuldstændighed i Theatersonale og Orkester, der forbrede et aarlig Tilskud paa 80.000 Rdt. af Statscassen. Dette er nu forbi; man opfører vel endnu tildeels, skøndt langt seldnere end i Gustav den Tredies Tid de store Operaer, men med ulige mindre Pragt og Fuldkommenhed. "For end Theatret sættes paa sin forrige Fod — siges i et stockholmsk Dagblad \*) — hvilket nu ikke er tænkeligt, kan ingen stor Opera opføres, uden at efterlade sig det bedrøvelige Indtryk, der altid følger med Forestillingen om Billie uden Evne". Man giver altsaa ringere Skuespil, end for 6-7 Aar siden, og Betalingen er dog lige høj. Er det maaskee for vidt drevet, hvad sammeledes siges: "at man her opfører de store Operaer med Begyndere i de første Roller, Basktemmer til Tenor-Roller og tvertimod, ganske fattige Chor, udslidte cosmopolitiske Dragter, forældne Decorationer og forældede Dandsferinder": saa kan der dog ikke tvivles om, at den stockholmske Opera kun er en Skygge af det, den var i Gustav den Tredies Tid. Publicum har ikke glemt den forrige Herlighed, og finder mindre Smag i hvad der nu bydes det. — saaledes kan man maaskee for en Deel forklare sig, hvorfor Theatrene her besøges min-

---

\*) Journal for Litt. og Theater 1812. No. 56.



bre stærkt, end i Kiøbenhavn. At tilskrive det stockholmske Publicum en finere og mere forædlet Smag for den dramatiske Kunst, end det kiøbenhavnske, gives der vel neppe nogen Grund til; og den Lykke, som flette Stykker have gjort, den overbævre Lyst til at applaudere, som røber sig under enhver Forestilling, taler ikke derfor. Det nylig anførte Blad tilstaaer i det mindste, at man er intet mindre end kræsen i Valget af de Skuespil, man byder dette Publicum, og anmærker: "at saalænge et Stykke som Victor, eller Skovbarnet, kan i mindre end to Maanedes ved 6 eller 7 Forestillinger have fuldt Huus paa det store Theater, bør man ikke troe, at noget Stykke, i hvor flet det er, her kan falde igiennem".

I et andet Blad fra i Fjor (1811) forfikkres imidlertid, at det stockholmske Publicum er hiertelig tied af de flette Stykker, som opføres, og al Skylden skydes paa Theaterbestyrelsen. Her hedder det: "Hver og een, som nogensinde giver Agt paa vort Theaterpublicum, vil have opdaget en ubestridelig Eigegyldighed for den Fornøielse, som Skuespillet kienter (?). Man gaaer i Theatret mere af Bane, af Mode, for at see pyntede Herrer og Damer, end for at nyde et Kunstværk. (Hvor findes vel et Publicum, som blot af denne Aarsag besøger Skuespillet?) Men Aarsagen hertil turde ligge deri, at man paa vort Theater ikke faaer Stykker at see, der kunne fortjene Navn af Kunstværker. Man maa være retfærdig imod Publicum! Det er ikke blevet tied af Theatret; men af at see de tydske Hunsligheds-Dramer, og de franske Smaaaheds-Operetter. Det er med eet Ord kommen saa vidt, at Almeenheden er bleven

frøet af at see sit eensformige Hverdagsliv fremstillet paa Skuepladsen. Den overmaade store Opsigt, som Cendrillon gjorde sidste Winter, beviser Rigtigheden af denne Anmærkning. — Hvad var det, som saa forunderligt fortryllede Tilskuerne i dette Stykke, der langt fra ikke er noget Mesterstykke? — Intet andet end Uvanen ved at see et Skuespil, der indeholdt noget andet end de sædvanlige Selfabsintriger, et Stykke, som virkelig opløste Tilskuerne i en anden Verden, og saaledes i nogen Maade opfyldte den høieste Fordring til et Kunstværk. (Her glemmes dog reent, hvormeget Cendrillon selv, og den hele Udførelse af dette Stykke har bidraget til den Lykke, det her har gjort). Man skulde synes, at dette burde aabne Vinene paa vore Theatersdirectioner — men det er neppe at vente, at det dramatiske Theaters Bestyrere skulde høre efter dette kloge Raad; thi man er nu vant til at see, hvorledes ethvert nyt Stykke, som opføres paa dette Theater, ligger i smagtes Slethed. Saaledes forundredes Alle over at see, at paa samme Tid, som enhver strømmede til Operatheatret, for at see Cendrillon, opførte man paa det dramatiske Theater en Uffelighed, kaldet *Marekatte*, ved hvilken alle Tilskuere gæbede, ligesom en Hjortsberg og Deland spillede deri, og selv Mamsel Frøskind udførte Elskerindens Rolle". etc.\*). Et andet Stykke: Landgodsjet, Comedie i een Act, kaldes i Litteratur-Journalen "et af de svageste og ubetydeligste Stykker, der nogensinde er opført paa et Theater; ja under al Kritik" og i dette

---

\*) Polysem. 4de Samling 1811. No. 29.

spiller en Hjortsberg og Fru Kuhlmann Høsebrøllerne. Uden Tvivl er der nogen Sandhed i disse Klager, forsaavidt som det er vist, at man paa de stockholmske Theatre opfører en Mængde uale og flette Stykker; men vi tage vist heller ikke Feil, naar vi troe, at Publicum finder sig langt lettere deri, end denne Skribent foregiver, og vi faae ikke noget glimtende Begreb om hans egen Smag, da han (der raader til at opføre Hamlet, Macbeth, Wallenstein og Torquato Tasso) kort efter beklager sig over: "at man i Sverrige har en fortræffelig Originaltragedie, Herman von Unna, men som aldrig her er bleven spillet, skøndt den paa de fleste udenlandske Theatre har vundet fortient Bisald". — Da maa man virkelig beklage Stockholms Theater, naar de svenske Dramaturger sukke efter et Stykke, som Herman von Unna, hvis skønne Musik dog ikke kan følge dets Mangler som Konstværk; og som skyder Musikken, Dragtoptogene og den hemmelige Ket den Lykke, det gjør. Jeg tilstaaer imidlertid gjerne, at det kan kaldes fortræffeligt, i Sammenligning med en Mængde af de Skuespil, som her gives. Jeg har giennemgaaet de Stykker, man har opført paa de stockholmske Theatre i de sidste Saisoner (1809-12), og er derved kommen til det uventede Resultat, at Konsten og Smagen lide mere Nød ved de stockholmske Theatre, end ved de kiøbenhavnske, og at man her er mere døv mod deres Stemme, end i vor Hovedstad. Det kan jo ikke negtes, at ligesom Begierligheden efter Skuespillets Forsnielse er tiltaget i Kiøbenhavn, ere vi blevene hiemsøgte med en Mængde oversatte Theaterstykker, hvoraf den største Deel fra den æsthetiske, nogle ogsaa fra den

moraliske Side, kun udholde en meget svag Prøve, eller ere aldeles forkastelige; ligesom og at vort Theater i de sidste Aar er bleven overfyldt med en rigelig Strøm af Syngestykker, hvis hele Fortieneste er en vakker eller taalelig Musik. Men det Slette og Maadelige, det Smagløse og Ubetydelige, det Fremmede og Unationale hos os har dog endnu en stærk Modvægt i vort danske nationale Theater, som trodser Døgnets frivole Smag, og i de gode og fortræffelige Oversættelser, der heller ikke ere ganske fortrængte af det nyeste Blandingsgods. Vor danske Holberg er endnu det danske Folks Yndling; med aldrig aftagende Bifald hitser det hans evig ungdommelig muntre Muse paa Skuepladsen, og saalænge den gode Smag i det komiske har en saadan Støtte, kan den aldrig reent synke. Ogsaa for Tragoedien er en stor Digter fremstaaet iblandt os; og jeg behøver ikke for Dem at opregne vort Fædtelands øvrige Forraad af gode dramatiske Værker, eller at bevise, at Danmark har et nationalt Theater, der i det komiske Sag kan maale sig med ethvert andet, og hvis Rigdom i det tragiske og i det alvorlige Drama heller ikke er ubetydelig. Dette er ikke Tilfældet med Överrige, der hverken eier en Holberg eller en Dehenschläger, hverken en Heiberg eller Falsen. Leopold, Adlerbeth, Spiltenborg have i deres tragiske Dramer kun givet deres Landsmænd svage, stive og flaviske Copier af den franske Tragoedie, og deres Mangel paa Liv, Genie og Poesie, saavelsom paa Originalitet, opveies ikke ved en correct Versbygning, eller ved en glimrende og skulstig Diction. Den vittige Hallmanns komiske Parodier fortjene vist ikke den Forglemmelse, hvori den Gustavianiske Perodes

fornemme Smag har bragt dem; men for Theatret kunne de ikke bringes i Regning. Lindgreens og Gransbergs Comoedier ere vandede Copier af Røgebues og Islands Maneer, og have til Vre for det Stockholmske Publicum heller ingen Lykke gjort paa Theatret. Til Kellgrens skønne Ipriste Dramer, der høre til det Fortrinligste i Opera-Faget, som noget Land kan fremvise, indskrænker sig da næsten det svenske Theaters hele Forraad af originale og nationale Dramer af sandt og varigt Værd — men disse ere dog ogsaa beregnede paa at opføres med den store Operas hele Pragt og musicalske Overdaadighed. Fattes denne, da tabe selv disse, i sit Slags fortrinlige Arbejder, deres Værd for Theatret; og hvorledes man her klager over Operaens Forsald, har jeg alt anført Exempler paa.

Skuespillet i Stockholm er da saa godt som aldeles indskrænket til Oversættelser af fremmede Sprog, og Mængden af disse, hvormed det i de sidste Aaar er oversvømmet, er næsten tallos. Blandt disse spille nu de franske Operetter og Genactstykker en Hovedrolle, og af dem ere endog mange af de ældre, der hos os for længe siden have faaet Afsked — mange tillige saa flau og smagløse, at selv de bedre Acteurss Spil ikke er i Stand til at forjage Publicums Riedsommelighed. Disse afløses endnu ikke steldent af Comedier i 5 Acter paa Vers, for det meste Oversættelser af fransk (s. Ex. den Rinspyge Kone, af Desforger; den elake Husbonden, en Oversættelse af le Tyran domestique, Tom Jones i London, Tempelherreerne af Reynouard, Metromanien af Piron, o. a.) Endnu hyppigere giver man Oversættelser af de saakaldte franske Vaudeviller;

og dertil kommer endelig en temmelig Deel tydske Stykker, især af Røgebue, som i den senere Tid ere omplantede paa svensk Grund; men disse gives overhovedet langt sieldnere end franske Stykker, og det tydske Theaters Mesterværker af Schiller, Goethe, Lessing, Collins, de bedre Skuespil af Jünger, Jfand, Schröder m. fl. aldrig, eller enkelte af de sidste i det mindste kun yderst sielden \*). I Saisonen 1811 (Oct.) til 1812 (Jun.)

---

\*) Til videre Oplysning af hvad her er sagt, kan følgende Sted tiene: "Stockholmernes Fortiærlighed for Alt hvad som er fransk rober sig ogsaa i Valget af de Stykker, man giver paa Theatret. Medens jeg opholdt mig i Stockholm, 1806 og 7, opførte man for det meste kun Oversættelser af franske Comedier og Operetter, og næsten blot af de ældre. Molleres Stykker fandt endnu stort Bisald, og Barberen i Sevilla var et Indlingsstykke. Sielden gav man svenske Originaler, og jeg saae deriblandt ikke et eneste, der fortiente særdeles Udmærkelse. Ikke et eneste Lysspil af Jfand eller Røgebue blev opført i den Tid, jeg tilbragte i Stockholm. — Maneren i Spil og Sang nærmede sig noget til den franske, thiendt man hverken paa den ene Side ganske naaer den franske Lethed og Bevægelighed i Spillet, og heller ikke overdriver i den Grad, som det er Brug paa den franske Skueplads. I det alvorlige Drama og i Tragødien ere Kulde og Stivhed hos de svenske Skuespillere især paaafaldende. Blandt disse vare et Par gode Komikere. Et ubehageligt Indtryk gjør den Diben, som giver Tegn til at lade Forhænget gaae op og falde ned". Hausmanns Reise

har man ikke givet noget Skuespil af Island eller Jænger; af Røgebue Korsribderne, adskillige Gange, Johanna Montfaucon og Menneſtehad og Anger; og et eneste holbergſt Stykke (Didric Menſchenschräf, eller den narrabe Juden. 1 Act.) Cendrikon er opført i bemeldte Saison 12 Gange, Atine, med Muſik af Beraton 6 Gange, Dedip i Athen, Opera med Muſik af Sacchini 7 Gange, Califen i Bagdad 5 Gange, Figaros Siſtermaal 3 Gange, det openfor omtalte ſlette Spnſgeſtykke Victor eller Skarhornet 7 Gange, Elottet Montenero 6 Gange. Dronning Chriſtina, Opera af Kellgren, blev givet 3 Gange, og Saisonen ſluttedes paa en glimrende Maade med 5 Foreſtillinger af Mozart's Trylleſleite. Om denne Opera ſiges i den oftere anførte Journal: "Maaden, hvorpaa Trylleſeitten hos os opførtes, overgiſt Anſeendeheds billige Forventning, med Henſyn til den ubetydelige Underſtøttelſe, ſom Directionen har af Staten, og det er bekendt, at paa de Steder i Tydſkland, hvor Stykket gives i ſindfulde Glæde, have Theatrens anſeelige Summer aars-

---

durch Scandinavien. 3 Th. S. 88. 89. ſelfømt et det, at Meermann (i hans tilførn anførte Reife, 1 D. S. 339) overtlmod foregiſter, at de ſteſte ſvenſke Theaterſtykker ere overſatte af tydſk (ſom er ganſke urigtigt) og at man i Veſticulation og Declamation for det meſte danner ſig efter den tydſke Maneer. Dette ſidſte er ſaameget mindre troligt, ſom aldrig nogen tydſk Theaters trop af Berømdhed, og neppe nogen i de ſidſte 60 Aar har ſpillet i Stockholm.

pladsen. Christina var paa engang stolt og fæltom, trodsende og sm, og disse ulige Stemsstemninger fore-  
 stille Skuespillerinden stedse med den rigtige Nuance,  
 som Situationen forbrede. I værdig Repræsentation  
 fulle saae Skuespillerinder overgaar og ei mange ligner  
 Fru Müller. At Christina Gylbenstiernes Alder ikke  
 stemmer overens med Skuespillerindens, støder her al-  
 deles ikke; og om Fru Müller end savner enbeel af hendes  
 Syngestemme, er det dog altid med behøvetlige og  
 taknemmelige Erindringer, at man paa Scenen gien-  
 ser den, der var saa indtagende i Allest, saa fortryllende  
 som *Armide* \*). Om Decorationerne i denne Opera-  
 anmelder Recensenten, at de ere mange, rige og pragt-  
 fulde, og indeholde Detailler i Architekturmaleriet af  
 beundringsværdig Fortræffelighed; men han mener tilføje,  
 at det er alt for megen Phantasie i dem, og at Stock-  
 holm, der i Christian den Andens Tid var langt ubes-  
 tydeligere, end nu, skal vente længe inden det faar  
 saadanne Bygninger at se, som de, der i disse Decora-  
 tioner forestilles at være i sin Tidssalder. (I en Opera,  
 hvor Alt er beregnet paa Pragt og et stærkt sandfælt  
 Indtryk, tager man det vel ikke saa strengt i det histo-  
 riske Costume). Man forundret sig mindre over at er-  
 fare, at en betydelig Deel private Musikere under-  
 støttede det kongelige Orkestret ved Opførelsen af denne

---

\*) Fru Müller er alt for flere Aar siden afgaaet  
 fra Theatret, og denne Forestilling af Gustav  
 Vasa var den sidste, hvori hun har vilst sig paa  
 sammen.



Opera, end berøver at, at "en Mængde Amateurer af at synge, spille, dansse, gaare og staae" viste sig tilligemed Acteurerne paa Skuepladsen, og at "neppe en Fjerdedeel af de Personer, som der fremtraadte, herte til Theatrets Personale". Denne Iver for at forherlige et National-Skuespil synes at gaare vel vidt, og har neppe i noget andet Land haft sin Lige. Med den contrasterer det, hvad Anmelderen beretter, at Huset langt fra ikke var saa fuldt, som man ventede, og at i de allerflestes Loger kunde adskillige Personer endnu have fundet begvem Plads. Om Balletterne, der forekomme i denne Opera, siger han, at de ere ubetydeligere, end i mange andre, og at de i Almindelighed udføres saaledes, som man kan vente sig af Dandsere og Dandsereinder, derielden vise sig\*).

I det Hele ere Balletterne en af de svageste Sider ved det stockholmske Theater, og dets dansende Personale taaler ingen Sammenligning med det kopenhavnske. En Kunstner, som vor Galeotti søger man her forgieves, og ei at tale om, at man her vel aldrig har seet saa fuldbendte Bærere af Terpsichores Kunst, som denne Westers Lagertha, Rolf Blaaflæg, og Romeo og Julia, er det endog nu meget siældent, at nogen ordentlig, stor Ballet opføres i Stockholm; man nøies sædvanligen med at give smaa, og for det meste comiske Divertissements eller Entreer. I Anledning af en saakaldet heroisk Pantomimeballet i to Acter: Atalanta og

---

\*) Journal for Litt. og Theater. 1812. No. 273. 276.

Hypomenes, eller Væddelsøbet af Hr F. B. Brulo, der opførtes i Mai 1812, anmærkes i den svenske Journal (No. 106. 1812): "En ueftergivelig Betingelse ved den mimiske Ballet er, at den opføres med Sandhed i Costume og Sæder; thi det er allene heraf, at Tilskuerne kunne lære til hvad Land og hvilken Tid Tildragelsen skal henføres. Man maa saaledes ikke lade græske Soldater marschere op med sorte Støvletter, ikke ved en græsk Høitid lade en Fegtemesterlection forefalde, etc. da intet saadant kan forenes med den ringeste Kundskab om det Antike. Pantomime-Balletten udfordrer ogsaa et tilstrækkeligt Antal Dandsere; og Stockholms Publicum har ikke saa aldeles glemt, hvad den har seet udført paa Opéra-Theatret, at den i dette Tilfælde ganske skalde eftergive sine Forbringere. Theaterdirectionen gjorde derfor bedte i, at lade dette Slags Skuespil fare, da de ikke kunne gives, som de bør".

Jeg har endnu ikke omtalt det mindre, eller det saakaldte dramatiska Theater i Stockholm, Det findes i en ret smuk gammel Bygning med fire Taarne paa Nørre-Malm, ikke langt fra Operahuset. Denne Bygning var i det syttende Aarhundrede den berømte de la Gardieske Families Pallads, blev under Carl XI. Arsenal, og dette under Formynderegieringen først forvandlet til en Dandseskole og et Theatermagazin, siden til et Skuespilhuus, som den 1ste November 1793, Gustav den Fjerdes Fødselsdag, aabnedes\*). Dette Theater er mindre end Operatheatret, og ikke saa prægtigt som

---

\*) Stockholms Posten 1793. No. 93.

dette, men ret smukt og beqvemt indrettet. Det har i Alt 41 Loger i tre Rader. I Midten af første Rad er den store, rigt decorerede kongelige Loge, og oven over denne en mindre, med Gitter lukket kongelig Loge, for at kunne besøge Skuespillet incognito. Saavel Parterret, som Amphitheatret ere forsynede med Bænke, der høre sig med betydelig opstigende Skraaheb fra Orchestret — et for Tilskuerne vigtigt Fortrin, som dette Theater har forud for det Kiøbenhavnste. Ogsaa her finder man gode Decorationer og et ypperligt Maskineri. Indgangspriserne ere saavel i dette, som i Operatheatret temmelig høie. I det sidste koste de dyreste Pladser fra 1 Rd. 40 Skilling til 1 Rd. Banco; i Amphitheatret (Parquettet) koster Pladsen 1 Rd. 24 St., i Parterret 24 Skilling. (De ringeste Pladser ere de i den nyelig indrettede femte Logerad paa Siderne, som koste 12 Skilling Banco). I det dramatiske Theater er Prisen for de dyreste Pladser i Amphitheatret og de bedste Loger 1 Rd. B.; den ringeste Plads i tredje Logerad koster 12 Skilling. I begge Theatre er der nogen Forskiel paa Prisen for Billetter til Logepladser i samme Rad, eftersom de enten ere i Midten, eller paa Siderne af Raden.

Jeg slutter disse Anmærkninger om Theatrene i Stockholm med et Par Ord om Bestyrelsen, Theatrets Indtægter og Skuespillernes Lønninger. Directionen for Theatrene bestaaer af en Over-Directeur, der sædvanligen er en Herre af betydelig Rang, som udnævnes til denne Post af Kongen, og fører denne Titel med sine øvrige; en Under-Directeur, som vælges af Højdirecteuren; og en styrende Forening af fire Acteurer, foruden Concertmesteren og Decorateuren, Under Overdi-

recteuren staaer ogsaa det kongelige Capel, som udfører Muffen ved Skuespillene. Operatheatret har endnu (efter en Rigsdagsbeslutning af 1809) en paa aarlig Understøttelse af Statskassen, som dog ikke er at sammenligne med den Sum, dertil anvendtes i Gustav den Tredies Tid\*). Desuden har man sagt mig, at Kongen og Kronprindsen aarlig betale 8000 Rdlr. Banco til Theatrecassen. Det dramatiske Theater har, efter en kongelig Anordning, hvert Aar Trediedelen af Indkomsterne ved de 9 første Forestillinger, som gives af vandrende Skuespillere, samt "Liniebandfere, Luftspringere, Sværkere, og Tassenpillere". Det har ogsaa nogen Indkomst af offentlige Concerter m. m. Hvor stor en ordentlig Aftens Indkomst er ved begge Theatre, har jeg ikke kunnet erfare; men de rene Indkomster af en Benefice for en yndet Acteur eller Actrice skulle, efter hvad man har sagt mig, i Almindelighed beløbe sig fra 1000 til 12 eller 1600 Rdlr. Bco. Skiondt Billetterne ved Benefice-Forestillinger sædvanlig en betales over den bestemte Pris, skal det dog ikke være almindelig Brug her, som i Kiøbenhavn, at Acteurerne selv foreskrive Publicum Tarten for deres Billetter. Enhver af de første Skuespillere og Skuespillerinder, tilligemed-Capel- og Concerstmesteren, have en Benefice aarligen. Deres

---

\*) I Aaret 1810 udgjorde denne Understøttelse ikke mere end omtrent 5900 Rdlr., foruden 15,500 Rdlr. til den reducerede Opera. (S. Rühls und Spielers Zeitschrift für die neueste Geschichte, 2 Bd, 1814. S. 331 og 333.)

Lønninger synes at være anstændige. Man har opgivet mig f. Ex. at Hiortsberg har 1800 Rdlr. Banco, Mamsel Wässelius 1500, Ahlgreen og Åbergson 1200, Concertmester Müller 1000 Rb. aarligen; men hvorledes de mindre anseete Acteurer ere lønne, har jeg ikke kunnet erfare. En synderlig Sportel, som det spillende Personale har, er, at Theatret tilstaaer Acteurer og Actricer et Par Skoe og en Flaske Wiin hver Aften, da de fremtræde paa Scenen.

Efter Vedtægt og Anordning ved det svenske Theater erholder Forfatteren af et originalt Skuespil eller af en Oversættelse paa Vers, i 5 eller 3 Acter, Indkomsterne af tre Forestillinger, nemlig den 3die, 9de og 18de. En prosaisk Oversættelse af et Stykke i 5 eller 3 Acter betales ved Indkomsterne af to Forestillinger, den 3die og 7de. For originale eller oversatte Stykker i een eller to Acter betales efter Overenskomst fra 33 til 100 Rdlr. Banco. Denne Betaling for dramatiske Arbejder synes i et Land, som Sverrige, temmelig høi; men jeg maa tilføie, at det er sagt mig i Stockholm "at Vedkommende forstaae at eludere Lovens Bogstav; og at ingen Forfatter nuomstunder faaer det Honorar for et antaget Skuespil, der efter Anordningen tilkommer ham".

---

## XXI.

Stockholm.

J mit foregaaende Brev meddeelte jeg Dem de Eftersretninger, jeg har kunnet samle om det svenske Theaters nærværende Tilstand. At Skuespillet ogsaa i denne, som i enhver anden Hovedstad, hører i vore Dage til de mest yndede Forlystelser: kan man vel antage om Stockholm, uagtet det synes som Theatrene søges med mindre Begierlighed her, end i Kiøbenhavn. Jeg kan i øvrigt blot dømme herom efter den Omstændighed, at Afdgangen til denne Fornøielse erholdes med langt mindre Vanskelighed paa det første Sted, end paa det sidste, og derefter, at man har sagt mig, at ret fuldt Huus skal i de stockholmske Theatre være en Sielbenhed. Theaterspriserne, der, efter det nærværende Pengeforhold, synes at være højere i Stockholm, end i vor Hovedstad, gaae nok i det Hele lige op for Tilskuerne paa begge Steder; da disse for en stor Deel i Kiøbenhavn maa lide deres Billetter af uberettigede Sælgere til opstruede Priser. — Af andre Fornøielser, som man i Hovedstæder pleier at have til Overflødighed, ere Concerter ogsaa temmelig hyppige i Stockholm; men jeg er af flere Aarsager ikke i Stand til at gøre nogen Sammenligning imellem Concerterne her, og vore i Kiøbenhavn; og veed kun, at her findes, foruden et kongeligt musicalff Academie (stiftet 1771), der skal være i alle Maader ubetydeligt og uden Virkning paa Musikens Frem-

gang, ogsaa et musicalsk Selskab, som bestaaer af en Forening af Virtuoser og Musikelskere, der om Vinteren hver ottende Dag opføre Concerter\*). Uagtet det svenske Sprog, i det mindste ved dets mange Vocaleer, er baade sonort og meget flittet til Sang, og uagtet — især hos Mandkønnet i Sverrige — gode Anlæg til Sang skulle være meget hyppige, dyrkes disse dog kun fælden; og hverken Musikens eller Sangens Cultur er endnu bleven saa almindelig blandt de bedre Familier i Stockholm, som i Kiøbenhavn — hvorved maa ske i øvrigt Tabet for den egentlige Dannelse hos begge Køn ikke er stort, da Mode og Forsængelighed i Almindelighed herved spille en vigtigere Rolle, end egentlig Sands for Konsten. Langt mere libensfabeligt end Musikken, elsker man Dandsen, ikke blot i Stockholm, men i hele Sverrige; og vil man see ret flionne Selskabsdandse, da maa man reise til denne Hovedstad. Man dandser her ikke allene udmærket godt, men i Almindelighed med mere Gratie og Anstændighed, end i flere andre Lande, og betragter Dandsen ikke blot som en Forlystelse, der saa tidt udarter til at blive blot sandseelig, men som en

---

\*) "Offentlige Concerter — siger Hausmann — gives i Stockholm regelmæssigen om Vinteren, og besøges temmelig hyppigt. Instrumentalmusikken er god, og nu og da hører man vel en taalelig Stemme; men noget særdeles Udmærket er deriblandt ikke forekommet mig. Mangel paa Rolighed og en bestandig Loben til og fra blandt Tilhørerne syntes mig heller ikke at røbe megen Sands og Følelse for Musikken". III. Th. S. 83.

Konst, i hvis fuldkomne Udvelfe man sætter en Kro. De franske Contredansse eller Quadriller, med deres smukke og kunstige Loure, ere her endnu de mest yndede Dandsse, og det har hidtil ikke lykkedes den Norske Springsdands eller den vilde tydske Bals at fortrænge dem. Imidlertid er det begribeligt, at Nationens almindelige Kiærlighed til denne Fornøielse i Hovedstaden let kan gaae over til et Slags Dandseskye, der vel kan antages at være en herskende Tidskab i Stockholm. Denne har da ogsaa frembragt adskillige saakaldte Ordener, eller sluttede Selskaber, hvis eneste eller fornemste Maal og Mæmed er — at dandsse. Det er bekjendt, at man i Sverrige har en stor og almindelig Fortiærlighed for Alle, hvad der har Udseende af en Orden, eller et hemmeligt Selskab. Derved have ikke allene Frimurerne i dette Land faaet en temmelig betydelig Vigtighed og Indflydelse, og ere blevene langt mere udbredte over hele Landet, end i Danmark eller Norge; men det har ogsaa givet Anledning til Oprettelsen af en Mængde af saadanne Selskaber, baade i Hovedstaden og i de mindre svenske Stæder, i hvilke man morer sig med at give Ordensregler, uddele Ordensstegn og foranstalte Receptioner — og hvis hele Tændents for Kesten er Dands og andre Forlystelser. Der gives derfor i Stockholm færre egentlige Mandsselskabs-Klubber, end deslige Dandsordener, af hvilke jeg skal nævne de vigtigste, tilligemed de øvrige Ordener og sluttede Selskaber i denne Hovedstad.

Billigt tilkommer den første Plads blandt disse Frimurer-Ordenen. Som bekjendt, er Sverrigs nærværende Konge denne Ordens Stormester, og har tilføjet et eget Riddertegn (Carl den Trettendes Kors)



der kun uddeles til Frimurere af de højere Grader. Dette allene maa give Ordenen megen Anseelse; den er ogsaa haande meget talrig, og har betydelige Indtægter, hvoraf en stor Deel anvendes til en ypperlig Stiftelse, det saakaldte Frimurernes Barnhuus, et meget hensigtsmæssigt indrettet Baisenhuus, med en god Skole. Denne Stiftelse (som først oprettedes 1753 i Anledning af Prindsesse Albertinas Fødsel) har sin Plads i en meget stor og prægtig Gaard paa Norrmalm, imellem Malmstorgs- og Dronninggaden. Den er en af de fortrinligste Indretninger i sit Slags, og udmærker sig ved den Orden, Reenlighed og Pyntelighed, som hersker overalt, og ved Børnenes herlige sunde og raske Udseende. En af Lærerne ved Barnhusets Skole (1812) er den som Digter og Forfatter bekendte Magister og Hofpræst Ufzelius. Frimurerne have desuden et stort og smukt Huus paa Ridderholmen, hvor de holde deres Forsamlinger. De have den Rettighed, aarligen at lade indsamle en Colleet i alle Stockholms Kirker, og give hver Langfredag en offentlig Concert mod Betaling, som Bidrag til deres velgørende Udgifter. Timmermands (Tømmermands) Ordenen, stiftedes i Midten af det attende Aarhundrede, i et Slags Liighed med Frimurerordenen, og optager ligesom denne kun Mandfolk. Den har paa adskillige Maader bidraget til at understøtte Nødlidende, og oprettede 1796 et lille Hospital, hvor i Særdeleshed i Krigen saarede og lemlæstede Soldater, eller Mennesker, som ere komne til Skade ved Bygningsarbejder, skulle optages, indtil et Antal af 16, og nyde deres Livstid igiennem fri Bolig og anden Hielp. Dette Hospital er indrettet i en Gaard uden for Stockholm.

Erikssborg kaldet, der tilhører denne Orden, som desuden har et Forsamlingshuus paa Norrmalm ved Tråsttorvet. Goldinns Ordenen er en anden Mandfolkeorden, der stiftedes af Sø-Officerer, i det Niemed at understøtte fattige og sygelige Søfolk, hvortil fra A. 1800 er begyndt at samles en lidet Fond. Desuden gaaer det i denne Orden ud paa at holde Drickegilder; hvilket sidste ogsaa er Hovedformaalet for en anden Orden, der har antaget Navnet Par bricole, og er bleven oprettet som en Parodie over Frimurerordenen. Den har aarlig en stor Høitidsdag paa Barbara Dag, og holder sine Sammenkomster i det saakaldte Kirsteinste Huus paa Norrmalm. To andre, men fornemmere Ordener, ere Amaranther-Ordenen (stiftet omtrent 1760) og Innocencen, hvori Medlemmer af begge Riden optages, og hvis vigtigste Syssel er Dands, tilligemed Ceremonier og Baler ved Optagelsen af nye Medlemmer og paa Høitidsdage. Til den første søger i Særdeleshed Enhver, der regner sig til den elegante Verden i Stockholm, at faae Afgang, og Ballerne eller Assembliesne i begge Ordener skulle være meget glimrende. Marcissaner-Ordenen er ligeledes en Dandsorden; men denne er nu i langt mindre Anseelse, end de to forrige. Ogsaa for Stockholms Borgerkab, forsaavidt dets Medlemmer ikke ville regnes til den saakaldte elegante eller fornemmere Verden, er der 1811 bleven indrettet en Dandsorden, under Navn af Redelige Svenskar, der holder sine Sammenkomster paa Børsalen; ja selv Haandværksfolk og Tienere have stiftet sig en Orden, kaldet Nöie af Enighed, hvor man morer sig med at dands og spille Comedie. Et langt fornemmere Selskab, men

som egentlig ikke er nogen Orden, da det hverken har Hemmeligheder eller Receptionsceremonier, som de øvrige, er det, der fører Navn af Nytte och Nöie, i hvilket man opfører Concerter og Skuespil. Medlemmernes Antal er bestemt, og da det ansæes for et af de fornemste i Stockholm, er det omtrent ligesaa vanskeligt at komme ind i dette, som i det harmoniske Selskab i Kjøbenhavn.

Endnu har jeg ikke nævnt alle de sluttede Selskaber i Stockholm, som jeg maaskee ikke engang alle kender af Navn. Der er en Orden, kaldet Svearne, om hvis Indretning jeg ikke veed andet, end at Medlemmerne møde sig om Sommeren med at foretage Lystsejladser paa Mälaren, ofte i flere Dage, og at anrette store Drilkegilder. Det musicalske Selskab har jeg allerede omtalt. Et Selskab, Pro Patria kaldet, og stiftet for 30 eller 40 Aar siden, har, saavidt jeg veed, intet tilfælles med de øvrige, men er, som Navnet udviser, oprettet i mere patriotiske Hensigter. Af disses Udøvelse er mig kun bekendt Indretningen og Vedligeholdelsen af en Fædelsstiftelse, hvortil Dr. Ramström 1775 lagde Grunden, og hvis Fremme og Bestyrelse dette Selskab siden paatog sig; men allerede derved har Selskabet et betydeligt Krav paa Landets og Hovedstadens Erkiendtlighed \*). — En af de nyeste i Stockholm op-

---

\*) I denne Stiftelse er der (i Folge E. L. E. s' Stockholms IV. p. 378) fra 1775 til 1800 fødte 2800 Børn, ligesom ogsaa en Deel af samme, undertiden indtil 30 paa engang opfødte. Den har sit Huus paa Rörmalm, ved store Badstuegaden:

rettebe Ordener er det i Februar 1810 stiftede, saakaldte Gøtthiske Forbund, hvis fornemste Id og Siemod skal være, paa ny at oplyse Smagen for fædrelandske Oldsager, national Historie og Poesie. Et saadant Maal maa enhver Patriot og enhver Under af scandinavisk Litteratur finde skönt og roesværdigt; og Selskabet har allerede, ved Udgivelsen af det periodiske Skrift *Jubna* og ved andre Arbejder, begyndt at virke heldigt til dette Maal. Men at Medlemmerne efter dette Forbunds Ordensregler skulle ved Indtrædelsen antage et gammelt islandsk eller nordisk Navn, drille af Horn ved deres Sammenkomster, Selskabets Embedsmænd benævnes med islandsk Navne, og desl., hører til de pedantiske Smaaligheder, som man ikke skalde troe, at en Fortning af tænkende og patriotiske Mænd kunde overgive sig til, og hvorved de allene give deres Modparti Stof til Latter.

Forfællige i Aand og Indretning fra de hidtil opregnede Ordener og Samsund ere de to stiftede Selskaber i Stockholm, som ere de eneste i denne Hovedstad, der kunne regnes til egentlige Klubber. Det ene af disse, under Navn af Selskabet, bestaaer af en talrig Forening af de mest anseete Ridsmænd i Stockholm, Embedsmænd, Lærde og Honoratiorens af Borgerstanden; hvorimod, saavidt jeg veed, Adelsmænd ikke let optages i denne Klub. Dette Selskab hvis Medlemmers Antal er bestemt til 500, har et eget, stort og meget vel indrettet Huus i Staden, ved Munkbroen, et beleiligt og behageligt Sted, hvorfra man nyder den livelige, romantiske skønne Udsigt til Mälaren, til Södermalms bebyggede Klipper og de fiernere Skove med den

frie landlige Natur. Man finder her en stor og lys Kø-  
 sesal, en lige stor Spisesal, en Billardstue, en Spille-  
 sal, og mange enkelte Værelser; tilligemed alle svenske  
 Blade og Tidender, der udkomme i Stockholm og i Pro-  
 vindsferne, et engelsk, et fransk og et Par danske politiske  
 Blade, og et godt Udvalg af tydske Journaler, Littera-  
 turtidender og Ugeblade; dertil endnu gode Landkort og  
 en lille Bogsamling. Om Middagen træffer man her  
 altid godt Selskab, en meget god og tillige saare billig  
 Bevertning; og hvad der endnu forhøier alle disse Beha-  
 geligheder, er at der i Omgang og Samtale hersker en  
 god Tone, Frihed og Anstændighed, og aldeles intet  
 stivt Ceremoniel; og at man ved Spisebordet og i Væ-  
 relserne finder en Reentlighed og Elegance, som i de bedste  
 Privathuse. Saavidt jeg veed, holdes her ogsaa uders-  
 tiden om Vinteren Baller. Jeg troer Selskabet kan an-  
 sees for en i sin Art fortrinlig og vel organiseret Klub; og  
 det er en ikke liden Behagelighed for reisende Fremmede,  
 at de kunne indføres der af et Medlem, og mod en ubetyd-  
 elig maanedlig Kiendelse deeltage i enhver Fordeel,  
 Stedet frembyder. — Et lignende Selskab er det saakaldte  
 Societé, hvis franske Navn allerede udviser, at det er  
 en Klub efter en fornemmere Maalestok, eller med andre  
 Ord en adelig Klub, der i Særdeleshed bestaaer af frem-  
 mede Ministre, høiere Embedsmænd, Adelsmænd og  
 Officierer. Tonen skal være mere stiv og fornem; men  
 Indretningen, som jeg ikke kender af egen Erfaring, i  
 øvrigt omtrent den samme, som i Selskabet. Socie-  
 tetet har ligeledes et eget prægtigt Hus paa Norrmalm,  
 og Fremmede kunne ogsaa hertil faae Adgang.

Mit Ophold i Sverriges Hovedstad har været for kort, og min Omgang ikke udvidet nok, for at kunne af egen Erfaring sige Dem noget bestemt om den private eller hushellige Selskabelighed i de forskellige Stænder, karakteriserede Selskabstønen i Stockholm, og i begge Henseender gjøre Sammenligninger med Kiøbenhavn. Man pleier at sige, at alle Hovedstæder ligne hverandre, men dette gielder dog ikke uden Indskrænkning; en Nation karakteriserer sig ligesaa vel i dens Hovedstad, som i dens Fjelle, National-eigenheder, Sæder, Skikke og eiendommelige Præg, hos den adspredte Masse af Nationen. Ikke éngang de Fornemmes, efter Conveniens og Ceremonier afmaalte Levemaade, hvori man dog over hele Europa finder mest Lighed og eensformighed, er i ethvert Land ganske den samme, og Selskabstønen i en spanske Grande's og en engelsk Hertugs Huus er sikkert ligesaa forskellig, som den er i et Kiøbmanshuus i Paris og i Amsterdam. — I Sverrige finder man i det Hele, men fornemmelig i de høiere Stænder, og i ethvert Huus, hvor enten Rang eller Rigdom have indført den saakaldte fornemmere Levemaade, en mere ceremoniel og afmaalt, mindre jævn, tvangsfri Tone, end i Danmark. Dette strækker sig fra Hoffet, hvis Etiquette og Ceremoniel er langt stivere, end ved det danske Hof, indtil den simple Abelsmand. Den med Rette saa høit berømte svenske Gæstfrihed er vist nok ikke ubeløstet fra Hovedstaden; dog maa den, af let begribelige Aarsager, søges langt mindre her, end paa Landet og i Smaafløderne. Man lever i Stockholm mere for sig selv, eller mere indskrænket til sin nærmeste Familieleeds end i Kiøbenhavn; og for Indbyggerne selv troer jeg, at det sidste Sted uden Tvivl har For-

trinnet i Selskabelighed. De stockholmske Selskaber bestaae, efter hvad man har sagt mig, fornemmelig i store Saloner eller Siæstebud, som gives et Par Gange om Aaret, og til hvilke man med streng Nøiagtighed indbyder alle dem, af hvilke man sidst er bleven indbudet, og som man altsaa skylder Siengjæld. Dertil kommer nu de hyppige Baller og Assembler i Ordener og Klubber, der ikke forsmættes af den yngre elegante Verden, og de meget besøgte Mandfolke-Klubber og Källare, eller Kaffee- og Træteurhuse, hvoraf nogle ere i megen Anseelse. Smaa Cotterier, Søndagsselskaber, eller deslige mindre kostbare og ceremonielle Sammenkomster imellem Familier og Venner, hvorved Selskabeligheden saameget forbedres, ere langt mindre brugelige her, end i Kiøbenhavn; tilboels maaskee, fordi Luxus i Bevertning her i Almindelighed har naaet en høiere Grad end hos os. I Stockholm høre derimod Eftermiddagsbesøg ved Theebordet meget til den herskende Tone, og herfattes da heller ikke det ceremonielle Væsen, som i dette Land er saa almindelig udbredt og for en Dansk ikke lidet paafaldende. I øvrigt er det Tilfældet med Stockholm, ligesom med Kiøbenhavn og andre Hovedstæder, at den er mest levende og glimrende om Vinteren, da ikke blot mange af de rige og fornemme boesiddende Familier om Sommeren drage paa Landet; men ogsaa mange af Sverriges Gods-eiere, Brugspatroner (Niergværtselere) og Adelsmænd have for Skik, at tilbringe en større eller mindre Deel af Vinteren i Hovedstaden.

Denne savner dog et af de Fortrin, der bidrage til at gjøre Kiøbenhavn til Danmarks Middelpunkt, og hvorved enhver Hovedstad uuegteligen maa vinde i æd-

tere Cultur og en deraf spunden dannet Selskabstone i de høiere Kredse: jeg mener et Universitet. I Sverrige er det ikke som hos os, at Landets Hovedstad ogsaa er Videnskaberne og Litteraturens. Alt hvad der hører til disse Rige udvikler sig langt friere, i større Fylde og i et kraftigere Liv, griber mere ind i den selskabelige Tilværelse, og virker mere paa den almindelige Tone blandt de høiere Stænder i Kiøbenhavn, end i Stockholm. Denne Hovedstad savner vel ikke Academier og videnskabelige Indretninger, saa lidt som Lærde og Videnskabsmænd; men de første ere tildeels ikke hvad de skulde være — det svenske Academie har staaet Videnskabeligheden og Litteraturen i Sverrige mere, end det har gaaet dem — de sidste, af hvilke den største Deel dyrke de physicalske, mathematiske og medicinske Videnskaber, ere ikke blot herved, men ogsaa ved Mangelen af det bestaaende Centralpunkt, som et Universitet giver, mere isolerede, mere affondrede fra den øvrige Verden, end vore Videnskabsmænd i Kiøbenhavn. Vil man i Sverrige besøge et Hovedsæde for Lærdom og videnskabelig Cultur, hvor denne i Almindelighed gielder noget og hæver sin Agtelse og Anseelse i enhver Kreds: da maa man ikke reise til Stockholm, men til Upsala, der vel ligger Hovedstaden saa nær, at denne temmelig flittigt kan besøges af Professorer og Studenter; men hvorfra dog ingen saa umiddelbar Virkning kan paa sig i Hovedstaden, som hvis denne tillige var Universitetsstad. — At derfor overhovedet Interesse for Videnskab og Kunst i Almindelighed, saavelsom for Nationallitteratur i Særdeleshed, er ringere i Stockholm, end i Kiøbenhavn, og at dette her giver den selskabelige Tone i Middelskand-



den en anden Retning: troer jeg endog at have kunnet lægge Mærke til, ved de saa Jagttagelser og Erfaringer, jeg har kunnet gjøre. Andre, der have havt Leilighed til at blive næriere bekendt med de øge Stæder, maa afgjøre, hvorvidt jeg har Ret. Hoffet og de Fornemme angive her paa den ene Side en Tone, der maafler naaomskunder udmærke sig mere ved Anstand og Etiquette, end ved høiere Elegants og Fiinhed. Den talrige Adel, hvoraf Mange kun skulle have arvet Forfædrenes Stoltthed og Præensioner, uden at arve deres Fortienester og Dueflighed, holde endnu strengt paa Aner og standsmæssig Rang i deres Cirkler, og have ikke afslagt den i vore Dage saa latterlige Indbildning, at et Adelsbrev veier mere, end Genie og Fortienester. Paa den anden Side herfler her (hvad vi ogsaa flende ret vel hos os) en temmelig Grad af Pengestoltthed og Riøbsmandsaand hos mange Rige og Formuende af Handelsstanden, og disse flørge i deres Omgangskreds mere efter Penge — i al Fald efter Rang, Titler og Indfløbelse, end efter Cultur og Talenter, der jævnlig for hne maae flaae tilflide.

Den, der i Stodholm flørge en aandrigh Omgang med Mænd af videnflabelig Dannelse eller flin Verdenskundskab, vil maafler lettere flinde den i enkelte Huse og Familielredse, end i de flore og glimrende Cirkler; og snarere flinde sig tilfredsflillet, naar han mere flørge den politiske, end den litteraire Sphære. Politiken er i Stodholm og i hele Sverrige et Yndlingsflhema. Er man hjemme i dette, da vil man ikke let flattes Underholdning; og man træffer ganske ofte paa Mænd, der i dette Sag og ifær i Alt hvad der hører til Rigets For-

fatning og Etyrelse, besidde et skarpt Blik, grundige Kundskaber og et klart Foredrag. Saare interessant og velgiørende er ogsaa den frie Tone, hvori man, uden at Raane noget Parti, afhandler disse Materier, og selv den Fremmede henrives let af den varme og levende Deeltagelse, hvormed man her ved enhver Leilighed prater sig om Stats-Anliggender, og den Friheds-Aand, hvormed man taler om Alt, hvad der vedrører Nationens Interesse og Statens Larm. Den derimod, hvis Tilbøielighed er mere for Gienstande af Konstens, Æsthetikens eller den høiere Videnskabeligheds Verden, end for Politik og Statsoeconomie, og som heller ikke er Effer af Kortspil eller Dands, vil maaskee finde de stockholmske Selskabskredse mindre interessante; og hvad overhovedet en munter, livelig og behagelig selskabelig Underholdning angaaer, da er jeg tilbøilig til at troe, at man lettere og snarere finder denne blandt Damerne, hos hvilke i dette Land en naiv og indtagende Ynde, en ukonstlet Venlighed og Godmodighed, heldige Naturanlæg, graciøse og behagelige Manerer og et liveligt Selskabstalent, ere meget almindelige. De cultiverede svenske Damer af Middelstanden have meget ofte, selv naar de savne den finere æsthetiske Dannelses, noget særdeles behageligt og indtagende i deres Dmgang, som vansteliggen ved Konst erhverves, men med Lethed modtages af en gunstlig Natur. — Jeg maa lægge til, at naar jeg kan domme efter egen Erfaring, vil neppe nogen fremmed Rejsende, i det mindste Ingen, der ikke er ganske uden Anbefalinger, i Stockholm savne den svenske Gæstfrihed, hvorved det kan blive ham mueligt at gøre interessante og behagelige Betiendtskaber. Saa kort endog mit Ophold har

været her, følger jeg det dog ikke saa af saadanne; og uagtet de politiske Forhold ikke ere de gunstigste for en dansk Rejsende i Everrige, forlader jeg ikke denne Hovedstad uden tiære Grindringer. Til disse maa jeg især regne den høist venstabelige Modtagelse, jeg har fundet hos et Par værdige Familier, der paa mange Maader have bestræbt sig for at gjøre mig mit Ophold nyttigt og behageligt, og i hvis venlige Kredse jeg daglig har tilbragt mange underholdende Timer og følt mig saa meget hjemme, som det vel i et fremmedt Land og i dens Hovedstad er mueligt.

Heller ikke kan jeg forbigaae at nævne en Mand, der med forekommende Artighed har aabnet mig Afgang til sit Huus, hvor man et Par Gange om Ugen finder en af de mest udvalgte og dannede Selskabskredse i Stockholm. General Helwig, en Pommeraner af Fødsel, Chef for det svenske Artillerie, General-Adjutant og Generalfelttoimester, er en af de mest dannede og interessante Mænd, jeg har lært at kende i dette Land. Fra de ringeste har han tient sig op til en af de første Militairposter, og ved mange Leiligheder lagt sin militaire Duelighed for Dagen. Med udmærkede Naturanlæg, med et klart, aabent Hoved forener han en elskværdig, retfæffen Charakter, en meget dannet Forstand, og mere end almindelige Kundskaber, som han ikke blot ved Læsning og Studium, men ogsaa ved Reiser i de fleste europæiske Lande, selv i Grækenland og Tyrkiet, har erhvervet sig. De mathematiske, fysiske og kemiske Videnskaber have altid været hans Yndlingsfag, og han eier en god Samling af physikalske og kemiske Instrumenter, hvormed han jævnlig beskæftiger sig.

Han er desuden ikke fremmed i nogen Videnskab, der for-  
dres til høiere Dannelsse, og har en udmærket Smag  
for al Kunst og sand Videnskabelighed. Hans Om-  
gang er derved yderst underholdende og behagelig, og  
hans Væsen og Adfærd har den Aabenhed, den utvungne  
Frihed og Urbanitet, som man kan vente det hos den,  
der baade er en Mand af Aand og videnskabelig Cultur,  
en vidt berejst Krigsmand, og vant til at leve i den store  
Verden. Jeg har glædet mig inderligt ved et Bekendts-  
kab, som jeg skylder nogle af mine interessanteste  
Timer i Stopholm, og Erindringen om denne ædle,  
hiertelige, godmodige Mand forlader mig aldrig \*). —  
Han er gift med den som tydske Digterinde bekendte  
Amalia v. Imhoff; men hun er for nærværende Tid ikke  
mere i Sverrige. De skønneste Prydelser i General Hel-  
wigs Værelser, hvor Alt er indrettet med megen Elegance  
og Smag, ere en betydelig Deel ypperlige Malerier, som  
ere hans Frues Arbejder, og Copier-efter de bedste,  
især italienske Mestreses Værker. De høre til det For-  
træffeligste, jeg har seet af denne Art Malerier, og  
nærme sig ved en egen, helbig Behandling saameget til  
Oliemaleriers Skønhed og Livlighed, at man ved et  
hastigt Blik let antager dem for friske Oliemalninger.  
Alle røber de ikke allene et saare heldigt Valg af Origi-  
nalerne, men ogsaa den Kunst og Kiærlighed, hvormed  
disse ere efterlignede. — Foruden disse nydelige Kunstvær-

---

\*) General Helwig forlod Sverrige i Slutningen  
af Aaret 1812, og et for nærværende Tid General-  
Lieutenant i preussisk Tjeneste.

fer af en qvindelig Haand, der vidne om et fløibent  
 Talent hos den attist smagfulde Digterinde, indtog  
 mig i høi Grad en fløin Copie i Oliefarve af Raphaels  
 berømte Madonna med Christusbarnet paa Armen i det  
 Dresdenske Gallerie, som Generalen eier. Den er malet  
 af Bachmann i Dresden i Originalens Størrelse; de  
 knælende Sidefigurer ere ubeladte, men Englens malede  
 paa to smaa, særskilte Tavler, der hænge ved Foden  
 af den større. Denne Copie skal være yderst tro, og har  
 beholdt den mørke Colorit, som Originalen har faaet, ved  
 længe at være udsat for Lampesøg i en Kirke. Jeg veed  
 intet Maleri, der har gjort et saa forunderligt Indtryk  
 paa mig, som dette, eller fængslet mig med en saa dyb  
 og ubeskrivelig Tryllekraft. Er der noget Guddommeligt  
 i Konsten, da maa det vel findes i denne Tavle, mere end  
 i tusinde andre. Jeg er ikke engang i Stand til at sige el-  
 ler forklare Alt, hvad der ved gientagne Beskuelser af dette  
 Kunstværk har henrevet mig; men ved dette er det først  
 blevet mig ret klart, hvorledes troende Catholiket, hen-  
 rykte ved den dobbelte Begeistring, som Religion og  
 Kunst indgyder fyrige Siæle, kunne med virkelig Andagt  
 og Tilbedelse hylde det guddommelige Ideal, der i saa-  
 danne Billeder er aabenbaret for mere end det sandfelige  
 Die. Mere end een gang har jeg tænkt, at hvis jeg havde  
 Valget, tog jeg maaskee hellere denne Copie efter Raphael,  
 end nogen af de Originaler, jeg har seet paa Stockholms  
 Slot. — General Helwig eier ogsaa en fløin og meget  
 udvalgt Bogsamling, hvori jeg har lagt Mærke til  
 mange fortrinlige og kostbare Kobberværker. Jeg saa  
 første Gang hos ham en pragtfuld Samling af Kobber-  
 tavler i stor Folio over det franske Museums Malerier,

udførte af de bedste franske Kobberstikkere. Saa mange interessante Gienstande fandt jeg at sysselsætte mig med i de Timer, jeg tilbragte hos denne sieldne Mand, og dog var han selv mig altid den interessanteste. — Jeg gjør Regning paa Deres Tilgivelse for den Digression, hvortil han gav mig Anledning, og jeg vender tilbage til de Gienstande, til hvilke jeg har bestemt at anvende det øvrige Rum, der leevnes mig i dette Brev.

Jeg har meddeelt Dem en og anden Efterretning om det, der hører til den fornemmere Verdens Forlystelser i Stockholm. Mindre bekendt er jeg med Almuens eller de simplere Folkeclassers Sæder, Egenheder og Fornøjelser i denne Hovedstad, hvori man uden Tvivl ved næiere Kiendskab vil finde Adskilligt, hvori Stockholmsboerne karakteristisk udmærkte sig fra andre Hovedstæders Indbyggere. Meget betydelig er dog neppe Forskiellen i saa Henseende imellem Stockholm og Kiøbenhavn, i det mindste hvad Sæder og Forlystelser angaaer. — Den næste Begivenhed, hvori den stockholmske Almue eller Pøbel paa en meget karakteristisk Maade udmærkede sig, var det bekendte Opløb den 10de Jun. 1810, da Grev Kersén, medens hele Garnisonen var under Vaaben, paa en grusom og oprørende Maade, der tilbagekaldte Erindringen om de græffeligste Revolutionsoptrein i Paris, blev myrdet, og faldt som Offeret for Folkets blinde Raseri — hvad enten dets Forbitrelse var grundet, eller ikke. Vilde man bedømme Folket i Stockholm efter dette blodige og affpelige Optrein, da maatte man fristes at tillægge det en Vildhed, Grusomhed og Ustyrlighed, der aldeles ikke findes i dets Character. Jeg vil ikke negte, at det yttres sig i den

barbariske Maade, hvorpaa man vilte den uøstfælige  
 Diding, der til sit sidste Dieblis ikke tabte sin høie  
 Stands og sin Charakters Værdighed, ved Livet, en saa  
 ubeskrivelig oprørende Raahed og Vildhed, at man ikke  
 uden den høieste Afsty kan læse Beretningen om Fersens  
 Mord, og finder det rimeligere, at en saadan Udaad  
 kunde udøves under en Revolution af Pøbelen i Nea-  
 pel eller Paris, af vilde Calabresere eller af en Folketribue  
 i Algier eller Tunis, end af Almuen i Sverriges Hoved-  
 stad, i et nordisk Land, hvor aldrig Sydens vildt ra-  
 sende Lidenstaber pleie at komme til Udbrud. Man maa  
 — som det den Tid sagdes i et stockholmsk Dagblad,  
 der for to Aar siden gjorde stor Opsigt ved sin frie Tone  
 — falde i Forundring over, at et Optrin, der røber  
 saamegen Energie, i Forening med saamegen Grumhed  
 og Blodtørst, kunde tilbringe sig blandt et Folk, i hvis  
 Charakteer Livelighed just ikke er et Hovedtræk og som  
 altid har viist en dyb Agtelse for Lovenes Myndighed,  
 aldrig tilforn offentlig trodset dem, aldrig følt Glæde  
 ved at føle sig i Blod, aldrig har gjort en Vane af For-  
 brødselser \*). Men dog var denne, ligesaa skrækkelige,  
 som i alle sine Omstændigheder forunderlige og tildeels  
 uforklarlige Begivenhed et af de overordentlige Tilfælde,  
 i hvilke et ellers godmodigt Folk, overvældet af Lidenstaber,  
 kan glemme sig selv og gaae ud af sin Charakteer, lige

---

\*) *Almänna Opinionens Organ*. No. 1. d. 4 Jul. 1810.  
 Af dette Blad kunde ikke udkomme mere end 32  
 Nummere, og allerede mod de fire første blev an-  
 lagt Sag af Justits-Engleren.

som Stundom hos den Sagtmødigste, naar han længe  
 oppirres, Brede kan vaaagne med en Styrke og Hestighed,  
 der ingen Grændser kiender. Saaledes troer jeg i det  
 mindste, man bør betragte denne Tildragelse, hvori der  
 i øvrigt ligger saa meget Gaadefuldt, at Mænd, man  
 vel er temmelig enig i at Hersen bøde uskyldig, vil man  
 dog neppe tilstrækkeligen kunne forklare, hvorfor og  
 hvorledes Folkets Forbittrelse paa saa stærktelig en Maade  
 udøste sig over ham, og hvorledes det kunde være mul-  
 ligt, at ikke et eneste alvortigt Forsøg fælte paa at redde  
 hans Liv, og at Ingen af dem, som maaskee havde  
 været i Stand dertil, kunde drages til Ansvar for hans  
 Død, og de oprørste Wordener, der fulgte paa denne.  
 Man bør vel ikke gaae saa vidt, som Udgiveren  
 af det ovenfor nævnte Dagblad, hvori paastaaes "at den  
 svenske Almenhed — ikke Påbelen, thi de fleste af  
 dem, som lagde Haand paa Hersen vare af den saa-  
 kaldte Middelstand — viste under Anfaldet paa Grevem  
 en sand kraftfuld Charakter, saamegen Al-  
 vortighed, og næsten Værdighed, at, i det  
 man nødes til at beklage deres Forvildelse, kan man  
 ikke undgaae at hoiagte og beundre deres Omtaalig-  
 hed for det svenske Navns Ære, og deres Iver for at  
 ridslette den Plet, som var paasat hele Nationen, og  
 som allene med Blod kunde afstoes". Men om man end  
 ikke kan besmykke eller undskyldes Forbrydelsen, maa man  
 heller ikke anføre denne som et Træk, der karakteriserer  
 Folket i Stockholm, hvor et Optrin, som dette, vel er  
 uhørt i Historien. Jeg er ikke Stand til at give nogen  
 Skildring af denne Hovedstads Almue; men hvis jeg  
 kan bemærke de saa Erfaringer, jeg har havt Leilig-



hed at gjøre, finder man hos den almindelige Mand megen Høflighed, Tienstvillighed og Godmodighed, ikke uden et vist Anstrøg af udvortes Politur.

I øvrigt kan det ikke for ofte erindres, at enhver Ublænding, der troer at kunne i Stockholm lære at kende Overrige, og der faae et rigtigt Begreb om det svenske Folk, tager meget Feil. Afstanden imellem Folket i Hovedstaden, og den svenske Nation i Almindelighed, er vist nok langt større, og mere fiendelig, end den er i Danmark, og de høiere Stænder have i dette Land haat en mere fordærvelig Indskydelse paa Hovedstaden, end hos os. Den fint cultiverede Svenske, der har gjort sig det hele franske Væsen egent, med dets fuldkomne, overfladelige Dannelse, dets overordentlige Smidighed og Let-  
hed, dets udvortes indtagende, indsmigrende Manerer, er et ganske andet Menneske, end den jævne Borger, den trohiertige Bonde, saaledes som man endnu finder ham i det Indre af Landet, og helst i Biergegnene. Den Fævnhed, den ukonstlede Simpethed og Naturlighed, den gedigne Kraft og Ærlighed, som endnu admarker Mængden af den svenske Bondestand, maa man ikke søge i Stockholm. Finder man her mere udvortes Cultur, saa finder man ogsaa hyppig en Cultur, der er fremmed for en kraftfuld, nordisk Nations eiendommelige Charakter, og som ved en længe fortsat Bestræbelse efter at forene de stribige Elementer, har fordærvet meget af det oprindelige Gode, forstyrret det Eiendommelige, uden at vinde Erstatning i det Fremmede, og er udartet til en falsk Forsinelse, der sætter en Ære i Glimmer, Pral og Forsængelighed, i Stedet for at søge Tingenes indre

Kiærne, det Sande, Virkelige, Væsentlige, hvorefter Nordboen altid stræbte \*).

\*) Jeg vil her, som paa flere Steder i denne Bog, for saavidt muligt at modvirke den Beskyldning for Partiskhed, for hvilken en Dansk, der skriver om Sverrige, saa let kan være udsat, anføre Parallellsteder af fremmede Forfattere. "I samme Grad — siger Hausman, 3. Deel S. 46 — som den Svenske med Kraft opsvinger sig til en høi Grad af Cultur, geraader han ved slig Forvandling let paa Afveje, der give hans medfødte Gemytsart en ganske forskjellig Retning. Hans naturlige Godmodighed, Trohiertighed og Aabenhed forsvinder, og der opstaaer hos ham et Væsen, der kiuler Tiskulde, Misiro og Falskhed (Lüge) bag en meget forekommende udvortes Høflighed og Venlighed. Den uegennyttige og hiertelige Gæstfrihed, hvorved det svenske Folk udmærker sig fra en saa herlig Side, gaar over til en meget formel, der varer saalange, som Anstændigheden fordrer det, eller som man troer, at kunne drage nogen Fordeel af den Fremmede. Den Velighed, som hos Mængden af det svenske Folk henrykker os, forsvinder, og Snedighed træder i Stedet. Chicaner, Cabaler og Intriger, det ofte endog forraade Bennen; bliver Dagens Orden. Hvilken Historie har vel større Machinationer og Kampe imellem forskjellige Partier, hyppigere indvortes Stridigheder at fremvise, end den svenske? — Det var ikke det svenske Folk, der smedede Planerne hertil, og uddeelte Rollerne; men den forholdsvis meget lille, forfinede Deel af Folket. Og denne er det, som man finder concentreret i Stockholm, og som

Den Compliment, at man har kaldet de Svenske Nordens Franskmand — hvilket i det mindste en Tid ansaaes for en stor Vre i Everrige — kan vel ikke gælde uden om den Deel af Nationen, der ved at antage den fremmede Cultur, har afslagt al National egenhed, og altsaa fornemmelig om Hovedstadens fornemme Verden, og Alle, som efter denne have dannet sig. Kan det, som Nogle mene, ikke negtes, at der gives Berøringer imellem begge Nationer, saa troer jeg dog, at disse kun ligge yderligen, eller i det høieste i en vis let og livelig Fattervne, der, som man har seet, hos de Svenske kan misledes ved en skadelig Indflydelse ovenfra. I den svenske Nationalcharakter er vist ikke Sløgtighed og Ledsindighed et Grundtræk; thi disse flagerende Aander fostres ikke imellem Nordens Klipper, og

---

giver hele Livet i denne Stad et Anstrøg, der er himmelvidt forskielligt fra den Character, som Livet i Everrige har i Almindelighed. Jeg taler her naturligvis om den større Masse af den stockholmske Verden. At der gives Folk i denne, hos hvilke Culturen viser sig fra sin skønneste Side, forstaaer sig selv. Jeg har haft den Lykke at lære at kende mange fint dannede Svenske i Stockholm, hos hvilke det Fortrinslige i Grundtrækkene af den svenske Nationalcharakter havde vedligeholdt sig usforfalsket, og viste sig i en meget ælsværdig Etikette". — Forfatteren maa sige det samme; og i øvrigt endnu henvise til Jénisch's Geist und Charakter des 18ten Jahrhunderts. 2. Th. S. 321.

de yttre sig ingensteds, hvor Folket handler og virker. Kraft og Alvor har det altid hylbet; ikke Gustav III. men Carl XII., var Idealet for en svensk Konge; og Christian August, denne ægte nordiske Fyrste, vandt, ikke ved Bedrifter, men ved sin ædle Jævnhed, Simp-  
 pelhed og Godmødighed hele Folkets Hjærter i utrolig hoi Grad. — Men Sverrige har, siden dets egen Kongestamme uddøde, næsten uafsladeligen været overvældet af udenlandsk Indflydelse. En fremmed Tone, fremmede Sæder, Egenyttens, Herkesygens og Forsængelighedens Forbærvelser have indsneget sig i de høiere Stænder, undergravet Patriotisme og Moralitet, grebet videre og videre om sig, og smittet en ikke liben Deel af Folket. Politiken har forvandlet sig, efter Basaslægstens Undergang, ikke mindre end Forsætningen; og upaatvivlelig har ogsaa den virket skadeligt paa Nationen. Sverriges Historie i de sidste halvandet Hundrede Aar kan bedst forklare, hvorfor man i dette Land finder saameget Fremmedt, ved Siden af saameget Nationalt — saamegen Lomhed, ved Siden af saamegen Kraft; hvorfor saameget af det Eiendommelige i Charakter, Sæder og Sprog hos de bannede Folkeclasser er forsvundet, ved en Efterligning af det Fremmede, der omfæddet næsten er bleven til Natur; hvorfor Sverrige hidtil endnu næsten ganske fattes en national Litteratur — og hvorfor Svenskhed, eller svenske Sæder og ublandet Nationalitet egentlig mindst maa søges i Stockholm — knap hos den simplere Borgerklasse, men slet ikke hos Adelen og de Fornemme, naar man ikke vil lade Undtagelser giælde for almindelig Erfaring.

Den svenske Nations eienbommelige Art og Natur maa man i Særdeleshed opsoge og efterspore hos Landsbørne og i de mindre Stæder. I Hovedstaden kan man derimod bedst studere enhver Indflydelse, som Esterligning af Fremmede og i Særdeleshed Indvognning af det franske Væsen har havt paa Cultur, Nationalcharakter, Sæder, Sprog og Litteratur i dette Land — i det mindste dets høiere eller mere dannede Folkeclasser. Tidligere end Gustav III. er vist nok denne Higen efter at copiere en Nation, der engang i Europa gjaaldt for den mest dannede — en Indbildning, som heldigviis i vore Dage mere og mere forsvinder — men det franske Aberi udviklede sig dog først under denne Konge i sin hele Fuldstændighed, og greb først under hans Regiering og efter hans Exempel ret ind i Sproget og Litteraturen, hvorefter det vandt den sikkerste, virksomste og mest udbredte Indflydelse paa Culturen i Almindelighed. Havde Gustav IV., tilfjældet sin egen Agtelse og Kiærlighed for det Nationale, besiddet sin Faders Forstand, Talenter og Smag for videnskabelig Dannelselse, uden at sie hans forfængelige Glimreløst: vilde maaskee det franske Væsen i Sverrige have faaet et Stød til sin Undergang, som det nu, da en indfødt Franskmænd er den svenske Thrones Arving, mindre behøver at seegte, uagtet det synes, som Morgenrøden for en svensk Nationallitteratur er begyndt at oprinde, og nogle nyere og yngre Forfattere i det mindste arbejde med Iver paa at udrensse Gallicismene af Sproget og Poesien. I det selskabelige Liv vil derimod vist den franske Tone længe vedblive at have sin Indflydelse, og Stockholm vedblive at være Middepunktet for denne; hvorefter Hovedstaden paa en meget tydelig Maade skal udmærke

fra Gothenborg, den anden Stad i Riget, hvor man ligesaa ivrig skal efterligne Alt hvad der er Engelsk, som man i Stockholm pleier det Franske. Paa hvilket af disse Steder man har været heldigst i Efterligningen, eller med andre Ord, paa hvilket Sted man har drevet det videst i at lade svensk Nationalitet forsvinde under det fremmede Anstrøg, kan jeg ikke domme om; men formoder, at Hovedstaden maa vinde Prisen, da jeg ikke kan troe de Svenskes Natur at være saa flittig til at antage engelsk, som fransk Præg. (Jeg kan paa dette Sted ikke unblade at indføre Hausmann's Ord \*) om den franske Tone i Stockholm: "Man tager meget feil, naar man troer, at det lykkes den stockholmske fine Verden, ganske at efterligne den franske Selvfæstelse. Uagtet man ikke kan frakende de fine Svenske Smidighed i Manerer, som de forstaae at tilegne sig i høiere Grad, end de Tydske og Danske: saa skinner dog altid en vis Stivhed igiennem, der slet ikke er nogen Følge af en medfødt Tungthed, men uimodsigeligen udspringer af det i Sverrige temmelig almindelig udbredte ceremonielle Væsen, der yttres sig i den mundtlige og skriftlige Underholdning ved Titulaturer og Complimenter, i Mantesterne blandt andet ved mange og dybe Bøininger, hyppig Haandkyssen, omhyggelig Jaartagelse af at lade Andre beholde den høire Side i Gang eller Sæde m. m. At dette Ceremonievæsen er ulige mere paafaldende i de mindre svenske Stæder end i Stockholm, hvor man

---

\*) 3die Deel S. 49. 50.

mere venter det, og hvor en større Smidighed mere afrunder de skarpe Kanter, er ganske naturligt; men dog har jeg aldrig været i en stor Stad, hvor den selskabelige Bøne har forekommet mig (saa smaaoven (klein-Rädtisch), som i Stockholm".

Ved ovenfor at omtale Stockholms ringere Folkeclasser, kom jeg til at erindre, at Almuen, saavel i Hovedstaden, som i den største Deel af Sverrige, endnu helligholder et Par ægte Folkefester, hvorom jeg her maa meddele Dem en kort Efterretning. Den første af disse er Maifesten, ved hvilken man den første Mai hilser den begyndende Aar med almindelig Glæde og Lyshed. Paa Landet, i Byerne, i Hovedstaden, overalt er det Skik, at samle sig denne Dags Aften til et muntret Gilde, hvorved Glaserne ikke skaanes, da man, som det hedder i Sverrige, paa denne Dag skal drikke Marv i Benene, eller vinde Mod og Kræfter til at gaae det kommende Aar glad og uforsagt i Møde. I Stockholm er det da brugeligt, naar Veiret er nogenslunde gunstigt, at Folk af alle Stænder og Classer til Vogns, til Hest, til Fods eller i Baade besøge Dyrehaven og andre nærliggende landlige Forlystelsessteder, hvor man da, om endog Naturens sene Aar endnu ikke har indfundet sig, hentyer til den evig ungdommelige Bacchus, paa hvis Bud i det mindste for nogle Tider det lystige Sind kan drømme om Foraarets Glæder og Sommerens Pragt. Paa Landet ere disse Maigilder ligeledes indviiede til Munterhed og Overgivenhed; men stilige hersker der endnu adskillig Overtro om den foregaaende Nat (Walborg-Natten), i hvilken man troer at den onde Aand med hans Undergioner, Heremestere og

Krolfskærlinger, paa allehaande Maader fare til Blakul-  
 len, det svenske Blotsbiere, hvis geographiske Beliggen-  
 hed ellers ikke er saa utvivlsom eller bekendt, som Tydsk-  
 lands. Adskillige overtroiske Skikke, saasom at betegne  
 Dorene med et hvidt Kors o. d., skulle derfor endnu paa  
 mange Steder iagttages af Bønderne paa denne Dag. —  
 En anden ligesaa festlig Dag, og som egentlig med mere  
 Ret kan være det i dette Klima, er Midsummer-  
 dag, eller Sanct Hansdag. Man fejrer da det fjerde  
 Sommerlivs Culminationspunkt, ligesom man den  
 første Mai helligholder dets Opgang. Paa Landet er  
 det i mange Provindser Skik, at ved enhver Gaard,  
 eller i Landsbyerne, hvor saadanne findes, opreiser man  
 en saakaldet Maistang, eller et ungt, høit Grantræ,  
 der, afgrenet, fra Jorden til Toppen beklædes med  
 friskt Løv, behænges med Krands, Baand, Gitter-  
 stads, og hvad der ellers kan pynte det, saasom en eller  
 flere Gløse, eller en Vekthane i Toppen. Omkring  
 denne Maistang danser man Aftenen før St. Hansdag,  
 og holder sig lystig Natten igennem; saavidt jeg veed,  
 er den Skik, som er temmelig almindelig blandt Land-  
 almuen hos os, paa denne Aften at besøge hellige Rik-  
 der, ogsaa endnu paa sine Steder herskende i Sverrige;  
 ei at tale om andre af disse Skikke, som den fornemme  
 Oplysning haanligen beleer, imedens Forfatteren bemær-  
 ker dem blandt andre Træk af nationale Egenheder og  
 eftersporer deres Udspring eller Slægtsskab med andre  
 Nationers Tro og Overtro. Hertil hører især den  
 Spaadomskraft, man tilskriver adskillige Foretagender,  
 naar de ske i denne Nat. Spuer paa Korsveien,  
 — andse af ni Slags Blomster, som Pigerne lægge



under Hodebuden og nu agte paa, hvilke Dromme, Matten bringer, de saakaldte midsommarsquastar, eller Krandsø som man binder i denne Nat af visse Urter og Blomster, og ophænger i Husene og Staldene, for at bortfjerne Uheld fra Mennesker og Dvæg, m. m.

Selv i Hovedstaden er St. Hansdag en Nationalfest, og den foregaaende Aften en Helligaften; Jeg har været Vidne til den større Færdsel, Livelighed og Munterhed, som de medføre. Særet Hans Aften seer man Havnen vrirle af Baade, der komme fra Mælaren, og bringe Stockholmerne Birkeløv, Krandsø, Blomster, smaae, løvombundne, blomsterprydede Maistænger — en kjær og almindelig Gave til Børn, som ikke savnes i noget Huus. Blomster og Løv seer man, hvor man kommer, paa Gaden og i Værelserne; selv Heste og Vogne, smykkede med Birkens lysgrønne Blade. Dagen er ikke blot en Folkefest, men en Barnehøitid, og Festen syntes mig i det Hele at have noget barnligt ved sig. Disse Maistænger, Løvkrandsø og Blomster, hvorved Børnene saa inderlig glæde sig, ere ligesom en Hylde, hvilken Ustyldighed bringer Naturen, hvis Symboler man i hine styldfrie, ukunstlede Prydelser ogsaa vil opstille midt i Stadens kunstige Verden. Fra denne iler da ogsaa Enhver, som nogenlunde kan, ud paa Landet; Gaderne blive efterhaanden mere og mere tomme, men alle Promenader stærkere besøgte end ellers; Vogne af alle Slags ere i Bevægelse fra den tidlige Morgenstund, indtil de høiere op paa Dagen næsten reent forsvinde af Gaderne; alle Fartøier ere i Bevægelse; Skarer af Tjenestepiger i deres festligste Dragt, for en stor Deel klædte i hvide Musselins Rioler, seer

man seilende til Dyrehaven, eller vandrende ud til Haga og andre Luststeder uden for Byen, hvor man dog, saavidt jeg har mærket, ikke finder Synger, Liniedansere og flere beslige Spilleværker, hvorved den københavnske Almue nuomstunder forlyster sig paa Vesterbro.

Den tredie Høitid, som i Sverrige helligholdes paa en Maade, der gjør den til en almindelig Folkfest, er *Julen*, ved hvilken man med dens religiøse Høitidelighed forener adskillige nationale Skikke, der udmærke dens Festlighed paa en for de nordiske Folkesæd egen Maade. Jeg har ladet mig endeel fortælle herom; men det er mig meget ukiært, at jeg ikke selv kan blive Vidne til den almindelige Glæde og forhøiede Livelighed, som denne Fest skal vække og udbrede over det hele Land fra Tornæ til Helsingborg, og hvori man er saa langt fra at gjøre en Undtagelse i Hovedstaden, at der netop aldrig skal herske mere Liv og Munterhed i Stockholm, end i Jule. Ikke at tale om de sædvanlige Gilder og Selskaber, saa forlyster man sig her og i alle svenske Stæder af nogen Betydning meget med Julegaver (Julkappar), som Slægtninge, Venner og Bekjendte sende hverandre Juleaften, og hvormed der drives megen Spøg, da disse Gaver i Almindelighed pleie at have noget Overraskende, Uventet, Løierligt for Modtageren, eller ved Pudseerlighed, vittig Opfindelse, meer eller mindre godmodig Skiemt og Satire minde ham om Julens Frihed og Glæde. Med at give og modtage, meddele og more sig over disse Gaver og deres mangehaande kunstige og gaadefulde Betydninger tilbringer man Juleaften og en Deel af Natten i større og mindre Familiefædse. I Stockholm holdes ogsaa ved denne Tid et

Marked, som da er rigelig forsynet med alle mulige Fornødenheder til Julklappar og til Foræringer for smaa og store Børn. Alt dette viser sig Juleaften i sin største Glæde, Boderne stærkt oplyste, mange Huse ligeledes, Gaderne vrimglende af lystige Mennesker; det er et Slags nordisk Carneval, der ogsaa paa en og anden Maade minder om Romernes Saturnalier.

Dog, vil man i Julen ikke blot more sig ved Skiemt og Løier, men ogsaa bestue eller tage Deel i de ret festlige og nationale Juleglæder i Sverrige, da maa man søge dem paa Landet og hos Bønderne, blandt hvilke den ret ægte nordiske Jul, i hvis Høitid vore hedenske Forsætres festlige Glæder blandede sig med Christendommens Skikke, endnu har fra Arilds Tid vedligeholdt en Deel af sin eiendommelige Charakter. Her regnes Julen endnu, som i gamle Dage, fra Jule-Aften i det mindste til Helligtrekongersdag, og den helligholdes ikke blot ved Gudstjeneste, ved Gilder, Dands, Julelege og mangehaande Lystigheder; men ogsaa ved almindelig Munterhed, Velvillie og Gæstfrihed. Bordet, som hos enhver nogenlunde velhavende Bonde dækkes Juleaften med Saltmadsfade, Smør, Ost, Juleøl, Brændeviin og fint Brød, bliver saaledes dækket saalænge Julen eller det sankede Forraad varer, for enhver Gæst, han være bekendt eller fremmed. Herfter denne Skik ei over det hele Land, saa følges den dog overalt, hvor endnu Levninger af Nordens gamle Aand er tilbage, i Fjeldsøigderne, i de indre og nordlige Provindser af Sverrige, i større eller mindre Udstrækning, Alt efterform Kaar og Velstand tillade det, eller som man endnu holder gammel Skik i Ure. Denne findes ogsaa

endnu paa mange Steder overholdt i Sædvaner af ældgammelt Udspring, hvillke ligeledes Almuens hos os deels har fulgt, deels endnu følger; f. Ex. at bestrøe Gulvene med Halm Juleaften, at brænde Lys Julenat igiennem, at ville i denne hemmelighedsfulde Nat læse i Stiebneens Bog, hvad det kommende Aar skal bringe af Glæde og Sorg m. m. Grød og Stokfisk høre ogsaa i dette Land til Juleaftens Høitidsretter; den bekendte Julegalt spiller endnu paa mange Steder sin Rolle, da Lignelsen af en Galt eller Væder anbringes paa Juletagen eller Julebrødet, som da faaer Navn af Julgalt eller Julgumse; heller ikke fattes mangehaande overgivne Julelege, hvoriblandt een dreier sig om den saakaldte Julehane, der flottes af Julshalmen. Maaskee er den gamle Dvertro, at sætte Grød og anden Mad ud paa Pinde eller smaa Staalet for de saakaldte Tomtegubber eller Huusnisser, for at fiske sig deres Benstak i det kommende Aar, heller ikke aldeles udbød; men forbuden ved Anordninger er en Skik, som endnu i Begyndelsen af det attende Aarhundrede var hyppig i Sverrige, at bestrøe Kirkerne med Halm, og i Juleaften, eller længe før Dag Julemorgen, at drage til Kirken med brændende Blus og ved disses Lysning holde Juulotten. Der kunde skrives en lille Bog om Alt, hvad der i dette Land, og overhovedet i Norden, staaer eller har staaet i Forbindelse med Jule, om Almuens Julefiske, Julebæge, Juleglæder og Dvertro; og det feiler vel ikke, at man ogsaa har givet Bidrag hertil i svenske Disputationer.

Før at komme tilbage til Stockholm og til Stockholmerkens Forlystelser, vil jeg slutte dette Brev med at

nævne nogle af de betydeligste Steder ved og i Nærheden af Hovedstaden, som især besøges paa Lystfarter i den smukke Ardstid, hvortil ogsaa Vinteren kan regnes, naar Kaneføret i flere Maaneder frembringer en ligesaa rask og livelig Færdsel fra Staden til Malmerne, paa Mælaren og i Havnen, som den, her om Sommeren finder Sted med Baade. — hvorved jeg da ogsaa bør anmærke, at Ingen kiender Stockholms Skønhed og udbortes Liv tilfulde, der ikke har seet denne Kongestad i sin dobbelte Skikkelse, om Sommeren, naar den svømmer høi og prægtig i de ombæltende Bølge, og om Vinteren, naar disse overalt ere brolagte af Isen, naar den klare Himmel hvælver sig reen og ætherblaa over Stockholms hvide Klipper og Tage, og Kanerne flyve i pilsnar Flugt hen over de i Solen glimrende Sneebaner. — Dyrehaven (Djurgården), det mest bekjendte, af Almuen især, men ogsaa af de høiere Folkelasser hyppigt besøgte Forlystelsessæd, er en bakket, med Skov bevædet Halvø, imellem Ladugaardslandet og Södermalmen, Vesten for Skibsholmen og Staden. I Almindelighed lader man sig fra Staden sætte over i Baade, en saare slem og interessant Fart igennem Havnen, som jeg tilforn har omtalt; til Lands kommer man ved en betydelig Omvei fra Norealm, giennem Ladugaardslandet, forbi Frederikshof, tilforn et kongeligt Slot, over Djurgårdsbroen, forbi den saakaldte blaa Port, et meget besøgt Vertshuus, ind i Dyrehaven. Ogsaa denne Landvei er ret behagelig og interessant, og man kan benytte den for at bese Ladugaardslandet, en Deel af Stockholm, der ellers ikke meget besøges. Udsigten fra den lange Djurgårdsbro, er rig og interess-

fant; man overseer den saakaldte Suurbrøndsbug med dens smukke, flodklædte Strande (imellem Ladugaardslandet og Dyrehaven), en Deel af Norkmalm og af Staden, og fligune Partier af Dyrehaven, med nydelige Dale imellem flodbevorne Bakker og mere nøgne, mosklædte Klipper. Fra den blaa Port føre to Veie den Vandrende i temmelig Nærhed langs med Halvøens Strandbredder; een til Venstre følger Suurbrøndsbugen indtil det smukke, af Egeflod, Haveanlæg, og Agerland omgivne Landsted Rosenbad, hvortil nu en betydelig Deel af Dyrehaven er inddragen, og videre til den saakaldte Djurgaards-Brunn, en Sundhedsbrønd, hvis lægende Kræfter flulle være meget ubetydelige, men som ikke desmindre temmelig flittig besøges af Stockholmerne om Sommeren. Den ligger omtrent for Enden af Bugen; en stor, lys, pyntelig Dandsesal finder man i den Bygning, hvor Kilden er. Veien til Høire fra den blaa Port fører, tildeels igiennem en Allee af Kastanietræer, til den saakaldte Djurgaards-Slette, der er et almindeligt Samlingssted for dem, som især til Bøgn eller til Hest. besøge Dyrehaven, og hvorfra fortsættes Veien langs med dennes søndre Strandbredder. Paa Sletten finder man flundom en betydelig Folkevrimmel, og en og anden Scene, der kan minde os om Jægersborg Dyrehave i Kildetiden, dog ingen Telte eller opreiste Boder. Detimod ere en Mængde Vertshuse og Landsteder anlagte i Nærheden af hilen Bei, og langs ad Stranden; og de bidrage ikke lidet til at forsøge det Muntre og Livelige i denne Egns Charakter. Andre større og mere ziirlige Landhuse, med smukke Haveanlæg og Træplantninger, finder man hist og her paa endee

af de skønneste Steder i Nærheden af Stranden; f. Ex. det ovenfor nævnte Rosendal, Biskopsodden, Listonhill, anlagt af en engelsk Minister, Manilla, som den spanske Minister Coral for endeel Aarsiden har ladet bygge og opnævne, med flere. — I det Hele er denne Dyrehave virkelig en saare skøn og indtagende Plet, hvis sieldne og interessante Veliggenhed forøger dens Værd for Stockholms Indbyggere, og hvis mangfoldige Afveerlinger af Jordsmon, Udsigter, Naturskønhed, landlige Bygninger og Anlæg gjøre dens Promenader meget behagelige. Den er, tilligemed Haven ved Haga, for Stockholm, hvad Frederiksberg Have og Charlottenlund ere for Kiøbenhavn; men neppe finder man nogentid, enkelte overordentlige Leiligheder maaskee undtagne, en saadan Folkevrimmel paa hine Steder, som man om Sommeren hver Søndag. Eftertermiddag kan finde paa Frederiksberg og i Charlottenlund; og Synet af en saa talrig, paa engang ud af Byen strømmende og tilbagevendende Masse af Mennesker, som man hist ligesaa tidt kan have paa Vesterbro eller i Alleen, møder man her aldrig; det maatte da være ved et høitideligt Indtog. Jeg har været to Gange i Dyrehaven, og forundret mig over, selv en udmærket skøn Søndag. Eftermiddag, at finde langt færre Spadserende, end jeg havde ventet. Saaledes var jeg Midssommersdagen i Haga; det regnebe vel lidt henimod Aften, men Haven var ogsaa næsten aldeles tom for Mennesker. Stockholmerne sprede sig maaskee ved deres Landtoure og Promenader paa flere Steder og et større Terrain; men i det Hele troer jeg, at Landet besøges mere af Kiøbenhavns Indbyggere, hvortil Aarsagen vel ikke

saameget ligger i en ringere Tilhøielighed hos hine, som deri, at man her i Almindelighed ikke meget efter lange Vandringer til Fods; selv den temmelig ubetydelige Veid til Haga anseer den elegante Verden for en meget lang Tour til Fods; og man vil vist saareielden finde stockholmske Damer, der foretage Promenader paa et Par Miil eller tre, som i Kiøbenhavn paa den senere Tid, da man besøger Charlottenlund saameget, er bleven temmelig almindeligt. — Hvad Dyrehaven angaaer, som et almindeligt Forlystelsessted for Stockholms Almue, da man jeg endnu henvise Dem til adskillige af den bekjendte Wellmanns Sange, hvori han paa sin originale og genialste Maneer har meddeelt adskillige levende og karakteristiske Scener af Dyrehavsbreiser og Forlystelser.

Lystflottet Haga, et af Gustav den Tredies og hans Søns Yndlingssteder, ligger vel neppe en dansk Fierdingmiil fra Stockholms Norr. Tull, men langt nørtere, naar man skal gaae fra Staden, den lange Dronninggade igiennem, hvilket udgiver mere end en svensk Fierdingvei allene til Porten eller Tullen. Men hvor rigelig lønnes denne Veid, og hvor overrastes man, ved strax uden for Norrmalmens Grændser at finde sig i en sion romantisk Naturs fulde landlige Frihed, og ved at finde Haven ved Haga anlagt med saamegen Konst, Stedets herlige Natur benyttet med saamegen Smag i Plantninger og Forstionnelser, at man glemmer, hvor høit man er oppe i Norden, og troer at see tydelig sionne og maleriske Landstaber.

De første Partier af Haven ere meget simple og landlige; man troer at være i en naturlig Skov med



udfaaarne Gange. Den brede Wei giennem Skoven beler  
 sig siden i flere, og en af disse fører op til et Par, af  
 Naaletræer omfjygede Høider, hvor man paa den ene  
 seer et tyrkisk Lusthuus, paa den anden et meget simpelt  
 Træhuus, som er henflyttet til dette eensomme Sted  
 fra en anden Plads, nærmere Havens Indgang. Dette  
 Huus som ganske er bevaret i dets tarvelige Skikkelse,  
 var den Bygning der fandtes i Hagas Skov, da Gustav  
 III. først leiede og siden købte denne Eiendom, der  
 snart blev hans Vndlingssted. Her udkastede han Pla-  
 nen til Regjeringsforandringen 1772, og mange af hans  
 senere Foretagender og Planer ere udtænkte i denne lille  
 Boelig med fire Værelser, hvor han ofte opholdt sig,  
 endog efterat det nye Slot var bygget, og om Vinteren.  
 Rygtet, der muligen tillægger Gustav flere Feil, end  
 han besad, omtaler ogsaa dette Huus som et Sted,  
 hvor han holdt saadanne lønlige Orgier, hvorfra det  
 smukke Rion var udelukket, hvis Vndest han derfor hel-  
 ler ikke i nogen høj Grad skal have besiddet. — I det tyr-  
 kiske Lusthuus der udgjør en rund Salon, med tre smaa  
 Cabinetter forsamlede Kongen sit Conseil, og det var da  
 forenet med Huset ved en bedækket, indvendigen løvklædt  
 Gang. Fra Høiden, hvor det gamle Haga nu staaer,  
 har man vakke Udsigter til de smale Bugter af Havet,  
 der stynge sig imellem i Hagas Skovholme, som ved  
 Broer ere forenede indbyrdes og med den større Deel af  
 Parken. Denne er anlagt med megen Smag og sand  
 Konst, og upaatvivlelig er den en af de skønneste haver i  
 Europa. Det bleryge, med Vand giennemfaarne  
 Jordsmån, Afvejlingen af vilde Klipper med Kove-  
 vorne Høider og yndige Dale, Overflødigheden af Vand,

som man her ikke har behovet at lede ind i kunstige Canaler, de skønne Plantninger af alle vilde Træsarter, som taale det svenske Klima, og den heldige Omsorg for, imellem disse Lunde og Bakker at skabe maleriske Udsigter alt dette har frembragt en Forening i det Smaa af alle de skønne Landskabsscener, Naturen i Sverrige frembyder, og hvoraaf man i denne Have ligesom finder et sammentrængt Billede. Den er derfor ogsaa i denne Henseende for Stockholm, hvad Frederiksberg Have er for Kiøbenhavn; thi ogsaa i denne har en heldig Kunst fremstillet et Billede af Siøllands blidere, yndefulde Natur. — Vil man i Haga overskue det Hele, da nyder man maaſkee en af de videste Udsigter fra en Klippe, hvori Gustav III. lod sprænge en Abning fra en betydelig Høide ned til Vandet, hvilket ved et Trykværk skulde være drevet op igiennem Bierget og saaledes frembringe et kunstigt Vandfald; men dette kostbare Værk blev ufuldbendt, ligesom et andet langt større og kostbarere, som jeg strax skal omtale. I øvrigt maa det bemærkes, at Haven, som den nu er, slet ikke er overløst med Statuer, Lusthuse, Bygninger, eller andre overflødige og kunstlede Prydelser; Selv de nye Slotsbygninger ere ganske smaa, simple og landlige, og røbe mere den smagfulde, end den pragtlystne Konge. Men Gustav kunde dog ikke heller her fornegte sin Tilbøielighed for det Prægtige og Glimrende. Han fandt selv sit nye Haga for lidet kongeligt; og Grunden blev lagt til et Slot, som uden Tvivl, om det var bleven færdigt, dog havde forstyrret det harmoniske Totalindtryk, man nu medtager fra dette Sted, ved en til den skønne Natur og den

landlige Simpelt ved upassende Contrast af ødsel Pragt og forfængelig Konst.

Haga's Slotbygning er meget simpel, og har Anseelse af at være en Privatmands Landsted. Det er en liden Pavillon, med to lave Sidesløje paa een Etage, bygget i italiensk Smag; det ligger isoleret i et af Havens skønneste Partier, med Udsigter mod en høi Klippe, mod Søen, og mod et lille Tempel i græsk Stil, der ligger paa en Høide lige over for Slottet. Dette saakaldte Amors Tempel (Sergels Amor og Psyche skal der finde sin Plads) er firkantet, og har en Indgangsportaal med sex Colonner, der forekom mig at være for høie, eller at ståe for tæt i Forhold til Templets Brede. En rund, aaben Bygning med Colonner havde vel taget sig bedre ud paa dette Sted, og var maaffee bleven et skønnere Amors Tempel; men den herlige Gruppe var da ikke bleven saa vel beskyttet imod Veiret. Værelserne i Slottet ere ikke store eller mange (fire Sale udgiøre dets hele Længde), men prydede og meublerede med megen Elegance, og tildeels med megen Smag. Det smukkeste og prægtigste Værelse er vel det, hvis Vægge ere bemalede med Arabesques, efter Raphaels Loge og efter antike Malerier. I et af Sidesløjenes Værelser, hvor de store Vinduer gaar lige ned til Gulvet, fortæller man her, at Gustav III. sad i en Stol, nogen Tid før han blev myrdet, da en af de Sammensvorne, i hvis Lod det var faldet at tage ham af Dage, havde begivet sig ud til Haga i denne Hensigt, men blev saa forfærdet ved at betragte Kongens Person, at han ikke vovede at løse det dræbende Skud, og opgav sit Forhavende, hvilket da den, der siden blev Morderen, frivillig paa-

tog sig at udføre. — Gustav den Fjerde, der, som bekendt ikke yndede Opholdet i Stockholm, man siger, i Folge en Anelse eller Spaadom, boede, ligesom hans Fader, undertiden endog om Vinteren med sin Familie paa Haga; han forlob det sidste Gang den 12 Marts 1809, for at tage Forholdsregler imod det udbrudte Oprør — men for sildigt. Han saae det ikke mere, og Haga, som var Kongens private Eiendom, har siden den Tid ikke været beboet. — Han havde ladet bygge en anden Pavillon for sine Børn, der ligger ikke langt fra den ældre Bygning, men paa et fiult og eensomt Sted, saaledes at den ikke synes fra Slottet; ogsaa dette er et lidet, meget beskedent landligt Huus, hvis Architektur er i en simpel og god Smag. I længere Afstand fra Slottet ligger Drangeriet og Staldbygningerne, hvis Forside imod Haven dækkes af tre store, aabne Telte, opførte af Kobberplader i Form af en tyrkisk Feir.

Ligesaa simple, som disse kongelige Landhuse ere, ligesaa collossalst stort og prægtigt skulde et andet Slot have reist sig, hvis Grundvold med endeel af Murene, Alt af huggen Steen, var opført paa Hældingen af en Bierghøide, da Ankerstrøm gjorde Ende paa denne og alle Gustavs øvrige Planer. Allerede see disse begyndte Granitmure ud som halve Ruiner, og store Træer vore i Kieldrene imellem Steenblokke. Efter Planen skulde det være blevet et af de prægtigste arkitektoniske Værker i Sørrige, og et af de største Lysflotte i Europa; men vansteliggen kan man, ved at gaae omkring paa denne Labyrinth af Mure og byde Kieldere med Træer og Gruusdynger, faae nogen rigtig Idée om Bygningens Plan. En Model findes i Drangeriehuset, som jeg ikke

faae. Saameget seer man, at selv den blotte Grundvold, der er opført for at trodse Aarhundreder, maa have kostet overordentlige Summer; og man beklager her (ligesom ved Marmorkirken i Kiøbenhavn) at disse ere ganske spildte, da man maa lade denne Bygning, hvis kostbareste Deel er opført, staae ufuldendt, som end et Minde om Gustavs Konstsmag og Pragtløst. — Jeg maa bemærke, at man har en rig og fortræffelig Udsigt fra disse nye Ruiner over alle Hagens og Omgænnens Skønheder, ligesom man ogsaa her sener Stockholms Slot og Taarne med flere af dens høieste Partier, der paa en egen Maade hæve sig frem over vilde Klipper, som stule alt det øvrige af Staden. — Dette er, hvad jeg kan sige Dem om Haga — et Sted, hvis Skønhed indtog mig overordentlig meget; men som jeg ikke er i Stand til at beskrive, efterat have een Gang giennemvandret de betydeligste Anlæg.

Ulriksdal ligger omtrent en svensk Fierdingmil længere borte, end Haga, ved den samme Arm eller Vig af Saltsoen. Dette Slot er meget større, men ikke saa smukt, eller i det mindste ikke saa indtagende, som Haga. Beliggenheden er skøn, Udsigten til Vandet malerisk, og Omgifningen af Have og Skov indtagende, ligesom ogsaa Veien derud er en meget behagelig Promenade; men Hagens skønne Anlæg savner man her; Haven er i den ældre Smag, men hverken saa stor eller prægtig, som Drottningholms, heller ikke fuldkommen vedligeholdt; en herlig, stor Allee ved dens ene Side er det skønneste, og den tilstøbende Dyrehave frembyder vakkre, men lidet besøgte Vandringer. Ulriksdal tiener til Sommerophold for den almindelig høiag-

tebe Enkedronning, vor Femte Frederiks Datter, som her tilbringer den største Deel af Aaret, temmelig affsondret fra den øvrige kongelige Familie, men med en talrig og glimrende Hofstat. Jeg kom ikke pga mit korte Besøg ind i det Indre af Slottet; men ved at gaae over en Slotsgaard, blev jeg paamindet om at tage Hatten af, hvilket jeg med Fornøielse gjorde af Ærbødighed for en Prinsinde af det danske Kongehus, der har været en Prydelse for Sverriges Throne, og båret en saare uheldig Stiekne med en Værdighed og Heroisme, der forsøge den høie Agtelse hos Folket, som hun ved sine Dyrer erhvervede sig. — I Stedet for at see Slottet, besøgte jeg med en Ven, der ledsagede mig, en ret mærkelig Mand — Skoleholderen ved Ulrikedal, Magister Tholander. Neppes ville Mange vente sig at finde i ham det han er, en af Sverriges lærdeste Sprog- og Oldgrandfætere, og siden Gjørwells Død, maaſkee den kyndigste i Alt, hvad der vedkommer Sverriges Litteraturhistorie. Han har kun givet lidet i Trykken (en yderst nøiagtig og fuldstændig Fortegnelse over alle svenske Tidsskrifter, Ugeblade og Tidender fra 1643 indtil 1800, i Journal for Litt. og Theater 1811; en Oversættelse af Solartiod, Iduna 4 Hefte, og nogle antiquariske Smaastrykker i 5te Hefte af samme Tidsskrift); men han besidder store Samlinger af Excerpter og Materialier, og det skal især være trænge Kaar, Sygdom og Bæstedenhed, der have holdt ham tilbage fra at meddele det Offentlige Frugterne af hans Arbeider. Til disse hører ogsaa en Afhandling over de persopolitanske Kiilskrifter, med hvis Forklaring han meget har spsselsat sig; og dette hans Arbeide skal have fundet Op-

mærksomhed og Bifald hos det franske Nationalinstitut, men er endnu utrykt \*).

Det tredie kongelige Lysskib, jeg har seet, er Drottningholm, der ligger en Mil Vesten for Stockholm, paa en Ø i Mælaren, Lofsen kaldet. Tilforn var der ingen anden Afgang til denne Ø, end ved Fartsier; men Gustav III. lod med svær Bekostning en ny Landevei anlægge, giennem sprængte Klipper paa den til Stockholm hørende Forstad Kongsholmen, saavel som paa det faste Land, og over tre Flydebroer, hvoraf den længste imellem Kongsholmen og Landet skal være over 800 Alen lang. Disse Flydebroer der paa en egen Maade ere sammensatte af svære Bieller og Tømmerstokke, den ene tæt ved den anden, forenede ved andre Stokke, som ligge paa langs hen ad Broen, og det Hele desuden befæstet ved Jernlænker — have det Særegne, at Tyngden af den hentrullende Vogn trykker een af de flydende Bieller efter den anden ned i Vandet, som derfor altid oversvømmer en lille Deel af Hjulet. Denne Riørsel kunde for den, som ikke kan giøre sig Forestilling om hvor stærk en saadan Bro er, synes farlig, men er det ikke paa nogen Maade; og for Fodgængere, der vilde finde sig ilde ved de Riørendes Oversvøm-

---

\*) Den lærde Pehr Vilhelm Tholander døde mod Slutningen af Aaret 1815, og har testamenteret alle sine Samlinger til det ovenfor omtalte gotiske Forbund. Det hedder sig, at hans Skrift om de persopolitanske Kilskrifter skal være trykt i en parisisk Journal.

mæsser, er der sørget ved en forhøjet Gangvei ved Eiben. Derimod maa uden Tvivl dette Slags, hos os ganske ubekjendte Broer være temmelig kostbare, og fordre en omhyggelig Vedligeholdelse. —

Veien ud til Drottningholm er ligesaa rig paa malerisk Skønhed, som alle andre Veie, der udgaar fra denne Hovedstad til noget Sted i dens Omegn; kun maa man ikke vente sig den saa yppigt smilende og blomstrende, eller Landet, man færdes igiennem, saa tæt beboet og smykket med Landhuse og Løstseeder, som ved de fleste Veie i Kiøbenhavns Omegn; thi her i den biergige Egn er Alt mere vildt og romantisk sient, men mindre indtagende og interessant ved Cultur og Frugtbarhed, end paa de siællandske Sletter. Er man kommen til Enden af den lange Gade paa Kongsholmen, hvor man har det store Lazaret og Ulrica Eleonora's Kirke til Højre, da møder man en af de Klipper, som med stor Besvær ere sprængte for at give Plads for den lige Kongevei, og fra dens Høide nyder man den herlige, livfulde Udsigt til Mælaren og Sødermalmén. Endnu har man et temmeligt Stykke Wei for sig, inden man naar Enden af den biergige Kongsholm, hvor man kun opdager et Par Landseeder, hvis Haveanlæg oplive den vilde, eensomme Natur. Denne vedligeholdende sin Charakter ogsaa efterat man er kommen over den lange Thranesbergs Bro og uden for Stockholms Enemærker; meget faa Landhuse opdager man fra Veien; men har man naaet den anden lange Bro, da viser sig giennem det sprængte Bierg Drottningholms anseelige Bygning i det Fjerne, og en ret ventlig Udsigt til Rerøen, som man nu betræder, hvor man kom-



mer igiennem en lille Skov, og endelig til den tredje, Flydebro, fra hvilken man træder i Land paa Løfven og har det prægtige Løstslot med alle dets Fløibygninger og Pavilloner lige for Diet. Støttet ligger nær ved Vandet, paa en jævn Slette neden for en Biergstrækning, der borttager Udsigten mod Nord og Vest, og det vender den ene Hovedsagade mod en smal Vig af Mælaren, den anden mod Haven; den tiende Udsigt til denne Sø og til de skovbevorne Klippestrande paa dens Øst har man derimod i en af Sidesløiene. Bygningen er stor, den mellemste Hoveddeel har tre, Sidesløiene to Etager. Vist nok er den opført i en god og imponerende Stil, uden at være overlæst med Ornamenter, og Alt er ret pragtfuldt og kongeligt; men dog er det langt fra, at dette Slot, uagtet dets fordeelagtige og noget lignende Beliggenhed, gjør den Virkning, som vort gothiske Frederiksborg; heller ikke fandt jeg det bygget i en saa reen og tækelig Smag, som Frederiksborg Slot ved Kjøbenhavn; ja selv det lille, beskedne Høge indtog mig mere. — Den mellemste Hovedbygning er opført efter den berømte Nicodemus Tessins Plan i anden Halvdeel af det syttende Aarhundrede, hvilket er nok for at vidne om, at den maa have arkitektonisk Værd; om den har vundet ved de senere tilbyggede Sidesløie og den store Udstrækning, disse have givet Bygningen, lader jeg være uafgjort. I øvrigt er Drottningholms Beliggenhed ikke saa sund, som smuk; og man har ogsaa her Leilighed til at undres over, at der saa ofte, ved Anlæg af Bygninger, som ere bestemte til at være Kongeboliger igiennem Aarhundreder, slet ikke tages Hensyn til en af de Egenheder, hvis Gavn ikke opveies ved den tiende

nefte Beliggenhed. Stedet, hvor Slottet ligger og Haven er anlagt, var fra Begyndelsen en af stillestaende Band omgiven Mose, -og en Deel af den gamle Have hviler paa murede Hvalvinger, som den sumpige Grund gjorde nødvendige; først mod Slutningen af Gustav den Tredies Regiering fik man Canaler og Bandlebninger fuldførte, der vare tilstrækkelige til at give Vandet Afløb. Drottningholm er nu vel ikke saa udraabt som tilføren for Usundhed og farlige Febre; men det ansees dog endnu ikke for at være blandt de sundeste Steder.

Drottningholms Slotshave deler sig i to Hovedpartier: den gamle Have i fransk Stmag, og de langt større og vidtløftigere engelske Anlæg, der begyndtes under Gustav den Tredie og fortsattes under hans Efterfølgere, uden, som det synes, endnu at været ganske fuldførte. Den første er temmelig stor (1200 Alen lang og 300 Alen bred), og endnu tildeels vedligeholdt i sin gamle Stikkelse, med prægtige Alleer, Bosquetter og Blomsterquartetter; ja her findes endog et Theater, hvor man har opført Skuespil under aaben Himmel imellem grønne Hækker. Nærmest ved Slottet er nu dog foretaget betydelige Forandringer; de allerfleste Bandspring, hvormed denne Have var rigelig forsynede, ere borttagne eller forfaldne; et stort Parterre foran Slottet var man i Færd med at ombanne til en Grønning. De vidtløftige engelske Anlæg kan jeg ikke beskrive efter en temmelig hastig Siennemvandring paa en silbig Efteraarsdag, da intet mere af Naturens Vælde og Pragt var tilbage; og en saadan Beskrivelse ligger ogsaa udenfor dette Brevs Grændser. Interessant er den hastige Overgang fra det Gamle til det Nye, fra den stive Regelmæssighed, den

ærbørdige, imponerende Pragt i de lange, høie, snorelige Buegange og Alléer til den regellose Frihed og Mangfoldighed i de efterlignede Landskabs-scener; men, uagtet her vist er arbeidet med megen Smag og Konst, indtog disse Anlæg mig langt fra ikke saameget, som den forunderlig skønne Have ved Haga. Denne havde jeg vel seet i Sommerens fulde Pragt, og Indtrykket maatte da være mere livfuldt; men jeg saae den ogsaa en Kion Efteraarsdag, kort før jeg besøgte Drottningholm, og maatte dog uden Betænkning tilkiønde den Færdinneth. Naturen har ved Haga gjort langt mere; og Anlæggene ved Drottningholm, hvor næsten alt er Konst, ere yngre og ufuldendte; dette virker allerede betydeligt til Fordeel for det første Sted.

Man finder i begge Drottningholms Haver en heel Deel Statuer, hvoraf nogle (f. Ex. Diana af hvidt Marmor, i en tæt omsluggende Doppellund paa en Holm) unegtelig giøre megen Effect. Blandt de øvrige var en Copie i Marmor af Apollo fra Belvedere, i Originalens Størrelse; den som mest interesserede mig; den skal være vel udført og har en herlig, fri Standplads paa den Gaard midt for Operahuset eller Theatret. En Herkules i et forfaldent Bassin; hvor det største Vand-spring har været, udmærker sig ved fortrinligt Arbeide; mange af de øvrige Statuer i Marmor og Bronze ere maadelige og maa ikke betragtes alt for nær. En stor Gæstehol, opkøbt i en Luad, har længe været bestemt til at bære et Monument over Gustav den Tredie, der skal bestaae i Kongens colossalfste Buste af hvidt Marmor paa en Piedestal, med en siddende Svea ved Siden, og den hvilende gothiske Løve; men dette Mindesmærke

savnes her endnu, og jeg veed ikke, om det af Sergell eller nogen Anden er modelleret. I en Udkant af den nye Have er bygget et tredive Alen høit, ovenpaa fladt, gothisk Taarn, hvorfra man har en temmelig vid Udsigt; dog seer man af Stockholm blot Catharina Kirken. Ved den vestre Ende af den gamle Have lod Dronning Lovise Ulrike, Gustav den Tredies Moder, 1768 anlægge et lille Lystslot eller Lysthuus i chineesisk Smag, som derfor har Navnet China. Man finder i to Etager ikke mindre end femten Værelser, foruden fire Pavilloner, og Alt hvad man her seer, Betræk, Hængsgeraad, Meubler, Malerier, Billeder og andre Prydselser er enten virkelig chineesisk Arbeide, eller forfærdiget i fuldkommen chineesisk Smag — eller Smagløshed, hvilken Moden engang fandt for godt at indføre hos de Rige og Fornemme i Europa, som en ny Art Lurus. I en af Pavillonerne havde Adolf Frederik fire smaa Værelser; her tilbragte den fredelige, sagtnodige Konge en stor Deel af den Tid, som Rigsraadet saa rigelig levede ham, med Haandarbeide, og her seer man endnu Snebklerværksted, Smedie og Dreierlad, ved hvilke Sverriges Monark søgte at glemme al den Vægrelse og Ydmygelse, som de mægtige Magnater voldte ham, og som hans Søn tog sig for at hævne saa eftertrykkeligt, at Nationens Frihed nær var gaaen i Løbet tilligemed Aristokratiets Vælde. Men den aandrige Lovise Ulrike morede sig ikke blot med chineesisk Legeværk; hun ynede baade Videnskaber og Fabriker. I de første hylbede hun vel meget, ligesom hendes Broder Frederik II. i Preussen, den franske Smag, der under hende først ret fæstede Rod i Sverrige, og under hendes Søn voksede saa frodig til, at den næsten

aldeles kvalte af national og eienbommelig Aand i Kunst og Litteratur. Om hendes Lyft til at fremme indenlandsk Kunstflid vidne endnu endeel Træbygninger, som hun lod opføre i en Udkant af Drottningholms Have, hvor de skulde forestille en Landsby eller en lille Fabrikstad, under Navnet *Canton*. Her anlagdes Naalefabriker, Slibeværker, Silkevæverier, Strømpe- og Kniplingsfabriker, m. m.; ja Dronningen havde endog anlagt en Morbær-Plantage, hvor hun med Tiden meente at kunne avle den Silke, som Fabrikkerne skulde forædle, og hvoraf hun i Aaret 1766 lod forelægge Rigets Stænder 5 Pund raa Silke. Fabrikerne gik nogenledes, saa længe Dronningen understøttede dem med rene Penge; men det Hele var mere til Lyft, end til Gavn, og alle Indretningerne nedlagdes efter Adolf Frederiks Død.

Naar man i flere Timer har gaaet sig træet i alle disse vidtloftige Haveanlæg, og nu vender tilbage til Slottet, og maa stynde sig med at anvende den sidste, før Mørket falder paa, til at see det's Indre og gienemile en uendelig Mængde Værelser, det ene rigere og prægtigere, end det andet: saa efterlader dette sig et mere forvirret, end behageligt Indtryk, og man veed egentlig ikke ret, hvad man har seet, da eet Billede alt for hastigt fortrænger det andet, og næsten Intet kan faae Tid til at fæste sig i Erindringen. Men saaledes gaar det egentlig overalt, hvor man seer et stort Slot, og af en utaalmelig Opsynsmand drives med ubarmhertig Hast fra et Gemak ind i et andet, og aldrig kan faae Lov til at forbigaae, hvad man ikke fløtter om at see, og opholde sig der, hvor man helst vil boøle. Paa Drottningholm er meget at see for den, som kan have Tid

og Rolighed; men jeg maa, i Stedet for at give Dem en Førtegnelse over Alt hvad man her faaer at see, hen-  
vise Dem til en temmelig udførlig Beskrivelse over dette  
prægtige Lystslot, som det var for henved en Snees Aar  
siden, og som det i det Væsentlige endnu er \*); og jeg  
nævner kun en og anden enkelt Gienstand, som jeg for-  
trinlig lagde Mærke til. Hovedindgangen paa Slottets  
østre Side giennem fem Arcader, og den store Trappe-  
gang eller Forsal, som herfra gaaer igiennem hele Byg-  
ningen og alle dens Etager, er virkelig høist prægtig og  
imponerende; men saa overløst med Marmorbilleder,  
Statuer af maadeligt Arbeide, Loftmalerier, Emblemer  
og alle optænkelige Decorationer, at man maa vogte sig  
for at betragte dette mythologiske Magazin i det Enkelte,  
hvis man ikke snart vil trættes og tabe det Heles impo-  
nerende Indtryk. I det Indre af Slottet overraskes  
man næsten ved en Pragt og Kostbarhed i de fleste Sale  
og Værelser, der maaskee overgaaer den, som hersker i  
Residentsslottet i Stockholm. Ved ethvert Skridt bliver  
man mere og mere fast i den Tro, at Sverrige maa være  
et af de rigeste Lande i Europa; og Gustav den Tredie  
har i det mindste handlet, som om han ogsaa troede  
det. Den største Deel af de Meubler, Tapeter, Prop-  
belfer og Kostbarheder, som ere sammendryngede i dette  
Slot, ere udenlandske, af det eleganteste og rigeste Ar-  
beide, som nogen Fabrik kunde levere. Her er en Over-  
flodighed af Marmor, Bronze, Forgylbning, Hante-

---

\*) Beskrifning öfver Kgl. Lust-Slotten Drottning-  
holm och China, af M. Björklund. Stockh. 1796.

lisse, Kløiel og Silke, som ikke let i noget Stot af lige Omfang, vil findes større; men vist er det, at meget af denne Pragt og disse Prydelser, som her er ødslet med, falder noget i det Smaalige, og endeel, der mere tilhører Nøden, end Smagen, viser sig nu alt som forældet, hvilket aldrig kan være eller blive Tilfældet med det virkelige Skønne og Smagfulde.

En overordentlig Mængde Portraiter og andre Malerier gik de fleste Børelser; de sidste ere for en stor Deel af franske (mange af Bernet) og af indenlandske Mestere; og her er meget maadeligt og ubetydeligt, det kun trætter og overvælter Diet. Interessante ere mange af de store svenske historiske Malerier; her findes f. Ex. i det øvre Gallerie de tolv Bataillestykker af Lemke, der forestille Optrin af Krigen med Danmark under Carl XI., og deriblandt fem forskjellige Scener af Slaget ved Lund \*). Lemke har ligeledes malet 18 Bataillestykker af Carl Gustavs Historie. Af Ehrenstrahl (under Carl den Ellevte) findes her denne Konges og hans Dronning Ulrike Eleonores Kroninger (den sidste i den

---

\*) En af disse forestiller den Livsfare, hvori Carl XI. skal have været i dette Slag, da han havde vovet sig saa langt frem, at han blev omringet af de Danske, men i nogen Tid, ved at segte med disse mod sine egne Fjolle, blev ukiendt, indtil en dansk Officier gienkiendte Kongen og stak efter ham med sin Kaarde. Stødet gik igiennnem hans graa Kaastorhat, som er bevaret og ophængt ved dette Maleri. En Seddel, som glemmes i Hatten, fortæller dette.

store Rigssal, hvis Loft er malet 1699 af Chavau), 7 Jagstykke, og mange allegoriske Malerier (bl. a. i det prægtige kongelige Sovegemal, og i Drabantsalen); af Wertmüller en Ariadne paa Naxos; af Pilo Gustav den Tredies Kroning, i Coursalen; af Hillestrøm i en af Pavillonerne to store Malerier, der forestille et pragtfuldt Caroussel, opført paa Drottningholm 1776; foruden andre Arbejder af disse og flere svenske Mestere, som jeg ikke kan opregne. I det Hele gives der maaskee for nærværende Tid ikke noget andet Sted i Sverrige, hvor der findes saa mange og betydelige Værker af ældre og nyere svenske Malere samlede, som her.

Jeg maa endnu blot nævne, at der paa Drottningholm ogsaa findes fra Adolf Frederiks Tid en Mineral-samling og nogle Levninger af et meget pynteligt Naturalie-Cabinet (som Linnæ har beskrevet i et Pragtværk under den Titel: Museum Regis Adolphi Friderici Holm. 1754. Fol. og hvis betydeligste Deel er skienket til det stockholmske Videnskabers-Selskab) et Myntcabinet (hvor man har opstillet fem Modeller i Kork af antike Ruiner; en lignende Model af Jfistemplet i Pompeii findes i det saakaldte Marmorcabinet), og et lille Bibliothek paa et par tusinde Bind, hvis Indvortes og Udvortes er lige saa kostbart og prægtigt, som alt andet paa dette Slot. Denne Bogsamling er først anlagt af Lovise Ulrike og forøget af Gustav III. Til dens Curiositeter regnes en Udgave af Voltaires Værker (Dresden 1748), som Forfatteren selv har foræret denne Dronning, og hvori han har gjort mange egenhændige Rettelser i Teksten og paa indsatte Blade. I Bibliotheks-



salen staae tre Skabe, der skulle indeholde mange mærkelige Manuskripter, Diplomer og Brevstaber, i Særdeleshed hørende til Sverriges og endeel af de senere svenske Kongers Historie, hvoriblandt mange Autographa af Gustav Adolph, Dronning Christine, Carl XII., Gustav III. m. fl., Gustav Adolfs og Carl Gustavs egenhændige Udkaft og Planer til deres Batailler, tre egenhændige Kiærlighedsbreve fra Gustav Adolph til Fruen E b b a B r a h e, og mange andre Mærkværdigheder; men intet af dette har jeg seet, da det blot kan fremvises af den som Bibliothekar ved Drottningholms Bibliothek ansatte Cancellieraad Leopold. Foruden Haandskrifterne glemmes her ogsaa endeel Kostbarheder og Curiositeter, f. Ex. en prægtig, for d u m med Diamanter rigt besat Daase, som Dronning Christina havde skienket Rigscautsleren Grev Magnus Gabriel de la Serdie, men som under Carl XI. blev r e d u c e r e t, eller confisteret tilligemed Familiens Godser; et hvidt Kommetørklæde med Vasa - Waabenet, hvorpaa Erik XIV. har afstørrer sine blodige Hænder, efterat han havde dræbt Niels Sture; en Ring, som Gustav Adolf 1632 skienkede til Jomfru Jakobine Lauber i Augsburg, fordi han fandt hende at være den smukkeste Pige i hele Staden; en af de ældste svenske Bancoedler af 1666 paa 10 Daler Sølvemynt, med Bankdirectionens Underkrifter og ti Segl, m. m. Hvad der for en Dansk blandt alt dette maa være det mærkværdigste, er Kong Frederik den Tredies originale Haandfæstning af 6. Jul. 1648, Pergamentsdiplom med Kongens og alle Rigsraaders Sigiller, som i Folge Fortegnelse skal glemmes her blandt de øvrige Diplomer, men som jeg desværre heller ikke

kunne faae at see. Det er bekjendt, at Originalen til denne Haandfæstning savnedes ved Souverainitetens Indførelse 1660; og man kan neppe tænke sig andet, end at den ved Ulfeld maa være kommen til Sverrige.

---

## XXII.

Stockholm.

Har jeg trættet Dem ved mine Breve om Sverriges Hovedstad, saa kan det være Dem et Slags Lettelse, at De snart vil modtage det sidste. Har De, uagtet deres Længde, kunnet udholde at læse dem, og fulde De maa see endog finde at de tildeels kunde have været længere, udførligere og fuldstændigere; da maa jeg bede Dem erindre, hvad jeg fra først af gjorde Dem opmærksom paa, at De i disse Breve ikke maatte vente Dem nogen fuldstændig Beskrivelse over Stockholm; men kun enkelte Brudstykker af en saadan, i den tvangløse Form, hvori man paa en Reise kan samle og optegne dem. Jeg har endnu nogle flige Fragmenter at meddele Dem; og jeg vil nu tilsidst samle hvad jeg videre har optegnet om denne Hovedstad, saaledes at jeg først omtaler de Indretninger, her findes til Videnskabers og Konsters Fremme, derefter de vigtigste af andre offentlige Anstalter og Stiftelser, og endelig slutter med nogle Efterretninger om Folketal, Næringsveie og Handel i denne Stad.

Stockholm et ingen Universitetsstad; men dog er det let begribeligt, at der fra Rigets Hovedstad, Hofets og Regjeringens Sæde, Sverriges første og rigeste Stad, er virket endeel for Videnskaber og Litteratur; ligesom den ogsaa er det eneste Sted i dette Land, hvor de fionne Konster have fundet egentlig Pleie og Opfostring. Jeg har imidlertid tilforn bemærket, at Stockholm ikke, i Henseende til videnskabelig Cultur, er det samme eller saameget for Sverrige, som Kiøbenhavn, baade Hoved- og Universitetsstad, er for vort Fædreland; men omstændeligt at fremstille Forskiellen heri, vilde forðre en heel historisk Udvikling af den svenske Litteraturs Skiebne, som jeg ikke kan give. Det maa være nok at anmærke, at Stockholm aldrig har været og aldrig kan blive det eneste Mibbelpunkt for Litteratur og Videnskabelighed i dette Land, da to Universiteter uden for samme (af hvilke dog det upsalske ved sin Beliggenhed staaer i nærmere Berøring med Hovedstaden), danne to særskilte Lærdomskredse, hvor endog en ganske forskiellig og modsat Aand, som man i de seneste Tider har seet, kan fremstaae og uddanne sig. I Stockholm har Videnskabelighed egentlig aldrig i en fuldkommen Friheds Kraft og Fylde kunnet danne sig, blomstre og bære Frugter; thi, uden at omtale andre locale Hindringer, har den her deels manglet den Grundvold, som et Universitet giver; deels have de politiske Storme, Sverrige har været udsat for, alt for ofte forstyrret den Rolighed, hvori Videnskaberne vel i det Hele bedst trives; deels har Hoffet og de Fornemme fra den Tid af at det, som i Sverrige skal gielde for national Litteratur, begyndte at spire, yttret en i det Væsentlige lidet gavnende Indflydelse der.

paa, og alle aarbigte Bestræbelser, saavel i de egentlige og strengere Videnskabsfag, som i Smagens og Konstens Sphære, have i Stockholm enten begyndt med litteraire Foreningers tvungne Former, eller ere indpressede i saadanne, og i dem for en stor Deel efterhaanden skivnede og indtørrede. Dette gielder fremfor alt om det svenske Academie, som, stiftet af en Konge, der satte det den franske Litteratur og det franske academiske Væsen til Mønster, virkelig engang indbildte sig, eller endnu indbilder sig, at være i Besiddelse af Smagens Normalform, hvorefter alle poetiske Hoveder skulde sammenpresses, og hvori al svensk Poesie skulde støbes; hvilket da har havt de Følger for den svenske Litteratur, som jeg maaskee eengang kommer til at omtale noget nærmere. — Jeg skal nu opregne de forskellige stockholmske Academier og lærde Selskaber.

Det ældste, vigtigste, mest berømte og mest fortiente af disse er det kongelige stockholmske Videnskabselskab (K. Vettenskaps Akademien) stiftet blandt andre af Sverriges ubødelige Linnee. Carl XII., der aldrig, selv i de uheldigste og mest eventyrlige Perioder af hans Liv, ophørte at tænke paa Videnskaberne, havde under hans Ophold i Tyrkiet befalet Oprettelsen af et Videnskabselskab i Sverrige; men Tilstanden i dette Land var hertil for urolig, og først endeel Aar efter hans Død (1739) kunde et saadant videnskabeligt Samfund danne sig. Dets Virksomhed har fra den Tid indtil vore Dage ei været ubetydelig, og dets vigtige Indflydelse paa de praktiske og nyttige Videnskabsers Flor i Sverrige er almindelig erkendt. Dets Arbejder have i Særdeleshed været henvendte til Physik, Chemie, Naturhistorie, Medicin, Mathematik, Deco-

nomie og Mechanik, eller til de Videnskaber, for hvilke denne Nation altid har yttret et afgjort og heldigt Anlæg, og for hvilke ogsaa den største Deel af Overriges dannede Mænd fortrinligen interessere sig. Fra dets Stiftelse (eller fra Julius 1739) har Selskabet aarligen udgivet et Octavbind af dets Skrifter, henhørende til hine Videnskabs - Fag, og det er betiendt at disse "Bettens Faps Academiens Handlingar" ogsaa udenlands ere meget anseete og agtede, ligesom og endel af de ældre ere overfattede paa Dansk og Tydsk. I nyere Tider ville Nogle dog sige, at Akademiet i Lærdom og videnskabelig Virksomhed gaaer lidt tilbage (Gustav. III. Klagede i Spøg over "at det svenske Videnskabselskab var søgesligt og falden i Lægers Hænder"); og de senere Aar gange af dets Skrifter kunne maaskee ikke i Værd og Rigdom paa gode og fortræffelige Arbejder ganske sammenlignes med de ældre. Maaskee har det ogsaa Selskabet, at man anseer det for Pligt aarligen at udgive et Bind af en vis Størrelse — og dog burde vel de egentlige lærde Selskaber fremfor alt giøre sig det til en ufravigelig Lov, ikke at lade trykke andre, end erkiendte gode og klassiske Arbejder, hellere end at bidrage til at forøge den Masse af flutte, overflødige eller ubetydelige Skrifter, hvis Formerelse i en stigende Progression hører til de sande Verdens- og Landeplager. Selskabet har ellers ogsaa gjort sig fortient ved Udgivelsen af de Taler, som dets Præsidenter, der verle hvert Halvaar, maa holde ved at nedlægge deres Værdighed, og hvoraaf en stor Deel ere meer end blotte Leilighedstaler, nogle endog (s. Er. Schulzenheims vigtige statistiske Tale 1799) udsærlige, giennemtænkte og opmærkede skriftlige Ar-

Aemien), der egentlig stiftedes under Dronning Lovise Ulrikes Beskyttelse 1753, med den Bestemmelse, at arbejde til Historiens og Antiquiteternes Oplysning, Poetisens og Belsalenhedens Opkomst og det svenske Sprogs Dannelse. Skiondt dets Virksomhed ved Tidkomstændighederne blev formindsket og to Gange afbrudt, udgav det dog i Årene 1755 til 1788 fem Bind af dets Skrifter under den Titel af K. Vitterhets Academiens Handlingar. Gustav III. fornyede dette Selskab og gav det 1786 nye Statuter, der findes i første Deel af dets nyere Skrifter. Han vilde, ligesom hans Moder, at det skulde være en Efterligning af det franske Academie des Inscriptions, og Formaalet for dets Arbejder blev de historiske og antiquariske Videnskaber, de lærde Sprog og offentlige Indskrifter, i hvilke Materier det aarlig skulde udsætte fire Præmier. Efter Kongens Anordning skulle alle Inscriptioner paa Bygninger, Gravminder, Skuepenge, Mindestøtter og andre offentlige Monumenter uden Undtagelse, enten forfattede af dette Academie, eller prøvede og bifaldes af samme inden de virkelig bringes i Udførelse — en Skik, som overalt burde efterlignes, og hvorved man vilde undgaae mangen upassende, flau eller smagløs Inscription, der giver Efterverdenen Stof til Kritik, i Stedet for at overlevere den det simple historiske Minde. Siden dets Fornyelse har Selskabet (der i Almindelighed bestaaer af 20 indenlandske og 16 udenlandske Medlemmer, foruden Æresmedlemmer\*) viist en berømmelig Virksomhed;

---

\*) For nærværende Tid (1816) har det 18 indenlandske arbejdende Medlemmer 13 Æresmedlemmer, og 6 udenlandske (hvoriblandt een Dansk).

og dets nye Handlingar (hvoraf 10 Bind ere udkomne fra 1789 til 1816) indeholde mange lærde og meget interessante historiske og antiquariske Afhandlinger; ligesom overhovedet det grundige Studium af Fædrelandets Historie og Oldsager atter i de senere Tider har fundet ikke saa Dyrkere i Stockholm og Upsala. Selskabet har i disse nyere Skrifter ogsaa optaget endeel Indtrædelsesbrevster med Secretairens Svar paa samme; Nogle af disse indeholde Undersøgelser over en eller anden lærd Materie; Andre, som ere ubetydelige, og blot bestaae af rhetoriske Complimenter, vilde man uden alt Savn have kunnet undvære. Efter de nyere Statuter og det franske Academies Exempel skal aarlig 50 Solvpenge uddeles til Medlemmerne "som en Opmuntring til at samles under Sommerferienne". Om denne upassende Skik endnu følges, veed jeg ikke.

Det tredje Academie eller litteraire Selskab i Stockholm er det svenske Academie, som Gustav den Tredie stiftede den 20de Marts 1786, og som han den 24de April samme Aar selv aabnede ved en Tale. Dets Hovedformaal skulde være at arbejde paa det svenske Sprogs Forbedring og Udbannelse giennem Poesie og Velstalenhed, hvis Dykkere i Overrige det skulde opmuntre ved Udsættelsen af aarlige Præmier for de bedste Digte over opgivne Emner, og Mindebetalder over berømte svenske Mænd; ligesom og Academiet fik det endnu uopfyldte Hverv, at udarbejde en svensk Ordbog og Sproglære — og alt dette fordi Kongen (som det hedder i Stiftelsesbrevet) "har anseet det for et af de mest lysende Tegn paa almindelig Belfærd (trefnad) at Videnskaber, frie og skionne Konster udbrede sig i et Land, samt ingen-

ting mere tjenligt til et Folks Sæders Behagelighed, og følgerlig til Vedligeholdelsen af almeen Rolighed, end at saadanne Forstandens og Smågens ædle Dele vore og tiltage". - At man saaledes vilde gjøre de skønne Videnskaber dels til et glimrende Vidnesbyrd om Statens Velstand, dels til et Slags Indretning, hvorved Folk skulde blive mere høflige og rolige: kunde fra Begyndelsen af ikke vække noget høit Beareb om et videnskabeligt Samfund, der fra Thronen befalede at sammentræde med megen udbortes Bram, og alle mulige Apparater til at opelste Rester- værter af Digtere og Profaster i Snese-tal — men uden at man har seet et eneste fremspire under dets Hænder, som dog ikke havde sparet paa gyldne Saver. Man har nylig her i Sverrige kaldt dette Academie" en Bygning, grundet paa en falsk Culturs løse Sand, der alt i sin Oprindelse var, hvad den nu er, en blot Hof-decoration"; \*) og man kunde heller ikke vente sig, at en Stiftelse vilde blive til andet, der ei dannede sig ved en fri Forening af genialste og talentfulde Mænd, som opilbedes af sand Varme for Videnskab og Kunst; men blev til, fordi Gustav III. vilde have sig et svensk Academie, ligesom man i Frankrige havde et fransk, og blev en tvungen, uheldig og unational Copie af det sidste. Jeg vil hermed ikke sige, at det svenske Academie aldeles ingen Nytte har gjort; uden Tvivl har det, skøndt i ringere Grad end det franske, virket endeel til Sprogets Uddannelse, hvorhos dog maa betænkes, at

---

\*) Ugebladet Polytem, 5te Samling 1812, No. 32.



det svenske Sprog (der allerede havde en Dalin i Prosa, en Belmann og Kellgren i Poesie) forholdsviis var ulige mere dannet 1786, end det franske var, da Richelieu stiftede det Academie, der uengetelig bidrog meget til at hæve den franske Litteratur af den raue og forvildede Tilstand, hvori den befandt sig. Men hvad man især maa bade ved Gustavs Academie, er at det ikke blev svensk uden i Navnet; at den Dannelse, Sproget fik ved dets Arbejder, var i det Høieste blot udvortes, saaledes at det stod Fare for at tabe i Kraft og Reenhed, hvad det maaskee vandt i Glæds og Ordbrighdom; og at Akademiet ved en aldeles mislykket Efterabelse af den for dærvende franske Smag, og de maadeligste franske Rimere og Prosaister, arbejdede paa at tilintetgjøre enhver Spire af national Litteratur i Sverrige, og paa at drukne al Sands for Poesie, der hos et kraftfuldt Folk kunde være bevaaret, i en Vandflod af den mest prosaiske Plathed, Kraftløshed og Tomhed.

Gustav III. gav Akademiet dets Statuter, som i 58 Artikler paa det nøiagtigste foreskrive Lovene for dets Virksomhed, Omgangsmaaden ved Valg af Medlemmer og ved alle andre Forhandlinger. Medlemmernes Antal er 18, som aldrig maa overskrides, og det er udtrykkelig tillagt dem, som en af Kongen forundt Rettighed, at de, tilligemed deres øvrige Titler, kunne kalde sig en af de Atten i det svenske Academie. Det har en Directeur og en Cantkler, der omveksle hver Halvaar, og en bestandig Secretair (som fra 1786 har

været Statssekretairen Hr. Niels Rosenftein)\*). Efter Statutterne skal Akademiet holde en privat Sammenkomst en Gang hver Uge i de syv Aarets Maaneder fra November til Mai; denne skal i det mindste vare to Timer, og begynde Klokken halv fem om Eftermiddagen. Ved dette Klokkeslet skal uddeles til Enhver af de tilstedeværende Medlemmer en lille Skuepenge af Sølvsmed Gustav den Tredies Billede paa den ene Side, og Akademiets Valgsprog (Snille och Smak) paa den anden. Saa samvittighedsfuld var Gustav i at efterligne sit franske Mønster, at han ogsaa beholdt denne upassende Skik, et Slags Almisseeuddeling, lidet værdig for Patrioter og Videnskabsmænd, som dog vel skulde dris-

- 
- \*) Denne Mand, der var Gustav den Fjerdes Lærer, havde Indflydelse saavel under ham, som under hans Søder, og vidste ved sin snilde Politik at holde sig endog efterat hans kongelige Lærling var styrtet: har ogsaa i den svenske, eller rettere den stockholmske akademiske Litteratur, spillet en vis betydende Rolle. Han er Statssekretaire i Departementet for de geistlige og lærde Sager, og blandt de Mænd af Betydning, som i dette Land kunne virke paa Litteratur og Videnskabelighed, er han maaskee en af de mest liberale og fordomsfrie. Han er tillige en Mand af Hoved og Talenter, med megen Snildhed og en overordentlig Huskommerce; men han hører til dem, for hvilke Oplysning er Alt, og sine, eller rettere Helvetius's Grundsætninger har han udviklet i en bekendt Afhandling eller Tale over dette Begreb, trykt i Stockholm 1793.

ves af æblere Bevæggrunde til at overvære Academiets  
 Forsamlinger, end den, at modtage en Solvpenge af  
 en halv Rigsbalers Værdi. Akademiet holder desuden  
 hvert Aar den 20de December, Gustav Adolfs Fødsels-  
 dag, et offentligt og høitideligt Møde, hvorved de  
 vundne Præmier uddeles og de kronede Arbeider i Dig-  
 tekunst og Betsalenhed oplæses. Aarligen udsættes to  
 Guldbedailler, hver paa 26 Ducater for saadanne Ar-  
 beider (undertiden fordobles endog denne Præmie for et  
 opgivet Æmne), og en mindre paa 10 Ducater, samt  
 den store præget i Sølv, uddeles som Accessit og Agete-  
 festegn; men intet Priis-Æmne, maa opgives, uden  
 først at være samtykket af Kongen, som Academiets  
 Beskytter. Det offentlige Møde holdes med megen ud-  
 vortes Glæmmer paa den store Børsal; Høffet pleier  
 derved at være tilstæde; de belønnede Arbeiders Forfat-  
 tere anvises Plads paa en Hædersbænk, hvor de af Pu-  
 blicum kunne betragtes, og den ordførende Directeur holder  
 i deres Nærværelse en Lovtale over dem. Alt dette, som ved  
 den hyppige og regelmæssige Gientagelse maa gaar over til  
 en brammende Ceremonie og et Slags offentligt Skue-  
 spil, synes saaledes mere at være lagt an paa at nære  
 Forsængelighed og Forfatterstolthed, end paa at belønne  
 Geniet og Fortienesten paa en simpel og værdig Maade;  
 og det er intet Under, at denne Ceremonie, hvorved  
 man aartigen vil indbilde det svenske Folk, at man be-  
 lønner et poetisk Næsterværk med Guld og Hæder, har  
 tabt næsten al Betydning i de Kloges Mene. — Af Aca-  
 demiets Statuter maa jeg endnu anføre den Artikel,  
 som bemyndiger det til, efter Anmodning og Prøvelse  
 at meddele berømmende Vidnesbyrd over fristilte Ar-

beider af bets Medlemmer eller andre! Forfattere; hvilke Vidnesbyrd da skulle skrives paa Pergament, og forsegles med Academiets store Segl. En anden Artikel befaler, at hvis Nogen skriver offentlig imod Academiet, maa intet Medlem tage sig for at forsvare det, med mindre han ved en Forsamling af, i det mindste ni Medlemmer opfordres dertil.

Det svenske Academie udgav først sine Skrifter fra 1786 til 1795 i to Quartbind. Siden udkom disse i en nye Udgave, i 4 Octavbind (Stockh. 1801. 1806); og tillige de nyere Skrifter fra 1796 til 1805 i fire andre Bind. (Sth. 1801. 1809.)\* Disse Skrifter indeholde dels Beretninger om det, som er foregaaet paa Academiets Høitidsdage, og de Førtaler, som ved den Leilighed ere holdte, dels Medlemmernes Indtrædelses-taler og sammes Besvarelser af Directeurerne eller Secretairen; dels de af Academiet belønnede Priisskrifter i Vers og Prosa; og endelig korte Levnetsbeskrivelser over berømte og fortiente svenske Mænd, forfattede i Anledning af de historiske Stuepunter, hvoraf Academiet efter Statutterne aarlig skal lade præge een til Minde over en afdød fortient Medborger, med den Hæderedes Billede og en passende emblematiske Revers — en Indretning, som i høj Grad fortjener at berømmes. Disse korte Biographier turde vel ogsaa være noget af det bedste og interessanteste af de otte Bindes Indhold; og de ere temmelig rene for den falske, forfærdede Smag, den overstrømmende Rigdom paa affecterede Phraser og konst-

---

\*) Det 5te Bind af begge Samlinger er senere udkommet.

lede rhetoriske Pryddelser, som møder Læseren næsten overalt i Academiets Taler og Mindeskrifter. I de allerfleste af de sidste er det historiske Indhold saaledes druknet i en Rhetorik, der aldrig er kraftig og konstig nok for at henrive Læseren, at man snart trættes og lides ved Tomheden og den uharmoniske Blanding; og sjældent er det, at man (som i Drenstjernes og Richelieus Levnetsbeskrivelser af Burman eller i Stenhammars Tale over Kelgren) finder en jævner historisk Føde. Dog staaer disse Lovtaler og Greminder endnu langt over de mange academiske Leilighedstaler, der ere meddelte Publicum som Veltalenhedsmønstre, og over de kronede Frugter af Academiets gode Smag. Mindetalerne have i det mindste den Fortieneste, at den rhetoriske Skat dog indeholde nogen historisk Kierne; men de øvrige Taler og de academiske Poesier ere omtrent lige indholdsløse.

Intet kan være tommere og flauere, end denne Strøm af glatte Ord, forslidte Complimenter og latterlig Selvroes i de academiske Taler — intet mere prosaisk og blottet for Genie, Phantasie og Smag, end de saakaldte poetiske Mesterværker, som Akademiet har villet stemple dertil ved at strø Guldmedailler ud blandt Forfatterne. Naturligviis tales her om den store Mængde, ikke om de saare faa bedre Undtagelser (s. Ex. Frangén's Sang over Kreuz, hvorom Akademiet udtrykkelig siger "at uagtet den er forskiellig fra vor hidtil vanlige Skialdekunst, har man dog fundet nogle Skionheder af første Rang deri, og derfor fun-

det den værdig til Academiets Bifald,\*) og man behøver desuden kun at læse et eneste af de belønnede Poemer tilligemed Academiets Lovtale derved, for at kende dets herskende Aand og Grundsætninger. Man tage saaledes f. Ex. Hr. Blom, med to Guldmedailler belønnede chetoriske "Skjaldebrev; til dem, som søge et udsødeligt Navn" — og holder man ud at læse det til Ende, da finder man at det er" et Mesterstykke af et Genie, ukiendt for sig selv og for Almeenheden" og at Academiet halv undseelig byder dette Genie de to Guldmedailler, da intet kan belønne" Gudboms sproget i al dets Stykke, Behagelighed og Reenhed". Om den samme Forfatter fortælles, da han blev Medlem af det svenske Academi: "at hans første Forsøg har flaaet Academiets Mine med hele Standsen af et Mesterværk" og at "fra det Dieblif, Academiet lærte, at Hr. Blom havde skrevet om et udsødeligt Navn, erkiendte det strax, at han havde skrevet om sit eget, \*\*). Eller man læse til en Prøve blot det allerførste Poem, som Academiet 1786 belønnede med den store Priis, en saakaldet Dde af Hr. N. L. Sjöberg over Gustav Adolfs Tiltrædelse til Regjeringen — og naar man er ukiendt med Academiets Skrifter vil man have vanskeligt ved at troe, at et saa tomt og vandet Arbejde, der opløser sig i den mest flaae og magre Prosa, kunde blive kronet som et

---

\*) Sv. Academiens Handlingar ifrå 1796. 2 D. S. 40.

\*) Handlingar fr. 1786 IV. S. 237. ifrå 1796. II. S. 31. 36.

Mesterdigt af Smagens og Poesiens øverste Tribunal i et Land, hvor dog en Bellmann, Tidnet og Kellgren havde aabenbaret Glimt af sand Poesie. En saadan Dde over en af Sverriges største Konger, er virkelig et Mesterstykke i den Kunst, at tilintetgøre Poesien; og denne Kunst var det Maal, som Akademiet har for har mere stræbt at nærme sig. En Periode, som den fra 1785 til 1810 i den svenske Poesie, er vel uden Exempel i nogen Litteratur; thi man saa her ligesom en methodist, i et System bragt Stræben efter at synke dybere og dybere i Slethed og Ubetydelighed; og det paa en Tid, da Kunst og Videnskab hos andre Nationer udviklede sig i tiltagende Skønhed og Kraft.

Den største Skade, som dette Samfund stiftede i den svenske Litteratur, var imidlertid ikke den, at det udsædte en Mængde flette Vers; men derimod, at det dannede en af Regleringen sanctioneret Corporation\*), hvis Nødvendighed blev et Jernaag, der nedtrykte al Aand og Kraft, og kvalte ethvert Frembrud af Originalitet hos den dannede og tænkende Deel af Nationen. Sit Akademiets Tendents paa den ene Side ud paa at udrydde enhver Spire af Poesie i Sverrige: saa stræbte det paa den anden Side tillige ret consequent

---

\*) En lovlig Domstoel; som Publicum i æsthetiske Sager, kan raadspørge (en låga Domstol, att i witra mål rådfråga) hedder det i Akademiets Sprog (Handl. fr. 1786. I. S. 52.) og den, som gjør Akademiet til en saadan Domstol, er — Kellgren.

at ophæve Grænsen imellem Prosa og Poesie. Betsalenhed blev sat ved Siden af Digtekunsten \*), og disse to sammensløjte til et Misfoster under Navn af *W i t t e r s h e t* (et svensk Udtryk for de saakaldte *flonne Videnskaber*) der under Academiets Opfostring blev en fuldkommen Parodie paa al flon Kunst, og forholdt sig til denne omtrent som det comiske Helteedigt til det virkelige Epos, eller som den travesterede Iliade til Homers Værk. Langt fra at udbanne den svenske Prosa til den Kraft, Tankerigdom, Værdighed og Harmonie, som et nordisk Sprog er i Stand til at modtage, arbejdede det paa, ved en slavisk Efterligning af de franske Manerer i Stil og Foredrag, at udrødde alt det Eiendommelige og Nationale i det svenske Sprog, berøve det al indre Marv og Aand, undergrave dets Selvstændighed, og gjøre det til en med Glimmer og Glitter behængt Rode, dukke, hvis Dragt og Pynt skulde tilføres efter et Mønster, Akademiet troede at være i Besiddelse af. Dette var et Phantom, som det kaldte den gode *S m a g*, uden at det nogensteds tydelig har forklaret Publicum, hvad der skulde forstaaes ved dette hundrede Gange gien-

---

\*) Man høre, hvorledes en Akademiker forklarer Betsalenhedens Oprindelse. "Hvorledes opkom Betsalenheden? Der var nogle heldige Genier, som Naturen havde sat i nærmeste Grad op til Homer; de havde den Dristighed at ville ligne ham; de forsøgte, det mislykkedes, de brændte deres Vers, og indførte Homers Aand i Prosa". Sv. Ac. Handl. fr. 1786. 2 D. S. 3s.



tagne Ord og dets tomme Begreb. Saameget erfoer man dog af flere Utringer i Academiets Skrifter, at det havde antaget en vis conventionel Typus for denne Smag, bygget paa fremmede Mønstre, som det engang for alle havde antaget, blindt hen skulde følges af enhver, der vilde skrive svensk Riim eller svensk Prosa for Guld- eller Sølvmedailler — og disse Mønstre, i hvilken anden Litteratur kunde de findes, end i den franske? "Den franske Fionnelitteratur — siger end Akademist — indeholder den almindeligst erkjendte gode Smag, og er almindeligst antagen" \*); altsaa (uden Hensyn til, at begge Dele ere lige falske) er det den, i hvis Spor, man ene kan vandre til Poesiens og Smagens Tempel. Videre hedder det sammesteds: "Racine, det største franske Genie, er bleven sin Nations Lovgiver. Racines Genie er den franske Nations; det er ikke muligt at lyfles i Frankrige, uden at have Racines Genie; man maa have det samme. Den, som ei finder Behag i hans Skrifter, er ubuelig til al Witterhet". — Saa er det altsaa: den franske Smag er den ypperste i Poesien; Racine er Lovgiveren i den franske Smag — hans Værker folgelig Poesiens Lovbog. Godt og vel, om Sverriges store Smagsdommere havde i deres academiske Drøihuus kunnet frembringe en svensk Racine; men hvor langt er det herfra, og hvor lidt kunde man vente sig dette, hvor Geniet, om der havde fundet sig noget, blev anseet for en unyttig Gave, hvis ei den franske Smag fulgte med, hvor Phantasia blev anseet

---

\*) Sv. Acad. Handl. fr. 1786. 2 D. S. 38.

for Galsskab, Originalitet for Barbarie, og hvor man ikke havde det svageste Begreb om sion Kunst, eller æsthetisk Kritik. Desuden maatte jo allene det Princip, at en fremmed, og for Norden i den Grad fremmed Litteratur, som den franske, opstillede som det Urbillede, hvoraf alle svenske æsthetiske Værker skulde være Copier, gjøre Frembringelsen af ethvert genialt Digterværk umulig; og saa fuldkommen en Digter Machine kan være for det noere franske Sprog, saa matte og upoetiske ere de Efterligninger, man af ham og andre franske dramatiske Digtere har fremstillet i Sverrige, som academiske Mesterværker.

Det vilde være et liebende Arbeide, men give et temmelig komisk Udbytte, at udbrage den Mængde af falske, lieve, eensidige og ensfoldige Meninger og Grundfætninger i Smagens Materier, som ere yttrede i det svenske Academies Skrifter (s. Ex. at "Geniets Egenkab er den, at stabe med kold Eftertanke" \*). Men det maa være nok med de saa Prøver, jeg ovenfor har meddeelt. Ligesaa ensfoldige, men endnu mere komiske, ere de Pralerier, hvoraf næsten enhver af de academiske Taler overstrømmer, og de Emigrerier, hvormed dets Medlemmer, og de af Akademiet ubklækkede Versemagere overøse hverandre. Maa ikke den alvorligste Læser, der liender den svenske Litteratur, trække paa Smilebaandet, ved at læse Steder, som følgende: "Udlændinger skulle med Forundring bestue et Folk (det svenske) værdigt at lappes i Smag og Genie med Athen". — "Det svenske

---

\*) Handlingar fr. 1786. I D. C. 46.

Academie har for nogle Tider sættet Sanggubinden i Sverriges Skid". — "Sverrige kan blandt andet i Veltalenheden fremvise Arbeider, der skulde været en Hæder for det gamle Athen og Rom". — "Det svenske Sprog har med en Styrke, værdig Grækenland og Rom, og maaskee overgaaende alle nyere Tungemaal, tolket bristige, høie, forædlende Tænkemaader". — "Ved Synet af det svenske Academie vilde Rousseau have glemt de ubehagelige Indtryk af en uslykkelig Verden, og seet i denne Stiftelse en smigrende Tegning af den Tilstand, som han skabte og begraved". — "Det svenske Academie skal bidrage til Verdens Nøtighed. I alle Dele af Philosophien, Statslæren, Veltalenheden, Digtelkonsten har Noget af dets Medlemmer frembragt Mesterværker". — "Nordfors (en af Academiets ubetydeligste Pleiebørn) overgaaer Alderdommens Bårder og Nordens ypperste Digtere i Styrke og Ynde"! — \*) Formentlig har De nok af disse Blomster? jeg ogsaa; og jeg forlader en Gienstand, som jeg vilde troe, at have opholdt mig for længe ved, naar jeg ikke vidste, hvor ubekendt man hos os er med det svenske Academies og den svenske æsthetiske Litteraturs egentlige Væsen.

Jeg maa blot nævne, at der i Stockholm endnu findes nogle flere videnskabelige Samsund, der tildeels ogsaa staae under Regjeringens Beskyttelse. Saadanne ere det under Gustav IV. oprettede kongl. R i g s v i d e n

---

\*) De her anførte Steder findes ordret i Academiets Skrifter, fra 1786. 1 D. S. 46. S. 49. 53. 235. 3. D. S. 96. 2 D. 46. 3 D. S. 62.

skabs Academie\*); Selskabet Pro patria, eller det svenske patriotiske Selskab, et oeconomisk Samfund, som jeg tilforn har omtalt \*\*); det theologiske Selskab profide et Christianismo, stiftet 1771, der nu skal næsten være ganske i Uvirkelighed; det har udgivet adskillige, dels originale, dels oversatte religiøse Skrifter; det evangeliske Selskab, stiftet 1807, der for en stor Deel skal bestaae af Hjernhüterer, hvilken Sect i Stockholm er temmelig talrig; det uddeler blandt Almuen smaa Opbyggelseskrifter, har et eget Bogtrykkeri, og har besørget en Udgave af den svenske Bibel, der trykkes med staaende Skrifter; et medicinsk Selskab, oprettet af Stockholms samtlige Læger 1807. (endelig et Landbrugs-Academie oprettet under kongelig Bestyttelse i Januar 1813). Det musicalske Academie har jeg allerede omtalt; (efter dets Statuter af 1813 skulde ved denne Stiftelse ansættes en Professor der skulde holde Forelæsninger over Generalbas, Musikens Historie og æsthetiske Theorie; men man har endnu Ingen fundet der vilde paatage sig

---

\*) Af dets udgivne Skrifter kiender jeg 3 Bind for 1805, 1806 og 1807, som Fortsættelse af: Svenska Krigsmanuwa Sällskapets Handlingar, för 1797-1804. Formodentlig fortsættes disse Samlinger endnu.

\*\*) De af dette Selskab udgivne og besørgede Skrifter opregnes i Rosenhanes Sv. Videnskabs-Selskabs Historie S. 115. Nogle flere, dels opførte, dels endnu bestaaende videnskabelige Samfund opregnes sammesteds S. 139-44; hvor dog sættes: Kongl. Wetenskaps och Witterhets-Samhället i Gotheborg.

denne Forretning;) og jeg gaaer nu over til Konst. Academiet og til det lidet jeg kan meddele Dem om svenske Kunstnere, og de skønne Konsters Tilstand i dette Land.

Det kongelige svenske Maler- og Billedhugger-Academie blev vel egentlig stiftet ved den yngre Tessin under Frederik I. 1735; men det kom dog aldrig i Virksomhed før under Gustav III., som gav det de endnu gjeldende Statuter 1773, og først 1776 fik Akademiet, ikke ved Regjeringens Omsorg, men ved en Privatsmands Gave, en egen Bygning. Det var Directeuren over Kanonstøberierne i Sverrige, den bekendte Gerhard Mejer, som havde denne Fortieneste af sit Fædreland. Denne Bygning ligger paa Normalm ikke langt fra Kongsholmsbroen, og skøndt ikke liden, kan den i ingen Henseende sammenlignes med Kiøbenhavns Charlottenborg. Værelserne ere temmelig smaa, og ikke alt for lyse. Der er en Samling af Gipsafstøbninger efter Antiker, som ere adspredte i forskjellige Værelser; den største Sal, hvori de fleste Statuer ere samlede, og have Lyset fra een Side, taber sig ganske i Sammenligning med det prægtige Museums Sal paa Slottet i Stockholm, eller med den vel belyste Antiksal paa vort Charlottenborg. Jeg fandt alle disse Afstøbninger meget graa og smudsfige, tildeels vel af Alde, da en stor Deel af dem ere en Foræring af Ludvig XIV. til Carl XI. Materier er der ikke mange af; men deriblandt nogle gode italienske, som en Magdalena og en Johannes i Orkenen af Michel Angelo di Caravaggio. I Modelstuen var ophængt et Par Stykker, der sagdes at have vundet Præmier ved Akademiet; noget saa maadeligt har jeg knap seet ved nogen Exposition i Kiøbenhavn.

Derimod findes her nogle meget konstrigt broberede Landstaber, hvoraf et efter Claude Lorrain, med sort Silke paa hvidt Taft, i nogen Afstand ikke kan adskilles fra et Kobberstykke. — Indretningen ved dette Academie er omtrent den samme, som ved Konstacademiet i Kjøbenhavn; men dets Fonds synes at være ringere. Dets Præsæs er altid Over-Intendenten (for nærværende Tid Kammerherre F. Silberstolpe). Det har en Directeur, som nu er Hr. Hillestrøm, Professor i Tegningen. Desuden ere fem andre Professorer i Tegningen ansatte ved Academiet (Sergell, Grandel, v. Brede, Gillberg, Sparregren), een eller to Professorer i Architekturen og een i Anatomien; men formodentlig gjøre de færreste af dem virkelig Tjeneste; og efter Meermann, ere Professorerne maadelig aflagte, Nøgles Lønning endog saa ringe, at de neppe dermed kunne betale Hjevognen, hvori de fahre til Academiet. Foruden Professorerne er der otte andre Lærere, hvoraf een i Geometrie, og ikke mindre end tre i de mechaniske Videnskaber, som efter en Anordning af Gustav IV, ogsaa skulle læres ved Konstacademiet (hvis sidst afgangne Præsæs, Overintendenten Edelcranz, nu Præsident i Commerce-Collegiet, selv udmærkede sig som Mechaniker, og fortrinligen beskfttede denne Videnskabs Dyktere, hvilket vel ikke meget har fremmet de flionne Konsters Flor). \*) Underviisningen er ved

---

\*) Heri er siden 1812 foregaaet nogen Forandring. For nærværende Tid (1816) er der ved Konstacademiet 16 Professorer, Viceprofessorer og andre Medlemmer,

dette Academie ligesom i Kiøbenhavn, offentlig og fri, og flere hundrede Elever siges at deeltage i den. Academiet udsætter Præmier for opgivne Emner ogsaa i Konsterne; men om dette skeer aarligen, eller hvor ofte, er mig ikke bekendt. Den aarlige Udstilling af Konstværker finder Sted i Februar Maaned. Inden jeg nævner de mærkeligste nulevende svenske Konstnere, vil det maa, skee ikke være Dem ninteressant at læse et Par Ord om de vigtigste ældre, og om Konstens Opkomst i dette Land. Dog beder jeg Dem ikke glemme, at det kun er i Forbigaaende jeg medtager disse flygtige Noticer, som jeg saameget mindre kan give nogen Fuldstændighed, da man endnu ganske savner enhver Ledetraad i den svenske Konsthistorie \*).

---

som have Stemme: deriblandt 6 Professorer og 3 Viceprofessorer i Tegning, og en Professor i Anatomien; desuden 5 Lærere, en i Figur-Principer, en i Ornament-Tegning, en Vicelærer ved Principskolen, en i Architecturtegning og en i Geometrie og Mechanik. Antallet af indenlandske Medlemmer er 41, hvoriblandt 3 Damer, foruden Generalinde Helwig; de udenlandske Medlemmer ere 22, hvoriblandt 4 Danske; de ved Akademiet agreerede 22.

- \*) Ubetrydelige hertil hørende Anmærkninger findes i *Les fins* 26de og 32de Brev, og i *Journal for Litt. og Theatret* 1810 No. 295 — Af mere Værdi er *Berch's Afhandl. om Konsterne i Sverige* (Almänna Tidn. 1770. No. 118—127.) *Adelcrantz's Afstedtale til Konst-Academiet, 1795*, som indeholder en kort Historie af samme; og en Beretning om svenske Konstnere, som findes i *Ugekriftet Ny a Posten*, for 1811. Hos os har Kammerjunker

De ældste overblevne Konstaværker i Sverrige, som overhovedet i Norden, tilhøre Architekturen; blandt Kirkebygningerne fra Middelalderen indtage Domkirkerne i Upsala, Linköping, Strengnäs, Skara, Westeraas og Lund de mest udmærkede Pladser. Af verdslige Bygninger ere i hele Sverrige kun faa tilovers, ældre end Gustav I., og af alle de Slotte, som i denne Konges Tid byggedes, skal Wadstena være det eneste, som endnu, skøndt i meget forfalden Tilstand, er bevaret. Man indkaldte i Sverrige, som i de andre nordiske Riger, fremmede Bygmestere; saaledes var det en Frantsmand, Etienne de Bonneveil, der under Magnus Ladulås begyndte Upsala Domkirkes Bygning; ogsaa i langt senere Tider, ja lige indtil Tessin, havde de svenske Konger udenlandske Architekter (f. Ex. L. Nils-Åelberg under Gustav I., William Bey, Johan Baptista under Johan III., Simon de la Vallée under Gustav Adolf og Jean de la Vallée under Carl Gustav og Carl XI.) Det dramatiske Theater og nogle andre udmærkede ældre Bygninger i Stockholm, (f. Ex. det forrige Lungels Huus paa Blasieholmen, og det Petterssenske Huus ved Munkbroen) kunne vise, hvorledes man i Midten af det 17de Aarhundrede byggede de anseeligste Privathuse i Sverrige. Fra Carl Gustavs Tid

---

Bruun Nerrgaard i sine Breve om de blidende Konster i Sverrige (i Maanedsskriftet *Minnerna*, 1804. 1. 2. 3. Bind) meddeelt nogle Efterretninger om de nyere, den Tid levende svenske Konstnere og deres Værker; og adskillige herhen hørende Bemærkninger findes i en svensk Forfatters "Ildgnister, strøede over den nyere svenske Litteratur", i *Maanedsskriftet Athenæ*, VII. Bd. 1816. S. 336-46.



Priver sig en ny Periode i Bygningskonsten; den gothiske Architektur forsvandt, eller gik over i en ofte temmelig uharmonisk Blanding med den antike; man byggede mindre fløint, end prægtigt og massivt. Endeel af Stockholms ældre Palæer, hvoraf de fleste nu dog ere moderniserede, og en Mængde Herregaardsbygninger, aftegnede i Dahlbergs bekiendte Pragtværk, kunne vidne herom. Det attende Aarhundredes Bygningskonst i Sverrige oprandt med den ældre Tessin, hvis Hovedmonument, og tillige den første moderne Bygning i dette Land, er det kongelige Slot i Stockholm. Det findes etsteds anmærket\*), at den egentlige Plan for Structuren af Slottet skal være lagt af den forhen nævnte franske Bygmester Jean la Vallée, som rivaliserede med Tessin; men dette kan dog neppe være at forstaae uden om den første Slotsbygning, som kun var begyndt, da den ved Branden 1697 fortæredes. Foruden Tessinerne, Fader og Søn, havde Sverrige i det attende Aarhundrede flere udmærkede Arkitekter, af hvilke en Hårlemann, Cronstedt, Adelcrantz og Fredenheim her kunne nævnes.

Jeg maa ved denne Leilighed meddele et Par Ord om Stockholms Kirker, som jeg i mine forrige Breve har forbigaaet. Noget udmærket fløint Kirke af ældre eller nyere Architektur, eier denne Hovedstad ikke; for at see en saadan, maa man reise til Upsala. Storkir-

---

\*) Ugebladet Nya Posten, 1811, No. 19. Jof. Stockholms Bestr. af Elers i D. G. 328. Beretningen hos denne Forfatter om Slottets Bygning er ikke meget historisk tydelig.

ken, eller St. Nicolai Kirken i Staden, er den ældste; den skal være begyndt at bygges under Birger Jarl i anden Halvdeel af det 13de Aarhundrede; men Bygningen skal først i det femtende være ganske fuldenbt. I Gustav den Førstes Tid (1549) blev en stor Deel af Choret borttaget, som nu ligger under Sadens Steenbro; og i det 18de Aarhundrede blev Fagaden mod Slotsbakken og den indvendige Architektur forðærvet af en smagløs Bygmester ved Navn Carlberg. Hvad denne Kirke oprindeligen har været, kan man derfor nu ikke see. Dens Længde angives til 98 Alen, og Bredden til 52; et Forhold, der ikke er til Fordeel for Bygningens Effect, som jeg kun har fundet liden. I øvrigt er den temmelig lys, klædt overlæstet med fire Rader Piller. Man finder endnu nogle faa gamle og mærkværdige Monumenter, og et Par meget store Malerier, Christi Korsfæstelse og den yderste Dom, af Ehrenstrahl\*), hvilket sidste uden Tvivl ved sin rige og originale Composition fortjener megen Opmærksomhed. Ved Siden af dette Maleri er Kunstnerens

---

\*) Han har selv bestrevet dem i sine *Schildererey des Königreich Schweden* von David Klöcher Ehrenstrahl verfertiget. Stockh. 1694. Fol. S. 27. Af gamle Mindesmærker fortjener vel især at mærkes: Kong Oluf den Helliges Hielm og Sporer, som Erik XIV. tog fra hans Grav i Trondhiem 1564; den store Gylfaste, stienket af Magnus Smek, til Minde om hans Fader og Farbroder, der bleve sultede ihjel paa Nykiøbings Slot 1317; og det uhyre St. Jørgens Billede, stridende med Dragen, som længere hen omtales.

Grav. — Den anden gamle Kirke er Ribberholms-  
 kirken, i fordums Tider Franciskanernes Klosterkirke,  
 men ombygget i anden Halvdeel af det 17de Aarhundrede.  
 Den har intet udmærket i sin Architektur; de mange til-  
 byggede Gravcapeller vanzire den; Choret er meget smaa-  
 lere end den øvrige Deel af Kirken; men dens høie  
 Taarnspir og de mindre Spir paa Capellerne give den  
 i Fraastand en vis gothisk Pragt, og indvendig er den  
 meget høitidelig og ærværdig, hvortil de mange svenske  
 Kongegrave og Seraphimeriddernes Baabenskiolde,  
 der beklæde Væggene, ikke lidet bidrage. I det saakaldte  
 Gustavianste Gravchór, bygget 1633, hviler Gustav  
 Adolf med sin Dronning; denne Grav blev 1697 til-  
 muret, og Nøglen indlagt i Graven, men 1744 efter  
 kongelig Befaling aabnet, ved hvilken Leilighed Bende-  
 lius udgav en Beskrivelse med Kobber over samme  
 (1762. Fol.) I den Carolinsten Grav, hvortil Archi-  
 tekten La Vallée gjorde Tegning 1665, men som først  
 1744 blev færdig, hvile de senere svenske Konger fra  
 Carl Gustav til Gustav III. I Choret for Alteret fin-  
 des to opmurede Grave med Steenbilleder, hvor Mag-  
 nus Rabulås og Carl Knudsen skulle have deres Hvile-  
 sted. Med Roeskilde Domkirke kan denne Kirke hver-  
 ken i Størrelse, Skønhed eller Pragt taale Sammen-  
 ligning. Det eneste Monument, som her fortrinlig har  
 tilbraget sig min Opmærksomhed, er Carl den Tolv-  
 tes. En simpel sort Marmor- Sarkophag er bedækket  
 med en Løvehud af forgyldt Kobber, hvorpaa hviler en  
 Herkules, Kælle. Monumentet kunde maaskee være ud-  
 ført i en bedre Stil; men neppe vilde man finde en  
 værdigere eller mere simpel, og dog saa betydningsfuld.

Idee til et Gravminde over denne Konge, i hvis ubesie-  
lige Heltesæl Nordens gamle Kæmpeaand endnu engang  
aabenbarede sig i det attende Aarhundrede. — Stockholms  
nyere Kirker ere, som jeg tilforn har bemærket, deels  
ved Beliggenhed, deels ved et pynteligt Udvortes, ikke  
uden arkitektonisk Effect i Udsigterne over denne Hoved-  
stad; men noget stort eller frappant Værk af Bygnings-  
konsten fremvise de ikke. Clara Kirke (1572) kan vel  
egentlig regnes til de ældre, men seer indvendig tem-  
melig modern ud, og er ret tækkelig. Adolf Frederiks  
Kirke er den nyeste (fuldendt 1774), og skøndt ikke stor,  
er den vel i det Hele Stockholms smukkeste og bedst byg-  
gede Kirke. Den er en Korskirke, bygget i en reen  
Smag, og i det Indvortes herfter en ædel Simplicitet.  
Altartavlen, der forestiller Christi Opstandelse, udført  
af Sergell i Gips, og et Monument over Cartesius, ere  
Kirkens eneste Prydelse. Det sidste er Høit-relief;  
Livens Genius, svævende over Jordkloden, bortriver  
Mørkets Slør, som dækkede den, og oplyser den med  
Sandheds Ligtel; derover sees Philosophens Billede i  
Medaillon, og en Indskrift melder, at Gustav, Sver-  
riges Kronprinds, satte Cartesius dette Minde 1770.  
Saavidt jeg veed, er Monumentet udført af Sergell,  
skøndt en svensk Forfatter tillægger det (l'Archevesque \*).

---

\*) Binnerhielms Brev under Resor i Sverrige. 1797.  
Side 176 Cartesius døde i Stockholm 1653, og  
den franske Gesandt P. Chanut lod ham først be-  
grave paa Kirkegaarden i en Grav af Egeplanter;

Billedhuggerkonsten har maaffte heller ikke i Sverrige ganske manglet indenlandske Arbeidere i Middelalderen; men Tiden har ikke levnet nogen saadan Mesters Navn, og det meste af hine raare Værker i Træ eller Sten, man endnu finder i enkelte Kirker, er vel ogsaa forfærdiget af Fremmede. Et uhyre stort, temmelig plump, men ikke uden al Konst udarbejdet Træbillede, forestillende St. Georg kæmpende med Dragen, findes i Stockholms Storkirke. Det er forfærdiget 1489 af en Billedhugger i Antwerpen, som Sten Sture til den Ende havde indkaldt. Man ansaae det den Tid og længe efter for et stort og ufortrøffet Mesterstykke; og da Konstneren kort efter at det var færdigt, blev af en af Rigsforstanderens Tjenere ihjelskudt paa Raadstue-Pladseren i Stockholm, opfandt man den Fabel, at Sten Sture skulde have ladet ham myrde, for at han ikke paa noget andet Sted, end i Sverrige, skulde frembringe et saa mæsterligt Værk. Flere Aarhundreder forløb efter den Tid, uden at Sverrige har nogen af Navn bekiendt Billedhugger at fremvise; men jævnlig blev denne Konst drevet i dette Land af Udlændinge. Johan den Tredies italienske Architect Johan Baptista har formodentlig været den, som indkaldte de Steen- og Billedhuggere, der brugtes til at pynte Kirker, Capeller, Gravhøje og Altare under denne, Catholicismen meget hengivne Konge. Gustav den Førstes og hans to Dron-

---

men lod siden Riget optage og føre til Paris; ved hvilken Leilighed hans Hierneste blev borttaget, som nu glemmes paa Universitetet i Lund.

ningers Billeder af italiensk Marmor paa hans Monument i Upsala Domkirke, ligesom og Johans Dronnings, Catharina Jagellonica's Monument, ere ogsaa tilovers fra denne Tid; men meget fra denne og ældre Tider er ødelagt, i Følge den ved Religionsforandringen omstiftede Tænkemaade, og den stigende Egegrydighed mod Fortidens Mindesmærker. Tredivte Aars Krigen berigede Sverrige med endel i Tydskland rannede Konstværker, men uden at Konsten vandt Tynderligt. Gustav Adolf maatte endnu lade udenlands forfærdige det Basrelief i hvidt Marmor, som pryder General Soops Grav i Skara Domkirke. Den første ved Navn bekendte Billedhugger i Sverrige var Nicol. Millich, en Nederländer fra Antwerpen, som indkaldtes i Dronning Christinas Tid, og levede under Kongerne Carl Gustav og Carl XI., hvis Buste han forfærdigede. Af ham ere ogsaa bl. a. de i Bly støbte og i Marmor eller Alabast udførte Figurer som findes i den De la Gardieske Familiebegravelse i Wernhems Klosterkirke. Han roses baade for rigtig Tegning, Fionne Stilling, og en stor Bløddhed i Udførelsen. Da Slotsbygningen begyndtes under Carl XI. indkaldtes en Mængde fremmede Konstnere, hvoriblandt nævnes Billedhuggerne Schröder, Chaveau og Ornamentbilledhugger Precht. Under Carl XII. laae baade Slottets Bygning og Konsterne overhovedet i Dvale; men vaagnede iglen under de følgende Regenter; den franske Billedhugger Bouchardon indkaldtes (af ham er blandt andet Prædikestolen i Slotscapellet og de store Figurer, som pryde Slottets Arcader; Altartavlen i dette Capel var næsten færdig, da han døde, og skal have været et

Konstværk af megen Værd). Hans Efterfølger blev en anden Franskmand *L'Archevesque*, som ikke vilde lægge den sidste Haand paa den af *Boucharдон* begyndte og næsten fuldførte *Altartable*; men forfærdigede en ny. Af ham ere ogsaa nogle Figurer, udførte i Gips, paa *Cornichen* i den store Rigssal; paa to nær, som ere af *Boucharдон*. *L'Archevesque* modellerede *Gustav den Førstes* og *Gustav Adolfs* Billedstotter, og forlod det paa *Sverrige*. Hans Lærling var den berømte *Sergell*, den første indfødte svenske Billedhugger, som har erhvervet sig et Navn, og fra hvem denne Kunst i *Sverrige* har begyndt en ny Periode, om den ikke snarere kan siges, med *Sergell* at være oprunden.

Næsten ligesaa silbdt, som den plastiske Kunst, begyndte Malerkonsten at blomstre i *Sverrige*, og de Levninger, man har fra denne Kunsts Barndomsalder her i Landet, ere faa, ubetydelige, og ikke paa nogen karakteristisk Maade udmærkede fra dem, man finder i andre Lande. Fra de ældre *Busa*-Kongers Tid har man næsten intet andet, end maadelige eller flatte *Portraiter*. Blandt *Curiositeter* kan nævnes et Billede i Legemsstørrelse af *Erik XIV.* paa *Gripsholms Slot*, som denne Konge efter et, formodentligt meget usikkert Sagn, selv skal have malet; og en yderlig flad malet-Forestilling af nogle saakaldte *Himmeltegn*, eller *Veirsole*, der syntes over *Stockholms Stad* 1592, som Kong *Johan III.* lod afmale, og som endnu bevares i *Storkirken*. — Fra *Gustav Adolfs* Tid skriver sig egentlig Malerkonstens Opkomst i *Sverrige*; og det var vel hans Dronning, den blide, quindelige, sværmeriske elskende *Marie Eleonora*, der med den sømteste Kiærlighed til hæn-

des, Gemal forenede en levende og bannet Smag for det Skønne i Konsten, og blev Malernes første Beskyt-  
terinde i dette Land. Hun havde ved sit Hof Kunstnere  
af ethvert Slags; de ledsagede hende, hvor hun reiste,  
og overalt vidste hun at sysselsætte dem. Der fortælles  
ogsaa, at da hun, misfornøiet med en Formynders-  
Regiering, der ikke behandlede Gustav Adolfs Enke med den  
hende tilkommende Agtelse, hemmeligen forlod Sver-  
rige, hvor man med Magt vilde holde hende tilbage,  
brugte hun en dansk Maler, der, ligesom andre  
Kunstnere, havde den frieste Afgang til Dronningens  
Hof, til at fremme Anstalterne til hendes Flugt. Ma-  
ria Eleonore var ogsaa den, som først hævdede Hambor-  
geren David Kløcker frem af det tydske Cancellie,  
hvor han var ansat, efterat have tjent ved det svenske  
Gesandtskab ved Congressen i Münster, og lod ham paa  
sin Bekostning reise udenlands, hvor han uddannede sit  
store Talent for Malerkonsten, og, hjemkommen til  
Sverige efter Dronningens Død (1661), gjorde megen  
Lykke i dette Land, og blev berømt under hans Adels-  
Navn Ehrenstrahl (født 1629 død 1699). — Dron-  
ning Christina arvede sin Morders Kjærlighed for  
Konsterne, som dog egentlig ikke i Sverige vandt me-  
get ved hende. Kløcker var udenlands, og ingen ind-  
født Maler fremstod under denne Dronning, som der-  
imod indkaldte endel Fremmede, hvoriblandt David  
Beck, en Lærling af Van Dyck, der malede Dronnin-  
gens og de svenske Generalers Portraiter i Legemsstørrelse  
(siden stukne i Kobber af Jer. Falck), en Historiemaler  
Bourdon, af hvem dog, saavidt jeg veed, ingen Ar-  
bejder findes i Sverige, og den berøgtede Bourdelot,



en god Portraitmaler, der i nogen Tid var Dronningens Yndling og Livlæge. At der ved Christinas Hof maa have vrimlet af Malere, kan man slutte sig til deraf, at hun spfjelsatte ikke mindre end 13 Miniaturmalere, der utallige Gange malede hendes Portrait baade i Email, i Vand- og Oliefarve. Det er bekjendt, at denne Dronning samlede en betydelig Deel Konstværker af forskjellige Slags, og førte det meste deraf med sig ud af Riget, hvoriblandt ogsaa var hendes Moders Samlinger af Malerier og Tegninger. Heraf er det let at indsee, hvor lidet Tro man kan sætte til den bekjendte Anekdote, som Lessing, uden noget Slags Hiemmel fortæller \*), at Christina skulde have bortskienket til Bourdelot fem herlige Stykker af Correggio, hvilke han havde fundet i Dronningen Stald, hvor de tjente til Vinduesluger. Det er vel ikke urimeligt, at dette kan være en Opdigtelse eller Fordreielse af Bourdelot selv; der maatte forlade Sverrige, og blev glemt og foragtet af Dronningen.

Det var Malerkonstens Skiebne i Sverrige i det syttende Aarhundrede, at beskyttes af Dronninger, imedens Kongerne tænkte paa Krige og Erobring. Hedvig Eleonora, Carl Gustavs Dronning, gav mange Konstnere Arbejde ved det prægtige Drottningholms Bygning og Decorering. Blandt Malerne udmærkede sig her i Særdeleshed, foruden Ehrenstrahl, Nürnberggeren Lemble (født 1631), hvis betydeligste Værker findes paa dette Slot, og hvis Yndlingsgiensstande var

---

\*) En gammal Mans Brev. i D. 1756. S. 86

Bataillier og Jagtpartier. Uagtet hans Fortienester, maatte han, i Folge Tessins Beretning, til liden Gode for det Land, hvortil han var bleven kaldet eller rettere for Grev Nicod. Tessin, der lod en saa ypperlig Konstner være uden Arbejde og Understøttelse — døde i stor Armød og Uffelthed i Stockholm, i en Alder af 82 eller 90 Aar. Efter hans Død vilde Grev Tessin anbefale den tydske Plafondmaler Müller til at erholde Lembkes Løn (thi Carl XI. havde anslaaet visse Lønninger til Malere i forskellige Slags), fordi der ingen Bataillemaler fandtes som kunde træde i hans Sted; men Carl XII. svarede i et Brev fra Bender: "at man skulde have besluttet sig paa, at danne et dueeligt Subjekt til Bataillemaler, og saalænge til en saadan fandtes, skulde Pladsen staae ubesat". En anden Maler, Sylvius, af hvem man paa Drottningholm har adskillige Loftmalerier, bør udmærkes som en af de første indfødte Svenske, der nævnes i Malerkonstens Historie. En Lærling af ham var Oluf Wilo (den ældre). Med ikke mindre Berømmelse, end de forrige svenske Dronninger, maa ogsaa den ædle Ulrike Eleonora, vor Tredie Frederiks Datter og Carl den Tolvtes Moder, nævnes, som Konsternes Beskytterinde i Sverrige. Denne Fyrstinde, der ved ophøiede Siæls-egenheder, Mildhed, Fromhed og Velgjørenhed i høj Grad vandt Alles Hjærter, besad ogsaa megen Kiærlighed for Konsten, og malede selv meget baade i Olie, i Pastel og med Vandfarver. Hun havde saamegen Færdighed i at træffe Portraiter, at hun ofte ved Spil eller lignende Tilfælde, naar man troede hende syffelsat med andre Ting, meget træffende kunde aftegne det nær-

værende Selskab, ja endog Fraværende, saa ligt at man strax kjendte dem \*). Hun besad ikke mindre Smag, end Indsigt i Malerkonsten, og dømte meget rigtigt over forekommende Konstgjenstande. Det var da ikke at undres over, at hun satte stor Priis paa gode Malere, som hun paa mange Maader opmuntrede, og selv opgav dem Tjener at arbejde over. I Særdeleshed yndede og beskyttede hun Ehrenstrahl, af hvem hun ofte er malet, især paa Drottningholm; og Carl den Ellevtes Tid var i det Hele en meget blomstrende Periode for Konsterne i Sverrige.

Ehrenstrahl havde en stor Mængde Elever; men ingen, der i Konsten naaede ham selv; og med Carl den Ellevtes Død indtraadte en Standsning i Konsternes Fremgang og Flor, der egentlig først atter hævede sig under Gustav III. Ehrenstrahls Søstersøn, Hamborgeren David Kraft, er bekendt som Portraitmaler, og ved Svogerskab gjorde han under den yngre Ulrike Eleonore megen Lykke ved Hoffet, fik Titel og Adelsbrev, men blev tidlig gammel, tildeels ved hushellige Sorger. Han var bleven anden Gang gift med en arrig Kone, om hvem man har den Fortælling, at da Kraft havde malet en Kantippe i hendes Brødes Udbrud mod Sokrates, gienkjendte hun i Heltinden sit eget Portrait, belønnede Konstneren med vældige Gæstgiften og opbrændte Maleriet. Han dannede adskillige Elever, hvoriblandt dog de fleste vare og bleve Portraitmalere. Starrbusk.

---

\*) Lönboms Handlingar til K. Carl XI. Historia.  
6te Saml. Stockholm, 1766. S. 134.

Brødrene P a s c h, og S c h r ø d e r, alle fødte Stockholmere, udmærkes blandt disse. Den sidste blev Krafts Eftermand, som Hofmaler; og Altertavlen i Drottningholms Slotskapel, der regnes for hans fortrinligste Værk, viser at han kunde male mere end Portraiter. Samtidige med ham vare en M e y t e n s, Dahl, Demareg, tre Brødre Ritter, og de to Brødre P a s c h, alle fødte i Stockholm, Kiøndt af udenlandske Forældre, og alle Krafts Elever; men Ingen af disse, den ene Schrøder undtagen, kunde, i Carl den Tolvtes og hans Efterfølgers Tid, finde Brød i Overrige, og maatte søge det i andre Lande; kun de to sidstnævnte vendte tilbage til deres Fædreland. Schrøder skal, ligesom Kraft, have dannet en Mængde duelige Lærlinge, blandt hvilke en H e s s e l i u s, der døde ung udenlands, skal langt have overgaaet sin Lærer, og efterladt sig nogle faa Arbejder, som røbe meget Genie. En L u n d b e r g indførte derimod, til Schrøders Urgrelse, fra Frankrige den Mode, at male Portraiter i Pastel, som en Tid lang tog ganske Overhaand. Det nye Slot spiffelsatte endeel, baade fremmede og indenlandske Malere; blandt de første var T a v a r a l, der foruden adskillige Bægmalinge og Dørstykker, begyndte paa Plafonden i Slotskirken; men da han maatte gjøre en nødvendig Reise til Frankrige, lod man den fuldende af P a s c h, hvorover hiin ved sin Tilbagekomst ærgrede sig ihjel.

Konstacademiet stiftedes under Frederik I. (1735); og Kiøndt det vel først længe efter sit sin nuværende Organisation og Virksomhed, eksisterede det dog under denne og den følgende Konge som en Tegneskole, der bestyredes af de dnt-

ligste Kunstnere, og virkede ikke libet til Maletkonstens Udbredelse. En fortrinlig Portraitmaler var *Lorenz Pasch* den yngre, en Brodersøn af Historiemaleren, der i 7 Aar dannede sig under *Pilo* i Kiøbenhavn, og som Dronning *Lovise Ulrike* kaldte tilbage. Han bragte atter det forsvundne Portraitmaleri med Olfarver i Anseelse; og dannede en Mængde Elever, hvoraf de fleste endnu leve. *Carl Gustav Pilo* (en Søn af *Olof*, født 1713), dannet af *Faberen*, reiste i Tyskland, kom til Kiøbenhavn 1741, blev 1748 Professor og siden Directeur ved det danske Konstacademie, men forlod i sin høie Alder Danmark, vendte tilbage til sit Fædreland, og blev der af *Gustav III.* udnævnt til Directeur ved Akademiet i Stockholm. Hans Arbejder er meget agtede i begge Lande. *Gustav* den Tredies Kroning, begyndt af *Pilo* i hans 71de Aar, og ikke fulbendt da han døde, 81 Aar gammel, ansees af Mogle for hans Mesterstykke, og findes paa Drottningholms Slot. *Pilo* havde ogsaa i Sverrige endeel Lærlinge, blandt hvilke man udmærker den nævnte *Pasch*, Miniaturmaleren *Dernbeck*, og den i Rom, i en ung Alder bortdøde Historiemaler *Akerstrøm*, der i *Pilos* høie Alderdom dannede sig under ham, tilligemed den af Naturen til Kunstner udseete *Hørberg*, formodentlig det største Maler-Genie, som Sverrige har frembragt, og som uden al Tvivl, om han havde kunnet anvende sin kraftfulde Ungdomstid allene paa Konsten, og uddannet sig ved Reiser og Ophold i Italien, var bleven en af Europas første Mestere i det 18de og 19de Aarhundrede. Ja selv saadan som han blev, og i de Værker han med flabende Originalitet har produceret, er

han et fældent og mærkbart Phænomen; og ingen Fremmed, som ynder Konsten, bød i Sverrige undlade i Østergothlands og Smaalands Kirker at opføre dem fromme "Malergubbes" Altertavler og andre Arbeider\*). I Stockholm findes næsten Intet af disse. I

---

- \*) Pehr Hørborg er født i Smaaland 1746, hvor hans Fader var Soldat ved Jönköpings Infanteries Regiment. Sønnen var først bestemt til at træde i Faderens Plads; men da hans Anlæg til Malerkonsten meget tidlig yttrede sig (som en fattig Bønderdreng brugte han, i Mangel af Papir, den indre Virkebark til at tegne paa) sættes han i Lære hos en Malermester i Wexjö, og blev efter 3 Aar antaget til Herredsmaler paa Landet. 1781 begav han sig, 35 Aar gammel, til Stockholm; her saae han førstegang Kunstværker, benyttede de academiske Professors, og deriblandt især Vilos Vejledning, og uddannede i 7 Aar sit Genie og Talent; uden dog ganske at kunne oprette, hvad der ved Mangel af tidligere Underviisning i den mechaniske af Konsten sættedes ham. 1788 forlod han Hovedstaden, og har siden levet som Kunstner og som Bønde paa en lille Gaard, Olstorp kaldet, der hører eller har hørt til Herregaarden Ginspång. Hans Kant skulle være, om ikke trange, dog ganske tarvelige, da han altid har været meget uegennyttig, og taget en forholdsviis ringe Betaling for sine Arbeider. Han skal have tre Sønner; men Ingen af dem har han lært Malerkonsten, fordi, efter hans Udtryk, Ingen af dem var værdig der til. Hans Aandsstemning skal være meget religiøs; sit Genie og sin Konst betragter han som en Gave

et af Konstaademiets Værelser hænger et Maleri af Hørberg, forestillende Salomons Dom, som formodentlig hører til hans tidligste Arbejder, da det er hans senere Maner ganske uligt, og af lidet Værd. Paa Baron de Geers Gods Finspång, i Nærheden af Norrköping, findes derimod mange Værker af Hørberg, som og af andre svenske Mestere. Blandt andet har han der al fresco malet Væggene i et Drangerie-Huus. Paa en anden Herregaard (Långby, om jeg ikke feiler) i Östergöthland har han malet 12 Dørstykke; og saaledes ere hans Arbejder adspredte omkring paa Landet, især i Provindserne Småland og Östergöthland; men de vigtigste, de, hvori hans Genie i Compositionen fortrinligen aabenabarer sig, ere hans Altertavler. Sieldnere har han malet store verdslige historiske Stykker; dog er det fortalt mig, at han bl. a. for en Udlænding (om jeg minde sig ret en engelsk Minister) har malet fire store Tavler, hvis Emner han selv valgte, og et Par af disse ere verdslige nok. Det var Leba med Eranen, Bathseba i Badet, David og Goliath, og Herkules, som tæmmer Cerberus. Et Savn for enhver Konstlær er det, at Ingen af Hørbergs Landsmænd endnu har meddeelt nogen Efterretning om denne sieldne Konstner eller nogen Fortegnelse over hans Arbejder; ligesom det ogsaa maa

---

af Gud, og tillægget sig selv aldeles Ingen Fortieneste deraf. Ikke desmindre skal han i Livet være meget munter, lystig, og Elsker af et godt Tab. (Digteren Atterbom skal i Aar (1816) være sysselsat med at udgive en Autobiographie af Hørberg).

forundre enhver, at Hørberg er lidet kendt i Stockholm, hvor der ikke skal findes mere end to Malerier af ham, det ovenfor nævnte paa Konstacademiet, og eet, som Hr. Ling eier.

Med Hørberg er jeg i disse Optegnelser naaet til de nulevende svenske Konstnere; men ligesaa lidt kan jeg om disse meddele Dem nogen fyldestgørende Efterretning, som jeg med Fuldstændighed kan opregne dem, der dannede den ret glimrende Konst-Periode i Överrige under Gustav III., hvilken en Tid lang syntes mere og mere at tabe sig, indtil den nu maaſkee atter vaagner med fornyet Kraft. Man udmærker blandt Malerne i Gustav den Treendes Tid en Deprez, fransk af Fødsel, hvis Decorationsmalninger især beundres som Mesterværker — (Han skal være en af de første, der indførte den gothiske Stil i Theaterdecorationerne. I Överrige havde han duelige Forgængere i Blomstermalerne Mørk og Bolander, der tillige malede ret gode Theaterdecorationer, men i den franske Smag. Blandt Deprez' Elever nævnes især Limnell, Altell og Hielm) — en P. Kraft (den ældre), en meget duelig Portraitmaler, hvis Søn, den yngre Professor Pehr Kraft, har dannet sig i Italien, og udmærker sig blandt de nulevende svenske Malere — en Wertmüller, der endnu for ikke mange Aar siden levede i Nordamerika, og hvis Ariadne paa Naxos roses meget — en Hoffmann, som dog, efter at være hjemkommen fra en Udenlandsrejse, arbejdede lidet og døde tidligt; hans Altertavle i Clara Kirke skal være en fortrinlig god Copie — en Louis Masrelier, Søn af en fransk Ornamentbildhugger, der indkaldtes til Slotsbygningen; han blev



(1805) Directeur for Konstacademiet, efterat have gjort en Udenlandsreise; men var ogsaa meget lidet productiv, og har næsten ikke efterladt sig andet end Skizzer og Haandtegninger. Altertavlen i Maria Magdalena Kirken i Stockholm skal være det eneste historiske Maleri, man kiender af ham. Væggene i de kongelige Værelser paa Haga ere malede i Udsigter efter hans Tegninger, som dog for det meste ere Copier efter Raphael og Andre. Videre: en E. Martin og P. Hillestrøm, hvoraf den første var Landskabsmaler\*), den sidste især har malet Conversations- og Ceremoniestykker; begge ere, saavidt jeg veed, afdøde. Hillestrøm skal ogsaa have malet meget gode Ildbrandsstykker, Forestillinger af Grube- Arbejder, af Metallernes Smeltning og Tilvirkning, og skal overhovedet være meget heldig i den Effect, som frembringes ved Ilden. — Disse ere nogle af de mest bekendte afdøde Malere fra Gustav den Tredies Tid; ingen af dem har dog, hverken i eller udenfor Sverrige, vundet eller fortjent det Navn, som Sergell, der vel endnu længe vil blive den første svenske Billedhugger, og som Kiendene troe at kunne blandt alle nulevende sætte næst efter Thorvaldsen og Canova.

---

\*) Om Martin see Minerva 1804 2det Bind S 5 og 6. Kammerjunker Neergaard sætter ham som Landskabsmaler næsten over Hackert, og nævner med Udmærkelse en Vue af Stockholm fra Mose- Bakke, som Gustav IV. Stienkede til Markgreven af Baden. Om Hillestrøm samlest. S. 7.

Alt for berømt er denne Kunstner, til at ikke de Efterretninger, jeg kunde give om ham og hans Værker, vilde være meget overflødige. Jeg vil derfor i Særdeleshed kun tilføie, at blandt alle de Arbejder, jeg har seet af denne Kunstner, har intet interesseret, intet benægtet mig mere, end hans berømte Gruppe: Amor og Psyche. Jeg vil dermed slet ikke have sagt, at det skulde være hans Mesterværk; thi herom ere Meningerne dog temmelig deelte; men dette er maaſkee af de Særgeligste Værker, jeg har seet, det, hvis Idee, jeg bedst har kunnet fatte, og i hvis Udførelse jeg lettest har kunnet opdage Skønheden. Amor staaer i en deilig, svævende Stilling, som om han var nær ved at flyve bort; en stærk Fortrydelse, ikke nogen voldsom Brede, der forstyrrede hans skønne Træk, læses i Elkovsgudens Ansyn, der har Alt af den ungdommelig skønne Amor (thi han er her intet Barn, men en Yngling i Baarens tidligste Blomstring), kun ikke den smilende, lyse Munterhed, som Psyches Daad har forjaget. Med sin Høire skyder han Psyches Haand bort, der forgieves stræber at holde ham tilbage. Hun ligger paa et Knæ, med det bønſælbede, inderlig sørgmodige, men endnu ikke fortvivlede Ansigt vendt imod Amors, med begge Arme udfraakte for at omfatte og fastholde ham. I hendes Mine og Stilling er noget saa ubeskriveligen rørende, bønſælbede og inderlig bevægende, at man virkelig holder det for reent umuligt, at Amor kan forlade hende; skøndt man i hans Ansigt og i hans, ikke bortstødende, men sagte bortskydende Bevægelse, ligesom i hans Stilling, der synes at være Begyndelsen til en Flugt, tydelig seer, at den arme Psyches Bestræbelser ere forgieves. Dette

Ærbige, og dog saa harmoniske Udtryk i den flonne Gruppe gjør, efter mit Takte, en herlig Virkning. — Jeg saae den, med mange flere Arbeider (i Gips), i Konstnerens Værksted. Ham selv har jeg desværre ikke seet; da det, formodentlig hans Sygelighed eller melan-  
 choliske Sindsskemning, er meget vanskelig at faae Afgang til ham. I denne maa man ogsaa søge Aarsagen til, at hans Meisel i mange Aar har hvilet \*). Af hans Arbeider vil jeg nævne de vigtigste: I Bronze: Cartesii

- 
- \*) Joh. Tob. Bergell fødtes i Stockholm d. 8. Sept. 1740, og begyndte sin Konstnerbane som Steenhuggerlærling ved Slotsbygningen. 1756 blev han en Lærling af l'Archevesque, reiste 1759 med ham til Frankrige, og hjalp ham efter Hiems Komsten ved Modelleringen af Gustav I. og Gustav Adolfs Statuer. 1767 reiste han med kongelig Understøttelse til Italien, og blev udenlands i 12 Aar. 1778 gik han til Paris og London, og 1779 tilbage til Overrige, hvor han afflog yderst glimrende Tilbud fra Rusland, og foretrak med patriotisk Sind, som han stedse yttrede med megen Kraft og Dierthed, at blive i sit Fædreland. med 600 Rigsdalers Løn, hvilken dog Tid efter anden forøgedes, saa at han tilsidst havde 2000 Rdlr. Banco aarligen. 1780 blev han Professor ved Konstacademiet, 1784 fulgte han med Gustav III. til Italien, blev Ridder af Vasa-Ordenen og Nordstjernen, og 1808 ophøiet i Adelsstanden med Gustav den Tredies Statue i sit Båben. Den 26de Febr. 1814 døde han, 74 Aar gammel, og efterlod en naturlig Søn og Datter, som ere legitimerede og optagne blandt den svenske Adel.

Monument i Adolf Frederiks Kirke \*); Gustav den  
Tredies Billedestøtte. I Marmor: En beruset Faun;  
i det kongelige Museum. Dithyades, Receptionsstykke  
i det franske Academie for de skønne Kunster i Paris  
(1778). Diomedes, som røver Trojas Palladium; fin-  
des i England. En Apoll og en Venus, paa Slottet  
i Stockholm, (jeg veed ikke ret, om disse ikke ere Eopier).  
Mars og Cythere, fangne af Vulkan, en Gruppe, som  
tilhører Baron Carl de Geer. Amor og Psyche; tilhø-  
rende Kongen af Sverige. Ceres, som med Falken i  
Haanden søger efter Proserpina. En Nymfe, der stiger  
op af Badet, Basrelief. En Thalia og Melpomene.  
Carl Gustavs Buste i et Tempel i Carlbergs Have, m.  
fl. I Gips: Christi Opstandelse, Basrelief paa Alter-  
tavlen i Adolf Frederiks Kirke. To Engle paa Alteret  
i Carlstads Kirke. Axel Drenstjerna, som dicterer Hi-  
storiens Musa Gustav Adolfs Bedrifter, modelleret i  
Leer. Gustav den Fjördes Buste paa det kongelige Bib-  
liothek i Stockholm, m. fl. Man har desuden Buster  
i Marmor af den hele kongelige svenske Familie ved  
Sergell, foruden enveel svenske private Mænds Bys-  
billeder, saasom Baron Carl de Geer's i Upsala Dom-  
kirke, Grev Hopfens i Videnskabers Selskabet i Stock-  
holm, Grev Sparres paa Børsen, Over-Intendenten  
Baron Udelcranzes i Konst.-Academiet, o. fl. ikke at tale  
om de mange Portraiter i Medaillon, han har modelleret.

---

\*) Man har angivet for mig, at dette Monument  
er af Bronze; efter Neergaard (Minerva  
1804, 1ste Bind, S. 253) skal det være af Bly.

ret og udført, enten i Marmor eller Gips, og hvori han skal have været en af de nyere Tiders første Mestere. Synderligt er det, at Bergell aldrig nogensinde har afbildet Linnæ, hverken i Medaillon eller i Brystbillede; saaledes siges her, at han heller aldrig har villet modellere den som Forsætter bekjendte Cancellieraad Leopold, i hvor meget denne end var yndet af Gustav III. . . . .

Af de øvrige nulevende svenske Kunstnere vil jeg blot nævne nogle af de fortrinligste, hvis Arbejder ere blevne mig bekjendte — men kan heller ikke mere, end nævne dem, og maa i øvrigt henvise Dem til Neergaards forhen anførte Efterretninger, som her i Sverrige, saavidt jeg har kunnet spore, ere ganske ubekjendte, og hvis Fuldstændighed og Næagtighed jeg derfor maa lade Forsatteren selv svare for. Mit eget Ophold i Stockholm har været alt for kort og alt for lidet roligt, ved Selskættelse med saa mangfoldige nye og fremmede Gienstande, til at jeg skulde fundet Leilighed at blive fortrolig med de herbørende Kunstnere's Arbejder, forskjellige Manerer og Fortjenester — om jeg endog dertil havde besiddet de fornødne Evner. Jeg indskrænker mig til at meddele Dem efterfølgende saa Optegnelser.

Sverriges første Landstabsmaler er Carl Johan Wahlcrantz. De Arbejder, jeg har seet af denne Kunstner, næsten alle enten svenske Landstaber efter Naturen, eller egne Compositioner i samme Art, have indtaget mig meget. De udmærke sig ved en rolig og harmonisk Tone og en herlig, kraftig Colorit: en vis melancholisk Alvorlighed i Naturscenerne synes Kunstneren meget at ynde. Man tillægger ham i nogle Dele

Lilighed med Claude Lorrain og Rysdahl<sup>4)</sup>). — Maaſkee har dette Land ingen Hiſtoriemaler ſom i ſit Hæg ſtaar ved Siden af Sergell eller Jahlkranz. De fortrinligſte Arbejder af dette Slags, jeg har ſeet her, vare af Hr. Weſt i n, ſom er en Eleve af Waſch og Maſteller. Han er meget flittig og frugtbar i Compoſitioner, og jeg kender allene 12 eller 14 af hans ſtørre Arbejder (hvoraf jeg vil nævne hans fire Dagstider, Morgen, Middag, Aften og Nat, Dørſtykker malede til Roſersberg, hans Diana og Endymion, Phaeton, flørende Solens Hefte, Amot, ſom afſkøder en Pill, m. fl.) Det ſynes mig, ſom denne Konſtner beſidder en hurtig ſtrapperende Maneer, megen Gratie, Livelighed, og en temmelig brillant Colorit, men mindre Kraft i ſine Compoſitioner. —

4) "I Jahlkranz's Landſkaber herſker — i Folge Kammerjunker Neergaard — en melancholiſt Stemning, ſom gjør dem til et behageligt Seilſkab; man er ei allene, naar man er omgivet af dem (dette kan man da ſige om Malerier af enhver god Meſter). De ere malede i en ſaadan Tone, at man kunde gjøre dem til Pendants af de gamle Meſters Arbejder. Hans Enlaintains ere Claude Lorrain's; hans Træer ere ſkonne; men maaſkee have de Ret, ſom troe, at der undertiden ere for mange af dem. Jahlkranz's Luſt er god; hans Figurer vel anbragte og vel tegnede". *Minerva* 1804. 3die Bind Side 121. — Alle Konſtkjendere, hvis Mening om Jahlkranz jeg har hørt eller læſt, ere enige i at anſee ham for én af de ypperſte nulevende Landſkabsmalere; og den anførte Forfatter af "Ildgnifterne, ſtroede over den ſvenſke Litteratur" troer at man ikke ſiger for meget ved at poſtulare, at Cl. Lorrain og Rysdahl have i ham fundet en værdig Medbeiler.

En anden af Sverriges fortrinlige Historiemalere er Professor Breda, som har studeret sin Kunst under Reynolds i England, der agtede ham som en af sine første Elever, og desuden har opholdt sig i Frankrige og Niderlandene. Han maler nu egentlig blot Portraiter, og er vel ikke allene den første i dette Fag i Sverrige, men gielder for en af de bedste nulevende Portraitmalere. Han har megen Kraft og Raskhed i sin Pensel, og hans Portraiter ere fulde af Liv, Udtryk og Charakter; han maler saaledes, at man ved at see Billedet faaer Interesse for Personen, det forestiller. Hans Colorit er levende, kraftig og sand; i hans Maneer hersker megen Afverling og Mangfoldighed, og det synes tydeligt, at han ikke har valgt sig nogen vis ældre eller nyere Mester til Mønster. Jeg har flere Gange giennemseet den betydelige Samling af Portraiter, Kunstneren havde opstillet i sit Værksted, hvoriblandt endel af Sverriges mærkeligste Mænd, og trættedes aldrig ved at see dem. Erkebiskop Lindblom, staaende i fuld Drnat, som Commandeur af Nordstjernen, med den erkebispeelige Dragt liggende ved Siden, var det mest pragtfulde af disse Stykker. Et, efter Sigende meget lignende Maleri af Kronprindsen Christian August, der besøgte Breda Dagen før han reiste ned til Staaene, var ikke ganske fuldbendt. Kunstneren malede det efter Hukommelsen, og vilde ikke see Prindsens Lig, efterat det var ført til Stockholm, hvori han uden Tvivl gjorde Ret. Jeg saae her ogsaa Fersens Portrait — et ret smukt Ansigt af en aldrende Mand; men hvori jeg ikke kunde opdageme megen Aand. — I øvrigt eier Professor Breda en af de bedste private Malerisamlinger i Stockholm, ikke

meget stor, men saare udvalgt. Jeg har deriblandt lagt Mærke til følgende Stykker: en gammel Kone, som varmer Hænderne over en Ildpande af Gerard Douw, en herlig Original af Cavallini, forestillende Marias Bedubelse; to meget skønne Portraiter, malede af Franz Hals, en nederlandsk Portraitmaler af stort Værd, som Van Dyck satte hoi Piss paa; hans Søn Portrait malet af Gaderen, i en halv beruset Tilstand, med et Glas i Haanden; en skøn Original af Parmegianino; to store, prægtige Landskaber, et af Chevalier Artois, Figurerne af Teniers, det andet af Voet; et Landskab af Rembrand, Aftenstykke, med en høist original Colorit, og en forunderlig magist Aftenlysning, hvori det Lyssdunkle er udført med beundringsværdig Konst — Breda holder det for et af de ypperste Stykker i sin Samling, saa meget mere, som Landskaber af Rembrand ere heel sjældne — to Malerier af Bäckhuyzen, et Skib i Storm, og et andet i Havblik — to skønne Contraster, det sidste sjældnere, da denne Konstner for det meste malede Uveir; et herligt Landskab af Gahlekrantz, med flere.

Endnu saae jeg opstillet i denne Samling to Malerier af den yngre Breda, en Søn af Professore, som, uden endnu at have været udenfor sit Fædreland, har frembragt Bærker, der have vakt Kienderes Opmærksomhed, og hebude en mere end almindelig Konstner i denne unge Mand. Det ene af disse Stykker har vundet Konstacademiets første Præmie, og forestiller Malerkonstens Opfindelse: en Elskerinde, siddende paa sin Elfers Skib, aftegner hans Skygge, som ved en Lamps Skin falder paa Bæggen. En mere rolig og har-



monist, end livfuld og overraskende Charakter ligger i dette Maleri. Figurerne have en meget tydelig, ustyldig Elionhed, og, som det forekommer mig, er der noget mere plastisk, end malerisk i deres Former. Elfferindens Ansigt er maaskee heller ikke quindeligt nok, og man kunde vel antage begge Figurer for Ungtunger; men det er et af de Stykker, som man givetne betragter længere, og hvori man da opdager mere, end man ved første Ofsigt saae. — Det andet Maleri, Thissbe, som nylig har dræbt sig ved Pyrami Fig, har en anden mere malerisk Charakter, og gjør stærkere Effect. Konstneren har valgt en mørk Baggrund og et dunkelt Landskab, hvis Scene harmonerer meget vel med Handlingen, og bidrager ligesaa meget til at forhøje det sørgelige Indtryk, som til at hæve Figurerne. I Compositionen hersker megen Simpeltied. Alt det stærke Rædsomme har Maleren stræbt at undgaa; man seer intet Spor af Blod, saa lidt som af det bræbende Stød. At Pyramus i Dødstampen combativt med den venstre Haand har kryftet det tabte Slør, er en god Toe. Thissbe er i Dødsøieblikket, færdig at synke over sin Elffers Fig; Dolken er glebet hende af Haanden og ligger paa Jorden. Om hendes halv siddende, halv synkende Stilling som Døende er fuldkommen naturlig, veed jeg ikke; Elion er den vist nok. Den liggende Pyramus forekommer mig at være en saare flion Figur, og det Hele et Maleri med megen Charakter. — Det er den yngre Bredas Receptionsstykke, som Medlem af det svenske Konst. Acaemie. (Han har siden malet en Belisarius, som skal være hans heldigste Arbeide). — Oberst behagelige i Tale og Umgang ere begge disse værdige Konstnere, og

## XXIII.

Stockholm.

To af de fortrinligste Stiftelser i Stockholm, der have videnskabelige Formaal, maa jeg endnu omtale inden jeg gaaer over til de øvrige offentlige Indretninger. — Det kgl. Krigs-Academie for Land og Søcadetter har (siden 1792) sit Sæde paa det forrige Lystslot Carlberg, der ligger omtrent en Fierdingmiil vestlig for Normalm, ved en lille Vig af Mælaren. To Veie føre derhen, den ene er en smuk Lindeallee, som gaaer fra Norr-Tulls Gaden, den anden gaaer langs med Vigen forbi Sabsberg og Rørstrands Papir-fabrik, og Stedet fortjener at besøges, saavel for Indretningens, som for dets smukke og høie Beliggenheds Skyld. Interessantest er den sidstnævnte Vej, og rig paa store og prægtige Udsigter, der atter fra andre Standpunkter vise Stockholms og Omegnens Skønhed i dens uudtømmelige romantiske Mangfoldighed. Slottet, som er bygget i det 17de Aarhundrede, er i arkitektonisk Henseende ikke af Betydning; men to store tilbyggede Sideskøjte gjøre det til en anseelig Bygning, og Haven, regelmæssig, men uden Størhed, med fløinte Lunde og Anlæg i en temmelig fri og naturlig Smag, er værd at besøge, endog efterat man har seet Haga. Det er en usædvanlig Indretning, at Forelæsningerne ved dette Academie om Sommeren have været holdte i Haven under aaben

Himmel. Sædatternes Antal er 120 (tilførn 160), deels Lands deels Sæcadetter; men Forholdet imellem begges Antal er mig ubekendt. Af disse underholdes 40 for Statens Regning, de øvrige betale for deres Ophold og Underviisning 200 Rdlr. om Aaret; men alle boe paa Academiet, tilligemed Gouverneuren, endeel af Lærerne, og andre Betiente. For nærværende Tid er der ved dette Academie ansat en Professor, to Lectorer, 4 Adjuncter, 6 Officierer, der give Underviisning, og fem eller sex Lærere i Sprog og Legemsøvelser. Foruden i Mathematikens og i Lands og Søstrigevidenkabernes forskellige Dele, undervises der i Historie, Geographie, Theologie, Moral, Chemie og Naturhistorie (af den berømte Berzelius) og i det engelske, franske, tydske og russiske Sprog. Lærebøger i de fleste af disse Videnskaber ere udgivne til Brug for Academiet, hvoraf adskillige skulle være ret gode og brugbare, især de mathematiske\*).

---

\*) Nogle af de ældre opregnes i Elérs Beskr. over Stockholm. IV. D. S. 227. — Det Indre af Carlshergs Academie har jeg ikke seet. Hos Meermann har det ikke fundet meget Bisald. Han siger (i 1ste Del af den tydske Overs. S. 395): "I den ene Fløi viste man mig Sovesalene; i enhver stod om trent 20 smaa Senge ved Siden af hverandre. I den anden Fløi saae jeg en af Episesalene; men her afficeredes mine Syns- og Lugteorganer paa en ubehagelig Maade; og man synes over hovedet ikke at have taget meget Hensyn til Renslighed ved den hele Indrening. — Uden at ville

Den anden af de Indretninger, jeg her vilde nævne, er den ypperlige Modelsamling, som forbevarede i adskillige Sale paa det saakaldte gamle Kongshuus paa Ridderholmen, men nu har sin Plads i et Huus paa Norealm. Allerede under Carl XI. og efter den berømte Polhems Forslag anlagdes et Modelsammet, eller saakaldet Laboratorium mechanicum 1697. Ved Stifterens Død gik det ind; men blev atter oprettet 1748. Denne Modelsamling har sin egen Forstander, som staaer under Over-Bygnings-Intendenten, og der anvendes noget aarligen paa dens Førgelse og Vedligeholdelse. Der forsikkes, at den skal være en af de største og betydeligste i Europa; og det er rimeligt at finde en saadan i et Land, der i lang Tid har været berømt for dets mekaniske Genier. Et saadant var Polhem i sin Tid, under Carl XI. og Carl XII., og endnu beundrer man i denne Samling adskillige af hans tildeels udførte Modeller til Biergværksmaskiner.

---

forværme Lærernes Fortjenester og Lærlingernes Fremskridt, troet jeg at have seet flere lignende Indretninger, som med Hensyn til Orden og den udvortes Opdragelse have Fortrin for denne". — En fuldstændig Efterretning om denne Stiftelse som dens Tilstand og Indretning var 1798, finder man i Schulzenheims oftere anførte Tale, Tillægget S. 58-72. Adskillige Forandringer og Forbedringer ere formodentlig siden den Tid indførte. Saaledes er i senere Aar oprettet en gymnastisk Læreanstalt ved dette Academie, hvorefter den bekiendte og fortiente Ring er ansat som Directeur.

Ved at omtale de vigtigste offentlige Stiftelser og Indretninger i Sverriges Hovedstad, kan det vel ikke være af Veien, først at give en kort Udsigt over de svenske Regjerings-Collegier, som de for nærværende Tid ere organiserede. Hofstaten forbigaaer jeg, og anmærker blot, at den er ulige talrigere og mere glimrende, end den danske; ligesom det hele Hof-Ceremoniel her er langt mere stivt og bundet til en streng Etiquette, end i Danmark. Offentlige Audientser, hvori enhver Borger, fra Statsministeren til Bonden, kan til visse Tider have fri Udgang til Kongens Person, finde her ikke Sted saaledes som hos os. Kongen af Sverige har, foruden de høieste Hof-Embeder, 4 Overkammerjunker, 8 tjenstgiørende Kammerherrer, henved 40 tjenstgiørende Kammerjunker, 23 General Adjutanter, 4 Ceremoniemestere, 3 Haand-Secretairer, 8 Kammertienere, m. v.; og saaledes forholdsviis de øvrige Personer af den kongelige Familie.

De vigtigste svenske Regjeringscollegier, som alle have deres Sæde i Stockholm ere følgende: 1) Statsraadet, som efter Constitutionen af 1808 bestaaer af en Justits-Statsminister, en Statsminister for de udenlandske Anliggender, 6 Statsraader og en Hof-Cantler; der alle maa være ind fødte Svenske. I Statsraadet have tillige de 4 Statssecretairer (en for Krigsdepartementet, en for Cameral-Deconomie- og Biergvæsenet, en for Finantserne, Handel og Næringsveie, og en for de geistlige Sager, Opdragelses- og Fattigvæsenet) Sæde og Stemme. Alle Regjerings-sager, med Undtagelse af dem, som angaae Forhold med fremmede Magter, og de militaers Commandosager, maa foredrages i Statsraa-

det, inden de af Kongen afgjøres, og dets Medlemmer ere ansvarlige for deres afgivne Stemmer, hvorover føres Protocol. De ministerielle Sager, som vedkomme Forhold med fremmede Magter, foredrages Kongen allene af den udenlandske Statsminister, i Nærværelse af Hofcantsleren eller en anden Statsraad; men naar Krig skal erklæres eller Fred slutes, maa Kongen først sammenkalde et overordentlig Statsraad og høre dets Mening.

2) Commissionen for Rigets almindelige Anliggender (Rikets almännas ärenders Beredning) bestaaftiger sig med at gennemgaae alle indvortes statsøconomiske, eller Cameral-Handels- og Finants-Sager, inden de med Commissionens Betænkning forelægges Kongen eller Statsraadet. Den bestaaer af 4 adelige og 4 uadelige Medlemmer.

3) Den høieste Domstol, der bestaaer af Justits-Statsministeren, samt 5 andre adelige og 6 uadelige Medlemmer, som føre Titel af Justitsraader. Hertil appelleres i sidste Instants fra Overretterne, af hvilke Svea Hofret, og den tgl. Krigs-Hofret have deres Sæde i Stockholm, Götha Hofret i Jonköping.

4) Cancelliet, eller den kongl. Cancellie-Styrrelse, som bestaaer af en Præsident (for n. T. den udenlandske Statsminister Hs. Er. Greve Engeström) og 12 Medlemmer eller Deputerede, hvoriblandt de fire Statssecretaerer, og har følgende Departementer: a) Cancelliestyrelsen: b) Justits-Revisionen: c) Krigs-Expeditionen: d) den indenlandske Civil-Expedition; e) Handels- og Finants-Expeditionen: f) Ecclesiastik-Expeditionen, eller Departementet for de geistlige Sager og Underviisningsvæsenet: g) Hofcantslerens Departement. Til Cancelliet hører ogsaa den forrige udenlandske Stats-Expedi-

tion; Kongens Cabinet for den udenlandske Breverling, en Cancellie-Ret, Rigsarchivet, det kgl. Bibliothek, m. m. 5) Kammer-Collegiet, hvorunder Krongodser, Skattevæsenet, Oppebørsler og alle derhen hørende Sager ere henlagte. 6) Kammer-Retten, som reviderer Statsregnskaberne. 7) Commerce-Collegiet, hvorunder alle Handelsager høre. 8) Biergværks Collegiet. 9) Stats-Contoret, som har med Statsudgifterne og det hele Finantvæsen at gjøre. 10) Det kgl. Rentekammer. 11) Krigs-Collegiet, hvorunder hører Alt, hvad der vedkommer Krigsmagten til Lands. Det er deelt i Departementer, eet for Artilleriet, eet for Fortificationen, et Udbrednings Departement, et Krigs Commissariats-Departement, og et Civil-Departement. 12) Bestyrrelsen af Søvæsenet, hvorunder det, som vedkommer Driggs- og Skærgaardsflaaden, er henlagt. 13) Postværket eller Post-Directionen. 14) Directionen over Landtold- og Accise-Væsenet. 15) Directionen over Sæltolden, med en egen Sæltoldret. 16) Det kgl. Seraphimer Ordens Gilde, som har Overopsyn over alle Sygehuse, Fødselsstiftelser og Hospitalet i Riget. 17) Det kgl. Over-Intendant Embede med to Contorer, hvor alle offentlige Bygningsager afgjøres, og enhver Plan til en ny Bygning i Hovedstaden approberes. 18) Den kgl. almindelige Magazin-Direction. 19) Den kgl. Commission for Opdragelsesvæsenet som skal udarbejde Forslag til dets bedre Indretning. 20) Banken, som bestyres af Rigets Stænders Deputerede, uden Regjeringens Indflydelse. Under Banken staaer ogsaa Rigsbiscontoen, der tilforn havde private Deeltagere; men nu drives alene for Bankens Regning. 21) Rigsrigsdcon-

toret, (indrettet 1789 i Anledning af den ved Krigen med Rusland opkomne Gield) som ligeledes forestaaes af Deputerede af Rigets Stænder. Dette Contor udgiver aarligen i Trykken et Uddrag af dets Bøger, som viser den indenlandske og udenlandske Statsgields Beløb, og hvormedet samme i det forløbne Aar er bleven forøget eller formindsket. — Jeg forbigaaer endeel mindre betydelige Directioner og Commissioner, der høre til de offentlige og almindelige Regierings-Collegier; og tilføjer kun den Bemærkning, som maa falde enhver ind, der gien- nemseer den svenske Statscalender, at Personalet i alle disse Collegier og Administrationer er meget talrigt, og Organisationens ikke mindre vidtloftig og sammensat.

Det offentlige Væsen i Stockholms Stad har i sin Organisation nogen Liighed med den, som finder Sted i Kiøbenhavn, men er langt mere sammensat. Den første Øvrighedsperson er Øverstatholderen, som har den høieste Myndighed, saavel i den civile Bestyrelse, som i Politiet. Tillige er han Chef for Borgervæbningen, der udgjør et Infanterie- og et Cavallerieregiment. (I Aaret 1790 var det første 1599 Mand, det sidste 329 Mand stærke, begge med Øver- og Underofficerer 1880 Mand). Øverstatholderen bitrædes af en Understathol- der, og en Politimester, der tillige er Dommer i alle Politiesager. Ved Politiekammeret ere desuden ansatte fire Assessorer eller og adskillige andre Betiente. I Aa- ret 1800 var Politie-Betienternes Antal 50, foruden Øver-Øpsynsmænd. Senere skal deres Antal være for- øget. — I Aaret 1798 var Natvægternes Antal i Stock- holm 200, hvoraf 94 hver Nat gjorde Tjeneste, foruden 12 Robemestere og Patrouille-Soldater. — Stockholms



Magistrat hvori Oberstkatholiken præficerer, bestaaer af fire Borgmestere (Politie-Borgmesteren, der ogsaa er Oberst ved Borgervæbningen, Justitsborgmesteren, Borgmesteren for Bygningscontoret, og Borgmesteren for Stattecontoret og Handelen) og 19 Raadmænd, der tillige ere Medlemmer i Stadens forskellige Collegier. Justitsborgmesteren er Chef for Stadens Justits-Collegium, der tillige har Skiftesager under sig, og præsidere i Raadstueretten, hvor alle Stadens civile Sager afgjøres; de criminelle dømmes i fire saakaldte Ræmnerretter, hvoraf hver har sit District. Enhver Ræmnerret bestaaer af en juridisk Overkæmner, to Ræmnere, som vælges blandt Borgerstanden og tre Notarier. Fra disse Underretter appelleres igien til Svea Hofret. Forligelses Commissioner har man hverken i Stodholm eller nogensteds, i Sverrige. Under Magistraten fortører Raadhuus-Cancelliet, Stads-Notarie Contoret, Stads-Fiscals Contoret, Stads-Actuarie Contoret, Politie-Collegiet, Justitscollegiet, et Revisions Contoir, et Casserer Contoir, Bygnings-Collegiet og flere Contorer, Commissioner og Auctoriteter. Det Hele er saa mangfoldigt og sammensat, Embedsmændenes og Betienternes Antal saa stort, (saaledes bestaaer Inquarterings Commissionen allene af 28 Personer), at det synes som en Stad, ti Gange saa stor som Stodholm, ikke behøvede en mere talrig Bestyrelse. Hovedstadens Borgerstab repræsenteres desuden af de saakaldte 50 Alder.

Den geistlige Styrrelse i Stodholm besørges af et Stads-Consistorium, hvori den første Sognepræst ved Storkirken er Formand, og Stadens øvrige Sognepræster ere Assessorer. I øvrigt hører Stodholm under

Upsala Stift. Under Consistoriets Opsyn staae alle Skoleindretninger i Staden; men det kan ikke ordinere Præster eller, uden særdeles kongelig Tilladelse, forrette Pastoraleksamen, som maa skee ved det Stifts Consistorium, hvor Candidaten hører hjemme. Allene St. Nicolai eller Storkirkens Sogn har den Forrettighed, selv at vælge sine Præster. De kongelige Hofpræster staae ikke under Stadens Consistorium, men under et eget Hofconsistorium, og deles i tre Classer; de lønnebe Hofpræster, hvis Antal for nærværende Tid er sex; tjenstgjørende Hofpræster uden Løn, som have et Slags Fortrinsret til Befordring, og titulaire Hofpræster som ikke have anden Fordeel end Titelen, og Ret til at bære en Silkekiøle, i Stedet for at alle andre Præster maa bære en Kiøle af uldent Løi.

Stockholm har intet Gymnasium, da den ingen Stiftsstad er, men en Trivialskole hvorfra demitteres til Universiteterne (den saakaldte Storskole), hvis Stiftelse er næsten lige gammel med Staden, og som deri var forskiellig fra alle de øvrige ældste Skoler i Riget, at den fra Begyndelsen af ikke var nogen Kloster- eller Domskole, og derfor fra Arilds Tid har staaet under Stockholms Magistrats Bestyrelse. Den har en Rector (med 120 Edr. Korns Løn), en Conrector (70 Edr.) og 3 Lærere foruden en Regnemester og en Cantor; disses Løn er fra 40 til 20 Edr. Korn. Disciplernes Antal er efter Middeltal henved 100. Foruden denne er der 8 BorgerSkoler i de øvrige Sogne, forsynede med en Rector og 10 Lærere, og i de fleste desuden en Cantor. Lønnen er i disse Skoler ringere; Rector har 40 Edr. Korn, de andre Lærere fra 25 til 15 Lønder. Stockholm har

desuden en tydsk Skole, med tre Lærere, som lønnes af den tydske Menighed; en Skole er oprettet i Dyrehaven for de her omkring boende Jæddygere; den saakaldte Garde-Skole er oprettet ved Sammenstod af Officierne ved et af Garderegimenterne, og har to Lærere; og en anden Skole ved det almindelige Baisenhuus (almäanna Barnhuset) har to Lærere. Frimurernes Børnehuus eller Weisenhuus, og dets Skole, har jeg tilforn nævnt. Disse ere, saavidt mig er bekendt, alle de offentlige Skoleindretninger, som findes i denne Hovedstad; og hvor utilstrækkelige de maa være, kan deraf sionnes, at det hele Antal af Børn, som der nøde Underviisning, i Aaret 1799 ikke beløb sig til mere end 767\*). I Aaret 1794 stiftedes ved Sammenstod af Medborgere en Fattigskole for Storkirkens Sogn; Børnene undervises her i Læsning, Regning, Skrivning og Religion, og erholde maanedlig Understøttelse af 1 Rdlr. Dette velgiørende Exempel er endnu ikke, saavidt jeg veed, efterfulgt i nogen af de øvrige Menigheder; men af Samfundet pro fide & Christianismo stiftedes 1784 tre Søndagsskoler (Catechet. Skoler kaldet) hvori en Lærer underviser hver Søndag Eftermiddag fra Kl. 4 til 7; og deres Antal er siden forøget til 5. Den saakaldte Murbeck'ske Indretning, er en Skole, hvori fattige Pigebørn fra 6 til 15 Aar nyde fri Underviisning og Understøttelse, nogle underholdes ogsaa i Stifs-

---

\*) Schulzenheims Tal om den offentliga Vården, i hånseende til Folkets Seder og Halsa, m. m. Sth. 1801. Bihang S. 5.

tellsens Huus. Men Antallet er ikke betydeligt, og havde indtil 1799 ikke oversteget 15. En Fabrikør Gremes-mühl stiftede 1812 en Capital af 20,000 Rigsbater Bco. til St. Jacobs og Johannis Menigheder, der skal anvendes til Oprettelsen af en Fattig- og Friskole for disse Sogne. — De private Opdragelses-Instituter i Stockholm, deres Antal og Forsatning er mig ganske ubekendt. (Men her bør endnu nævnes, at Stockholm har en Navigations-Skole, med een Lærer, som underviser i Styrmandskonsten; et Institut for Blinde og Døvstumme, som nu har sit Huus i Djurgården, og et 1813 oprettet gymnastisk Central-Institut, som forestaaes af Hr. Ling, og har sin Plads i det saakaldte gamle Siethuus (Sjuthus)\*).

- 
- \*) Til Sammenligning anføres her, at i Kiøbenhavn fandtes i Aaret 1816 et Antal af 13 eller 14 Kirkeskoler og andre offentlige Borger-skoler (den lærde Skole uberegnet) hvori 10-11,00 Børn nød Underviisning; desforuden 10 offentlige Arbeids- og Friskoler under Fattigvæsenet, med 11-12,00 Børn; otte Søndags-skoler med fri Underviisning; syv eller otte offentlige Skoler, hørende til Land- og Sø-Militair-Etaten, een reformert og en catholisk Skole, to offentlige og 5 private jødiske Skoler. Antallet af private Instituter (hvori blandt adskillige, hvori Eleverne nyde en lærd Dannelse og hvorfra demitteres til Universitetet) angav man omtrent til 128 med 4600 Børn, som i disse modtog Underviisning. En fuldstændig Efterretning om Skolevæsenet i Kiøbenhavn kan ventes udgivet i Trykken af den Direction, som nu efter dets nye Organisation (fra 1814) bestyrer samme.

Langt bedre, end med offentlige Underviisnings-Anstalter for Almuen, er Stockholm forsynet med Hospitaller, Sygehuse og Understøttelses-Anstalter for Fattige, Nødlidende og Syge; Indretningen i disse skal i det hele være god og hensigtsmæssig, og ikke faa fornuende Indbyggere i denne Hovedstad have beriget dem med betydelige Legater. — Drottninghuset eller St. Johannis Hospital (beliggende lige over for Kirken af dette Navn paa Normalm) er en meget roesværdig Stiftelse, hvor 90 Enker og ugifte Døttre af Adelsmænd, Officierer eller kongelige Embedsmænd nyde fri Bolig i fire store Sale, Varme og maanedlig Understøttelse. I Borgerkabets Enkehuss have 64 Enker efter Stockholmske Borgere fri Bolig (i 12 Værelser), Kost og Sygepleie; det er en vel aflagt Stiftelse, og Medlemmernes Underholdning skal være god og rundelig. En lignende Indretning er Borgerkabets Subehuus for trængende Oldinger af Borgerkabet; men Antallet af Medlemmerne i dette Hospital er kun lidet, og Stiftelsen ny (oprettet 1788). Zimmermans-Ordenens Hospital, for 12 i Krigen saarede Soldater eller ved Bygninger lemlæstede Mennesker, er tilforn omtalt. — Af de egentlig saakaldte Fattighuse eller Hospitaller, hvori gamle nødlidende og forarmede Mennesker huses og underholdes, er Sabbatsbergs Fattighus, beliggende paa Normalm i en skøn og sund landlig Egn, nær ved Carlbergs-Vigen, det største. Her nyde 300 Lemmer fri Bolig, Varme, Sygepleie og en maanedlig Understøttelse, ligesom de ogsaa paa Stedet kunne erholde tarvelig Kost mod en ringe Betaling. Foruden dette (som egentlig tilhører Stadens og Ridderholmens

Menigheder) findes et Fattighuus i ethvert af de øvrige Kirkesogne paa Malmerne, Rongsholmen og Ladugårdslandet, og i disse syv Hospitater husedes og tilbeholdtes i Aaret 1799 (efter det Schulzenheimske Bærl) et Antal af omtrent 660 Fattige. Det saakaldte Gustav Adolfs Hospital stiftedes ved Sammenfud af Borgerstabet og Magistraten i Stockholm ved Gustav den IVdes Regieringstiltrædelse 1796. Af dets Fond uddeles aarlige Understøttelser til Trængende, som i Aaret 1800 vare 150 i Tallet, inddeelte i 4 Classer efter Pengehjelpens Størrelse. Ikke mindre roesværdige, end disse betydelige Indretninger til at lindre Armodes Glendighed, ja egentlig vel endnu mere gavnlige og hensigtsmæssige, ere de i senere Tider paa Södermalmen og i Jacobs og Johannis Sogn paa Norrmalm indrettede Arbeidshuse. Her kunne arbejdsføre Fattige af enhver Alder ikke blot altid faae Materialier og Bærtsel hjem i deres Boliger, og erholde Betaling for det, de saaledes ved deres Hænders Gierning fortjene; men de kunne ogsaa, om de derved bedre finde deres Regning, forrette Arbeidet i Stiftelsen selv, hvor de om Sommeren fra Klokken 5 om Morgenen til 10 om Aftenen, og om Vinteren fra Kl. 6 til 9, finde lys og varme Arbeidstuer. En Læremesterinde er ansat for de fattige Børn, som her ville oplæres i at spinde og strikke. Foruden Arbeidslønnen uddeles maanedlige Præmier til de flittigste Arbeidere. Disse Stiftelser synes at være vel indrettede, og hvad de have virket til at befordre Flid og lindre Armodes Trang, er vist ikke lidet. Allerede i Aaret 1800, saa Aar efter dets Stiftelse, spiffelsatte Arbeidshuset paa Norrmalm

et Antal af syv til ottehundrede Mennesker, hvoraf 50 til 60 arbejdede i Huset \*). De synes ogsaa at maatte lede til Drettelsen af Arbejdskoler for fattige Børn i ethvert Kirkesogn, ved hvis Indretning Bestyrerne af Kiøbenhavns Fattigvæsen i vore Tider have erhvervet sig saamegen Fortieneste, og som Sverriges Hovedstad endnu savner.

De vigtigste mig bekendte Sygehuse, Bødselsstiftelser og Veisenhuse i Stockholm ere følgende: 1) Det kongelige Lazaret paa Kongsholmen, med 100 Senge i 16 større og nogle mindre Værelser, hvor et Antal af 8 til 900 Syge aarligen pleies at indtages. Det bestyres af en General-Directeur, en Overlæge, en Overchirurg, og to Underlæger. Enhver svensk Læge, som vil søge offentligt Embede, maa gjøre 6 Maanedes Tjeneste ved dette Hospital. 2) Flaadens Sygehus, anlagt paa den saakaldte Castelholm i Havnen, Her modtages efter den nyere Anordning for denne Stiftelse (som er det eneste Hospital i Stockholm, der underholdes for Regjeringens Regning) baade Soldater og Matroser, og Hospitalet kan nu rumme 200 Syge. To Læger og to Chirurger ere derved ansatte. 3) Sømandshusets Sygehus paa Södermalm, hvor syge Søfolk, der ikke have Hiem i Stockholm, pleies og underholdes, paa Sømandshusets Bekostning. Sømandshusets Casse har ne Indtægter af visse Afgifter, som Skibseierne betale af deres Skibe, og Skipperne af deres

---

\*) G. Schukzenheims Tale, Bihang, Side 274 v. f.

Hyre; og af denne Caffe bestrides ikke blot Udgifterne til Sygehuset, men ogsaa Pensioner til gamle og krigsbelige Søfolk, deres Efter og Børn, hvis Antal i Aaret 1798 beløb sig til over 800. 4) Garnisons-Sygehuset, paa Kongsholmen, har en Overlæge og fire Underlæger, 5) Danviks Hospitalet, en stor og sammensat Stiftelse, beliggende udenfor Sødermalm, nær ved Danvigen. Der er en saakaldet Fribrøds-Indretning, hvor de, som ville forsikre sig Bolig i eet eller flere Værelser, frit Livsophold, m. v. kunne erholde dette, imod engang for alle at indskyde en vis, ikke betydelig Sum i Stiftelsens Caffe. I Aaret 1799 fandtes der 64 af saadanne Fribrøds-Personer. Andre mere Trængende nyde det saakaldte Fattigbrød, eller fri Underholdning og Bolig i fire store Sale, hvoraf enhver rummer 40 Senge. Af saadanne vare der i Aaret 1799 omtrent 130. Affindige og findespøge Mennesker indtages i det saakaldte Daarehus, der sædvanligen pleier at rumme henved et hundrede af Alge Uhykelige. Endelig er der ogsaa ved Danvigen et saakaldt Cuurhus, med 70 til 80 Senge for veneriske og andre med Smitsot befængte Syge. 6) Den offentlige Fødselsstiftelse (almäonna Barnbördshuset) paa Norrmalm ved Torvet Röda Bodarne, stiftet 1775. Antallet af de i 11 Aar, fra Begyndelsen af 1788 til Slutningen af 1799 paa denne Stiftelse fødte Børn udgjorde 4438. 9) Det store Brisenhus (Stora Barnhuset) paa Norrmalm, stiftet af Gustav Adolf 1624, men egentlig indrettet 1637, og i senere Tider meget udvidet. Dets nærværende Indretning har det fra 1785. Børnene udsættes i en vis Alder paa Landet, hvor der



betales en Understøttelse for deres Underholdning indtil det 14de Aar. Antallet af Børn beløb sig i Aaret 1799 til over 2500, hvoraf omtrent 200 vare i Stiftelsen, de øvrige udsatte til Opfostring. 7) Frimurernes Fødsels- og Opfostrings-Stiftelse (Frimurernes Barnhuset) stiftet 1753. Antallet af Børn, som ved denne velgørende Indretning opfores og underholdes, stiger til over 400, hvoraf 50-60 underholdes i Stiftelsens eget Hus, de øvrige ere i Kost, deels i Hovedstaden og deels i dens Omegn paa Landet\*). 8) Den af Selskabet pro patria indrettede Fødselsstiftelse paa Norrmalm, i store Badstuegaden. (S. ovenfor S. 123 og *Elevs Stockholm* 4 Deel S. 376).

Saa mange og betydelige ere de Indretninger til at lindre Armøds Nød, til Syges-Helbredelse og trængende Mødres Fødselshielp, som denne Hovedstad eier; (nogle faa, mindre Stiftelser af denne Art har jeg ikke opregnet) og Stockholm kan uden Tvivl, med Hensyn til disse velgørende Stiftelser, forholdsvis maale sig med enhver anden stor Stad i Europa. Det fortæner ogsaa at anmærkes, at Overrige i Almindelighed er temmelig vel forsynet med deslige Indretninger. Ethvert Lehn har sit Lazaret eller Sygehus; i nogle Lehn findes flere, og i enhver betydelig Stad et Hospital eller Gattighus, som have ikke ubetydelige Indkomster i Korn og

---

\*) S. ovenfor S. 121, og om Indretningen ved denne Stiftelse, Schulzenheims Tale, Bihang S. 191-97.

Penge \*). *Weisenhuse* findes i *Malmö*, *Upsala* og *Lidköping*. — Jeg maa her endnu nævne, at det offentlige Lægevæsen i *Stockholms Stad* besørget af en *Stads-Physicus*, og to *Fattiglæger* i ethvert *Sogn*. *Medicinalvæsenet* saavel i *Hovedstaden*, som i hele *Riget*, staaer under det kongel. *Sundheds-Collegium* (*Collegium medicum*) som bestaaer af en *Præsident* (for n. *Lid Kongens* første *Archiatr*, den bekendte *David v. Schulzenheim*), en *Vice-Præsident*, og endel *Assessorer* (alle lønnede), foruden *Vers-Medlemmer* og *udenlandske Medlemmer*. Med dette *Collegium* er forenet et *chirurgisk Institut*, hvor der holdes *Forelæsninger* og *examineres* til den *chirurgiske Magistergrad*. — Et videnskabeligt medicinsk *Selskab* er stiftet af *Stockholms Læger* i *Maret 1807*.

---

\*) See *Schulzenheims Tale* i *Anhanget S. 120*, 138 og 151-181. I *Tabellen S. 153* opregnes samtlige *Fattighuse* i *Riget* og deres *Indkomster*, hvorefter man med *Forundring* erfarer, at disse *Indkomster* i *Maret 1798* (1800 *Lønder Korn* og omrent 30,000 *Rdlr.*) ikke havde underholdt eller understøttet flere end 1000 *Hospitalslemmer*, hvilket altsaa udgjør 10 *Lønder Korn* og 30 *Rdlr.* for enhver af disse. Ved *Tabellen S. 120* over de *Engge* i alle *Lehns-Lazareetterne* (1798) maa man omvendt undres over, at til 2240 *Engge* (hvorefter ikke mindre end 1292 *Beneriske*) kun er forbrugt for 2200 *Rdlr.* *Medicamenter*; og dog er det angivne *Antal* af *Døde* meget lavt, nemlig 82.

J Henseende til Stockholms Folkemængde vil jeg indskrænke mig til at meddele følgende, af de paalideligste statistiske Kilder hentede Angivelser: Antallet af denne Hovedstads Indbyggere i Aaret 1751 regnedes at være 55,700 \*). Omtrent 20 Aar derefter (1772) var det steget til 72,000; og ved at sammenligne de senere Angivelser, som findes i forskellige statistiske Skrifter (saa som hos Elers, Schulzenheim, Djurberg, Årell, o. fl.) erfarer man, at Folkemængden siden omtrent har holdt sig ved dette Pas, eller imellem 70 og 80.000 Man finder saaledes, at den, efter Folketællingerne, i Aaret 1780 var 75,107,

1785 — 75,043,

1790 — 68,986,

1795 — 75,191,

Hvoraf Middeltallet er 73,581. Aar 1800 var Antallet efter Tællingen 75,517; men i det nyeste statistiske Værk over Sverrige \*\*) er Stockholms Folkemængde ansat til

\*) Elers Stockholm i Deel S. 279. Om Stadens Størrelse sammest. S. 272. Den angives at have 2 svenske Mill i Omkreds, men herunder indbegriber tillige Havnens Vidde. I en af Årells Tabeller er Stockholms Areal ansat til 6. 15. svenske Kvadratmil, foruden Vandet. Længden imellem Norr- og Skants-Tull regnes til  $\frac{1}{2}$  svensk Mil; Husenes Antal af Elers S. 281 til omtrent 6000.

\*\*) C. Årells Underrättelser till Kartan öfver Sverrige 1811.

72,650. I fem Aar, fra 1791 til 1795, var Antallet af Fødte efter Middeltal 2762 og Tallet af de Døde 3339. Vilde man, efter den sædvanlige Regel i dette Tilfælde, multiplicere de Fødtes Antal med 30 for at udbringe Folketallet, blev dette 82,860. Men med Rette anmærker Schulzenheim, at Resultatet ikke kan blive ganske paalideligt, da mange Fruentimre fra Landet komme ind til Hovedstaden blot for at føde deres Børn, og derefter, med eller uden disse drage bort igjen. Dette maa vel ogsaa for en Deel bringes i Regning ved de uægte Fødsler i Stockholm, der i de sidste 30 Aar af forrige Aarhundrede vare tiltagne i en saadan Progression, at da Forholdet imellem de uægte og ægte Børn 1769 var som 1—5, var det derimod 1798 som 1 til 2: (Der fødtes 1798 i Stockholm 914 uægte og 1773 ægte Børn, tilsammen 2687); eller i Decenniet fra 1769 til 1778 var i Stockholm hvert siette Barn uægte, i det følgende fra 1779 til 1788 imellem hvert tredie og fjerde, og i det tredie Decennium fra 1789 til 1798 hvert tredie Barn, eller derover, uægte\*). Forholdet imellem uægte og ægte Børn i hele Riget var i Aarene 1777 til 1784 som 1, til 33, i Aarene 1785 til 1795 derimod som 1 til 26:

Om Næringsveie, Fabrikker og Handel i Stockholm, kan jeg her ikke vidtløftigen udbrede mig, da disse Gienstande i deres hele Udførlighed deels ligge uden for min

---

\*) See Schulzenheims Tale Side 40 og Bilaget No. 17.

Erfarings Kreds, deels ikke let lade sig afhandle i den Korthed, jeg maa bruge. — At Stockholm, saavel i Henseende til Haandværker og Fabriker, som til Handel, er den første Stad i Riget, behøver neppe at anmærkes; dog er den det vel ikke i saa overveiende en Grad, som Kiøbenhavn er det i Danmark, i det mindste hvad Fabriker og Handel angaaer. Jeg tilføier dette Brev en Fortegnelse over de Haandværksmestere, der 1797 fandtes i denne Hovedstad \*) (da jeg ingensteds har kunnet finde nogen nyere) tilligemed Sammenligninger imellem deres Antal i ældre Tider, for: 40 og 70 Aar siden. Man vil deraf kunne udbrage adskillige statistiske Resultater; og det er, i Særdeleshed mærkeligt, at uagtet den forøgede Folkemængde, er Haandværkernes Antal, som i Forhold til Stadens Størrelse ikke er stort, i det Hele snarere aftaget, end tiltaget (Bryggerne s. Ex. i de sidste fyrgetyve Aar fra 105 til 50, Kleinsmede fra 35 til 26, Kæbblagere fra 18 til 8, Dreiere fra 15 til 9, Gartnere fra 75 til 33 o. s. v.); ligesom det ogsaa er paafaldende, at der imellem adskillige Haandværker findes et usædvanligt Forhold Sted, som blot ved lokale Aarsager kan forklares (s. Ex. at der i Stockholm 1797 fandtes 70 Guldsmede og Juvelere, og kun 32 Bageres og 11 Muurmestere). — Her maa jeg ogsaa anføre, at der i Stockholm findes 15 Bogtrykkerier, hvoraf 4 have særskilte kongelige Privilegier paa Trykningen af visse offentlige Skrifter. At Stockholm Bogtryk-

\*) Den findes ved Bogens Slutning med flere statistiske Tabeller.

virkning en af sine vigtigste Næringsgrene. Ved at betragte Fabrikvæsenets nærværende Tilstand og Omfang i Stockholm, kan det ikke andet end forekomme syn-  
 derligt, at de Fabrikker, hvortil Landet selv frembringer det raae Stof (saasom Jern og Metalfabriker) langt fra ikke ere i nogen synderlig Flor; og at derimod andre, hø-  
 rtil Materialierne ganske, eller for den største Deel ind-  
 føres fra Ulandet, saasom Silke-Bomulds- og Klæde-  
 Manufacturer, næsten ere de betydeligste. Uagtet det svenske Jern, i Særdeleshed det saakaldte Öregrundsjern fra Dannemoras Gruver, hører til det bedste og fortrin-  
 ligste Jern, som er fittet til Forædling, og søges frem-  
 for alt andet til de engelske Staatsfabriker: her man i Landet selv endnu saa lidet lært at benytte det, at Ud-  
 førselen af det raae Jern eller Stangjern forholder sig til Udførselen af det forarbejdede eller Manufacturjern, som 10 eller 8 til 1; og af dette Manufacturjern be-  
 staaer dog den allerstørste Deel af grove Jern-Fabricata (saasom Kanoner, Ankere, Gryder, Spader, Hatter, o. desl.); saare lidet er det, som forædles til Staal-  
 arbejder. Saa vist det er, at Fabrikationen af Stang-  
 jern er i Överrige drevet til en høj Grad af Godhed, saa vist er det, at dette Land i den videre Jernforæd-  
 ling, baade i støbte og smedede Vare, ikke allene staar tilbage for England, men endog for andre Lande, hvis Jern ikke har den Godhed, som det svenske, saasom Frankrige, Tydskland og Rusland. Ligeledes forholder det sig med Kobberet, hvoraf en betydelig Mængde ud-  
 føres som Garkobber, men kun lidet i forarbejdet Stik-  
 felse; man holder ogsaa for, at Productionen, eller den første Forædling af det raae Kobber til Garkobber, selv

ved de betydeligste Kobberværker i Sverrige, som ere Fahlun og det dermed forbundne Avestad, langt fra ikke har naaet den Grad af Fuldkommenhed, som i andre Lande, eller som Productionen af Stangjern har i Sverrige; hvilket er Aarsag til, at de af dette Kobber i Hammer- og Valseværkerne tilvirkede Fabricata ikke ere af nogen fortrinlig Godhed. Større Fremskridt har man i Sverrige gjort i Messing- Tilvirkningen, hvortil man dog maa hente Galmeien fra Udlandet, da dette Metal hidtil ikke er fundet i Sverrige. En udmærket god Fabrik af Messingvare skal den være, som i Stockholm er enten anlagt, eller udvidet og forbedret af Major Apeqvist. Det er værd at bemærke, at man i dette Land har drevet det videre i Fabricationen af Guld- og Sølvarbejder, end i Forædlingen af Jern og Kobber, som er Sverriges Hoved-Metaller. Antallet af Guldsmiede og Guldtrækkere i Stockholm er betydeligt; deres Arbejder af Sølv kunne i Jærlighed og Formernes Skønhed maale sig med ethvert andet Lands Fabricata af dette Slags. I Særdeleshed skal den Guld- og Sølv-Fabrik i Stockholm, der eies af Brødrene Bethelius i Stockholm, udmærke sig ved fortræffelige Indretninger og gode Vare. Den er den betydeligste i hele Landet, sysselsætter over 150 Mennesker, og der tilvirkles saavel det egentlige Guldsmeds- og Juvelers- Arbejde, som Guldtraad og Galloner af fortrinlig Godhed. Ogsaa Fabricationen af Uhre er ei ubetydelig i Stockholm, kiøndt den i tidligere Tider skal have aflaget noget. En af Hovedstadens vigtigste Fabrikker er Rørstrands Fajances-Fabrik, som eies af Hr. Gejer. Den leverer Vare, der ikke give de engelske meget efter, og har den Fortieneste

at anvende indenlandske Lærarter. Der produceres saavel egentligt Fajence, som et Slags Strentoi, der er en Efterligning af det engelske Flintgods (Flintware). Biskeligt Porcellain fabrikeres herimod ingensteds i Sverige. Af Tabellen over Fabrikkerne i Stockholm erfares Rörstrand-Fabrikens Production i A. 1802; i A. 1806 var den, i Følge de oeconom. Annaler Jun. 1808, noget ringere, og udgjorde en Værdi af omtrent 31,000 Rdlr. Banco; hvorved dog kan bemærkes, at saadanne offentlige Angivelser, som af Fabricanterne gøres til vedkommende Commerce-Collegium, vel ikke altid ere ganske nøjagtige. En Glasfabrik har Stockholm paa Söngsholmen, hvis Indretning skal være god, og hvormed et Glasfibri er forenet. Tavleglas fabrikeres ikke der, men vel paa andre svenske Glaspærker, der frembringe ikke blot hvad der forbruges i Landet, men endog noget til Udsælf. Glasstilvirkningen i Sverrige skal ellers ikke staae paa nogen høi Grad af Fuldkommenhed. Endnu maa jeg nævne, at der paa Rörstrands Fajence-Fabrik forfærdiges i stor Mængde glasserede Fliser til de i Sverrige saameget brugelige Kaffelovne; og at der i nyere Tider er anlagt et betydeligt Jernstøberi paa Söngsholmen, som skal være i meget god Drift.

Overraskende er det, naar man gjør sig bekendt med det Stockholmske Fabrikvæsen, at finde Silkefabrikerne der i en saadan Drift, at intet andet Slags Fabrikker i Hovedstaden kan maale sig med hine i Productionens Værdi, og Ingen, med Undtagelse af Klædefabrikerne, i Arbeidernes Antal. Hvorvidt dette Slags Fabrikker — der synes saa lidet naturlige og passende for et nordiskt Land, som dog vel hellere maatte



sende Syden sit Jern og Kobber forædlet til Bytte for dens Silketøier — kunne siges at være nyttige og fordelagtige for Overrige; om den Luxus, de besordre, er gavnlig eller skadelig, og om det overhovedet er raadeligt, at indføre i et Land en Fabrication, hvortil fremmede Materialer behøves, hvis Indførsel en Krig aldeles kan standse, helst saalænge Landet har nok af egne Produkter, som ikke benyttes til Forædling: dette maa jeg overlade Andre at undersøge. Saameget er vist, at de stockholmske Silke-Fabriker, langt fra, som andre svenske Fabriker at afstige, tvertimod, i det mindste i de Aar, som gik forud for den sidste foregivne Krig med England, vare i stærkt Tiltagende. Deres Tilstand i Aaret 1802 sees af Tabellen; senere, i Aaret 1806 var Productionens Værdi steget til en halv Million Rigsbater (Værdien af de fabrikerede Silkebaand udgjorde 84,000 Rdlr.) og Bæverstøtens Antal til 843, der syffelsatte 1326 Arbeidere\*). I de derefter følgende Krigsaar, der frembragte saamegen Standse-ning i den svenske Handel, er Silkefabricationen formodentlig igjen afstaget. — Næst efter denne er ingen Manufacturgreen, som drives i Stockholm, betydeligere og mere indbringende, end Klædefabrikkerne. Værdien af de Vare, som ved disse produceredes i hele Overrige, udgjorde 1806, beregnet efter de laveste Priser, over 800,000 Rdlr. Banco, og de syffelsatte henved 3700 Arbeidere. Af dette Beløb havde Stockholm alene for sin Deel det Halve; og næstefter Hovedstaden

---

\*) -Ekonomiska Annaler. 1808. Jun. p. 25.

have Korktøping den største Klædefabrication (for 266,000 Rdlr.) Bomulds - Fabrikker, Linnedvæverier og Kattuntrykkerier i Stockholm ere omtrent af lige Betydning med Klædefabrikkerne. Værdien af de, ved disse Fabrikker tilvirkede Vare steg i Aaret 1806 til mere end en halv Million \*). — I øvrigt maa jeg, hvad de mindre betydelige Fabrikker i denne Hovedstad og deres indbyrdes Forhold angaaer, henvise til den vedføjede Tabel.

Det er almindelig bekendt, at Stockholm er Sverriges første Handelsstad, hvorfor ogsaa Stockholms Told af indgaende og udgaende Vare sædvanligen skal udgiøre Halvdelen af Told-Indtægterne i hele Sverrige. Dens Beliggenhed, ved Udløbet af den ved Arboga, Grav med Hielmaren forenede Mælar. Sø i en Vig af Östersøen er af Naturen saare heldig, og gjør den til en Stapelstad for Merikes, Westmanlands, Uplands og Södermanlands Producter. Den er derfor paa samme Maade Middelpunktet for det østlige Sverriges Handel, som Göteborg er det for en stor Deel af det vestlige. Stockholms Handel gaar fornemmelig paa Östersøen — en naturlig Folge af Beliggenheden — og dens Sienskab er især Udførsel af Landets Producter (hvoraf Jern, Kobber, Messing, Alun, Tiære, Bøg og Trævare udgiøre den vigtigste Deel) og Indførsel af udenlandske Vare, som forbruges i Landet selv (Korn, Fiske- og Fædovare, Salt, Vine, Frugter og Specerier, raa Fabrikstoffer, Farvematerialier, Steenkul, Papir, Læ-

---

\*) Man jævnføre hermed Tabellen for 1802.

der, Sæbe, Svovel, m. m.) Mellemhandelen med andre Lande var før Finlands Afstaaelse ikke betydelig, og indskrænkede sig vel fornemmelig til Udførsel af endeel Salt og nogle Colonialvare. — Stockholm eier omtrent 250 større Skibe, foruden en Mængde Smaafartøier, som bruges til Kystfart. Tallet paa de i Stockholms Havn i Aaret 1802 indløbne Skibe angives af Djurberg til 567, og de udgaaedes til 598. Dersom herved forstaaes det hele Antal af større og mindre, inden- og udenlandste Fartøier, som have seilet til eller fra Stockholm, da er dette ubetydeligt mod Skibsfarten til og fra Kiøbenhavn, og langt under det sædvanlige Antal af Skibe, som udgaae fra Göteborgs Havn \*). Hvad Udførselen af udenlandste Vare til Stockholm angaaer, og sammes Forhold til Udførselen af indenlandste Producter, da har jeg ingensteds fundet nogen Beregning over Værdien af de i et Aar indførte Vare; men en Fortegnelse over disses Mængde og forskellige Arter for Aaret 1802 findes hos Djurberg. (1 Deel S. 234-241) hvorefter jeg lader medfølge et Uddrag, tilligemed Tabellen over Udførselen i Aaret 1804 og sammes Værdi. Det kan i øvrigt

---

\*) I Aaret 1792 udgik fra Göteborg 709 Fartøier til udenlandste Havne og 624 til indenlandste. (Djurberg. 2 Deel. S. 807). Fra Kiøbenhavn udgik i Aaret 1805 til indenlandste Havne 3975 og til udenlandste 1720 Skibe. Der ankom fra indenlandste Havne 3938, fra fremmede Stæder 1572, fra China, Ost- og Vestindien 92 Skibe. (Cateau-Calleville Gemählde der Ostsee, übers. von Weyland. 1815 S. 573).

nepps være tvivlsomt, at Værdien af de til Stockholm indførte Vare overgaaer Udførselens Værdi; og denne Underbalance maa være meget tiltaget siden Finlands Afstaaelse, da Indførselen fra denne Provinds altid har været meget betydelig. (Efter en løselig Beregning skal Værdien af de til Øverrige i de seneste Aar fra Finland indførte Vare, efter Middeltal udgiøre  $2\frac{1}{2}$  Million Rigsdaler. Jvf. den herover tilføiede Tabel).

---

Det turde maaſkee ikke synes overflødigt, her at tilføie nogle Bemærkninger over den ſvenſke Handels nærværende Tilſtand i Almindelighed, hvorpå den i 1815 af en Rigsdags-Commission udgivne "Betænkning angaaende Forlegenheden i Landets almindelige Næringsdrift" \*) lægges til Grund. — Man erfarez heraf, at der i de ſeneste Aar i dette Riges indre Huusholdning og Forfatning er foregaaet en Forandrig, ſom ikke er til det Bedre; at den ſamme Pengemangel, med alle dens trykkende Følger, ſpores her, ſom i flere andre europæiſke Stater; — at i Særdeleſhed hos Jordriere og alle Beſiddere af faſte Eiendomme Velſtanden er i ſtærk Aftagende, hvilket ogſaa viſer ſig ved det i de ſidſte Aar overordentlig forøgede Antal af Gieldsfager ved Retterne,

---

\*) Rikſens höglofl. Ständers ſerskildta Utskotts Betänkande angående den öfverklagade förlägenheten i allmänna rörelsen, m. m. Stockholm 1815, 67 S. 8, med XVI Tabeller.

Indførsler og Skatte-Executioner\*); — og, hvad vi i Særdeleshed her ville lægge Mærke til, at Rigets active Handel er aftaget og Pengecoursen forværret ikke blot fra Aaret 1808, da Krigen med Rusland gav hele Statslegemet et voldsomt Stød; men endog efter 1812, da Sverrige atter ved sin forandrede politiske Stilling fik fri Søhandel. Med denne Handelsfrihed fulgte nemlig tillige den England ved Fredsslutningen 1812 og senere Tractater i 1813 tilstaaede Rettighed, at bruge Gothenborg og Carlshamn til Oplagssteder for deres Manufacturvare og andre, baade til Indførsel tilkøbte og forbudne Vare; og Følgen heraf var, at i Stedet for de Fordele man troede dette skulde bringe Landet ved en formeret Transithandel, tiltog disse Vares Forbrug i Landet selv paa en alt for kiendelig Maade, hvortil endnu kom det betydelige Tab, Staten led paa Toldafgifterne, der ikke vare forhøiede i Forhold til Coursens Fald; og Underbalancen i Handelen blev saameget større, som Udførselen af Landets Producter, der allerede i Aarene 1808-1812 var betydelig ringere end i de 5 foregaaende Aar, snarere endnu formindskedes, end forøgedes ved den vundne Handelsfrihed til Søes. Saaledes udførtes f. Ex. i Aarene fra 1808-12 af Jern og

---

\*) Til Exempel herpaa kan anføres af bemeldte Betænkning, at i det ene Skaraborgs Lehn var i Aaret 1811 ved Lehn's Cancelliet indstævnet 595, men 1814 derimod 2373 Gieldssager. I Linköpings Lehn havde i Aaret 1810 kun 64 Auctioner paa faste Eiendomme efter Indførsel eller Udpantning fundet Sted; 1814 derimod 171, o. s. f.

Staal efter Middeltal, aarligen 90,000 Skippund mindre end i A. 1803-1807 \*). Ligeledes af Kobber og Messing 1450 Skippund mindre, af Planker og Bræder 52,000 Tølter, af Lære 63,000 Tønder, af Bøg 7700 Tønder mindre i de førstnævnte fem Aar, end i de sidste, og Udførselen af Sild var efter Middeltal 2776 Tdr. aarlig, i Stedet for at den i Aarene 1803-7 havde været 131,900 Tdr. aarligen. Jerntilvirkningen, Sverriges vigtigste Production, var i Aarene 1808-12 efter Middeltal 91,500 Skippund mindre end i Aarene 1803-7; men i samtlige 10 Aar er i Sverige produceret 511,000 Skippund Jern (en Værdi af imellem 3 og 4 Millioner Rdlr.) mere, end der er udslibet, hvoraf Følgen blev, at Jernets Pris fra  $8\frac{1}{2}$  til  $9\frac{1}{2}$  Rdlr. Skippundet, som den var i Aarene 1803 og 4, faldt til  $6\frac{1}{2}$  Rdlr. i Aaret 1812. En anden Folge af den formindskede Udslibning var, at Laan i Banken paa Forraad af Jern, som i Aaret 1803 kun udgjorde 259,000 Rdlr., i Aaret 1813 derimod beløb sig til henved 2,700,000 Rdlr.

Med Indførslen af fremmede Vare til Sverige i

\*) Udførselen af Jern og Staal fra Sverige beløb sig i Aarene 1808-1812, efter Middeltal, til 276,912 Skippund. I Aaret 1814 har den derimod, i Folge de svenske Tidender, udgjort 382,379 Skippund, og Forraadet af Jern, som fandtes den 31. Oct. 1815 beløb sig til 214,309 Skippund, hvoraf 144,776 var oplagt i Stockholm, 41,963 i Göteborg og 9076 Skippund i de andre Stæpelssteder (tilsammen 195,815 Skippund).

ovennævnte 10 Aar, er i Særdeleshed at mærke den uhyre Mængde af Colonialvare, Bomuld og Bomuldstøier og Tobak, som i Aarene 1808-12 er indført mere end i de foregaaende 5 Aar. Dette Overstal beløber sig til omtrent 1,800,000 Pund Caffee, 2,760,000 Pund Sukker, 1,175,000 Pund Bomuld, 7,490,000 Alen Bomuldstøier og 1,532,000 Pund Tobak. Men i Aarene 1813 og 1814 steg Indførselen af disse Vare i endnu stærkere Forhold. Saaledes indførtes der over halvanden Million Pund Caffee og over 6 Millioner og 600,000 Pund Sukker mere i disse to Aar alene, end i de fem Aar fra 1808-1812; hvoraf der ikke udførtes mere, end omtrent 170,000 Pund Caffee og en halv Million Pund Sukker. Sigeledes oversteg Mængden af indførte Bomuldstøier i disse to Aar Alt hvad deraf i de foregaaende 5 Aar var indført, og Udførselen deraf forholdt sig til Indførselen omtrent som 1 til 15.

Ved disse Data — hvortil endnu kommer den betydelig forøgede Indførsel af Kornvare; (som i Aaret 1813\*) udgjorde 825,000 Tønder, til Værd af halvfjerde Million Rdlr. Hamb. Banco og 1814 henimod 400,000 Td. til en Værd af 1,414,000 Rdlr. S. Rdlr. og af fremmedt Brændevin, hvoraf i Aarene 1813-1814 indførtes og fortrædes ikke mindre end 2,810,000

---

\*) En Folge af den tidlige Frost i Begyndelsen af September 1812, som i Sverige og Norge gjorde uberegnelig Skade især paa den modnende Vaaresæd; og hvorefter fulgte i Sept. og October et ved hyppig Regn ugunstigt Veir for Kornets Blivning.

Rander, foruden et Dplag af omtrent 800,000 Rander, som ved Slutningen af 1814 var i Forraad; endelig ogsaa Indførselen fra det afstaaende Finland, af flere Millioners Værdi — kan det let forklares hvorfor Handelsbalancen i Aarene 1808 til 1814 har været meget ufordeelagtig for Sverrige, og den svenske Cours forværret sig saa betydeligt. Thi, i Stedet for at Sverrige havde i Aarene 1803: 7 en Handelsvinding af 12,550,000 Rdlr., var dets Tab i Aarene 1808: 12, efter det kongel. Commerce-Collegii Handelsbalance, 11,778,000 Rdlr., og i de to Aar 1813 og 1814 har Tabet efter rimelige Beregninger udgjort henved 10 Mil. lioner. Den svenske Cours paa Hamborg, som 1803 næsten var al pari (efter Middeltal  $50\frac{1}{2}$  Skilling for 1 Rdlr. Hamb. Banco), forværredes derfor i disse Aar saaledes, at den 1811 stod i 110 $\frac{1}{2}$  og 1814 i 95 $\frac{1}{2}$ , uden at de, tilspøseladende helbige politiske Conjunctioner, som disse Aar medførte for Sverrige, have bidraget noget til at forbedre den. (I 1816 steg den endog til 120).

Erfaring har da tilstrækkelig lagt for Dagen — hebbet det i foranførte Skrift — at Rigets Velstand har lidt ved en overdreven Indførsel, ei alene af saadanne Vægte og Producter, som i Landet selv kunde frembringes, og deriblandt især Korn og Brændevin; men ogsaa af saadanne fremmede Overflødigheds-Artikler, som have udbredt en fordærvelig Luxus blandt alle Classer af Medborgere, og i mange Provindsler forvandlet selv Jordbrugerene enten til en Handels-Speculant, eller til en Commissionair for disse Vares Transport fra en Provinds til en anden. Den har ligeledes viist, at denne over al Maade opdrevene Indførsels-hand-



del ogsaa i den Henseende har havt Rabelige Følger, at den har opslugt en stor Deel, baade private og offentlige Capitaler, paa de indenlandske Næringers Beføstning. Den større Mængde af Papirpenge, som imod Slutningen af 1812 endnu fandtes i Omkøb, havde i den Tid, da de svenske Havne vare lukkede for Englænderne, og Continental- saavelsom Colonial-Handelen næsten ganske var ophørt, vendt sig til den indvortes Kørsel og bidraget til dens Lettelse. Efter gienvunden Fred og oplivede Handelsforbindelser med England, begyndte Pengemassen strax at gaae over i den udenlandske Handel, hvilken, berigende for enkelte Personer, især under den Tid da de fleste øvrige Havne i Europa endnu vare lukkede for det engelske Flag, opmuntrede til vidt udstrakte Speculationer, og forbrede større Capitaler til dens Drift, end Landets indvortes productive Næringer kunde udbære. Heraf fulgte, at Pengerenten blev mere og mere jaget i Vejret, og at, naar Valget var imellem Handelsforetagendet paa den ene Side, som med en betydelig Blindring forenede Muligheden, at bære høie Renter, og mindre lønnende Næringer paa den anden Side, der ei taalte at behæres med disse, blev Capitalerne snart trukne ud af de sidste, før at sættes i de første, hvilke desuden i Discout-Dan-kerne havde en Afgang til Pengelaan paa Bærepunkt, som de productive Næringer i Almindelighed savnede. — Jeg har anført dette Sted ogsaa af den Grund, at det for en Deel lader sig anvende paa Danmark, skøndt Forholdene her igien have været langt andre, og vort Fædrelands større indvortes Velstand og Statskræfter have viist sig i de ulige større Byrder, det har baaret,

og de langt større Anstrengelser, det har udholdt i Aarene 1808-14, end Sverrige, om hvilket Land der dog siges i det her benyttede Skrift (S. 30): "at Resultaterne af de foretagne Undersøgelser afgive usvigelige Beviser paa en tærende Sygdom i det svenske Statslegeme, der truer med at borttage dets overblevne Kræfter, saasom fremt man ei i Tide tænker paa virksomme Midler derimod. De fremstille med begravelig Vished Virkeligheden af en ødelæggende Handelsundervægt, forårsaget en af overdreven Indførsel af fremmede Vare, dels begunstiget af offentlige Foranstaltninger, dels med Grædighed tilsneget, under manglende Control med Lovstridige Forsætninger; og medens Verelcoursen drives op til en tilforn næsten ufiendt Høide, og Landets vigtigste Næringer forfalde i Usmagt, finder man at Smag for fremmede Overdaadighedens Artikler og en forbærrelig Luxus udbreder sig blandt alle Folkeclasser. Skal Virkningerne af denne mislige Stilling i Fremtiden forekommes: maa dertil anvendes saadanne kraftige Midler, hvorved det Under i sin Grund og Karsag kan vende hævet". De Forslag, som derefter gøres til saadanne Midlers Anvendelse, der i det mindste kunne modvirke den tiltagende ugunstige Forsætning af Sverriges Handels- og Næringsdrift, om end ikke høre den, synes at være meget hensigtsmæssige; og det hele, med stor Sagkundskab forfattede Skrift fortjener baade Statsoeconomens og Statistikerens Opmærksomhed.

## XXIV.

## Upsala.

(1ste Jul 1812).

Det første Brev, Du efter lang Tids Forsøb modtager fra mig, skriver jeg i en af Sverriges navnkundigste Stæder. Jeg tilstaaer, saameget det har interesseret mig at gjøre det hastige Bekjendtskab med Hovedstaden i dette Land, som jeg ved otte Dages Ophold kunde for-  
 kasse mig, saamegen Nydelse jeg har havt af med egne Øine at overbevise mig om Stockholms Skønhed, hvorefter  
 een havde sagt mig mere end den anden — vilde jeg dog have været meget utilfreds, om jeg skulde reist tilbage uden at have seet det mærkværdige Upsala. — Synes det ikke ogsaa Dig, som der i det blotte Navn ligger noget syn-  
 derlig ærværdigt, tiltrækkende, for ei at sige helligt? — Jeg er i et fremmedt Land, og det forekommer mig i Upsala meget mere hiemligt, end i den store Hovedstad,  
 hvor dog egentlig langt mere minder mig om Kiøbenhavn, end her. Men jeg tænker her ikke saameget paa, at jeg er i Sverrige, som at jeg er midt i Skandinavien. Upsala tilhører saa at sige ikke blot Sverrige; det hele Norden har Deel i denne berømte Stad, hvortil Ddins dunkle Minde, og saa mange halv udsleete Billeder fra Nor-  
 dens mythiske og heroiske Alder knytte sig. Her kunde jeg vel endog ønske mig at tilbringe et Aarstid, for paa egen Haand at studere Nordens gamle Sprog og Mythologie, (som dog ikke læres ved Universitetet, og dyrkes overhovedet

kun libet i Sverrige), og om muligt finde Veien igiennem den herlige Viden, som endnu ligger næsten tilhølet eller halvdunket i den rige Sagalitteratur — hvoraf rigtig nok næsten Intet tilhører dette, ikke saameget paa Begivenheder, som paa Historie fattige Land. Jeg maa desuden sige Dig, at skøndt jeg nu et længere borte fra Fædrelandet, end jeg før paa denne Reise har været, er dets Billede her blevet mig næsten ligesaa levende som i Skaane, eller paa Vestergothlands Sletter. Længe har jeg været vant til skønne og overraskende, men fremmede, og mere eller mindre af Høider begrænsede Udsigter, til overalt at ledsages af større eller mindre Klipper — her ere de forsvundne, eller dølge sig i det Fierne, og en stor, kornrig, næsten dansk Slette, med venlige Kirker og Landsbyer, ligger atter vidt udbredt for mit Blik, der ret gøtter sig ved det længe savnede Syn. — Jeg vil nu forsøge at beskrive det Vigtigste af hvad jeg her har seet og lagt Mærke til; men gjør mig Haab om Din Tilgivelse, hvis Du finder mindre, end Du havde gjort Regning paa; thi jeg kan denne Gang næsten ikke berøre andre, end livløse Gienstande.

I et ubehageligt Regnveir forlod jeg den skønne Kongestad Klokken to om Eftermiddagen den 27de Jun. Først ved Solens Nedgang, henimod Kl. 10, klaredes Veiret, og Aftenen blev ret skøn, men meget kold, efter endel hede Dage og varme Nætter. Kulden var som hos os en sildig September-Aften, og jeg maatte rent glemme, at det skulde være midt i den høie Sommer. Ikke før ved Midnatstid kom jeg til Upsala, der ligger 7 svenske Mill fra Stockholm, da jeg blev længe

opholdt paa et Par Skiftesteder. Vilke man bedømte Folket i Sverrige allene efter dem, man træffer paa Gæstgivergaardene, eller disse, tilligemed Gæstgivere, Holdkarle og Skjutsbønder i Almindelighed efter dem, man finder paa Veien fra Stockholm til Upsala, havde man i begge Dele lige megen Uret. Man er maaſkee ingenſteds i Sverrige mere udsat for at blive chicaneret, optrukket og uhøflig behandlet, end paa denne Wei; og som oftest nødes man til at betale mere end de lovlige Skjutspenge, dersom man vil undgaae at vente længe. Hovedstadens Nærhed og den hyppige Færdsel giver vel tildeels Anledning hertil — og dog finder man paa denne ſaameget bereiſte Landvei nogle af de uſtefle og ſletteſte Gæstgivergaarde — men i Almindelighed have ogſaa Uplændingerne Drb for at være temmelig raae, pengesgierrige og trætteklære. Ganſke mærkelig er ogſaa Forſkiellen i det Udvortes imellem diſſe og Indbyggjerne i andre, mere ſydlige ſvenſke Landſkaber. De uplandſke Bønder, Kiøndt Gletboere, og næſten alle Agerdyrkere, have et raſkt og beſtemt Væſen, ſom man pleier at finde det hos Fjeldbonden. Man ſeer ikke ſaa velvorne og ret vakre Karlfolk, næſten alle med mørkebrune eller ſorte Haar; men at ſee et tækkeligt eller ſmukt Qvindeanſigt er ligesaa ſjældent, ſom lyſe Haar og Vine. Eproget er temmelig ſæent og forſtaaeligt, i det mindſte i Egnene nærmest Hovedſtaden.

Veien fra Stockholm til Rotebro, det første Skiftested (2 Mil) er temmelig bakket, og ret livelig ved Afveerling af Skov, Agerland og Indſæer. Deilig er Udsigten mod den ſkovrandſede Fiord ved Haga, ſom man kommer tæt forbi; en og anden Herregaard, med

en smuk Allé, som fører dib fra Landeveien, en og anden venlig Landsbykirke, som man farer forbi, opliver det hurtig vejlende Landskab. Rotebro Gæstgivergaard har en saare malerisk skøn Beliggenhed imellem høie Skovbakker. En Åa slonger sig nær forbi Huset; et prægtigt Bierg har man lige for sig, og længere til Venstre synes et Kirkespiir, der ligesom vorer frem af en Skov. Kirkerne i Upland have næsten alle meget høie og spidse Taarnspir, og see derved ret anseelige ud. — Fra Rotebro bliver Veien mindre interessant, og Skoven sparsommere; Bakkerne aftage mere og mere i Høide, og Klipperne forsvinde efterhaanden. Derimod bliver Landet mere og mere jævnt og dyrket; store Kornmarker aabne sig, og man mærker at man nærmer sig Uplands frugtbare Slette. Nær ved Mærsta Gæstgivergaard ( $1\frac{1}{2}$  Mil fra Rotebro) ligger det ældgamle Sigtuna, ved en Vig af Mælaren, kaldet Skarven; men denne Stad, en af de ældste i Norden, er nu sunket til at være en af de kummerligste og ringeste Byer i Sverrige. Beliggenheden er imidlertid interessant, og nogle Ruiner af Kirker og Klostre vidne endnu om fordamt Herlighed. — Ved Alfske oplives Eggen, og en herlig Udsigt aabner sig til den skønne Indsø, paa hvis modsidige Bred det romantiske Skokloster hæver sine hvide Mure over de trolke, mørke Skove. Men hastig svinde det livelige Syn, og ovenfor Alfske begynder igjen en tæt Barstov. Omtrent midtvejs imellem denne Gæstgivergaard og Upsala kommer man over Fyris-Åa, ikke langt fra dens Udløb i Mælaren, ved Hjælp af en Færge. Det var i Sommernattens Skumring, da vi kom til dette Sted. Paa hiin Side af Åaen laae en høi, mørk

Skov lige for os, og imellem denne og Aaen det eenlige Færgehuss. En dyb Taushed hvilede over den hele Natur, og en selsom Blanding af Lys og Mørke bredte et romantisk Skær over Himmel og Jord. Bag os stod Maanen klar, men dybt ved Horizonten; stille, natlige Skyer speilede sig i den blanke Aa. Længe maatte vi vente og raabe; Skoven gav en underlig, dump Sienslyd; Hesten blev utaalmelig, Hunden, som var fulgt med, giøede, Skjutsbonden bandede i de kraftigste Eder; endelig kom en ung, barfodet, letklædt Pige ud, og drog os over. — Giennem Skoven paa den anden Side af Aaen fører en snorlige Vei, som en Alee, ud paa en bar Slette; fra denne kommer man atter ind i en ikke meget betydelig Fyrreskov, som følger Staden, indtil man er den omtrent en Fierdingvei nær, da det gamle Slot viser sig majestætisk paa den høie Bakke lige for Skovveien; og hvor denne ender, aabner sig med eet en stor, jævn Slette, hvorpaa Upsala Stab ligger udbredt paa begge Sider af Aaen, og flere Kirker og Byer omstrøede i den vide Kreds. Men heraf saae jeg nu Intet; kun det høie Slot kneisede stolt i Ætherluften; bag Slotebakken reiste sig Domkirkens Taarne, hvorover en eenlig Stjerne glimtede, og den hele Bygning traadte mørk og kæmpeliig frem i den halvdunkle Nat, i hvis Dæmring den øvrige By kun svagt skimtedes. —

Bonden bragte mig til en af Upsalas Källare eller Bertshuse, omtrent midt i Staden og nær ved en Bro, hvor jeg fandt god Leilighed. En klar Morgen vakte mig tidlig, og jeg tilbragte den første Formiddag i Upsala med ganske allene, og næsten uden at tale med et Menneske, at giennemvandre Byen, besøge Domkirken og

Slotsbalken og streife omkring i den nærmeste Omegn. Paa min Vandring kom jeg ogsaa til den saakaldte Upsala Sundhedsbrønd, en Kilde, der rinder i en snæver Kluft imellem høie Sandbanker i en ikke uinteressant, kjendt vild og udyrket Egn, omtrent en Fierdingmil Sonden for Staden. Kilden, hvis lægende Kræfter fulke være meget ubetydelige, er omgivet af en vakker Lund af Løvtræer, indhegnet, giennemskæren med Gange, og forsynet med andre Bequemmeligheder til deres Tjeneste, som bruge Brønden. Denne Lund, og Fyrrestoven i Nærheden, er den nærmeste Skov ved Staden. Jeg fortsatte min Gang op ad Bakkerne, ved hvis Fod Kilden rinder, og fandt her en vid Sandmark for mig, omgivet af Skoven paa to Sider. En høitidelig Sang tonede lydt hen over den aabne Mark. Da jeg kom nærmere, saa jeg i Baggrunden en Leir, hvis hvide Telte skinnede frem imellem Træerne, og det uplandiske Infanterie Regiment opskillet i en Quarree; hvis ene Side var aaben; i Midten stod en Præst, som var i Færd med at holde sin Prædiken; to Trommer, den ene oven paa den anden, tjente til Pulpit, og her laae Præstens Ritual og Hat. Officiererne sadde paa Stole med blottede Hoveder; efter Prædiken blev atter sunget en Psalm, og denne Gudstjeneste under aaben Himmel, i det store Tempel, som er for alle Mennesker, i hvis Sjæl Anelsen om den Eviges Tilværelse kan boe, havde for mig en egen Høitidelighed. Dog var jeg endnu hellere om Eftermiddagen i Domkirken; thi her forstyrredes jeg ikke ved Larmen paa, at disse Vaaben, som truende blinkede i Solglandsen, medens Præsten talte Fredens Ord, maaffee



snart Kulde farves med Blod. — Paa Sletten nedenfor Slotsbakkens var en anden Leir, der bestod af det uplandste Cuirassers Regiment. Disse Tropper vare samlede til de aarlige Øvelser; men Kulde derefter bryde op for at marschere til de sydligere Provindser. Cuirassiererne vare svære, anseelige Folk, med ligesaa svære Heste; men endel af disse saae temmelig magre og medtagne ud.

Upsalas Beliggenhed kan i Sverrige, hvor man er saa vant til at finde Stæderne omgivne med en flod og romantisk Natur, ikke kaldes smuk; og mindst vil man finde den saa, naar man kommer hertil fra Stockholm; imidlertid mangler den heller ikke al Behagelighed. Staden ligger næsten i Midten af den frugtbare uplandste Slette, og giennekøres af Sala eller Fyris Å, som efter et Løb af 10 Mil falder ved Stådet, en Mil nedenfor Upsala, i Mälaren. Den deler Staden i to ulige store Dele, der forenes ved to ret vakkre Steensbroer og en Træbro. Ovenfor disse Broer er Åen opdæmmet; her bruser den i et kunstigt Vandfald, og driver et stort Mølleværk, som er anlagt paa en lille Holm i Åen. Denne saakaldte akademiske Dværg er den eneste Mølle i Upsala, og indbringer derfor Universitetet, som den tilhører, en betydelig Afgift. Man beretter endog, at Indkomsterne af denne Vandmølle have i gamle Dage været været anvendte til Stipendier for Studerende, som reiste til Paris, inden Sverrige havde nogen Høiskole, og at disse, naar de kom tilbage, fik fri Bolig i et Huus paa Mølleholmen — hvor der ellers maatte være temmelig uroligt at boe. Her ved Broen og paa flere Steder ved Åen er der ret livelige Udsigter, og Staden vilde synes langt mere eensformig,

hvis den savnede Fyris - Åa. Promenader fattes her, naar man undtager Veien ud til Sundhedsbrønden, som dog egentlig ikke mere kan fortjene dette Navn, end enhver anden, Vel over en Sandmark, og Elotsskallen, som er mig det interessanteste Sted i Nærheden af Upsala. Man finder her vel ikke nogen høi, ved Naturgiensstande imponerende eller materist, men en vid og paa nogle Punkter virkelig interessant Udsigt. Man overseer en stor Deel af Uplands - Sletten, og glemmer her aldeles, at man er i et Bierg - Lands; Diet taber sig mod Nord, Vest og Øst i den jævnt høinede Horizont, og kun mod Sønden er Synet mere indskrænket ved de nærmere Skove. Hvor minderig er denne Egn, og hvor mangen Tanke om de forsvundne Tider og de siunkne Slægters Bedrift vækkes i Sielen ved at overflue denne Slette, hvor, om vi kunne troe de gamle Sagn, Aserne med deres Hovding fastede deres Bolig, eller ved Synet af Gamle - Upsalas Kirke, en halv Mil borte i Nordost, der i hine Dage var berømt i Sverrige, som Leire i Danmark. Der synes de mægtige Upsala - Høie, store som Gorms og Thyres Høie i Jylland, og formodentlig de største Gravhøie i Sverrige; i Nærheden af dem, Gamle Upsala - Kirke, hvor i Hedenold Asernes vidt berømte Tempel stod; hist er Kongesengen, hvor Kong Erik den Hellige blev flagen; længere borte ligger Danmarks - Kirke\*), som skal have faaet dette Navn, fordi den blev bygget for det Bytte, man tog fra den danske Hær,

---

\*) Om denne Kirke see Peringskjöld's Monumenta Uplandica in Thiundia. 1710. Fol. p. 268 sq.

da Prinds Magnus, Hymrif Statens Søn, som havde indtaget den svenske Throne, blev flagen; paa den anden Side, en Fierdingmiil fra Upsala, den gamle Kongsgaard Håga, hvorefter en svensk Konge (Wiörn paa Håga, til hvem Ansgarius kom) havde sit Tilnavn. Saaledes møder Diet historiske Minder, hvorhen det vender sig; og meget liveligt fremstiller sig Modstærningen af den gamle og nye Tid i Synet af to herlige arkitektoniske Kunstværker: den gamle Domkirke og det nye Pallads (thi saaledes maa man kalde det), som er opført i den botaniske Have.

Lange med begge Sider af Aæn, der venligen slynger sig imellem Huse og grønne Haver, til den svinsbag ved Batterne og længere bort i Skoven, ligger Staden udbredt, som man ganske overfluer fra den høie Slotsbakke. Herfra, og helst naar man seer den en klar Aften, i det mildt dæmpede Lys, som den sildige Sommeraften har saa høit oppe i Norden, seer Upsala ret tækkelig ud og har en temmelig vakker landlig Vellygheds- hed. Ved Aæn og de mange Haver imellem Husene, hvoraf ikke saa saa ere steenbyggede eller dog kalkflagne og hvide, faaer Staden et mere liveligt Udseende; thi vist er det, at en Mængde smaa, braunmalede Træhuse see mørke og eensformige ud, naar man overser dem fra en Høide i nogen Afstand, og synes langt mere venlige og hyggelige, naar man gaaer imellem dem paa Gaderne. Med høitidelig Alvor og Ærværdighed hæver den store Domkirke sig op over alle Stadens Bygninger, og dybt fra Dalen synes dens Taarne at naae op til Slottets Høide paa Batten. Herlig retser den sig, paa en fri og aaben Plads, og forbunkler ved sin Størhed Alt hvad der om-

Gaard, blandt de nedbrudte Mure, seer med Forundring paa den store, nye, allerede forfaldende Bygning, der staaer fremmed ved Siden af Ruinerne, og tænker med Gru paa Nordkiøberen, hvis Indgang endnu vises, og som fortælles at være den, hvor Eric XIV. med egen Haand dræbte Niels Sture, og lod fire andre af de fornemste svenske Adelsmænd myrde 1567:

Jeg begiver mig fra Slotsbakken til det første Sted, jeg i Upsala besøgte, den stolte Domkirke, Nordens største og ypperste Tempel, efter den Tid, at Trondhiems vidtberømte Kirke kun fremviser en Levning af sin forlums Storhed. Dens Bygning er i Følge de sikkerste Efterretninger begyndt i anden Halvdeel af det tretende Aarhundrede, efterat først Pave Alexander III. allerede 1163 havde tilladt Erkesædets og Domkirkens Flytning fra Gamle Upsala til den nærliggende Stad Väster-Aros, og Alexander IV. 1258 gientaget denne Tilladelse. Med Visshed veed man dog ikke, om den franske Bygmester Stephan de Bonneville, der 1287 indkaldtes fra Paris med 10 Mestere og 10 Svende, har lagt den første Plan og Grundvold til Bygningen, eller om denne allerede tilforn, som det synes af adskillige historiske Data, var grundlagt, og Bonneville altsaa blot brugtes til at fortsætte Bygningen. Det er imidlertid almindelig antaget, at Kirken Notre Dame i Paris (begyndt at bygges 1177) har været Mønsteret for denne Domkirke, som virkelig ogsaa har endeel Lighed med Hiin; og har det forholdt sig, som der fortælles, at Churfyrsten i Coln og Abbeden i Corvey gif i Borgen for, at Bonneville skulde bygge Upsala Kirke efter den Form, som Kirken Notre Dame har, kan dette dog

gjerne forstaaes om Kirkens videre Udbygning efterat Grunden tidligere var lagt \*). Mere end halvandet hundrede Aar stod den i Bygning, og 1435 blev først hele Domkirken indviet, og helliget til St. Laurentius, St. Erik, Everriges, og St. Oluf, Norges Patron; dog vare mange af de mindre Chor med deres Altare allerede tilforn færdige og indviiede. — Kirkens hele indvendige Længde er 180 svenske Alen (170 danske), Bredden foruden Capellerne 37 Al., med disse 52 Al., og i Korset og Choret omtrent 66 Al. Muren har en halvanden Alen hei Fod af kalkagtig Marmorsteen; det øvrige er opført af brændte Steen, og hele Hviden indtil Taget 28½ Alen; men Kirkens høieste Hvalving er 46 Alen fra Gulvet; hvortil endnu kommer en Tagrejsning over Hvalvingen paa 11½ Alen. Du vil, ved at sammenligne disse Maal med andre betydelige Kirkers, kunne faae et Begreb om dennes sieldne Størrelse.

Uden Tvivl er Upsala Domkirke en af de skønneste gothiske Kirkebygninger, noget Land har at fremvise, og man vilde af den allene kunne føre et tilstrækkeligt Beviis imod dem, som troe, at en gothisk Bygning ei kan være smuk. Noormange halv antike og halv mo-

---

\*) Jof. Peringskjølds Monumenta Ullerakerensia, p. 15-19. En der anført gammel Optegnelse af en Biskop Karl i Bisteraas lyder saaledes: 1260 sub Waldemaro iacta sunt fundamenta Templi Cathedralis Extra Aros & ad tectum perducta. Men heri maa være indløbet en Feil; thi er Kirken endog grundlagt 1260, kan den umulig allerede i dette Aar være opført indtil Taget.

derne Bygninger savne ikke de skønne Forhold, man finder i denne Kirke, og hvor faa af disse gjøre et saamægtigt Indtryk paa Beskueren, som denne? — Imidlertid maa man ikke tænke sig den som et fuldendt Mønster paa den udbannede gothiske Architekturs Værker, saaledes som Münsteren i Strasburg, Wiens Stephanskirke og flere; den er meget simplere i sin Structur og i sine Prydselser, og Taarnene — som man vel kan kalde de gothiske Kirkers højeste Kunst: Ideer — kunne ikke paa nogen Maade sammenlignes i Størhed eller Udførelse med hine evige Mesterværker. Dog lover ved første Omsyn det Udseende af Upsala Domkirke noget Stort og Aalmindeligt, og den ruffer ikke Beskueren. Den har i sin Structur en Simpeltid og Eenhed, som maa indtage ethvert Øie, der finder Behag i store og enkelte Former; og denne Eenhed gjør en saameget større Virkning, da en fri Beliggenhed hæver den hele Bygning meget fordeelagtigen frem. En stor Plads omkring Kirken, som tilforn var Kirkegaard, er planeret og indfattet med en Opmurings af hugne Stene; Trapper og Opgange til denne Plads, midt for Kirkens Hovedporte, ere brede og anseelige, og den hele Omgivning har et reentligt og ziirligt Udseende. — Denne Domkirke er egentlig ingen Kor kirke; thi Korsbygningen, som ved en 16 Alen bred Gang adskiller Choret fra Storkirken eller Skibet, er ikke mere fremspringende, end den lavere Omgang, der gaaer rundt om Kirken, og i hvilken de mange affondrede Capeller ere indrettede, som i de catholske Tider havde hver sit Alter, men nu tiene til Begravelser. Denne Omgang er, saavidt Choret naaer, paa hver Side nogle faa Alen bredere end den øvrige

Deel af Kirken, hvilket dog kun udvendigen synes, da Kirken indvendigen overalt har eens Brede. — Korsets Udbygninger, der reise sig i lige Høide med Kirkens Hovedmuur, forstyrre saaledes aldeles ikke Indtrykket af Bygningens Høihed, men forene sig let med denne, efterdi de blot ere at ansee som Portaler for Kirkens Hovedindgange. Disse ere meget store og gothisk prægtige, med hvælvede Buer og Piller i aftagende Størrelse, forsynede med Helgenbilleder og andre Prædiker ved Siderne, og indsluttede af to colossale firekantede Hiørnepiller, der reise sig op indtil Taget. De to firekantede Taarne ved den vestlige Ende ere saaledes byggede, at imellem dem er Kirkens trodie Hovedindgang, som er liig de øvrige; og fraregner man de otte udvendige Støttepiller, der omtrent fremrage 6 til 8 Alen udenfor Muren, da naae Taarnene ikke paa nogen af Siderne udenfor Kirkebygningen; men ere indbyggede i denne, og hvert Taarn hviler tildeels inden i Kirken paa fire af de sværeste Piller. Foruden disse har Kirken i Skibet og Choret 24 fristaaende Piller med tre Rader Hvælvinger; og et lige Antal Piller, som for en Deel ere indbyggede i Muren, støtte Hvælvingerne over Dørgangen eller Capellerne. Bredden af den mellemste Gang er 16 Alen imellem Pillerne, og Sidegangene ere 8 Alen brede. Alle Piller i Kirken ere firekantede, men sammenslyngede, firedobbelte paa enhver af de fire Sider. Fire af de største og sværeste, der hæve sig i lige Høide med Kirkens Muur, og sprede sig oppe under Hvælvingen, adskille Choret fra Skibet, og gjøre ved deres overordentlige Størrelse og Høide en saare majestætisk Virkning. Den hele Chorbygning har i den østre Ende

en afrundet Form, og det egentlige Chor er ved en tynd Muur imellem Pillerne afdeelt fra det ydre Chor, hvilket saaledes danner en dobbelt Dmgang om det egentlige eller indre Chor. — I øvrigt anmærker jeg endnu blot, at Taarnene, ved at mangle de gothiske Spiir, som de aldrig have havt, i Prægtighed og Storhed staae noget tilbage for den øvrige Kirkebygning; og de smaa, uansetlige, moderne Cupler, som de efter Domkirkens sidste Brand 1702 have faaet, ere en til det Øvrige heel upassende Tilfætning. Før Branden havde de meget høiere og prægtigere Spiir, som dog heller ikke vare byggede i gothisk Stil; et tredie mindre Taarn, som nu er reent borte, reiste sig i Midten af Korset, og detses fire store Hovedpiller endte sig i fire lige høie Spiir\*). Men har end Domkirken i udvortes Prydselser tabt ved denne Ildebrand, og faaet et mindre gothisk Udseende: saa staaer dog Bygningens oprindelige Form i sin Hælfhed og fuldkommen urørt tilbage; og i det Indre har Kirken snarere vundet, end tabt.

Jeg har forsøgt, i denne korte Beskrivelse, som aldeles ikke er beregnet paa at være konfrigtig eller udtømmende; at meddele Dig et Begreb om den mærkverdige Bygningens Form og Structur; om det Indre kan

---

\*) En fløn Afbildning af Upsala Domkirke, som den var før Branden 1702, findes i *Peringskölds Monumenta Ulleråkerensia* ved Pag. 16. med en nøjagtig Grundtegning. I dens nærværende Skikkelse er den forestillet i *Bussers Beskrivelse over Upsala*. 1 D. S. 159.



jeg ikke sige Dig meget andet, end at jeg aldrig faa  
 nogen skønnere Kirke, og at ikke blot Bygningens ma-  
 terielle Storhed har vakt min Beundring, men at den  
 usynlige Hand (om jeg tør bruge dette Udtryk), der for-  
 kynder sig i det Høie, Majestætiske og Harmoniske, i  
 den rene Stil, i Rummets for Allet velgiørende For-  
 hold, og i den overalt udbredte Klarhed, aldrig har vist  
 sig for mig i nogen anden Kirke, i noget Værk af den  
 ædlere Bygnings-Konst, saaledes som i dette. Jeg  
 kan sige Dig, hvad jeg der har fundet stort og skönt;  
 men det hele opløstende Indtryk, som denne Kirke ved  
 en giortagen Beskuelse har gjort paa mig, kan jeg ikke  
 beskrive — og dette er uforløst; thi har Du selv erfa-  
 ret noget lignende, vil du let uden al Beskrivelse fatte  
 det; og i modsat Tilfælde vilde mange Ord ikke nytte  
 meget. Denne høie Klarhed, dette fulde Lyg, som  
 fra alle Sider strømmer ind, denne majestætiske Elms-  
 pelhed og harmoniske Eenhed, denne Frihed i det store,  
 luftige Rum, hvor Solen har sig let op under de  
 svimmelhøie Hvælvinger, og Tanken med mere begejstret  
 Flugt stiger til overjordiske Regioner — alt dette forenet  
 i en eneste Virkning, kan den simple prosaiske Fortæl-  
 ling ikke omfatte. Desuden tør jeg heller ikke vente,  
 at Du ganske vil dele den magiske overdrevene Inter-  
 esse jeg har for saadanne Bygninger; og min Beskriv-  
 else over denne Kirke er for kort og ufuldstommen, tik  
 at kunne vække en lignende hos Dig for dette Arkitekta-  
 rens ypperste Værk i Sverrige. — Skulde jeg ellers sam-  
 menligne Upsala Domkirke med nogen af de Kirker, vi  
 begge kende, maatte det være med Gørres skønne  
 Klosterkirke; thi ogsaa denne, skönt saameget mindre,

er bygget i en lige ædel Stil, fri, lys og reen for Alt hvad der kan støde Diet. I begge herfer den høitidelige Klarhed, som er meget forskiellig fra en alt for stærk, blendende Lysning, og som Ingen vil negte, er mere Pikket til at høre Hjertet til Guddommen og stemme Sjælen til Andagt, end det Halmørke, som herfer i endeel gothiske Kirker. Her falder det rigelige Lys, paa begge Sider af Kirken, fra en dobbelt Binduerad, hvoraf den ene er i Sidecapellerne; og det stærkeste Lysparti falder i Korsegangen, fra Binduesrosen over den ene, og fra et meget stort Windue over den anden Kirkeport. — Choret, som for sig allene vilde udgiøre en betydelig Kirke (over 60 Alen i Længden, foruden Omgangen) er nu aldeles frit og uden Gitter, men er et Trin op høiet over det øvrige Kirkegulv, og Alteret igien flere Trin over Chorets Gulv. Hele Kirkens Gulv bestaaer af Marmorsliser, og der siges at den forðum har været indvendigen heel beklædt med hvidt Marmor, hvilket dog ikke forekommer mig ret troligt. — Herligt er det ogsaa, at her i det store Rum næsten Intet findes, som støder Synet, eller deler og forstyrrer Indtrykket af Bygningens Heelhed og Reenhed. Alle Monumenter og Begravelser ere i Side- Capellerne; ingen Tauler, Baa-ben, Kaner eller lignende Sager vanføre Pillerne; Stolestader og Pulpiturer ere ved Kirkens Storhed mindre synlige, og et betydeligt Antal Mennesker kunne her være samlede, uden at det mærkes. Den eneste uharmoniske Gienstand, som Diet møder, er maaaskee Prædikestolen, der efter den sædvanlige Wiis er anbragt paa en Pille, og desuden temmelig smagløst udarbejdet og forgyldt. Alteret, om det end ikke i alle Dels tilfreds-

stiller en fuldkommen Konstsmag, gjør derimod en stor og hertig Virkning. Det er et Værk af Billedhuggeren Burchard Precht, og blev fuldført 1731. Figurerne ere udførte i Gips, og Alteret, anbragt imellem de to sidste Piller i Choret's Baggrund, staar i den herligste Belysning.

Den Mængde af Gravminder, som findes i Domkirken's Capeller, kan jeg ikke give mig af med at opregne; men nævner kun nogle af de vigtigste. — I Choret, paa venstre Side af Alteret, indenfor et forgyldt Jerngitter, finder man Kong Erik den Helliges konstigt udarbejdede og stærkt forgyldte Sølvskrin, hvori de foregivne Levninger af denne Sverriges forbums Skjæbhelgen skulle bevares, tilligemed en Haarskiorte, som han i levende Live bar til Kroppens Spægelse, og en forgyldt Kobberring eller Krone, forbum besat med ædle Stene<sup>\*)</sup>. Den 1160 halshuggede og siden som en Helgen anseets Konges Lig var først begravet i Gamle Upsala Kirke,

---

\*) Erik den Hellige regjerede i Sverrige fra 1150 til 1160. Den danske Prinds Magnus, en Søn af Henrik Glæstler, Svend Estrichsens Sønnesøn, og af Ingrid, den svenske Konge Inge Stenkilsens Sønnedatter, gjorde Paastand paa den svenske Throne, samlede sig et Parti i Upsland, og overskaldte Erik i Øster-Aros eller Nye Upsala, hvor Kongen, som holdt Gudstjeneste i Trefoldighedens Kirken, blev slagen og hans Hoved afhugget. Det er mærkeligt, at skøndt han blev anset som Helgen og Sverriges Patron, og dyrket ei blot i dette Land, men ogsaa i Danmark og Norge, er han aldrig bleven canoniseret.

ner og ser Døttre knælende paa begge Sider af den store Sarkophag, som om de bad til Gud for deres Fader, hvis Marmorbillede holder ovenpaa under hvælvede Marmorbuer. Monumentet er udført af en Harlemmer: Aris Claeson, 1629.

Af nyere Gravminder har Domkirken kun ganske faa, og man fremviser i Almindelighed kun to, Erkebiskop Menanders (død 1786) og Linnæ's. Det første gjør man meget Bæsen af, som af et fortrinligt Kunstværk; mig forekommer det mere brammende, end flønt. Det bestaaer i en meget høi, flad Pyramide af broget Marmor, opskillet ved Bæggen, og forsynet med Menanders Billede i Medaillon (der synes mig at være det bedste). Den allegoriske Hovedfigur er Religionen (hvis Ansigt er aldrende og uden Skønhed), med et Kors i den høire Haand, den venstre hvilende paa en Urne, der ikke har den smukkeste Form. Et Basrelief er nedenunder, hvor Biskoppen sees siddende, med en Bog i Haanden, hvorpaa læses Biblia fennica, og endel Genier, der holde Blade med græsk og hebraisk Skrift. Det Hele seer fløit og overlæst ud; men er dog forfærdiget i Rom af Billedhuggeren Angelini, og fremvises derfor som et Mesterværk. — Længt ældere og flønnere har jeg fundet Linnæ's Gravminde. Det bestaaer vel kun af en fristaaende Ara af Porphyr, med den udsødelige Naturgrandfæers Billede i Medaillon; men denne Ara har en meget reen Simpelted i sin Form, og er saa smagfuldt ubearbejdet, Pladsen i det store, lyse Capel saa heldig, og Indskriften saa værdig og passende, at det Hele ikke kan andet end giøre et meget harmonisk

Indtryk. Det er det eneste Monument, synes mig, der er den herlige Kirke fuldkommen værdigt.

Jeg maa ile med at forlade dette; thi jeg har endnu meget at berette Dig om Upsala; men dog kan jeg ikke forbigaae et Sted i Domkirken, hvor jeg har opholdt mig temmelig længe, og ikke uden levende Interesse: det gamle Sacristie og Kirkens saakaldte Klædekammer. I det Første beværes Kirkens Sølvs og Kostbarheder, som virkelig for en protestantisk Kirke ere betydelige nok s. Ex. en Guldkalk, henved en halv Alen høj, besat med en Mængde Perler og Edelstene. Den vurderes til 12,000 Rigsdaler, er et Bytte fra Trediveaarskrigen, og skienket hertil af Dronning Christina. Man fortalte den Anekdot, at da Gustav III. var i Rom, fik han det Indfald at tage en af de ærværdigste Religionsstikke forfængelig, ved at ville offentlig og med stor Pomp tage Nadverens Sacramente. For at lade Paven see, at man i Sverrige ogsaa havde kostbare Kirkelar, sendte han en Courer efter sin Hofpræst, en Baron Taube, der uopholdelig maatte reise til Rom med denne Kalk, og efterat Kongen havde communiceret, strax igien føre den tilbage. Foruden denne saae jeg en anden Kalk, mærkværdig ved sin Væde; den er af Sølvs, forgyldt, og besat med ædle Stene; er den end ikke saa kostbar som den forrige, er den dog erhvervet paa en bedre Maade, da Kirken har den i Gie fra de catholske Tider. Jeg forbigaaer Alt hvad her findes af nyere Kostbarheder, og nævner kun to Reliquier af meget forskiellig Art, som glemmes i dette Sacristie. Den ene er et ældgammelt, forgyldt Sølvkors, halvanden Alen høit, som Upsala Erkebiskopper i gamle Tider siges at have lade bære foran

fig ved religiøse Processioner og Ceremonier; nebenttil sees indsat et Stykke brunt Træ, der gielder for en Reliquie af Christi Kors. Den anden, en Halsklæde af Guld, hvori hænger en sølv Guldring med en grøn Steen, er funden om den ved Gustav Adolfs Kiørlig-  
hed berømte Ebb a Brahes Hals i Liglisten; og Rin-  
gen siges at være det hende af Kongen stienkede Trofæss-  
pant, men synes i det mindste vel stor til en Jomfrues  
spæde Fingre. En svensk Dronning (jeg erindrer nu  
ikke hvilken) har tabt hendes Riste aabne, og berøvet  
hende dette Klenodie i Graven, tilligemed hendes Guld-  
Armbaand, som vel ikke kan kaldes en roesværdig  
Handling.

I Domkirkens Klædekammer sees man blandt an-  
det følgende: afskillige gamle Bispeskaaber fra de cathol-  
ke Tider, hvoraf nogle ere saare prægtige, med adspæde  
Helgenbilleder, Broderie af ægte Perler og andre Pry-  
delser; den nuværende erkebispelige Høitidsdragt, eller  
Strud, som Klokkeren kaldte den: en Kaabe af rød  
Guldbrocade med ophøiet Broderie, og en dertil hørende  
spids Hue. Det var Gustav III. som indførte denne mere  
pragtsfulde, end smalle Dragt, efter sin Romerreise, og  
den er omtrent eens med de catholske Biskops Dragt.  
En Trøie, og et Par Tøfler eller Skoe, som foregives  
at have tilhørt Dronning Christina, om hvem man næ-  
sten skalde troe, at hun, da hun forlod Sverrige, havde  
sendt sine Tøfler rundt omkring i hele Landet; thi man  
finder de saakaldte Christinas Tøfler paa mange flere  
Steder, end dette (s. Ex. i Lund, i Linköping, paa  
Skotloster, o. s. v.) En anden ældre Dronning, den  
store Margrethe, har ogsaa givet Bidrag til Upsala

Domkirkes Curiositeter; i det mindste vises her en to Alen lang Ståbesteen, som skal være den, Kong Albrecht i Sverrige sendte hende i Spot, til at flibe hendes Synaale paa, og som glemtes i Roskilde Domkirke, indtil Carl Gustav 1658 lod den tage derfra og føre til Sverrige. Derhos vises man nogle Stumper Lintoi, der udgives for en Fane, Dronning Margrethe til Siengjeld sendte Albrecht, og som bestod i en Kvindesærk. Historien beviste i det mindste, at Synbolet var meget vel valgt til den usle Konge. — Med stor Deeltagelse betragtede jeg de Klæder, som den ulykkelige Niels Sture havde paa, da Kong Erik dræbte ham i Fængslet; her ser man hans Troie af Hiorteskind, skallet, tæt passende til Livet, med korte Skjød, toppede Sølvknapper og grønt Lerredsfoder; den er blodpletet, og giennemstulket paa mere end ti Steder — og Sværdet, som Kongen i sit Raseri førte mod en værgeløs Undersaat, det blodrustne Sværd, ligger ved Siden! — En Gysen giennemfoer mig ved Synet i den halvdunkle Hvælving af disse blodige Mindesmærker; jeg saae det hele Optrin, den rasende Konge styrte ind i Fængslet med sine grimme Bøddelsvende, den ulykkelige Yngling segne for de dræbende Stød, og allerede svømmende i sit Blod, knælende for sin Morder og Konge, at kysse Staalet, som gav ham sit Baneskiød, og bevidne sin Ufskyldighed. Man gemmer ligeledes som Reliquier den Mordedes øvrige Klæder, ja selv hans blodplettede Skjorte, med en siln, udspet Krave; men selv den Eiggyslbige maatte vel ræres ved at see det Overblevne af den Hat eller Hues, som Sture i sin Dødstime havde paa, og hvori en lille brøget Guldvante sidder fastet med en Naal til Foden.

ret — en Erinbring om hans Elskerinde, der fulgte den unge Ridder i Døden, men ikke som en frelsende Talisman. Synnerligt er det, at man ogsaa har giemt en del andre Klæder, der udgives for at være dem, Kong Erik havde paa, da han dræbte Sture; men som maa ske snarere have tilhørt de øvrige tre Adelsmænd, som myrbedes tilligemed denne. Den meget fine Skjorte, med krusede Folder omkring Halsen og for Hænderne, med et udsøgt E ved Brystet, der gielder for at være Kongens, kunde have tilhørt Nielses Broder, Erik Sture. — Langt mindre interessant, end disse i sig selv ubetydelige Ting, som allene Historien giver en Betydning, der ved enhver Tvivl om deres Ægthed maatte forsvinde, er et gammelt Træbillede, der ogsaa giemmes i dette Klædekammer, og forevises under Navn af Gud en Thor. Det forestiller i naturlig Skønhed det nøgne Legeme af en staaende Mand med maadeligt Skiæg og i Panden afdeelt glat Haar; men er afbrudt midt paa Laarene, ligesom den ene Arm er halv afbrudt, og den anden reent borte. Mig har det ikke været muligt, at faa mindste Trø paa dette fragmentariske Gudsbilledes Ægthed, hvis Alder i det mindste maatte stige til henimod 800 Aar; da Gamle Upsalæ Gudetempel, hvorfra dette Billede foregives at være kommen hid, blev opbrændt og ødelagt af Kong Inge den Eldre, mod Slutningen af det 11te Aarhundrede, og det ikke er meget rimeligt, at et Thors-Billede senere skulde være forfærdiget. I øvrigt er Arbejdet ligesaa slet og raat, som i mange Christus- eller Helgenbilleder fra Middelalderen; men dette Billedes sande Aarhundred er noget ved hine ei almindeligt. Jævn-



tertib tager man vel neppe fejl, naar man i dette ufornelige Træbillede seer en eller anden Helgen fra den catholske Middelalder (den nedhængende Arm forbyder at tænke paa et Crucifix), og selv den ukritiske Peringskåld, der troer paa alle Rudebets Fabler, finder det dog for stærkt, at troe paa dette Thorsbillede \*).

## XXV.

Upsala.

Upsalas vigtigste Mærkværdigheder, foruden Domkirken, ere Universitetet, med dets forskellige Bygninger og Indretninger, Bibliotheket og den botaniske Have. Først et Par Ord om Staden i Almindelighed. — Upsala hører til de betydeligste af Sverriges mindre Stæder; dens Folkemængde regnes henved halvsiette Tusinde, hvori da Studenterne og det academiske Personale ere med indbefattede, og Husenes Antal til noget over 500, hvoriblandt er omtrent 60 Steenhuse. Hvis man

---

\*) En temmelig lignende, men forfæjlet Aftegning af dette Træbillede, med Underkrift: *Vera effigies idoli Thor*, findes i første Deel af Dahlbergs *Svecia antiqua & hodierna*. En anden Afbildning i Træsnit, hvor det plumpe Billede seer endnu mere vanstabt ud, end det virkelige er, findes i *Peringskålds Mon. Ulleråkerensia* p. 222.

Kunne slutte fra en tiltagende Folkemængde til en i lige Forhold forøget Tilvæxt i Velstand og Næringsdrift, maatte Upsala være i en mere blomstrende Tilstand nu, end for tredive Aar siden, da en svensk Forfatter \*) klagede over: "at denne i Oldtiden og Middelalderen søe anseelige og formuende Stad, uagtet Fordeleene, som den har af det store Universitet, af at være Sædet for en Landshøvding, en Erkebiskop og et Lagmandsshing, dog har et i Almindelighed fattigt og næringsløst Borgerskab; og at uagtet Staden nu, som før, har sit gode Climat, sin fordeelagtige Beliggenhed, sin frugtbare Jord, og Leilighed til Skibsfart, har den dog næsten ingen Handel eller egentlig borgerlig Næring". Mange af Upsalas Borgere drive derimod betydeligt Agerbrug, da Staden eier ikke mindre end 1900 Tønder Land meget god Jord, som dog allene anvendes til Kornavl, i hvor lidet passende og fordeelagtigt dette synes at være i en saadan Kornprovinds, som Upland. Humleavlen ved Mælaren dreves i ældre Tider med stor Flid og Fordeel; Upsala Humle var meget berømt og holdtes for ligesaa god, som den brunsvigiske; men nu dyrkes denne Plante her slet ikke, og Humleavlen er i denne Provinds, ligesom i hele Sverrige, meget aftaget. Fabrikker af nogen Betydning findes ikke i Upsala. Det fra Arilds Tid berømte Distings Marked (som maa sies har sit Navn af Disar - Thing) holdes her endnu i Februar Maaned, og skal være temmelig betydeligt. Det besøges baade af Nordlændinger og Lapper, og

---

\*) *Fischerströms Beskrifning om Mälarn. 1783. pag. 396.*

man har en Leilighed til paa eet Sted at see Indbyggere fra alle Sverriges nordlige Provindser. (Dalkarle seer man ogsaa til andre Tider temmelig ofte i Upsala, og ved mit første Ophold i denne Stad saae jeg adskillige vandrende Flokke af disse ved deres kraftfulde Udvoortes, deres svære Legemsbygning, alvorlige Bæsen, afflikende Klædebragt, og særegne uforstaaelige Dialekt \*) fra alle andre Svenske udmærkede Mennesker, der upaatvivlselig udgjøre den mærkværdigste og interessanteste af de svenske Folkestammer, hvis karakteristiske Særegenheder og Forstiaeligheder endnu Ingen ret har fildret og udviklet. Det er Trang, som driver en Mængde Dalkarle med deres Koner, til hver Sommer at vandre ud i andre svenske Provindser, hvorfra de om Høsten vende hjem igjen, med det, de ved deres Arbeide have

---

\*) Man har imidlertid overdrevet Begrebet om Dalkarlenes Sprog, naar man har anseet det for en næsten ublandet Levning af Nordens ældre Tungeemaal. Det forholder sig hertil ikke anderledes, end Almuesproget i Norge, helst i Fjeldsøigderne, til det gamle norske Sprog, som findes i Diplomerne; og Dalkarlenes Sprog er ikke at ansee anderledes, end som en fra det dannede Sprog temmelig stærkt afvigende svensk Dialekt, der ligesom de øvrige Dialekter, har endel særegne Ord, og maaskee, naar den nøie sammenlignes med disse, i Grunden ikke fremviser betydeligere Afvigelser. Dette fremhæves i det mindste af en *Conspectus lexicæ linguæ Dalecarlicæ* som Hr. *Arborelius* har udgivet 1813 i en Disputation i Upsala.

endnu ikke er kommen her), og deriblandt ogsaa Kongerne, fra Frederik I. til Gustav-IV. Adolf, der alle som Kronprindser have beklædt denne Værdighed. Saare ungdommelig flønt er Gustav den Tredies Billede; Gustav den Fjerde blev Cantsler som Barn, og er saaledes malet. Blandt alle de øvrige Cantsleres Billeder var Grev Abraham Brahes det Ansigt, der mest interesserede mig — skarpsindigt, forstandigt og ædelt, en stor, lys Pand, et skarpt Blik og megen Værdighed. I Drenstjerns Ansigt ser man Statsministeren, megen Fånhed og Snildhed, og en overlegen Klogskab. I det medicinske Facultets Samlingsværelse lagde jeg især Mærke til den ældre og yngre Rudbeck, begge faare aandrige, dybsindige Ansigter, Linner, Faderen og Sønnen (den sidste, et ungdommelig smukt, næsten qvindeligt Ansigt uden Betydning), og den gode, jævne, ærlige Thunberg. — De øvrige academiske Bygninger og Indretninger ere Observatoriet, Sygehuset, det kemiske Laboratorium, hvort en betydelig Mineralsamling glemmes, det nye anatomiske Theater (det ældre, 1662 af Rudbeck indrettede er i en Kuppel ovenpaa det Gustavianiske Academie), det saakaldte Theatrum oeconomicum, et Hus hvor Professorer i det oeconomicke Fag har sin Bopæl, og hvor en Samling af Modeller m. m. bevares, Rådhuset og den gamle og nye botaniske Have, som jeg i det Følgende videre skal omtale.

Universitetsbibliotheket i Upsala, den største Bogsamling i Sverrige, er opstillet i to store Sale i den øverste Etage af det saakaldte Gustavianiske Academie. Man angiver det til 80,000 Bind, som vel ogsaa er

det største Antal, det indeholder\*). Gustav Adolf var  
 bogs Erifter; og 1621 lagdes Grunden til denne Bogs-  
 samling med en deel Bøger, som denne Konge stienkede  
 hertil, og nogle, som man havde samlet i ophævede  
 Klostre. Siden forøgedes det ved Bøtte fra Tydskland  
 og andre Lande, hvorhen Krigslykken fulgte de svenske  
 Vaaben; og er saaledes Upsala Bibliothek blevet beriget  
 ved Plyndringer af Jesuiternes Bogsamlinger i Wiga  
 (1623) og i Brunsberg, af Biskoppen af Würzburgs  
 Bøger (1631), af Bibliotheket i Olmütz, som Tørstens-  
 sen tog, og af det i Prag, der 1648 faldt i Konges-  
 marks Hænder. Siden gjorde ogsaa Carl Gustav endel  
 litterariske Bøtte i Posen, Wilna og andre polske Stæ-  
 der, hvoraf meget kom hertil. Af senere Tilvæxt er  
 vel Præsidenten Rosenadlets (død 1799) og Pro-  
 fessor Lidén's hertil stienkede Bogsamlingen nogle af de  
 betydeligste. Den sidste (som døde 1793) eiede blandt  
 andet den største og fuldstændigste Samling af svenske  
 Disputationer, som nogensteds fandtes\*\*). — Ved at  
 gaae igjennem de to rummelige, lyse Sale, hvor den  
 betydeligste Deel af Bibliotheket er opstillet i Stabe,

---

\*) Bibliothekets Forøgelse fra 1787 til 1814 beløber  
 sig til 33,400 Bind — og maa man forundre sig  
 over, at i samme Tid til dette Sted ikke er  
 anvendt mere end 21,000 Rdlr. (Se Fortæll. til  
 den Deel af Bibliothekets Catalog, udgivet af  
 Professor Auctvillius, Upsala 1814).

\*\*) En Fortegnelse over alle svenske Disputationer, der  
 gaaer indtil 1778, udgav Lidén i 3 Afdelinger,  
 Upsala. 1778. 80.

med Døre af Jerntraad, kan man, ved blot at see Bø-  
gerne's Udvoortes, overbevise sig om, at det har sin stør-  
ste Rigdom i den ældre Litteratur. I en mindre Sal i  
underste Etage, hvor tilforn var Auditorium, ere nogle  
tusinde Bind af nyere Bøger opstillede; men dette Pa-  
relse er tillaaet, og aabnes kun, naar man forlanger  
at see en Bog, som her glemmes. Man klager over  
Mangel paa Plads, og der tales om at opføre en ny,  
brandfri Bibliotheksbygning, paa et andet, mere brands-  
ikkert Sted, med en Bekostning af 100,000 Rdlr. Det  
synes dog, som man vel kunde overlade dette til en flø-  
digere Generation; i det mindste er Pladsen i det næ-  
rværende Locale aldeles ikke saa indskrænket, at jo mange  
Reoler endnu kunde finde Plads; og jeg ved ikke, hvor-  
for man hellere vil nedpakte de bedste og brugbarste Bø-  
ger paa et fraliggende Sted, hvor de vansteligere kunne  
benyttes, end at opstille dem noget trangere i Salene.  
Den nærværende Bibliothekar, Hr. Professor Xuri-  
villius, har gjort sig fortient af Litteratorerne ved at  
udgive en Catalog over de trykte Bøger i Bibliotheket,  
(hvoraf andet Bind er under Pressen\*). Saa nyttigt  
et saadant-Arbejde end kan være, taber det dog endel,

---

\*) Det 1ste Bind (Catalogus librorum impressorum  
Bibliothecæ R. Academiæ Upsaliensis. Sectio  
prior. 4to) er trykt 1806 i Upsala; det andet og  
sidste Bind udkom 1814. Fortegnelsen gaar ikke  
længere end til 1796. (Jvf. Recensionen i Hall-  
Aug. Litt. 3. 1807 No. 153. 1815 Ergänz. Bl.  
No. 33).

ved blot at være alphabetisk; og bedre havde det måske været, at nøies med skrevne Cataloger, indtil Bibliotheket var blevet rigere og mere fuldstændigt, og at anvende Pengene, som dette Værk koster, paa at lade trykke en raisonneret Manuscript-Catalog, da her ikke engang findes en skreven Fortegnelse over Haandskrifterne. Smidlertid er denne Catalog vigtig til Kundskab om den svenske Litteratur, som her findes meget fuldstændig; og den lærde Forfatter, som i Disputationer har beskrevet enkelte mærkelige Haandskrifter i Bibliotheket, vil formodentlig ogsaa i sin Tid afslutte Sagnet af en almindelig kritisk Fortegnelse over samme.

Bøgerne i dette Bibliothek ere ordnede efter Nummere, som findes tilstrebe uden paa Bindenes Ryg. En streng scientifick Orden kan derfor ikke finde Sted. Bibliotheket staar under Læseterminerne aabent en Time hver Eftermiddag; men desuden tilstedes det bekendte Personer at opholde sig der flere Timer i Bibliothekarernes Arbejdstid, naar de dertil forskaffe sig særskilt Tilladelse. Der er et Læsebænk, som kan ildes; men Rummet her er yderst indskrænket. Ved Udlaaning til Studerende gives nogen Bænkelse; og maa de for enhver Bog have Caution af en Professor, der paategner Bænkelsen, hvilket vel er noget besværligt for Laanerne, men bedre betrykker Bibliotheket for Tab, end almindelige Cautioner. Der ved Bibliotheket ansatte Personale bestaar i en Bibliothekar, som tillige er Professor i de satsede Humaniora, holder Forelæsninger over Litteraturhistorie, Æsthetik, m. m. og har fuld Professors Lønning (215 Lønder Korn); en Vicebibliothekar, med 75 Lønder Korns Løn, en Ammannens, der lønnes af

Universitetet med 20 Tønder Korn, og en anden, som lønnes ved et Legat af den afdøde Professor Lidén; foruden overordentlige, som gjøre Tjeneste uden Løn. Bibliothekets aarlige Indkomster anslaaes til omtrent 900-1000 Rblr.

Det vilde blive for vidtløftigt at opregne Alt, hvad jeg her af udmærkede litterariske Gieldenheder og Kogbarheder har fundet. Jeg vil blot nævne, at den ældste trykte Bog, som Bibliotheket sagdes at eie, var Thomas de Aquina Secunda secundæ. Mogunt. per Petrum Schöiffer de Gernsheim 1467; og at her findes den ældste i Sverrige trykte Bog, som hidtil er bekendt: Dialogus creaturarum; impr. per Joh. Snell., artis impressor. magistrum in Stockholmia 1487; hvortil jeg endnu vil føie en kort Efterretning om Manuskriftsamlingen. Den bevares i et eget Værelse i underste Etage, og hører hverken i Antal eller i Indhold til de meget betydelige. Tid efter anden er den sammensat af forskellige Kientede eller købte Samlinger, og enhver af disse staaer endnu særskilt for sig. Den første bestaaer af Spotier og Levninger af Munkbibliotheker fra Wadstena og andre Klostre, som Gustav Adolf Kientede hid; for det meste gamle Breviarier, Missaler, Legender, Glosser over Bibelen, Homilier og detslige. Denne Samling er ikke liden, optager to høie Reoler og udgjør vel over 1000 Nummere. At blandt meget Skrab adskillige Guldkorn maa findes, kan man vente sig; men en Fortegnelse over disse Haandskrifter fattes. — En anden vigtig Deel af Manuskriftsamlingen udgjøre de østerlandste Haandskrifter, som af adskillige Ræde ere samlede paa Reiser i Orienten, og Kientede



eller Købte til Bibliotheket. Saaledes findes her: 1) 41 arabiske, persiske og tyrkiske Haandskrifter, som den betiendte Sparvenfeld samlede paa sine Reiser, og med flere Manuskripter skienkede hid 1705. (En Forteg-  
tegnelse over samme er udkommet 1706 i Upsala). 2) Endeel arabiske, tyrkiske, coptiske og rabbiniske Haandskrifter, samlede af Erkebiskop Henrik Beng-  
elius i Constantinopel og Cairo. 3) Noget østerlandskt Haandskrifter samlede af Professor M. E. n e m a n n paa hans Reiser i Orienten. (Fortegnelse over disse findes i Acta litt. Soc. Upsal. 1721 p. 242). 4) 24 arabiske og tyrkiske Haandskrifter, som Dronning Lovise Ulrika skienkede hertil 1767. 5) Endeel østerlandskt Haandskrifter, og trykte tyrkiske Bøger, samlede af den betiendte B i o r n s t a l paa hans Reiser, og efter hans Død skienket til Bibliotheket af hans Ven Rubbek. 6) En betydelig Deel orientaliske Manuskripter, samlede af Sturzenbecher, som var svensk Legationspræst i Constantinopel i Aarene 1780-90. 7) En anden Samling, skienket til Bibliotheket af Gustav C e l s i n g, som var svensk Gesandt i Constantinopel, og bøde for en halv Snees Aar siden. Denne bestaaer især af tyrkiske Bøger, og er ikke stor i Antal; men skal indeholde enddeel curieuse Sager, og alle Bøgerne ere yderst ziirligt skrevne og indbundne. Hvor høiligen var det at ønske, at en af Sverriges lærde Orientalister vilde besørge en Fortegnelse udgivet over disse Samlin-  
ger, der uden Tvivl udgiare en af dette Bibliotheks for-  
nemste Statte.

Ikke mindre vigtige, end disse kunne være for  
Dyrkerne af Orientens Sprog og Litteratur, er P a l m e

fåalde fortræffelige Samling af Excerpter, afkrævede  
 Diplomer, og egne Udarbejdelser m. m. for den svenske  
 Historie; hvilket tildeels kan kionnes af den Mængde  
 historiske Dissertationer af Professor Fant, hvortil han  
 fornemmelig har taget Stoffet af disse Samlinger.  
 Palmstöld var født i Stockholm 1667, ansattes ved  
 Rigs-Archivet 1685, og døde som Secretair ved samme  
 1719. Han begyndte sine Samlinger 1692 med en saa-  
 dan Iver, at han skal have tilbragt 6 hele Aar i Archi-  
 vet næsten uden Omgang med Mennesker; og Frufterne  
 af hans Møie ere af saa meget større Værd, som han i  
 Afskrifter har bevaret mange af de Diplomer, der til-  
 intetgiordes ved Slotsbranden 1697, som ogsaa fortæ-  
 rede en stor Deel af Rigs-Archivet. De Palmstöldske  
 Samlinger udgiøre henved 500 Bind i Quart og Oct-  
 av. Hans Glid i at samle historiske og geographiske  
 Efterretninger om alle svenske Landstæder, Stæder,  
 Klostere, Slotte, Kirker m. m. har været overorden-  
 lig. Saaledes er der allene 12 Quartbind om Stock-  
 holm, og 4 om Upsala. Over hele Samlingen findes  
 en god og brugbar Breven Real-Catalog i to Foliobind,  
 forfattet af Professor Georgi. Det er et Tab ogsaa for  
 den danske Historie, at denne Catalog ikke var til, og  
 at disse pyntelige Samlinger, hvis diplomatiske Deel  
 især skal være af udmærket Vigtighed, derfor neppe  
 have kunnet gienneemsees eller benyttes af Danmarks  
 Palmstöld, Jacob Langebek, da han i Aarene  
 1753 og 1754 var i Sverrige for at samle Monumen-  
 ter og Bidrag til Fædrelandets Historie \*). [Nylig er

\*) Af Langebeks udgivne Dagbog over denne Reise  
 sees man, at han den 28 Jun. 1754 var paa Uni-

Bibliotheket ogsaa blevet beriget med den afbøde Biskop Nordins betydelige historiske Samlinger, der siges at udgiøre over 2000 Bind, hvoraf *Scriptores Rerum Suecicarum* i tre Foliobind skulle udgives, og derefter en Samlingen af Diplomer til den svenske Historie.]

En anden mærkelig, og for danske Historiegranskere høist interessant Samling af Haandskrifter er den, som Grev Magnus Gabriel de la Gardie 1669 skienkede til Upsala Bibliothek. Den udgiør 65 Nummere, og bestaaer, paa faa Undtagelser nær, af islandiske Sægaer, Annaler og andre Bidrag til den danske, norske og islandiske Historie: og da deriblandt forekommer en Deel, som er skrevet eller samlet og afskrevet af den yngre Stephanus, kan der ikke være Tvivl om, at denne Samling udgiør en Deel af Stephanii Haandskrifter, hvilke, som bekendt, efter hans Død solgtes til Sverrige, og enten ved Kiøb eller paa anden Maade ere komne i de la Gardies Eie. En Fortegnelse over disse Haandskrifter udgav den lærde Hadorph 1675 i Stockholm; og den er aftrykt i D. D. Telsii temmelig ufuldstændige, og hvad de øvrige Manuskripter angaar, titet tilfredsstillende *Historia Bibliothecæ Upsalien-sis*, 1745. Ell Prøve kan jeg nævne Dig nogle af de vigtigste og interessanteste af disse Haandskrifter: Den berømte Pergaments-Codex af Snorres Edda, en maadelig Quart, som er læselig og vel skrevet, men

---

versitetsbibliotheket i Upsala, hvor han "i Bibliothecariernes Graværelse intet profiterede; da de havde taget Nøglen med sig til Manuskripterne". *Pangebekiana* udg. ved Nyerup S. 218.

paa enbeel Blads ilde medfaret af Tiden og søndergna-  
 vet. Den har ikke været blandt Stephanii Manuscrip-  
 ter, men er bragt til Overrigen af Islænderen Jonas  
 Rugmann i det 17de Aarhundrede, og da den er udførlig  
 beskrevet af Thre og Røerup, er det usornødent, videre  
 at omtale den. En Pergaments-Coder af Grettla  
 Saga, der holdes for at være et af de ældste islandiske  
 Haandskrifter, som eksistere. Konunga Sögur,  
 en Membran i Folio, indeholdende de norske Kongers  
 Historie fra Harald Haarfager til Evertes Død. Bryn-  
 julf Svenssens historisk-geographiske Beskrivelse over Is-  
 land i 23 Capitler, færdig i Skalholt 1647. Kon-  
 gesspeilet, oversat paa Dansk af Steph. Joh. Ste-  
 phanius. En dansk Riimkrønike (indtil Frederik den  
 Anden) der skal være forfærdig fra den gamle. Chro-  
 nologiæ danicæ Systema, samlet af Stephanus, et  
 Foliobind. Et andet vigtigt Corpus chronologicum,  
 bestaaende af Udskrifter af Aanaaler og Aarstifter, som  
 Stephanus har taget af Manuscripter paa Universitets-  
 bibliotheket i Kiøbenhavn og andensheds. En dansk hi-  
 storisk Gaender, efter Maanedes og Dage, af Abbed  
 Morten Pedersen i Sorø. En gammel dansk Krønike paa  
 Latin indtil 1340; i samme Coder findes ogsaa en gam-  
 mel latinisk Oversættelse af den Raanske Lov, m. m.  
 En gammel og god Pergaments-Coder af den fællands-  
 ke Lov. Samme Lov i en nyere Afskrift fra 1499 m. A.

Om den over hele Europa berømte Codex argen-  
 teus, eller Uffilas gothiske Oversættelse af Evangelierne,  
 er færdig saameget, at de saa Dø, jeg kunde sige om  
 den, vist ogsaa for Dig vilde være overflødige. Jeg har  
 med sand Afsægt betragtet dette ældgamle, eneste

Monument, uden hvilket Gothernes Sprog, den ældste i Skrifter bevarede germaniske Dialekt, evig var bleven os ubekendt; ja jeg kunde ikke tilbageholde det Dunst, at det maatte bevares som et virkeligt Klenodie, og ikke saa hyppigen, som det meer, foreviges enhver nygeierig Rejsende; da det begynder at blive skæbeligt og mange Blade have lidt betydeligt. At det for længe siden, og mere end andre Codices, hvormed dette er flest, havde fortient at mangfoldiggjøres ved træe Efterligninger i Kobberstik, kan ikke negtes. I øvrigt maa det falde enhver ind, at ligesom Sverrige ikke med nogen Grund kan tilægne sig Sproget i denne Codex (som man her ogsaa gierne vil med det Islandsk, der endnu hos en og anden Forfatter stemples med Navn af det gamle Gøthiske), saa er den selv ogsaa et Kov fra Lybfland, hvor den fra ældgamle Tider giemtes i et Klosters Bibliothek i Berden, under Tredive Aars Krigen kom hertil til Prag, og blev der taget af Rønigsmark med andet Bytte 1648. Dronning Christina havde formodentlig foræret den til sin Bibliothekar Isak Bossius, der 1655 førte den med sig til England; hertil var den kommen til Holland og Grev de la Gardie, underrettet herom ved Puffendorf, lod den købe af Bossii Arvinger for 2000 Gylden, og indbinde i massive Solvplanter. Det er bekendt, hvor megen Strid der er ført om Bogstaverne i denne Codex ere skrevne med Guld og Sølvblæk paa det rødcladne Pergament, eller, som Nogle troe, indbrændte i dette med et varmt Jern; det sidste er af flere Grunde høist usandsynligt (som allerede Benedictinerne i Nouveau traité de Diplomatique have vist, og nyligen Zahn i hans Udgave af Ulfilas).

og jeg bestyrkedes end mere ved Biesynet i min Mening, at Codex argenteus maatte være skrevet — er det vel ogsaa tænkeligt, at en Opfindelse som den, at trykke med bevægelige Typer, anvendt ved denne ene Gode, skulde atter i flere Aarhundreder begraves i Mørke? — men tilstaae maa man, at den er et Mesters Stykke i Skrivekonst, og at Bogstavernes Lighed er beundringsværdig. — Et prægtigt latinsk Evangelium i Folio med Miniaturtegninger er vel ikke i Bigtighed at ligne med Ulfila, eller i Pragt ganske med det stockholmske Evangelium; men dog er det et af de skønneste og zielligste Haandskrifter, man kan see. Paa det første Blad forestilles en Mand og en Kvinde, som en Helgen velsigner med paalagte Hænder; Overkriften er: *Heinricus & Emma*. Paa det andet Blad *St. Symon og St. Judas*, af hvilke den første velsigner den knælende Keiser. Ovenover staar: *Heinricus Cæsar sublimat moenia Goslar*; øverst et Billede af en Mand, og derunder Årstallet 1145 med Romertal, som ganske ligne Bogstaverne i de anførte Overkrifter. Disse og de øvrige Tegninger ere fortræffeligt bevarede, Farverne yderst levende; men Tegningen meget raa; Skriften er høist ziellig. Næsten ligesaameget, som dette skønne Haandskrift interesserede mig et prægtigt og mageløst vel bevaret Missale Lundense, trykket paa Pergament, og saa nyt af Udseende, som om det i Aar var kommen fra Pressen. Med Deeltagelse betragtede jeg ogsaa de to Calendere (af 1566 og 67) hvori Erik XIV. har skrevet historiske Optegnelser. Den ene for 1566 er Original; den anden en nøiagtig Copie, hvis Original er eller har været i Grev Horns Bibliothek paa

Herregaarden Fouglewik. Foran i denne har Eric Fre-  
det: Annus 67 infelicissimus Erico Regi. Den  
ulykkelige Konge blev en meget læselig og tydelig Haand,  
Endnu maa jeg dog, inden jeg forlader Bibliotheket,  
berette Dig, at det blandt sine Haandskrifter gemmer to  
Samlinger, som for kommende Generationers Historie  
Privere vilde være af megen Vigtighed. Den ene er en  
Mængde Brevskaber og Papirer, hvilke Gustav III. har  
ladet nedlægge her i to store, jernbeslagne, tillaafebe  
og forseglede Kister, med Befaling at de ikke maa aab-  
nes før 50 Aar efter hans Død, eller i Aaret 1842.  
Den anden er en Samling af Haandskrifter, formodent-  
lig ogsaa hørende til Gustav den Tredies Historie, som  
den 1793 afdøde Professor Liden har givet til Bibliothek-  
et, og som ikke maa aabnes før 1830.

Jeg har alt ovenfor omtalt den nye botaniske Have  
med dens prægtige Bygning, som jeg nu lidt nærmere  
vil beskrive. — Endnu seer man, i en Udkant af Ups-  
sala, ved Svartbäck's Gaden det Steenhus, hvor den  
store Linné havde sin Bolig; men den botaniske Have,  
hvor han og talrige Skarer af hans Disciple dyrkede  
Flora, er nu tildeels forvandlet til en Røkkenhave; deels  
ligger den øde og man seer kun hist og her en og anden  
ædlere Bært staae sørgende blandt det vælende Ugræs;  
Drivhusene staae tomme, med sønderlagne Vinduer;  
Huset beboes nu af den lærde, ved sine Reiser i Africa  
berømte Demonstrator i Botaniken, Dr. Adam As-  
zellus, og af Universitetets Musik-Directeur, Capel-  
mester Håffner, en Tonekunstner med selben Aand  
og entusiastisk Varme for Konsten. — Man fandt  
denne Plantehave for liden, og Beliggenheden ikke for-

beslagtig (Kjendt Mogle berømme den). Det var da efter Linnees værdige Eftermands, den af sit Fædreland faare fortiente Thunbergs Forslag, at Gustav III. stiftede Universitetet den kongelige Slotshave til en botanisk Urtegaard, og paa sin egen Bekostning lod indrette den og opføre den pragtfulde Bygning, der i Sandhed er en Konge og Linnees Fædreland værdig. Gustav yndede Thunberg. Man fortæller, at denne Konge jævnlig, imedens Kronprindsen (siden Gustav IV. Adolf) studerede ved Upsala Universitet, opholdt sig med sit Hof paa Slottet, og ofte besøgte Professorernes Forelæsninger. Han lod da engang Thunberg og en anden Professor kalde op til sig, og tilbød dem begge at udbede sig en Naade af ham. Den sidste udbad sig Forsikkring om et stort Pastorat i Nærheden af Upsala — Thunberg bad Kongen om en ny botanisk Have. Hans Ønske blev opfyldt. Den 17 August 1787 lagde Gustav III. Grundstenen til den nye Bygning, der reiste sig med kongelig Pragt, og som man mener var bleven endnu prægtigere og større, hvis den i Kongens Levetid var bleven fuldført. Men først tyve Aar efter, d. 25 Mai 1807, indviedes høitideligen det nye Drangeriehuus paa Linnees hundredaarige Fødselsdag \*).

Det er en stor, massiv Steenbygning, heel opført af huggen Granit, med Steentrapper og Kobbertag. Hovedfacaden vender mod Slotshakken, og er forsynet

---

\*) See Tal vid Invignings-Acten af den nya academiska Trägården, dess Orangerie och Samlings-Salar, o. s. v. af C. P. Thunberg. Upsala 1807. 72 S. 8.



med en Række doriske Colonner, som bære en Frontispice over Indgangen. Baade Frontispicen og Pillerne ere saa umaadelig store og svære, at de aldeles ikke staae i noget Forhold til Bygningens Størrelse, ved deres unyttige Plumphed ligesom skygge for Huset, og snarere formindste dets arkitektoniske Effect, end harmonisk forøge den. Deres Unytte og U hensigtsmæssighed ved en i sig selv stor og stion Bygning — hvis aldeles frie Beliggenhed med saa stion en Omgivning er saa heldig, at den slet ikke trængte til en saa gigantisk og uproportioneret Pillerad, for at forstærkes i sin Virkning — maa derfor falde enhver i Minde, som i nogen Afstand betragter Drangeriehuset. Staaer man lige under Bygningen, da forsvinder baade dens Stionhed, og Pillerernes Plumphed, og man finder da Indgangen og den rummelige Arcade foran Huset ret prægtig og imponerende. Fra denne træder man igennem en stor, tobæberbeslagen Fløiddør ind i en Læsesal, som vel er en af de prægtigste; man ved nogen lærd Stiftelse i Europa kan finde. Den optager Bygningens hele Længde, og har den ypperligste Lydning; men Skade er det, at den er noget for smal i Forhold til Længden. I Midten, lige for Indgangen har den en Udbygning i en Halvkreds, med Kuppeltag over. Lyset falder gennem et stort, rundt Vindue i Kuppelen midt i Salen, og gennem et halbrunt, dybere i Udbygningen, falder Dagen ret ned paa Linnees Buste, som her paa den noget forhøiede Plads staaer i den flønneste Lydning, man kan tænke sig. Endnu seer man kun den udsødelige Naturforskers Brystbillede af Gibs; men det hedder sig, at denne Buste skal ombyttes med en heel siddende Figur;

Marmor, som den svenske Billedhugger Göthe, en Lærtung af Canova, skal udføre. Synderligt er det, at Sergei aldrig har paataget sig at bringe denne sin berømte Landsmands Træk til Efterverdenen. — I Læsesalen glemmes i pyntelige Glase med Glasdøre en Deel af Universitetets Dyrsamling, fornemmelig Fugle; der større Mængde findes i en egen Sal, og heriblandt en stor Deel af de rige Samlinger, Thunberg medbragte fra Afrika og Japan. Bygningen har to Sidesløje, der benyttes deels til Glemmested for Natural-Museum, deels til kolde og varme Drangeriestuer (*Frigidarium* og *Calidarium*), der indtage den hele venstre og en Drel af den høire Sløi. Disse udmærke sig ved deres Høide, Rummelighed og ypperlige Lydning; men en Ufuldkommenhed er det dog, at de, for ei at skade Bygningens Regelmæssighed, ikke have skraae, men verticale Vinduer. Et meget godt indrettet varmt Drivhuus er bygget for sig selv i Haven. I den øverste Etage er indrettet Bolliger for Professoren i Naturhistorien — saavidt jeg veed, ogsaa for Demonstratoren i Botaniken, som dog endnu ikke bød der. Trapper og Gange ere brede, lyse og rummelige, men tage ogsaa megen Plads bort; og da man ved denne Bygning i det Hele har seet vel meget paa Pragt, har Nyttens Bærd skundom lidt nogen Afbræk. I hvor stor Bygningen end synes, er den dog utilstrækkelig, og det er en betydelig Feil, at man har gjort baade Hovedsløien og Sidesløiene afsluttede Alen smallere, end de kunde have været.

Over Haven kan Du naturligvis ikke vente Dig nogen Beskrivelse af mig, der blot kunde beundre den

udvortes Skønhed og Mangfoldighed i dens rige Blomsterflor. Et ganske eget Indtryk maa det dog gjøre paa enhver Besøker, saa høit oppe i Norden, at finde Værter og Blomster fra det brændende Syden, at see Indiens Palme, Arabiens Kaffe træ, Riisplanten og Bambusrøret paa et Sted, hvor Grænen og Fyrren være vilde, og hvor man saa Skridt vorte finder siberiske og laplandske Blomster. Det er ellers artig, at man her langt lettere faaer de sydlige Værter til at trives, om Sommeren endog i fri Luft, end de indenlandske Alpeplanter, der favne deres Klippebund og rene Biergluft. Antallet af Planter angiver man til omtrent 4000. Om Havens Inddeling eller Anordning kan jeg ikke meddele noget fyldestgørende, og forbigaaer hellere, hvad der ganske ligger uden for min Sphære. Saameget veed jeg, at jeg ved at giennevandre den, fandt den særdeles ordentlig, pyntelig og vel vedligeholdt. Meget Rum syntes mig, de brede Gange borttage, og Haven er langt fra ikke saa tæt beplantet, som den botaniske Have i Kjöbenhavn — maastee fordi man her behøver mindre at spare paa Plads. En betydelig Deel af denne optages ogsaa af Alléer og Træplantninger, hvilket vel tildeels har sin Grund deri, at Gustav III. i Gavebrevet, hvorved han stienkede Universitetet Upsala Slotshave, udtrykkelig befalede, at alle Træer, Plantninger og Alléer skulde underholdes i den Tilstand, de dengang vare i. For Resten er det paafaldende, at man hist og her støder paa siensynlige Spor af en Deconomie i at underholde denne prægtige Indretning, der contrasterer underlig imod dens Glæde. Saaledes, i det prægtige botaniske Auditorium, der maastee ikke findes skønnere i Eu-

ropa, er der ingen Borde eller Bænke; men man maa betlene sig af gamle Havebænke, som man om Vinteren indflytter. Indgangen til Gaarden, naaet man kommer fra den Vel, der fra Staden fører ud til Drangeriet, er en gammel, forfalden Etatillaage, som kun med Mød kan holdes lukket, og stikker selsomt af mod det store Palais; og en lige sparsommelig Indskrænkning finder Sted i Alt, hvad Universitetet betoster til denne Stiftelse, som Gustav III. og hans Efterfølger indrettede med en Betøstning af over 100,000 Rdlr. Banco uden nogen Udgift for Universitetet. Alt hvad det afgiver til Havens og Drangeriets Underholdning, til Dagleierte, Riørkler, Indkøb af Græs og de levende Dyrs Underholdning er 450 Rd. B. aarligen, hvoraf henvend det halve medgaaer til 70 Favne Ved, som aarlig forbruges. Ved Haven er af faste Betiente ikke ansat mere end en Urtegaardsmester, med 30 Tdr. Korn og 100 Rdlr. Banco aarligen, og en Svend, som har halv saameget i Løn.

Et flent og værdigt Mindesmærke over Sverriges udsødelige Linnee er denne Have med dens kongelige Bygning; men den staaer heller ikke som et dødt Monument om en afdrunden Tid. Det Lys, som fra denne i den hele cultiverede Verden berømte Pærde udgik over Naturvidenskabernes, have hans Disciple med Omhu bevaret og forøget; disse Videnskaber have siden hans Død uden Afbrydelse blomstret med heldig Fremgang i hans Fædreland, og ved det Universitet, hvor han lærte; mangfoldige udmærkede Dyrkere af Naturens Studium ere udgaaet fra hans Skole; og endnu lever han i en værdig Efterfølger, den af sit Fædreland og sin Vidensk-

Fab høit forfættede Thunberg. Upsala vier, foruden  
 ham, en anden berømt Naturkyndig, Dr. Adam  
 Afzelius, som adskillige Aar har opholdt sig i Afrika  
 ved den engelske Colonie Sierra Leona, og derfra med  
 bragt fortræffelige Samlinger, baade af naturhistoriske  
 Gjenstande, og afrikanske Nationers Vaaben, Redskaber,  
 Huusgeraad og andre Mærkværdigheder. Jeg har ikke  
 været saa heldig, at gjøre dennes Lærdes Bekendtskab;  
 eller at see hans interessante Museum. Hos Thunberg  
 har jeg derimod aflagt et Besøg, og den yderst humane  
 Elding har gjort sig den Umage, at vise mig sit eget  
 og Universitetets Museum, uden at forarges over at jeg  
 betragtede det med uindviøt Blik. Han er, uagtet Eys-  
 domstilfælde, som han endnu har fra sine Reiser, en  
 saare livfuld Mand, med megen Kraft og Raskhed for  
 sin Alder (omtrent 70 Aar, eller noget derover); taler  
 meget og hurtigt, og har i sit Udseende den mest indta-  
 gende Bliedhed og Godmodighed. Hans levende Kiær-  
 lighed og høie Enthusiasme for sin Videnskab ytrer sig  
 saasnart han kommer i Samtale med Nogen, og man  
 tilgiver let, om han, der, lidet understøttet af sine  
 Samtidige, har gjort saameget for denne Videnskab,  
 er mere ligegyldig for andre. Upsala Universitet støtter  
 Thunberg og hans æble Patriotisme oberordentlig meget;  
 men kan man troe den almindelige Stemme, har det  
 ikke vist sig meget erkiendeligt\*). Uden Thunberg hadde

---

\*) "But, as neither gratitude nor shame ever exists  
 in a body of men, we need not expect from them  
 either generosity or gratitude" siget den engelske

Upsala ikke eiet den kostelige Indretning for Naturhistorie og Botanik, som er en af de første i Europa; og med fielden Uegennyttighed har han uden noget Bederslag beriget Universitetets Museum med den største Deel af dets zoologiske og botaniske Samlinger. Ikke desmindre har man viist en saadan Egegyldighed i at sørge for det fornødne til disse Sagers Bevaring, at Thunberg, der aldrig levede for andet, end sit Fædreland og sin Videnskab, har besluttet, til Gode for den sidste, at tilbageholde, hvad han efter sin Donation til Universitetet havde samlet af Dyr, Fugle, Insecter, Conchylier og andre Naturalier, hvilket han meget lavt vurderer til 12,000 Rdlr. Banco. — Disse Thunbergs Samlinger, som han meget jærligt har opstillet i sine egne Bærelser, ere allerede vorede i den Grad, at de i flere Sag (s. Ex. Insecter og Conchylier) overgaae Universitetets. Hans Conchyliensamling er meget betydelig og kostbar. Insectsamlingen hører vel til de første i Europa, og udgjør henved 60 Skabe med 20-30 Skuffer i hvert Skab. Samlingen af afrikanske, japaniske og chinesiske Natur- og Kunstprodukter er overordentlig, og hvad det japaniske angaaer, formodentlig mageløs; da det er bekiendt, hvor uendelig vanskeligt det er, at kunne udføre af dette Land noget andet, end de sædvanlige Handelsartikler, saaledes at derpaa endog er sat Livsstraf. Ikke desmindre vidste Thunberg, som opholdt

---

Reisende Thomson (Travels in Sweden p. 180) i Anledning af, at Universitetet ikke har hædret Linnees Genius ved at underholde hans Planterhave.

sig i Japan et Par Aar, at bringe en stor Mængde Sælskaber med sig til Europa, og Betragtningen af disse, for Culturhistorien yderst interessante Gienstande er den mest oplysende Commentar til Beskrivelsen over hvide Folkeskærs Sæder, Levemaade, Kunstfærdighed og Cultur, hvortil Thunberg har givet vigtige og nøiagtige Bidrag i hans Reise\*). — Denne Lærde beskæftiger sig med alle Dele af Naturhistorien, Mineralogien undtagen, som ved dette Universitet ret passende er henhævet til den kemiske Professor. Derimod er det ubequem, at her læses over Botanik om Vinteren, og at de for denne Videnskab bedst egnede Sommermaanedet næsten reent borttages af de lange Frier. Meget betydeligt er heller ikke Antallet af Naturvidenskabens Dyrkere. (Paa Thunbergs Collegium har jeg talt omtrent en halv

---

\*) Thunberg opholdt sig paa det gode Haab i Forbiert, i Japan, China, paa Java og Ceylon i Aarene 1772-1778, og tilbragte i alt 9 Aar uden for sit Fædreland. Hans Reisebeskrivelse udgav han paa svensk: 4 Bind (Ups. 1788-93) og den er oversat paa forskellige Sprog (paa tysk af Grotzard. Berlin 1792-94). I Fortalen til andet Bind findes en Fortegnelse over Thunbergs Skrifter indtil 1793. Hvad han allerede indtil denne Tid af sine Samlinger haade bragt i Ord og bestemt, beløb sig til 400 nye Dyr, 75 Slægter og 1500 Arter af nye Planter. Iaf Rosenhans Anteckninger S. 320. hvor man ser, at L. foruden sine øvrige Værker, har skrevet 44 Afhandlingar i forskellige Videnskabssektors Skrifter og 22 Disputationer m. m.

Snets Tilhørere; men det var i den ugunstige Årstid, om Høsten). At opregne Thunbergs litterariske Arbejder og Fortjenester i det Høje, tilkommer mig ikke; jeg har blot kunnet beundre dem, hans Virksomhed, hans fyrige Aand og Iver for det Gode, hans ædle, blide Humanitet. Jeg maa derhos endnu bemærke, at hvor betydeligt og vigtigt endog det er, som han alt har udgivet i Trykken (f. Ex. hans Reise, hans Flora Japonica, hans classiske Monographier, m. m.), saa har han dog endnu langt mere liggende ubearbejdet, som Mangel paa Understøttelse i hans Fædreland hindrer ham fra at meddele Verden. Af hans *Decades plantarum japonicarum* har han ei kunnet udgive mere end fire Stykker; men han har flere hundrede meget gode Tegninger efter Naturen af de sieldenste, ganske ubekjendte japaniske Planter liggende, foruden en Mængde aftegnede Capite Planter, og meget andet af lige eller lignende Værd. Havde han besiddet *Hermelins* Formue, da havde han formodentlig, som denne store Patriot, opoffret den til at bekjendtgjøre de vigtige Frugter af saamange Aars Vise og Arbejde — og havde da vel og, ligesom denne, maatte søge Lønnen i sin egen Berøfthed; thi her giver man hellere det svenske Academies forgængelige Skrifter ud paa offentlig Betøstning, end et evigt Nationalværk. — Med Thunberg forlader jeg for denne Gang Upsala; og det glæder mig at jeg har kunnet slutte med en af dets første Prædiker,



## XXVI.

Upsala.

(October 1812).

Da jeg i Sommer sendte Dig nogle af mine Optegnelser om denne Universitetsstad, og Efterretninger om adskillige af dens Mærkværdigheder, forbigik jeg en Siensstand, som Du med Rette kunde ansee for den betydeligste: Universitetet. Du vil imidlertid erkiende, at dette havde sin gode Grund dels deri, at jeg allerede i de Underretninger om Lunds Høiskole, jeg har meddeelt en af vore Venner, har givet en kort Udsigt over det svenske Universitetsvæsen i Almindelighed; dels deri, at jeg, efter et Par Dages Ophold i Upsala i Sommers ferierne, da her var tomt baade paa Professorer og Studenter, virkelig ikke vidste noget at skrive om dette berømte Universitet. Nu, da jeg har tilbragt et Par Uger eller tre i dette Videnskabelighedens Hovedsæde i Sverige, vil Du maaskee formode mig i Stand til at oprette min Forsømmelse. Dog fleer det ikke anderledes, end ved at sende Dig medfølgende historiske Udkast \*), hvori jeg har forsøgt at give et kort Omrids af den svenske Litteratur eller egentlig dens æsthetiske Deels Udvikling fra Middelalderen til den nyeste Tid, i hvilken en Art af litterarisk Revolution har fuldkastet den franske, conventionelle Smags Ensherredomme, og lagt Grunden til en ny Periode i den svenske Digtkonsts Historie. Dette maa hode paa, hvad Du ellers vil savne i mit

---

\*) Det findes ved Slutningen af denne Bogs 3die Deel.

Brev; thi heller ikke denne Gang vil Du faae meget at læse om Universitetet; jeg tilføier derfor nogle Uddrag af min Dagbog om Reisen til Gamle Upsala, Dannemoras Jerngruver og et Par andre Steder i disse Egne.

Jeg vil begynde med en Udsigt over Upsala Høi-Skoles Organisation, Børnens Antal i de forskjellige Faculteter, deres Lønninger, og hvad der ellers er af Universitetets Fond anvendes paa videnskabelige Indretninger, efter det nyeste kongelige Reglement, der bestemmer sammes faste aarlige Udgifter. I det theologiske Facultet ere 4 Professores ordinarii; af hvilke de tre lønnes af Universitetets med 165 Tønder Korn, den fjerde ved et Legat af en Biskop Kallenius. Enhver af disse Professorer har desuden et saakaldt Præbendes Pastorat. Dette Facultet har endvidere 2 Adjunker, hvoraf hver har 65 Tønder Korn i Løn, og et Præbendes Pastorat. Det juridiske Facultet har en Professor i den sæderlandske Lovmyndighed, og en Professor i Stats- og Handels-Ret, der lønnes med 215 Tønder Korn, hvoraf 50 Tønder ere Bederlag for Indtægterne af de Bøndergaardene, eller saakaldte Præbendes Glemman, som tilforn vare Professorerne tillagte; og den samme Løn har nu ogsaa enhver Professor ordinarius i de andre to Faculteter. To juridiske Adjunker (en for Sæderlandets og den romerske Ret; den anden for Stats- og Handels-Retten) lønnes, ligesom de øvrige, med 65 Tønder Korn. I det medicinske Facultet ere 3 Professorer; en i den praktiske Medicin; en Professor Medicinæ, som tillige har det naturhistoriske Fag, og en i Anatomie og Chirurgie; desuden en medicinsk Adjunkt, en Demonstrator i Botaniken, og en anatomisk

Professor, der have Lønning som Adjunkter. Det philosophiske Facultet har 14 Professores ordinarii i følgende Videnskaber: en Professor i Logik og Metaphysik, en i Moral og Politik, en i Historien, en i Veltalenhed og Poesie, en i de østerlandske og en i det græske Sprog, en Professor Mathematicum inferiorum og en i Astronomien, en Professor i Physiken, en i Chemien; en i de saakaldte Humaniora, som tillige er Bibliothekar, en Professor i Veltalenhed og Politik og en i den praktiske Deconomie, hvilke to sidste lønnes af private Donationer. Endnu høre til det philosophiske Facultet en Observator Astronomiæ og 6 Adjunkter, af hvilke sidste een lønnes af et privat Legat. Desuden er, jeg indseer ikke hvorfor, Academiets Rentemeister, der har fuld Professor-Løn, henregnet til det philosophiske Facultet. Universitetet har, foruden de her opragnebe ordentlige Professorer og Adjunkter, 6 overordentlige lønnede Adjunkter, og 17 Magistri doctores, hvis Antal i øvrigt er ubestemt.

De ved Bibliotheket ansatte Embedsmænd og deres Lønninger har jeg i mit forrige Brev om Upsala angivet. Forholdet imellem Bibliothekarernes Lønninger og Bibliothekets Fond, er her omtrent det samme, som i Lund. Til dets Forøgelse er henlagt 750 Rdlr. Banco aarligen; dets uvisse Indkomster beløbe sig neppe til halv saa meget. — De øvrige, ved Reglementet fastsatte aarlige Udbetalinger til de academiske Indretninger og Samlinger, ere følgende: til den botaniske Have 450 Rdlr. Br., til det academiske Sygehuus ligesaameget; til Naturalie-Cabinetet og Professorens Brevverking 225 Rdlr., til Minea-

gives det hele Antal af de ved Universitetet indskrevne Studerende, af Andre blot de Nærværendes. Antallet af de ved begge Terminer indskrevne nye Studenter pleier at være 150 til 200; de under Terminerne ved Universitetet Nærværende pleie sædvanligen at udgiøre imellem fire og sex hundrede, og et Antal af tre til fire hundrede Studerende, som ikke have fuldbendt deres academiske Cursus, ere i Almindelighed fraværende under Terminerne, af Mangel paa det Fornødne til deres Ophold ved Universitetet, eller af andre Aarsager. Tallet paa de Studenter, der ogsaa imellem Terminerne eller i Ferierne opholde sig i Upsala, er sielden over eet eller halvandet hundrede \*).

- 
- \*) Jof. Schulzenheims Tal om den offentliga Vården, &c. Bihang S. 46. Her meddeles ogsaa en interessant Tabel over de Studerendes Alder, Stand, Hoved-Studium og øvrige Forhold i Året 1798; hvoraaf jeg blot vil udtegne at af 895 Studerende vare 642 nærværende under Terminen, og 353 fraværende; der var 37 Studerende af Adelsstanden, 285 af Præster, 153 af Borger- og 147 af Bondestanden, 228 Sønner af Embedsmænd og 45 Sønner af Militaire. 60 Studenter vare under 15 År, og 224 imellem 15 og 20, 403 imellem 20 og 25, 126 imellem 25 og 30 År, og de øvrige over denne Alder. 120 studerede Theologie, 118 Lovkyndighed, 55 Medicin, 360 Philosophie (nemlig for Magistergraden) og 234 vare, som det hedder "uden noget vist vitæ genus". (I Føraarsterminen 1816 havde Upsala derimod 1092 Studerende, hvoraaf kun 708 vare nærværende. Blandt disse studerede 250 Theologie, 186 Lovkyndighed, 96 Lægekønnen, 346 Philosophie og Humaniora, 215 havde intet bestemt Fag).

Upsala Universitet er for nærværende Tid, at betragte som Videnskabelighedens Hovedsæde i Sverrige. Alle Indretninger til at fremme Lærdoms og Videnskabers Dyrkning og Flor ere her i en større Stil, langt fuldstændigere, rigere og anseeligere, end ved Lunds Universitet. Upsala eier Sverriges største Bogsamling, og nogle af de rigeste Samlinger for Naturhistorien, som findes i dette Land; det har gode Bogtrykkerier, savner ikke ganske den for Litteraturen saa nødvendige Boghandel, har et temmelig vel indrettet Læseelskab, hvor man finder nogle af de bedste udenlandske kritiske Tidsskrifter (og er for nærværende Tid det Sted, hvor en svensk Litteraturtidende udgives). Det har fra ældre Tider af glimret ved flere berømte og fortiente Lærde, og i Midten af det attende Aarhundrede, da Linné lærte ved denne Høiskole, besøgte det af Ublændinge af de fleste, cultiverede Nationer i Europa. Saa glimrende en Periode har Upsala vel ikke siden haft; men dog har dette Universitet til vore Dage bevaret sin Rang som den første af Sverriges Høiskoler, og endnu holder man for, at det giver mere Anseelse, at have studeret her, end i Lund. At udføre en Sammenligning imellem begge Universiteter i deres nærværende Tilstand, maa jeg overlade til Andre. Organisation af de svenske Høiskoler, i Almindelighed, og den Plan, som følges i de akademiske Studier, har jeg tilførn berørt, og indskrænker mig derfor til nogle faa Bemærkninger, jeg her har haft Leilighed til at gøre.

I Almindelighed holder man for (i det mindste her, i den nordlige Deel af Sverrige), at Studeringer drives med mere Alvor og Strengthed ved dette Universitet;

end ved Lund, hvilket dog maaſtee i ſig ſelv kun gielder om viſſe enkelte Fag, ſom her dyrkes med mere Iver; hvormod atter igien andre i Lund have mere udmærkede Lærere, og ſom en Følge deraf dyrkes med ſtorre Fremgang. Man vil ſaaledes paaſtaa, at et grundigt grammaticallt Studium af de lærde Sprog, iſær de øſterre landſke og det latiniſke, i ſenere Tider ſkal have blomſtret mere ved det ſjette Univerſitet, end i Uppsala, hvormod her igien de mathematikke, phyſicaliſke og natuuriſke Wiſenſkaber, tildeels ogſaa Philoſophien og det græſke Sprog, have været fortrinligen yndede og dyrkede. Det philoſophiſke Studium fandt i Høyer en udmærket Lærer af megen Indflydſe, og Univerſitetet har ved hans nðlig indtrufne, alt for tidlige Død lidt et Tab, ſom maaſtee ingen af hans Medlevende fuldkommen erſatter. Philoſophien var dog under Guſtav den Fjerdes Regjering ſaa lidet yndet af denne Konge, at Univerſitetet paaðrog ſig hans Uvillie, da det bragtes for hans Øren, hvorefter man der havde begyndt for Alvor at dyrke denne Wiſenſkab; og at den nyere Tids tranſcendental Metaphyſik fik flere og flere Tilhængere i Uppsala. Thi det var i Særbeſthed det Nye i Philoſophien, ſom han havde, eller rettere, ſom man havde vidſt at ſætte i et forhadet Lys for Kongen; og der ſiges endog, at Profeſſorerne fra Regjeringen bleve advarede om, ikke at ſyſſelfætte ſig med den nyere Philoſophie, om hvilken man havde ſaaet Kongen til at tro, at den kunde blive farlig baade for Religionen og Boergeſamfundet. En Følge heraf var, at den begyndte Iver for det philoſophiſke Studium igien aftog; men den havde i det mindſte haft den gode Følge, at man var bleven mere

opmærksom paa og bekendt med den tydske Litteratur; der efter den Tid vedblev at være mere yndet i Upsala, end paa noget andet Sted i Sverrige. Dette viser sig endog i en Upsalt Boghandlers Speculation, at eftertrykke endel af de tydske Classikeres Arbejder; et Foretagende, som for tyve Aar siden ikke vilde have lønnet sig i Sverrige, og hvis Billighed vel til alle Tider kan være Tvivl underkastet, helst naar det er endnu levende Forfattere, hvis Værker man paa denne Maade, uden at spørge dem ad, tilegner sig.

Smidlertid er det vist, at man er langt mere fortrølig med den tydske Litteratur i det fjerne, nordlige Upsala, end i Lund, der ligger næsten hundrede Mile sydligere, og saa nær ved Kiøbenhavn. Den Wendning, som den svenske Litteratur i den seneste Tid har taget ved en æsthetisk Revolution, der egentlig kan siges at være udgaaet fra Upsala, synes ogsaa at hebude, at et dybere, mere udbredt og mere videnskabeligt Studium af Philosophie, Historie, classisk Litteratur og Kunst vil komme op ved Upsala Universitet, og forberede en høiere, mindre eensidig og indskrænket academisk Dannelse, end den, man hidtil var vant til at nøies med. Adskillige gode Philologer, som Upsala for nærværende Tid tæller blandt sine academiske Docenter, have allerede bragt de gamle Sprogs og den classiske Litteraturs Studium i en bedre Gang. I Historien savner man endnu aandsfulde academiske Lærere; men lover sig meget af Geper, der for ikke længe siden er bleven Docent i Universalhistorien.

Man har altid i Upsala holdt meget over den gamle Grundighed og Langsomhed i at studere; men om Aand, Smag og Sands for det Høiere i Videnskaberne blev

Begrabet under en Masse af raa, ufrugtbar Færdom, og om man i visse Studier og Videnskaber (mindst i de praktiske) blev flere Decennier tilbage for andre Nationer, dette indsaar eller ændsebe man ikke. Naar man ogsaa hører, det ikke er fiendent, at der i Upsala studeres en sek, syv Aar til Magistergraden, med den dertil hørende Examen, fire til sek Aar til theologiske Candidat-Examen, og saaledes forholdsvis i de øvrige: kunde man let enten troe, at Studeringer dreves med temmelig Lunkenhed, eller at de Upsatke Magistre og Candidater alle vare grundblævede Mænd. Det sidste er dog neppe Tilfældet, uagtet man her påastaar, at der hører ulige mere til at faa de academiske Grader ved dette Universitet, end ved Lunds; men for en Deel har vel den lange Studere-Tid sin Grund i, at mange Studenter komme meget unge til Universitetet, og maade der endnu erhverve sig en Mængde Forberedelseskundskaber; deels bidrager vel ogsaa det fragmentariske Ophold ved Høiskolen og de lange Ferier deres til, at Studenterne i Upsala, uagtet den Glittighed, hvorefter de i Almindelighed berømmes, bruge saa lang Tid for at fuldende deres Cursus.

Om den blandt Studenterne herskende Løse saavel i videnskabelig Henseende, som i den selskabelige Omgang, kan jeg ikke egentlig meddele noget Underretning, da mit Ophold har været for kort, og min Omgangs-Kreds ikke udvidet nok, for at gjøre tilstrækkelige Erfaringer. Stødende Naahed i Sæder har jeg ingensteds fandt Spor af; men vel ogsaa her bemærket den Samfundsånd blandt de academiske Borgere, som i dette Land er langt mere fiendelig, end hos os, og som jeg



i det Helt synes saa vel om; uagtet de mindre Afdelinger i Nationer eller Landstabsamfund, der vedligeholde et Slags ordentlig organiseret Forening\*), og hvis Medlemmer næsten allene omgaaes med hverandre indbyrdes, paa den ene Side mere concentrere og forstærke denne Aand; men paa den anden Side maaſkee ogsaa udbaanne den paa en mere indſtrænkende Maade. — Mange af de academiske Lærere i Upsala har jeg heller ikke gjort personligt Bekendſkab med; men har fundet en ſaare human og artig Modtagelse hos dem, hvis Omgang jeg af og til har nydt — ei at tale om; hvad jeg ſkylder et Par herbærende Venners Godhed, der vil blive mig uforglemmelig. Ligesaa lidt ber jeg glemme den ſærdeles bevaagne Velvillie og udmærkede Artighed, Hs. Høierværdighed Erkebiskop Lindblom, Univerſitetets Procantiler og Overriges første Geiſtlige, har høret mig med, eller den ventlige Glæſtfrihed, hvormed han har aabnet ſit Huus og ſin behagelige Familiekreds for en Fremmed, der uden nogen Adresse eller Anbefaling nærmede ſig ham. Jeg ſætter ſaa meget ſtørre Pris paa den Humanitet og Godmødighed, ſom denne Herre paa en ſaa indtagende Maade har yttret imod mig, da jeg i Stockholm har lært, hvor lidt en Danſk under de nærværende Tidſomſtændigheder i Almindelighed kan vente ſig nogen Ytring af et gunſtigt eller velvilligt Sindelag hos ſaadanne Perſoner, hvis Stand eller Forbindelſer bringer dem til at tage Hensyn til politiffe Forhold. I Upsala har jeg ikke erfaret noget ſaadant;

---

\*) See første Deel af denne Bog S. 242-43.

Opholdet i denne Universitetsstad har været mig baade interessant og lærerigt, om end ikke ganske saa behageligt, som mit Ophold i Lund, hvortil den mindre heldige Værsstid har bidraget enoel, tilligemed et Fæteraaarsveit i October Maaned, der, i Stedet for Frost og Sne, som jeg i dette nordlige Klima ventede mig, har bragt flere Ugers næsten uophørlige Regnsføl og gjort Uplands Stette til et sandt Laageland. Men, uagtet dette, og uagtet jeg har levet i en mere indskrænket, mindre selskabelig Kreds, end i Lund, medtager jeg herfra mangen venlig Erindring, hvoriblandt Mindet om de Timer og Dage, som Venstabs forfionnebe, hører til de kæreste. Nu forlader jeg Upsala i dette Brev, ligesom jeg med det første forlader det, for at foretage den besværlige Hjemreise i den uheldigste Værsstid; og tilføier endnu kun efter mit Løfte nogle Optegnelser om et Par Smaatreiser i Uplandske Egne.

---

Det var paa en Fion Eftermiddag den gode Junius at jeg forlød denne Stad, for at besøge Sverriges største Jernværk ved Dannemora, der ligger nogle Mil Norden for Upsala. Min Fængsel efter at see et ordentligt, stort Biergværk bragte mig til at glemme, at jeg egentlig savnebe de Forkundskaber, søn behøves for at see det tilgavn; jeg reiste alene, uden Velleledning og uden Adresser; men var dog meget vel tilfreds med, at jeg udførte et Forsæt, som jeg havde havt, siden jeg

kom til Stockholm. — Reisen førte mig igiennem Landsbyen Gamle Upsala, hvor jeg opholdt mig sad længe, som min Skjætsbonde vilde give mig Tid, for at tage denne Landsbyes Mærkværdigheder i Wiesyn. Den ligger omtrent en halv Mil Norden for den nærværende Stad, paa en noget ophøiet Plads i en stien, frugtbær Stætte. Det er et gammelt og stroligt Sagnet, at den nærværende Landsbykirke er en Levning af den ældre Domkirke, der stod her omtrent hundrede Aar, indtil Bispesædet flyttedes til Öster-Aros, og Kirken ødelægdes ved Jldsvaade 1252. Men de forneste Antisquarer gaar endnu videre i deres patriotiske Iver, og ville i en Deel af denne Landsbykirkes Mure, som for det meste ere opførte af Graasteen, finde Levninger af det hedenste Upsala Tempel, som beskrives saa prægtigt i nogle af Middelalderens Krøniker, og som Kong Inge Stenkilson mod Enden af det 12te Aarhundrede lod opbrænde og aldeles ødelægge. At Rubbeck og Perringstöld kunde falde paa denne Giening, vil man ikke undres over, naar man blot veed, at den første lærer Plato, hvor denne i sin Kritisos taler om Poseidons Borg paa Den Atlantis, beskrive Afernes Tempel i Upsala. At det gamle hedenste Tempel, som Inge lod opbrænde, rimeligviis har været en Træbygning, og man, om det end havde været bygget af Steen, vel neppe vilde benyttet dets Mure ved Opførelsen af en christelig Kirke, kunde ikke falde Rubbeck ind, for hvem det Urimeligste altid var det sandsynligste. Da han og Perringstöld undersøgte Grunden omkring den nærværende Kirke i Gamle Upsala, og fandt Grundvolden af nedbrudte Mure, maatte disse nødvendigvis have tilhørt det hedenste Tempel.

pel, og saaledes opstod den nøiagtige Grundtegnings af dette, som man finder i Rudbeks Atlantica og i Perringstølds Uplandske Monumenter; og da man virkelig paa Kirkemuren finder Spor af en forandret Bygning og nogle tilmurede Buer, kunde det ikke være andet, end at man heri strax opdagebe, hvorledes den nye Kirke var bleven opført paa de overblevne Levninger af det hedenste Kempels Mure; da hiiu Forandring, de tilmurede Aabninger, og Grundvoldene i Jorden, dog efter den høieste Rimelighed kun ere en Følge af, at man har benyttet Rudera af den brændte Domkirke ved Bygningen af den nærværende Landsbykirke, gjort denne mindre, nedbrudt Domkirkens Kors, og tilmuret de derved fremkommende Aabninger. — I øvrigt har denne Kirke indvendigen faaet en modern Skikkelse, og mistet Alt, hvad den af gamle Mindesmærker havde tilbage; de Malerier af Erik den Helliges Historie, som fandtes paa den nordre Kirkevæg, og som Perringstøld har ladet aftegne, ere nu overkalkede (de synes at have været fra det 15de Aarhundrede); og to Runestene, hvoraf den ene udgjør Alterbordet, den anden ligger som Tærskelsteen i Døren, er Alt hvad der kan fæste Oldgrandskerens Opmærksomhed. Paa den sidste, som er uden Indskrift, har der været udgravet noget, der kan ligne et Skib, hvilket efter Perringstølds Ord viser: "at denne Steen har været sat til Minde over en af dette Lands Stammefædre af Japhets Afkom, som er udgaaet af Noe Ark".

Ikke langt fra Kirken ligger fire halve Bøndergaarde, som endnu føre Navn af Kongsgaarden. Foruden disse og Præstegaarden, har denne Landsby tolv Bøndergaarde, der ligge i en Strækning temmelig nær ved

hderandre, som Tilfældet er med flere Byer i Upland. Ligesom ved vort gamle Kongesæde Leire i Siølland, findes her og omkring Gamle Upsala en stor Mængde Grubehøje, hvoraf dog efterhaanden flere og flere forsvinde under Ploven. Berellius beregnede i sin Tid deres Antal til 669, og Veringssöld talte endnu, alene omkring Kirken, Præstegaarden og ved Myrby, nogle Gaarde i Nærheden, over 300 og i Upsala By 180 Høje. De største af alle disse ere tre vældige Kæmpehøje, der ligge omfrent hundrede Alen i Sydvest for Kirken, i en Linie fra Ost mod Vest, og paa en Aas, høiere end den øvrige Deel af Byen, over hvilken de hæve sig, synlige overalt. Man kalder dem Konge-Højene; og sikkert høre de til de største af dette Slags Mindesmærker, som findes i Norden. Fortællingen paa deres Størrelse er ikke meget betydelig; den største skal i Omkreds ved Foden have 350 svenske Alen, og i perpendicular Høide omfrent 30 Alen. Nærmere ved Kirken, i Linie med disse Høje, ligger en flende, der fører Navn af *Lhinghøien*; i Omkreds næsten ligesaa stor, men kun halv saa høj, og ovenpaa ganske flad, seer den ud, som om den ikke var bleven fuldført.

Giennem det kornrige Uplands Sletter reiste jeg videre, og fandt i en Strækning af to til tre Mil vel dyrkede, tæt bebyggede Egne, mere udmærkede ved Kultur, end ved Naturskønhed, sparsom Engjord, meget Agerland og gode Indhegninger. Disse, som ere til saa stor Gavn for Jorddyrkere, ere til ikke mindre Plage for den Rejsende i hele Upland, ved den Mængde af Led, der sinke Klorselen paa Landeveien; og træffer det sig, ved en Uflig, der undertiden møder een i Gutterne,

at man her paa Glæstgivergaardene faaer en Skutshest, hvis Eier eller Kiøresvend ikke følger med, men overlader det til den Rejsende, at kjøre selv, fordi han er reist i Forveien med en anden Hest: da faaer man, som jeg engang selv erfarede, tidt nok Tøilighed til at prøve sin og Hestens Taalmodighed, ved at maatte oplukke Ledene; ei at tale om den Fare og Ubehagelighed, man er udsat for, om man faaer en vild eller vantartig Hest. Vil man nu i saadanne Tilfælde, som jeg troer, ikke engang ved udtrykkeligt Forbud ere forebyggede, undgaae de dermed forbundne Ubehageligheder: maan man finde sig i at vente en god Tid efter en anden Hest, i Fald man kan formaae Glæstgiveren eller Holdkarlen til at flasse en saadan tilveie. — At Landet her har en ganske anden Stikkelse, end i de biergige, flouirige Egne, er neppe fornødent at anmærke. Har man en Tidlang reist og levet i disse, og er bleven vant til den rette svenske Natur: da undres man noget ved at finde et Kornland, store jævne Sletter, uden Skov og med ubetydelige Høider, Kirker, Byer og Gaarde, omringede med herlige, vidtløftige Agre, i en mere nordlig Provinds. Landsbyerne ere her mere sammenbyggede. Husene have skiftet Udseende med Menneskene; de ere baade mindre og ikke saa gjirliche, som i Biergegnene. Her bliver man igien fortrolig med Straatage; og selv Leervægge maa undertiden tiene i Stedet for de langt mere varige og pyntelige Viellevægge. Folkene ere raske og dristige nok, men ogsaa temmelig grove og trodsige, og savne meget af det Godmodige, som udmærker andre svenske Provindsers Indbyggere. Uagtet Naturens Samildhed, skal Trang og Fattigdom være mere almindelig hos de Uplandske

Bønder, end Velstand; maaſtee forbi her gives mange Herregaarde, og færre Selveiere, end i andre Landſkaber. Man berømmer det Uplandſke Agerbrug, og Bønderne i denne Provinds ſkulle udmærke ſig ved gode Redſkaber og megen Omhyggelighed i at behandle Jorden, der ogſaa lønner med en Afgrøde, ſom i mange Egne giver 10-12 Fold i ſædvanlige Aar; men i at indbeſe og benytte deres Agre paa den fordeelagtigſte Maade, ſtaaer de endnu langt tilbage. Jordens ypperlige Frugtbarhed maa gjøre det meſte. Heſtene i denne Provinds ere gode; men Dværgovlen er meget forſømt, forbedret Engbrug kender man ikke, og Ageren maa ofte hielpe ſig i flere Aar uden Gødning ved den blotte Hvile. De Sædarter, ſom fortrinligen dyrkes, ere Rug og Byg; Hvede har man i ſenere Tider begyndt at lægge ſig efter med god Fremgang; men dog fornemmelig kun paa Herregaardene til egen Forbrug. Havedyrkningen drives nogenslunde, og Træfrugter finder man i Upland af ypperlig Godhed.

Efter noget over 4 Miils Reife, der tilſidſt forta mig igiennem Skovegne, kom jeg ved den halvlufte Midnatstid til Wſterby, et af Uplands ſtørſte Jernbrug, der ligger omtrent en Fierdingmiil fra Dannemoras berømte Gruver. Naturen og Menneſtens hvilede i dyb Taushed; men giennem denne drønde-ſtærkere og mere ſelfømt de afmaalte, taktmæſſige Hammerslag, og i nogen Afſtand ſaae jeg Maſovnens evige Ild blufſe med røde Luer giennem den ſtumle Nat. — Jeg fandt en ret god Gieſtgivergaard, et ordentligt Kvarteer, og næſte Morgen en ligesaa høflig ſom billig Vert, der foruden ſit Gieſtgiveri drev en Handel med Urtekram for Arbei-

berne ved Bruget og Gruverne. — Østerby Brug, der er saa vigtigt og betydeligt ved sin Jerntilvirkning, er ogsaa ved sin skønne Beliggenhed et interessant Sted. En stor, anseelig Herstabsbygning, med to Sidesloie, hvoraaf den ene indeholder en Kirke, ligger frit og affondret fra Værkets øvrige Huse. En smuk Have, prægtige, store Alléer, en Sø ved den ene Side, og en i det Hele meget indtagende landlig Natur, danne en herlig Omgivning til de vakre Bygninger, hvis Udvores forkynde Eiendommens Størrelse og Vigtighed. To Maskovne og to Stangjernsmedier frembringe meget Liv og uafslæbt Virksomhed, der endnu forøges ved de store Jerngruvers Nærhed. Meget beklagede jeg, at Tiern af dette vigtige Brug, Hr. Tamm, var fraværende; jeg saae derfor hverken det Indre af Huset, hvor en Materisamling skal findes, (anlagt af Familien Ørill, der har eiet Østerby Brug), eller den vakre Have; og om Indretningerne ved Bruget erfarede jeg kun, hvad jeg selv kunde see, eller hvad en og anden af Arbejderne kunde sige mig.

Mest interesserede Maskovnene mig, da jeg ikke tidligere havde seet en saadan Indretning. Som smaa Vulkaner gemme disse teglebannede Bygninger, i Hvide og Størrelse lig betydelige Huse, et uophørlig sydende Udånd i deres Skid. Man opfører dem her tildeels af deres egen Lava, eller af en Materie, de selv frembringe: de udbrændte Jernflakker. Ikke lidet Kunst udfordres der til at indrette en saadanovn, som er i Stand til flere Aar igigennem at modstaae den uhyre Hede, der kræves til Jernets Smeltning. Muren bygges af udfaste Sten i en Tøffelse af 6 til 8 Alen; Ov-



nens Høide pleier at være fra sexten til nogle og tyve Alen; og den indvendige Tragt eller Piben, hvori Smeltningen skeer, har gierne en Femtedeel af Høiden, eller fra tre til fem Alen, i Diameter, hvor den er vist. Naar en saadan Døn er bygget, eller istandsat og tørrt, fyldes den med en uhyre Masse af Trækul, fra Bunden til Tragten eller Pibens Munding. Fra 12 til 15 Læster Kul pleier at medgaae til en Masovns Fyldning. Efterat Kullene ere tændte, tilstopper man omhyggeligen Mundingen, og lader dem saaledes langsomt brænde i 14 Dage, inden man giver Ilden Træk, og begynder at fylde voksende Lag af nye Kul og af rustet Jernmalm efter et vist Forhold i Tragten. Hermed vedbliver man i kortere eller længere Tid, i Forhold til Smeltningens Varighed. De uhyre Blæsebælge, forfærdigede af Syrrebræder, sættes i Gang saasnart man begynder at fylde med Malm, og fra Bunden af den nedtil pæredannede Dønpibe, forstærke de ved den overordentlig sammenpressede Luftstrøm, som de give fra 6 til 10 Gange hvert Minut, Høden til den Grad, der behøves for at bringe Jernmalmen i flydende Tilstand. Ved visse udvortes Mærker bemærker man, om Dønen kan modtage mere Malm i Forhold til den Mængde af Kul, som er anvendt; at bestemme dette Forhold, er af største Bigtighed, og hører til Masmesterens Kundskab, som den Betient kaldes, der fører Opsyn over Smeltningen og Alt, hvad der hører til Masovnens Bygning og Jernets Tilvirkning.

Det varer flere Uger inden Dønen naaer den stærkeste Grad af Hede, og Jernet begynder ved Smeltningen at skille sig fra Stenen. Det smeltede Jern, der

• efterhaanden samler sig i den nederste Deel af Piben, rinder derfra giennem det saakaldte Formhul, der tilstoppes udenfra med Leer og aabnes med en Jernstang een eller to Gange i Døgnet, ud paa Dovens Hård eller Urne, hvor de gloende Strømme modtages i dertil bannede Rønder i Sandet, hvori Jernet former sig i store Klumper, eller staves til Raskelovnsplader, og i Leerformer til Gryder, runde Døse og andre Jernvare. At overvære denne Operation er noget af det Interessanteste ved at besøge en Masovn. Man forfærdes næsten ved den Lethed, hvormed Arbeiderne behandle den frygteligt gnistrende og bragende Ildstrøm, hvis flydende Luer rolig maa tabe sig i det vaade Sand, og dele sig i de forskellige Rønder. Heben er for den Uvante næsten utaalelig, endog kun i faa Minuter; men disse Cykloper leve og færdes hele Dagen omkring deres Vulcan, og gaale ved Banen uden Besvær den gloende Atmosphære. Mængden af det smeltede Jern er forskjellig, efter Malmens Godhed og Masovnenes Størrelse; de give i Almindelighed fra 12, 14 til 20 Skippund Talsjern i Døgnet, naar Smeltningen er i den stærkeste Gang. Denne vedvarer uafbrudt, saalænge Pibens indvendige Muur, af ildfaste Stene, kan modstaae Ildens Magt; i Almindelighed omtrent et Hars Tid; og jo længere Smeltningen kan vare, desto fordeelagtigere er Tilvirkningen. (I Norge og England skal findes Masovne, der udholde en Smeltning af to til tre Aar). Naar Smeltningen er forbi, skal en Masovn behøve et Par Maaneder for at afkøles, inden man kan istandsætte den til en ny Smeltning (Smeltning).

Det i Masovnen smeltede Rujern (her Takjärn kalhet), der formes i Sand til store ujævne Klumper eller Warrer, kan i denne Tilstand hverken hamres eller forarbejdes; men smeltes paa ny i en Hærd eller Esse, og det omsmeltede Jern bringes derpaa, medens det endnu er glødende, under Hammeren, hvor det dannes til forskiellige Slags Stangjern. Fremgangsmaaden, som herved bruges, er vel ikke ganske eens i de forskiellige Lande; jeg kan naturligviis ikke indlade mig paa nogen nøiagtig Beskrivelse over den, som her følges; men anmærker blot, at man i Sverrige bruger to forskiellige Maader at hamre Jernet paa; den saakaldte tydske Smide og den franske eller Wallonsmide. I ældre Tider førte de Svenske deres Rujern ud til Tydskland; Lybækkerne og Danzigerne bragte dem det i Form af Stangjern tilbage. Dette søgte omfider Regjeringen at hindre; ved Rigsdagen i Morköping 1604 blev det forbudet at udføre raat Jern af Sverrige; Gustav Adolf indkaldte især mange tydske Smede, og deriblandt een, ved Navn Hans Steffen, som indrettede Hammerværkerne paa en bedre Maade, og gjorde sig derved saa fortient, at han 1644 blev Bergmester over Uplands Bergslag. Denne forskrev endeel af sine Frænder og andre Hammermede fra Tydskland; disse indrettede mange Jernbrug, og fra dem skriver sig den tydske Smedning i Sverrige. Ludvig de Geer, en Flandrer, fra hvem denne i Sverrige udbredte rige adelige Familie stammer, købte 1643 Kronens Hammerværker Löksta, Österby og Gimo, og forskrev Smede og Maskestere fra det franske Flandern og fra Lüttich, af hvilke Familier mange endnu skulle være tilbage, ublandede med indfødte svenske Familier, og

kienkelige ved nationale Egenheder, selv i Sproget. Disse have indført, imellem Aarene 1647 og 1650, den saakaldte Wallonsmedning i Sverrige.

Dannemoras berømte Jerngruver, der af alle svenske Jernværker levere det bedste Jern, hvilket Engländerne fortrinligen søge til deres Staalfabricationer, ligger omtrent en Fierdingvei fra Østerby Brug. Eieren af dette har Deel i disse Graver; men desuden er der flere andre Deeltagere, og Baron de Geer skal allene eie en Trediedeel af dette Jernværk. — Gruverne strække sig neppe en Fierdingmiil i Længden, i et temmelig jævnt, lidet ophøiet Jordsmån. De ere paa tre Sider næsten omgivne med Søer, og paa den fjerde Side er en Løvemosse. Dannemorasøen, den største og nærmeste, ligger saa nær ved Gruverne, at disse i den senere Tid have lidt megen Skade af Vandet, som man med overordentlige Bekostninger har maattet bortskaffe, og som man endnu neppe ved Pompeværker kan holde ude, skøndt en stærk muret Dæmning, 15 Alen høj, til dette Viemed er bleven opført, under den bekjendte Mechaniker Norðwall's Styrrelse, imellem Søen og Gruverne. Det var for omtrent 16 Aar siden, at Søen brød ind, 17 Alen under Jordkorpen, og fyldte fire Gruver næsten til Halvdelen med Vand. Til at udpompe dette og holde Gruverne tørre, er med stor Bekostning indrettet et Pompeværk, som drives ved et Vandhiul, der holder 22 Alen i Diameter. Dette har man, for at faae det fornødne Hæld til Vandet, som dog kun udgjør 6 Alens Høide, maattet anlægge en heel Fierdingvei fra Værket. I denne lange Strækning bevæger det dobbelte, horizontalt liggende Træværk, som Hiulet sætter i Be-

vægelse, sig uophørlig frem og tilbage; og det synes een ret selfomt, naar man vandrer denne Wei, i en øde, eensom Egn at ledsages af disse, ved en fiult Mechanisme bestandig frem og tilbageglidende Rør, og af den eensformige Lyd, som deres Bevægelse frembringer. For at drage Malmen op af Gruverne, har man i senere Tider anlagt en Dampmaskine, da deres Beliggenhed og Fald er saaledes, at man aldeles ikke ved Vand kan drive Maskineriet. En anden Beskaffenhed ved disse Gruver, som meget forhøier Omkostningerne ved deres Drift, er, at de have en maadelig Udstrækning, og at man derfor bestandig maa sænke dem dybere, hvorved det naturligvis Hedsse bliver mere kostbart, at bringe Ertsen op paa Jorden. Den dybeste Gruve er allerede 84 Favne dyb. Man regner den aarlige Mængde af Ertz, der bringes op af Dannemoras Gruver, til 40-50,000 Pæd, hvormed omtrent ti Masovne i Upland forsynes, og hvoraf omtrent ligesaa mange Skippund Jern produceres (efter Andre over 100,000 Skippund, som formodentlig er overdreuet). Ertsen giver et Udbytte af 25 til 75 Procent Tackjern, og den er af saa god Beskaffenhed, at den for en stor Deel smelter uden al Tillsætning. Værket sysselsætter for nærværende Tid halvfjerdehundrede Arbeidere, hvoriblandt mange Kvindfolk.

Dannemoras Jerngruver ligge, som det hedder i Biergværksproget, næsten ganske i Dagen, og deres Udseende er langt anderledes, end jeg havde forestillet mig det. Her er ingen snevre, regelmæssigt udhugne Støtter, giennem hvilke man farer ned i det Dybe, til de i Jordens Skieb forborgne Miner eller Gange.

Uhyre store, rædsomme Kløfter aabne sig i Jorden; man  
 svimler ved at stirre ned i de frygtelige Dyb, hvis sorte  
 Bægge brøde sig i mange vilde Former, og man troer  
 at see et Jordsvælg, frembragt ved en frygtelig Natur-  
 Revolution, eller Kræteret af en udbrændt Vulkan.  
 Men disse Afgrunde, ved hvis Syn det uvante Die for-  
 særdes, ere ikke øde eller folketomme; paa den dybeste  
 Bund, man kan sene, og mange Steder hist og her i  
 de sorte Klippeløfter, seer man arbejdende Biergfolk, og  
 uophørlig gaar de spidte Malmtonder op af Gruven, og  
 tomme eller ladede ned igien. Thi disse samme Tønder  
 bruges til at føre de arbejdende Menneſter ned i Dybet og  
 op af samme; og Biergfolkene gjøre denne virkelig ræd-  
 somme Fart med samme tankeløse Egegylbighed, med  
 hvilken vi gaar over en Gade. Jeg saae paa denne  
 Maade et Par Biergfolk, staaende paa Randen af Tøn-  
 den, med Hænderne knyttede om det tykke Reb, hvori  
 denne hænger, at svæve op af Dybet. Uden at spore  
 nogen Frygt eller Angsteligbed, og stolende paa, at jeg  
 aldrig havde prøvet noget til Hovedsvimmel, betænkte  
 jeg mig ikke paa, at indtage den farlige Plads, Bierg-  
 folkene forlod. Ledaget af en Mand, som Gruefogden,  
 Hr. Trumstedt, havde givet mig med, før jeg saa-  
 ledes staaende, eller rettere svævende over Afgrunden,  
 ned i den saakaldte Jordgrube. Jeg vovede endog,  
 efterat jeg en kort Tid havde prøvet min nye, og intet  
 mindre end beqvemme Stilling, at kaste et Blik omkring  
 mig til Siderne og ned i Dybet, og fandt Synet frygtelig  
 skönt. Giennem store, hvalvede Aabninger i Klippen  
 saae jeg ned i Nabogrubens Afgrund. En ret vild  
 og haastig Stillelse antog denne underjordiske Verden

jo' dybere jeg kom ned, og jo trangere Svælget blev; al Vegetation forsvandt; en næsten vinterlig kold Luft blev følelig, efter at jeg for faa Minuter siden havde forladt den brændende Middagshede; Sne og Is laa i Klosterne hvorhen Solens Straaler ikke kunde naa, og i Dybet havde Biergsfolkene Ild optændt, for at varme sig. I Tonden foer jeg omtrent 45 Favne ned, men gik endnu endel Favne dybere paa en hængende Stige af Jern, med bevægelige Trin — hvilket jeg fandt langt besværligere og i Grunden farligere, end Nedfarten i Tonden; da man her maa bruge al sin Kraft og Forsigtighed for at holde sig fast paa den i Luften svævende Stige. Her kom jeg ned til de Steder, hvor man nu var i Færd med at sprænge Malmen af Bierget, hvilket sker hver Middag, ved Klokkeslaget tolv. De fleste Biergsfolk havde forladt Gruven: med nogle faa, som vare tilbage for at tænde Minerne, maatte jeg begive mig bag et Skjul, opreist af tæt sammenføiede Bierker i en noget fraliggende Krog, hvor Arbeiderne tye hen under Sprængningen, for at sikke deres Liv mod de vidt omkringflyvende Stene. Et Par Minuter havde jeg staaet paa denne Plads, da et Skrald, som om hele Bierget fløi i Luften, døde mine Øren: flere fulgte paa dette, og frøgteligt rullede det tordnende Bulder med bragende Gienlyd igennem de dybe Kloster. Et Par Minuter varede denne underjordiske Kanonade; en dyb Stilhed paafulgte; jeg traadte frem af det sikke Tilflugtsteds, saae de tykke Røgstykker svæve op af Dybet mod den klare Luft, og efterat jeg paa det nærmeste Sted havde betragtet Virkningen af den sprængte Mine i de løse og klippemasser, kom jeg atter op af Jorden paa samme

Maade, som jeg var kommen ned. Efter Grubeføgdens Anmodning skrev jeg derpaa mit Navn i en Bog, hvor Reisende, som besøge Dannemora, paa denne Maade pleie at efterlade deres Grindring, og hvor jeg fandt, at Gustav IV. Adolf og Sverriges nærværende Konge, da Hertug af Södermanland, først havde tegnet deres Navne. — Siden gjorde jeg Vandringen til det store Bandhiul, som driver Pompeværket, gik herfra til Nsterby, og efterat jeg havde besøgt Masovnene, vendte jeg om Eftermiddagen tilbage til Upsala, som jeg naaede i god Tid om Aftenen, efter en meget behagelig Reise.

Uplands Slette er en af de frugtbareste Landstrækninger, man kan see, skiondt ikke overalt lige vel dyrket. Den ophører omtrent to Mil fra Upsala, en halv Mil Norden for Uggestavals eller Husby Siæstgivergaard, hvor Skoven begynder, og Landet bliver mere bakket; dog finder man lige til Nsterby ikke nogen betydelig Høide. Paa Sletten fandt jeg overalt de herligste Rugagre; men saa langt Diet fra Beien kunde naae, saa jeg næsten heller ikke andet end Agerland, og kun faare steldent vegrøde det med Græsmarker. — Et Oldtidsminde, som jeg fandt paa denne Vej, interesserede mig meget, som det første af denne Art, jeg havde seet; det var fire Bautastens, uden Runer, der staae i lige Linie paa en stor Høi nær ved Husby Siæstgivergaard, de to største, af mere end 4 Alens Høide over Jorden, i Midten; og desuden tre Huller i Høien, hvor det synes, som lignende Mindestene have staaet.

Saa lærerig og behagelig denne lille Reise til Sverriges første Jernværk var mig, saa interessant var Besøget paa Herregaarden Skokloster, som ingen Rei-



sende, der færdes paa denne Wei, bør forsamme at se.  
 Fra Alfike Gæstgivergaard, halvanden Miil fra Upsala,  
 lod jeg mig i Sommer, da jeg reiste tilbage herfra til  
 Stockholm, sætte over den Vig af Mælaren, der stræk-  
 ker sig forbi Sigtuna op imod Upsala; en deilig Søfart  
 paa en halv Miil, med saare indtagende, malerisk skønne  
 Udsigter. Prægtigt kneiser til Høire, paa et med Skov  
 bevoxet høit Næs, Herregaardene Krusersberg, tilhø-  
 rende en Baron Rubbek; og endnu mere imponerende  
 hæver sig paa den modsatte Bred Skoklosters mægtige  
 Ridderborg, den største og smukkeste af de Herregaarde,  
 jeg i Sverrige har seet. Dog maa man komme den nær-  
 mere, for at nyde den fulde Birkning, som denne halv-  
 gothiske Bygning gjør i sin romantisk skønne Natur-  
 Omgivning; thi den ligger lavt, ved en lille Bugt af  
 Søen, omgivet af Skov og maadelige Høider. Situa-  
 tionen er saa skøn, at den vel kan maale sig med de  
 fleste andre omkring Mælaren, hvor Naturen har udstø-  
 et en uforlignelig Rigdom og Mangfoldighed af Skønhe-  
 der, og Udsigterne fra Slottet ere selv i dette Land ud-  
 mærket smukke og indtagende. — Paa denne Plet laae  
 forud et Dominicanerkloster, stiftet i det 13de Aar-  
 hundrede ved en Adelsmand af den mægtige Folkunges-  
 Æt, den i den svenske Historie bekiendte Knud bin Lange,  
 Erik Røspes Svoger, der i et Dyr 1229 bemægtigede  
 sig Kronen. Siden forvandler til et Nonnekloster, og  
 efter Reformationen seculariseret, skienkede Gustav Adolf  
 det 1611 til Feltmarskalken Herman Wrangel, og  
 dennes Søn, den berømte Feltherre Carl Gustav Wrangel  
 (født paa Skokloster den 13 Dec. 1613) lod efter Aar  
 1648 den nærværende fyrstelige Bygning opføre. Archl.



XI. imod at give andet Gode til  
 denne skønne Eiendom gaaet i Arv  
 berømte Brahe, Slægt, der har an-  
 vendtligeholdt og forfionne dette ærvær-  
 dm begge Familiens Glands og Hsighed  
 arhundrede, uagtet det til Skolaster  
 skal være betydeligt.

Mængde Malerier, jeg her saae med  
 de Leiligheder sædvanlige Hastighed, der  
 ydelse af Kunstværker, kan jeg blot ud-  
 sige, som dengang gjorde fortrinligt Ind-  
 tryk. Deriblandt var Carl XI. som Barn,  
 ridende af en Love, en skøn Original af  
 den samme Konge, ridende paa en blå  
 af samme Mester; Gustav den Førstes  
 Johanzen Wasa, og Kongens Svoger  
 he, henrettet 1520; Gustav Adolfs Elskede,  
 malet som Enke i hendes Alderdom — et  
 hvor man skal have ondt ved at opbage noget  
 af den Skønhed, der kunde fængsle en Konge;  
 som Cardinal og som Pape; et italiensk Por-  
 trait af Sigende af en Romer ved Navn Lucius  
 — et af de skønneste Malerier, her findes.  
 I Sal tagde jeg Mærke til et Par gode Malerier  
 af en fransk Mester, hvis Navn man ikke kunde sige  
 af Brene, som gaae i Arken, og et Slag paa en  
 i den samme Sal findes endsoel skønne Land-  
 malede (som jeg ikke feiler) af Müller i Stockholm  
 I en anden Sal hænger en heel Samling af  
 af alle Admiraler, Tromp, Ruiter, van Galen og  
 At her i øvrigt, tilføjemed enkelte gode og for-

Tekturen er i en reen og god Smag, egentlig mere modern  
 end gothisk, og Bygningen ikke blot pragtfuld og impos-  
 nerende, men virkelig smuk. Den skal være opført ef-  
 ter Modellen af Slottet i Aschaffenburg, som Wrangel  
 yndede saameget, at han besluttede at bygge et lignende  
 hvor det gamle Skloster stod. Fire sammenbyggede  
 Floie indslutte en Slotsgaard, omgivet med aabne Arca-  
 der paa alle Sider. I Hjørnerne ere fire Taarne paa  
 fem Etager; Bygningen selv er 4 Aaninger hoi.  
 Midt i den med Marmorslifer belagte Gaard er et  
 Springvand, hvorfra Vandet giennem skulde Rønder ledes  
 ind i Slottet, indtil op i de øverste Etager. Giennem  
 Hovedindgangen træder man fra Gaarden ind i en præg-  
 rig lys Forsal, hvis Hvalvinger bæres af otte flonne  
 joniske Colonner af italiensk Marmor, en Foræring af  
 Dronning Christina til Wrangel. Indvendigen hersker  
 megen gammelbogs, solid Pragt. Loftene ere prydede  
 med det konstigste, mest grofeste Stuccatur-Arbejde,  
 Væggene med viklede Tapeter, Trapperne med Statuer,  
 Gange og Forsaler med Malerier og forgyldte Tankesprog  
 paa Latin, Italiensk, Fransk og Svensk. Den koste-  
 ligste og interessanteste Prydelse er dog den betydelige  
 Materisamling, som i Særdeleshed for Enhver, der  
 kender og ynder Historien, er af stor Værdi. Man fin-  
 der her ikke allene samtidige Materier af alle de svenske  
 Generaler i Trediveaarskrigen, men ogsaa en stor Mængde  
 Portraiter af svenske Konger, Prindser og Adelsmænd,  
 fornemmelig af Familierne Wrangel og Brahe, og  
 de med dem beslægtede. Efter Carl Gustav Wrangels  
 Død, blev hans Svigersøn Grev Niels Brahe Eier af  
 Skloster, og var heldig nok til at beholde det i Reduc-

tionen under Carl XI. imod at give andet Gode til Bytte. Siden har denne skionne Eiendom gaaet i Arv i den ældgamle og berømte Brahe-Slægt, der har anvendt meget paa at vedligeholde og forskionne dette ærværdige Monument om begge Familiens Glands og Høihed i det syttende Aarhundrede, uagtet det til Skotloster hørende Gods ikke skal være betydeligt.

Blandt den Mængde Malerier, jeg her saa med den ved saakanne Leiligheder sædvanlige Hastighed, der forberver al Nydelse af Kunstværker, kan jeg blot udmærke nogle saa, som dengang gjorde fortrinligt Indtryk paa mig. Deriblandt var Carl XI. som Barn, staaende ved Siden af en Love, en skion Original af Ehrenstrahl; den samme Konge, ridende paa en blå Hestskinnel, af samme Mester; Gustav den Rørstes Fader, Erik Johansen Wasa, og Kongens Svoger Joachim Brahe, henrettet 1520; Gustav Adolfs Elskede, Ebbe Brahe, malet som Enke i hendes Alderdom — et Portrait, hvori man skal have ondt ved at opbage noget Spor, af den Skionhed, der kunde fængsle en Konge; Sixtus V. som Cardinal og som Pave; et italiensk Portrait, efter Sigende af en Romer ved Navn Lucius Antonius — et af de skionneste Malerier, her findes. I en stor Sal togde jeg Mærke til et Par gode Malerier af en hollandsk Mester, hvis Navn man ikke kunde sige mig: Dyrene, som gaae i Arken, og et Slag paa en Bro; og i den samme Sal findes endsoel skionne Landfaber, malede (om jeg ikke feiler) af Müller i Stockholm 1710. I en anden Sal hænger en heel Samling af hollandske Admiraler, Tromp, Ruiter, van Galen og flere. At her i øvrigt, tiffigemed enkelte gode og for-

og Frederik III.; et andet, der indeholdt: Acta af Raadet i Kiøbenhavn. At dette og meget mere maatte jeg, som en sand Tantalus, see for mine Øine, uden at kunne faae et Blad ud af Skabene, ja uden engang at kunne faae en Fortegnelse over Haandskrifterne at see. En anden yderst vigtig Samling, der indtager en heel Væg i Manuskriptværelset, er Carl Gustav Wrangels hele Archiv og Correspondence under Trediveaarskrigen og under hans Ambassader og offentlige Forretninger, i de følgende Tider, foruden mange andre originale Brevskaber til denne Periodes Historie, der indeholdes i 347 store Pakker, efter Udskriften fra Årene 1638 til 1669. Deriblandt ere flere Pakker med franske og polske Brevskaber, andre som indeholde opsnappede Depecher og Breve, og den sidste Pакke med Nummeret 347 bestaar af danske Documenter. Denne hele betydelige Samling er aldrig endnu rørt eller benyttet af nogen Historieforfatter, ja saa i Sverrige vide af dens Eksistens at sige; og dog kan det ikke feile, at den indeholder mange vigtige og ubekendte Materialier, der ogsaa for en fuldstændig kritisk Bearbejdelse af Trediveaarskrigens Historie ville være umistelige. Hvormeget har jeg beklaget, at jeg var ganske uvidende om de litteraire Skatte, der bevares paa Skolleskoler, inden jeg kom dertil; jeg havde ellers søgt at erhverve mig Cierrens Tilladelse til at opholde mig paa Stedet et Par Dage, for i det mindste at gjøre mig nøiere bekendt med Manuscriptsamlingens Indhold.

Til Slutning endnu et Par Ord om min Udflygt til Balox-Sæby, en Herregaard i Gynen af Upsala, som jeg herfra har besøgt, men i en uheldig Årstid,

paa en alldig Efteraarssdag, da et Langesflor dækkede meget af den Natur-Skønhed, der i rig Fylde synker Gaardens Omegn. Her boer Cancellieraad Wapstål, en af Sverriges berømte Naturforskere, som har den største Fuglesamling og en af de største Insectsamlinger i dette Land. Med særdeles Artighed indbød han mig selv i Upsala, hvor han tilbringer Vinteren, til et Besøg paa hans Gaard, som han endnu ikke havde forladt, og jeg vilde ikke forsømme Leiligheden til at gjøre et behageligt Bekendtskab, og see de berømte Wapstålske Samlinger. Skøndt jeg blot kunde have Fornøielsen, men ikke Rienderens Nytte deraf. Fra Upsala tog jeg til Marma Siæstgivergaard (1½ Mil), kom paa denne Vej over den i Historien bekendte Upsala Kongsaeng, og lige forbi de navnkundige Mora Stene, nemlig det lille Steenhuus, hvori de nu ere bevarede, en Mil fra Upsala og nær ved Danmarks Kirke. Huset er tækket med Jernplader; paa Taget har staaet en Krone paa en Spids; men den er nedtaget og ligger nu inde i Huset. Over Døren staaer: Mora Stene 1770. Der er i øvrigt ikke meget at see paa disse vidtberømte Stene; men interessante ere de dog ved Stedets historiske Hellighed, og det siges, at de altid have ligget paa den samme Plet, hvor de nu findes under Tag. Jeg havde tænkt mig dem som vældige Kampesteene, hvorpaa de gamle svenske Konger stode, naar de modtogte Hylningen af det paa den store Slette (Mora Kungsaeng) forsamlede Folk; men det synes at være tilhugne Mindestene, som ere lagte her til Erindring om enhver Hylдинг. Der es ser, tildeels beskadede Stene tilovers med Indskrifter og Figurer, foruden nogle mindre Brokker, hvorpaa Sætt

er at see. Paa en Steen sees de tre Kroner, paa en anden en Stump Runestift; en eneste synes at være heel og har en temmelig lang latinsk Indskrift. En svensk Indskrift rundt omkring under Taget opregner de Kongers Navne, som paa dette Sted ere blevene valgte og hyldebe: Erik den Hellige, 1152, Valdemar Birger-son 1250, Magnus Ladulås 1276, Magnus Smek, da han var tre Aar gammel og bares paa Armen af Drossen Mads Kettilmundson, 1319, Erik af Pommern 1396, Christoffer af Bayern 1441, Carl Knudsen 1448, som ogsaa ved Mora Stene blev dømt fra Kronen og Christian I. hylbet 1457. Han var den sidste svenske Konge, som her blev valgt og hylbet; dog Kal Christian II. ogsaa have været ved Mora Stene; men hans Hyl- ding havde alt fundet Sted i Stockholm.

Den Uplandske Slette rakte omtrent til Marma Sjæstgivergaard. Herfra blev Veien til Valox-Sæby meget ubehagelig, Egnen usfrugtbar og opspjdt med Stene. Giennem en smuk Allee nærmede jeg mig Gaarden, en pyntelig, net Træbygning paa to Etager. Jeg overraskedes ret ved her at finde en meget flon Egn. En stor, flodkrandsset Sø (Valoxen)\*), med meget afvejlende, indtagende Situationer følger sig til- deels bag Huset og Stoven; og man forundres ikke lidt, naar man i Huset's øverste Baaning opdager den flonne, temmelig vidtstrakte Udsigt. Lige over for

---

\*) Alle ikke ganske smaa Indsøer i Sverrige have, ligesom mange i Norge, egne Navne, og nævnes altid med den bestemte Artikel efter Navnet, uden Til- læg af Ordet Sø.



Gaarden strækker sig en stor, Rødbevoren Dde frem i Søen, og en lille eenlig Holm, ikke langt fra Søens Bred, gjør en deilig Birkning. Fra Huset ned til Søen har Cancellieraad Paykull anlagt en vakker Park, smukt og ukonstlet, men med saare flonne og heldige Udsigter. Den indeholder en rig Samling af udenlandske og indenlandske Træsarter, hvoraf nogle endnu, i de sidste Dage af en mild October, bære grønne Løv. Ikke lidt forundret blev jeg, ved her at finde det første Mandbetræ, jeg mindes at have seet; og denne sydlige Bærtrod som Espaliertræ i fri Luft Winter og Sommer, under 60 Graders nordlig Bredde, og saae dog ret ærvødig ud. — Om Hr. Paykulls herlige og kostbare Jagtsamling, en af de største og flønneste i Europa (allerede 1803 angav han Antallet til 1200 Arter), om hans betydelige Samlinger af Insecter, Conchylier og andre Dyr, kan jeg ikke sige andet, end at Betragtningen af den første i Særbeleshed flentede mig nogle yderst underholdende Timer. At meddele Efterretninger om dette rige zoologiske Cabinet, hvorpaa Eieren har anvendt mange Aars Reiser og store Bekostninger, maa jeg overlade Andre, som ere mindre fremmede i hans Videnskab\*). Stedse vil jeg dog med behagelige Erindringer mindes den interessante Dag, jeg tilbragte paa Waller-Søen, og Aftenen, det randt saa venligt og under-

---

\*) J. Webers og Mohr's naturhistorische Reise durch einen Theil Schwedens, Göttingen 1804, S. 179-82 finder man nogle, fliondt temmelig flugtige Efterretninger om de Paykull'ske Samlinger.

holdende i en indtagende Familiekrebs. Jeg havde saameget hellere forlænget mit Besøg her, som man netop ventede en nylig til Stockholm ankommen Landsmand (Hr. J. L. Heiberg); men min Bestemmelse til Hjemreisen var engang taget, og den maatte følges. Man bliver aldrig mere fortroelig med de menneskelige Tings Forgængelighed, end paa en Reise i et fremmedt Land. Det Bedste og Skønneste, som den ene Dag bringer, fratager den næste os, uden Haab om, nogenstunde at kunne vinde det tilbage; og tilsidst troer jeg, at en ret levende melancholsk Følelse af den uafslidelige Omflistning i Livet, som derved bliver os saa følelig, maa ophæve alt det Ørthelige ved Rejsen, og frembringe, i Stedet for den friske Livsfulde og dens muntre Hjælpe, en utaalig Tomhed.

### R e t t e l s e r.

Side 81. Lin. 17 og 27. Sparrenfeld, I. Sparrenfeld.

— 87. Lin. 5. til Slutning. I. tilsidst.

— — Lin. 17. Det eneste private Bibliothek I. det eneste private Bibliothek af Betændenhed.

— 90. Lin. 6. to Theatre og Operahuset. I. to Theatre: Operahuset.

Mortaliteten som i til-	Befolkningens Fors- egelse, aarl. procent.	Arbejdende Gørde brugere.	Befolkning paa en Landskabsdistrikt.	Paa et Gemmaar.  Summa.	gde.
44	I, 8	22824	44	60	33320
44	I, 8	23870	52	48	34861
51	I, 2	36812	274	36	59684
51	I, 2	20281	73	32	31235
47	I, 5	103787	77	41	159100
25	O, 6	—	—	—	72652
38	O, 5	58649	1483	23	99377
41	O, 6	48657	1790	22	84141
36	O, 3	49063	1368	27	84808
44	O, 8	59791	1703	28	98761
39	O, 7	61720	1357	34	100428
45	O, 8	92592	946	79	140100
47	O, 7	79313	433	65	124806
50	I, 0	50024	496	36	85384
40	O, 6	499809	927	35	890457
39	O, 7	94164	1645	26	162859
38	O, 7	83404	1391	38	136296
40	O, 8	76115	1235	28	117381
43	O, 9	56010	1067	31	89631
37	O, 9	31522	2546	49	67200
40	O, 4	89910	1775	27	138410
39	O, 4	102715	1313	35	156271
35	O, 5	66409	2846	34	119514
40	O, 6	47485	1635	23	73594
45	O, 8	79331	2274	38	120547
41	I, 0	95637	3944	32	149892
49	O, 9	17560	1221	26	32988
40	O, 7	840262	1697	31	1364583
43	O, 8	1443858	624	33	2414150

holbenbe i en inbtagenbe Familierekts. Jeg havde faa-  
meget hellere forlænger mit Besøg her, som man netop  
ventede en nylig til Stockholm ankommen Landsmand  
(Hr. J. L. Heiberg); men min Bestemmelse til Hiem-  
reisen var engang taget, og den maatte følges. Man  
bliver aldrig mere fortroelig med de menneskelige Tings  
Forgængelighed, end paa en Reise i et fremmedt Land.  
Det Bedste og Skønneste, som den ene Dag bringer,  
fratager den næste os, uden Haab om, nogensinde at kunne  
vinde det tilbage; og tilsidst troer jeg, at en ret levende  
melancholsk Følelse af den uafslidelige Omkæftning i  
Livet, som derved bliver os saa følelig, maa ophæve alt  
det Uhyggelige ved Reisen, og frembringe, i Stedet  
for den friske Livsfulde og dens muntre Opbudsse, en utaa-  
lelig Tomhed.

### R e t t e l s e r.

- Side 81. Lin. 17 og 27. Sparrenfeld. I. Sparren-  
feld.  
— 87. Lin. 5. til Slutning. I. tilsidst.  
— — Lin. 17. Det eneste private Bibliothek I. det  
— — eneste private Bibliothek af Betjendenhed.  
— 90. Lin. 6. to Theatre og Operahuset. I. to The-  
atre: Operahuset.

gde.		Befolkning paa en Quadrantmil.		Arbejdende Gør- brugere.	Bollemejdens For- segelse, aarl. Procent.	Mortaliteten som i til
Summa.		Paa et Gennemsnit.				
33320	60	44	22824	1,8	44	
34861	48	52	23870	1,8	44	
59684	36	274	36812	1,2	51	
31235	32	73	20281	1,2	51	
159100	41	77	103787	1,3	47	
72652	—	—	—	0,6	25	
99377	23	1483	58649	0,3	38	
84141	22	1790	48657	0,6	41	
84808	27	1368	49063	0,3	36	
98761	28	1703	59791	0,8	44	
100428	34	1357	61720	0,7	39	
140100	79	946	92592	0,8	45	
124806	65	433	79313	0,7	47	
85384	36	496	50024	1,0	50	
890457	35	927	499809	0,6	40	
162859	26	1645	94164	0,7	39	
136296	38	1391	83404	0,7	38	
117381	28	1235	76115	0,8	40	
89631	31	1067	56010	0,9	43	
67200	49	2546	31522	0,9	37	
138410	27	1775	89910	0,4	40	
156271	35	1313	102715	0,4	39	
119514	34	2846	66409	0,5	35	
73594	23	1635	47485	0,6	40	
120547	38	2274	79331	0,8	45	
149892	32	3944	95637	1,0	41	
32988	26	1221	17560	0,9	49	
1364583	31	1697	840262	0,7	40	
2414150	33	624	1443858	0,8	43	

Indhøstning Ib. Korn. efter Middeltal		Ib. Korn til hvert Menneske:
Paar Geman	Summa.	

70	37570	0,8
79	56576	1,2
63	103509	1,3
48	38343	1,2

64	245998	1,2
74	316987	2,6
81	285356	2,8
78	211100	2
67	225006	1,9
68	198279	1,5
219	377514	2,6
133	240781	1,7
73	153994	1,5

90	2009017	1,9
74	360044	1,8
64	230566	1,3
57	233346	1,5
59	175229	1,4
123	139143	1,7
88	425864	2,3
78	334282	1,6
76	215757	1,4
55	167120	1,7
99	306027	1,9
133	548334	2,8
81	83523	1,9

85	3204184	1,9
----	---------	-----

85	5702835	1,8
----	---------	-----

tre paa Landet.			Paa et Hemman		
	Saat.	Engves.	Saat.	Sæde.	Saat.
00	19400	3954	26300	6 45	49
00	25500	6246	34700	7 46	49
38	39200	8300	48500	8 36	30
93	22461	5086	32050	7 36	34
21	106561	23586	141550	7 39	40
53	35520	11011	49563	4 14	12
68	28221	13996	49852	6 16	14
62	28094	14952	31182	5 17	10
63	27687	16469	45014	4 17	13
90	33804	13980	39546	4 20	14
12	45557	19692	74996	7 40	43
55	41171	16859	54872	7 32	30
32	45893	12550	44484	5 28	21
45	285947	118509	389509	5 21	19
23	47268	19453	68909	5 15	22
59	48793	27945	84620	7 28	15
06	45413	31473	35916	3 24	9
72	33375	28342	48991	3 27	17
04	17705	12599	21550	7 34	19
18	44369	32889	69567	5 21	14
57	54409	29474	75330	4 23	17
68	32582	15717	54963	6 17	19
84	28245	19039	52655	4 17	18
94	30471	30222	60794	10 26	20
80	32502	28350	78595	15 20	19
91	12076	9022	30803	10 20	30
56	422208	284525	682993	6 23	17
22	814816	426710	1212752	6 25	20

Indtægt:

1758. 1797.

13.	11.
2.	1.
19.	16.
21.	30.
5.	4.
13.	11.
39.	20.
10.	5.
48.	36.
2.	1.
7.	9.
3.	—
16.	14.
18.	8.
26.	27.
8.	9.
3.	1.
81.	44.
131.	170.
5.	—
113.	138.
44.	35.
56.	61.
3.	2.
7.	4.
11.	14.
13.	17.
11.	5.
13.	9.
17.	113.
44.	47.
15.	18.
75.	43.

ogsaa med Hensyn  
 til et statistisk Re-  
 sultat, samt Svende-  
 sammet fra 1727 til



## Haandværksslæg i København 1816.

	Interessenter og Mestere.	Gvende.	Drenge.
Bagere	53.	179.	26.
Barberere	13.	24.	26.
Blytøkkere	3.	2.	2.
Bogbindere	38.	23.	14.
Brændeviinsbrændere	304.	"	334.
Bundmagere	8.	4.	3.
Bødkere	49.	81.	95.
Dreiere	16.	14.	20.
Dugmagere	32.	200.	40.
(à parte Arbejdere 1816: 1058)			
Feldberedere	3.	3.	4.
Færgemænd	"	"	"
Garvere	34.	47.	24.
Giøttlere	9.	5.	2.
Glarmestere	31.	7.	8.
Grov- og Kleinsmede	128.	198.	79.
Guldsmede	101.	68.	69.
Handskemagere	18.	29.	4.
Hattemagere	22.	73.	28.
Hjulmænd	19.	22.	44.
Hørfæmmer	36.	29.	28.
Jen- og Urtefæmmer	148.	68.	129.
(Disse udgiøre nu hver for sig et Slæg og have Urtefæmmerne 124 Int. 56 Gv. 102 D. Jsentfæmmerne 24 Interess. 12 Gvende, 27 Drenge.)			
Kandestøbere	4.	2.	2.
Klæpmagere	10.	4.	2.
Kobbersmede	31.	32.	24.
Løgtemagere	29.	17.	20.
Malere	64.	52.	56.
Muurtæstere, Gibjere og Steenhuggere	42.	425.	21.
Møllere	28.	53.	60.
Naalemagere	14.	17.	22.
Nagelsmede	13.	30.	7.
Parykmagere	40.	9.	1.

	Interessenter og Mestere.	Gvende.	Drenge.
Posementmagere	10.	15.	5.
Dram- og Steensførere	19.	40.	50.
Rebflagere	38.	32.	64.
Kemmesnidere og Sadelma- gere	10.	58.	59.
Silke- Klog- og Compasma- gere	132.	32.	107.
Silke- Uldens og Verreds- fræmmere	4.	10.	2.
Silkenævere	956.	250.	358.
(à parte Arbejdere 1816: 10)	445.	11.	18.
Skipper	6.	245.	70.
Stomagere	358.	112.	60.
Storsteensfeiere	90.	276.	359.
Stræddere	294.	21.	32.
Slagtere	31.	1.	9.
Sædfere	4.	37.	24.
Stølemagere	36.	296.	28.
Sværdsejere	36.	124.	44.
Tobaksspindere, de privilegerede Fabrikker iberegnet	27.	12.	19.
(à parte Arbejdere 1816: 489)	28.	18.	22.
Tømmermestere	49.	162.	162.
Tølmagere	21.	35.	15.
(à parte Arbejdere 1816: 341)	14.	35.	15.
Uhrmagere	14.	35.	15.
Vinhandlere og Fæsbindere	14.	35.	15.
Vagnmænd	14.	35.	15.
Bøvere	14.	35.	15.
Det hele Antal af Interessenter og Mestere, samt Gvende og Drenge udgjør			9897.
Hertil lægges endnu de anførte à parte Arbejdere hos Fabriqueverne			1898.
og de faste Folk eller Karle, som brugs ved de for nærværende Tid her i Staden i Drift værende 59 Bryggerier			222.

J M 12017.

# Fortegnelse over de 1804 fra Stock- holm udfskibede Vare:

Stangjern . . . . .	190,490	Stippund.
Manufacturjern . . . . .	16,092	—
Jernblis . . . . .	3,420	—
Antere . . . . .	601	—
Som . . . . .	1,787	—
Smedet Jern . . . . .	333	—
Kanoner . . . . .	843	—
Andre skøtte Jernvare . . . . .	130	—
Staal . . . . .	4,968	—
Garkobber . . . . .	3,403	—
Hamret Kobber . . . . .	140	—
Kobberblis . . . . .	86	—
Messing . . . . .	1,401	—
Allun . . . . .	1,472	—
Bitriol . . . . .	447	—
Gild . . . . .	1,109	Tønder.
Salt . . . . .	15,664	—
Beg . . . . .	12,924	—
Lære . . . . .	87,276	—
Bruunrødt . . . . .	2,569	—
Ol . . . . .	321	Fade.
Bræder . . . . .	29,865	Tølter.
Bieller . . . . .	501	Støkker.
Mindre Lømmer . . . . .	423	Tølter.
Bøger . . . . .	2,949	Rdlr.
Meubler . . . . .	5,963	—
Huder og Lædervare . . . . .	1,220	—
Ryt Sølvstøi . . . . .	6,646	—
Tøler . . . . .	18,733	—
Viin . . . . .	7	Drehoveben
Forffjellige Varen . . . . .	24,300	Rdlr.

# Fabriker og Fabrikanter i Stockholm 1802.

	Maafaber.	Stole.	Meffers, Gænde og Gænderne.	Forfællige Ar- bejdere.	Indtægt i Rdlr. Slsk.
Stillefabriker . . .	49	491	452	402	433,420
Baandfabriker . . .	16	133	46	117	56,901
Strømpefabriker . . .	29	182	180	42	51,914
Klædefabriker . . .	51	140	185	1016	215,568
Bomulds- og Lerred- fabriker, samt Cat- tan-Trykkerier	22	103	102	283	224,360
Stof-Fabriker . . .	19	85	66	65	51,097
Farvere . . .	13	—	42	4	—
Dverfkerere . . .	10	—	47	3	—
Tæpemaalere . . .	18	—	19	3	3622
Læder- og Skindbe- dere . . .	14	—	34	9	15,519
Barnestomagere . . .	13	—	26	3	1595
Jern- og Staal-Ar- bejdere . . .	12	—	57	9	11,630
Metal-Arbejdere . . .	18	—	38	1	3551
Paglstøbere . . .	2	—	—	—	1000
Uhesfabriker . . .	31	—	72	—	5590
Glasværker . . .	1	—	16	6	1300
Fajence-Fabrik . . .	1	—	36	37	41,273
Tobakspibefabriker . . .	5	—	11	3	1300
Speilfabriker . . .	9	—	10	2	3472
Kort- Kalk- og Kort- fabriker . . .	9	—	1	22	950
Farvemagere . . .	5	—	10	12	4895
Sigtemagere . . .	1	—	—	—	—
Chirurgiske Instru- mentmagere . . .	1	—	3	—	120

Japanderings Fabrik.	1	—	4	6	700
Fabrikker af lugtende Bande og Steder vand . . .	7	—	—	8	3452
Musicalke Instru- mentmagere . .	2	—	—	—	85
Billedhuggere . .	8	—	10	—	750
Forgylbere . . .	10	—	17	—	1300
Æddikebryggere	4	—	1	6	3400
Vatt-Fabrikker (Vadd- makere) . . .	7	—	—	2	639
Sæbespider . . .	1	—	1	5	4500
Lakerere . . .	4	—	13	—	385
Fabeiler af Galante- rievare . . .	14	—	8	7	1958
Mathematiske Instru- mentmagere . .	2	—	5	—	695
Mathematiske Indret- ninger . . .	7	—	3	3	1030
Optiske Instrument- magere . . .	1	—	—	—	50
Sukkerbrug . . .	16	—	9	23	147,468
Tobaksfabrikker . .	12	—	11	369	93,241
Gibbstobere . . .	2	—	—	—	150
Tobakspolanteurer .	4	—	—	4	—
Vorbligeri . . .	1	—	—	—	5400
<b>Summa</b>	<b>452</b>	<b>1134</b>	<b>1535</b>	<b>2474</b>	<b>1,393,137</b>

**Anmærkning.** Efter det svenske Commerce-Collegii ved Enden af Aaret 1816 udfærdte Beretning, er der 1813 i hese Överrige forfærdiget i 928 Fabrikker af 6709 Arbejdere for 4,406,610 Rdlr. Vare, og 1814 i 871 Fabrikker af 6919 Arbejdere for 5,622,130 Rdlr. Vare. 1813 var Bæverstolens Antal 994 Stykker; men 1814 var det øget til 1124. De færdigligste Fabrikker

Året: 102 Rindfabrikker med 1920 Arbejdere; 87 Tobakksfabrikker med 690 Arbejdere; 37 Silkefabrikker med 544 Arbejdere; 16 Bomulds- og Lerredsfabrikker med 407 Arbejdere; 24 Pappermøller med 280 Arbejdere; 33 Sukkeraffinaderier med 450 Arbejdere; 51 Badsfabrikker med 107 Arbejdere; 50 Uhrfabrikker med 103 Arbejdere; 22 Sæbespinderier med 55 Arbejdere; 17 Spejlsfabrikker med 51 Arbejdere; 12 Kattuntrykkerier med 48 Arbejdere; 28 Broncefabrikker med 46 Arbejdere, o. s. v. I Sukker- og Raffinaderierne i Stockholm produceredes for 633,633 Rdlr. Sukker og i Gøttenborg for 308,067 Rdlr. I Stockholm trykkes for 235,870 Rdlr. Kattun. — I Året 1813 have 664,000 Reventimre i Øverrige erlagt Skat for at bære Silkesoi. — I Året 1814 eiedes i hele Øverrige 1100 Skibe paa 70,000 svære Løster med 9770 Søfolk; i Året 1815 derimod kun 1036 Skibe paa 62,840 svære Løster med 9035 Søfolk. Fra Året 1800 til Slutningen af 1815 er der paa alle Ræster i de nuværende svenske Provindser bygget 919 Skibe.

---

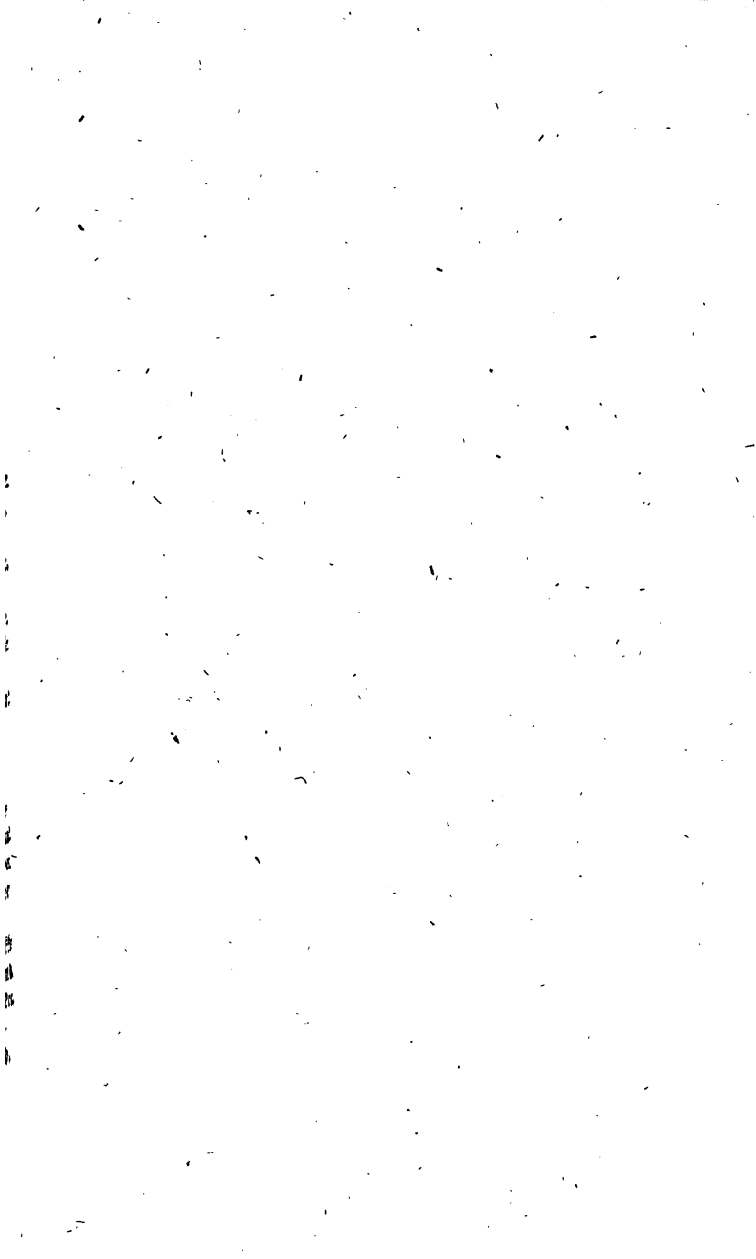
Uddrag af Indførsels-Artikler som  
til Skibs er førte til Stockholm,  
i Aaret 1802.

Kornvare: 203,210 Tønder. Korngrøn: 4158 Lispd.  
Riesgrøn: 4520 Lispd. Rugmel: 136,204 Lbr. H.  
Korn: 858 Tønder og 3310 Lispd. Flæst: 247 Skippund.  
Kød: 36 Tønder. Smør: 943 Lispd. Dø: 2769 Skippd.  
Tølg: 11,479 Skippd. Vins, tydske og franske: 3420 Drehoeder; spanske og andre: 405 Drehoeder.  
Brændevin, Rum og Urak: 3517 Drehoeder. Coffee: 747,954 Pd. Sukker og Sirup: 2 Milligner, 604,000 Pund. Rypdriek: Deber: 12,913 Pd. Ingefær: 14,143 Pd. Annis: 37,319 Pd.  
Fennikel: 12,215 Pd. Pomeransskaller: 18,338 Pd. Cacao 2607 Pd. Chokolade 370 Pd. o. f. v. Almindelig Uld: 18,076 Lispd. Spansk Uld 553 Lispd.  
Bomuld 5277 Lispd. Hør: 441 Lispd. Hamp: 4312 Lispd.  
Silke: 34,862 Pund. Bomulds-garn 6167 Pd. Kamelgarn: 2710 Pd. Retteklud: 32,930 Alen. Farvestoffer, vegetabiliske og mineraliske, i Alt: 358,492 Pd.  
Bomolie: 290 Piber. Hampolie: 420 Piber. Linolie: 485 Piber. Sæbe: 62,000 Pd. Salt: 137,940 Lbr.  
Skrumpapir: 11,339 Riis, foruden andre Papirsorter. Sælselæder: 73,000 Pd. Mineraliske Bænde 11,027 Krutter og Klæder. Dværgsolv: 2290 Pd.  
Bly: 437 Skippund. Blyant 3057 Pd. Hør, og Hamp, og Røst: 888 Tønder. Steentul: 15681 Lbr.  
Støvel: 11,730 Pd. Pibestaver: 6000 Stykker. Søl, møntet og umøntet: 145 Fustager. o. f. v.

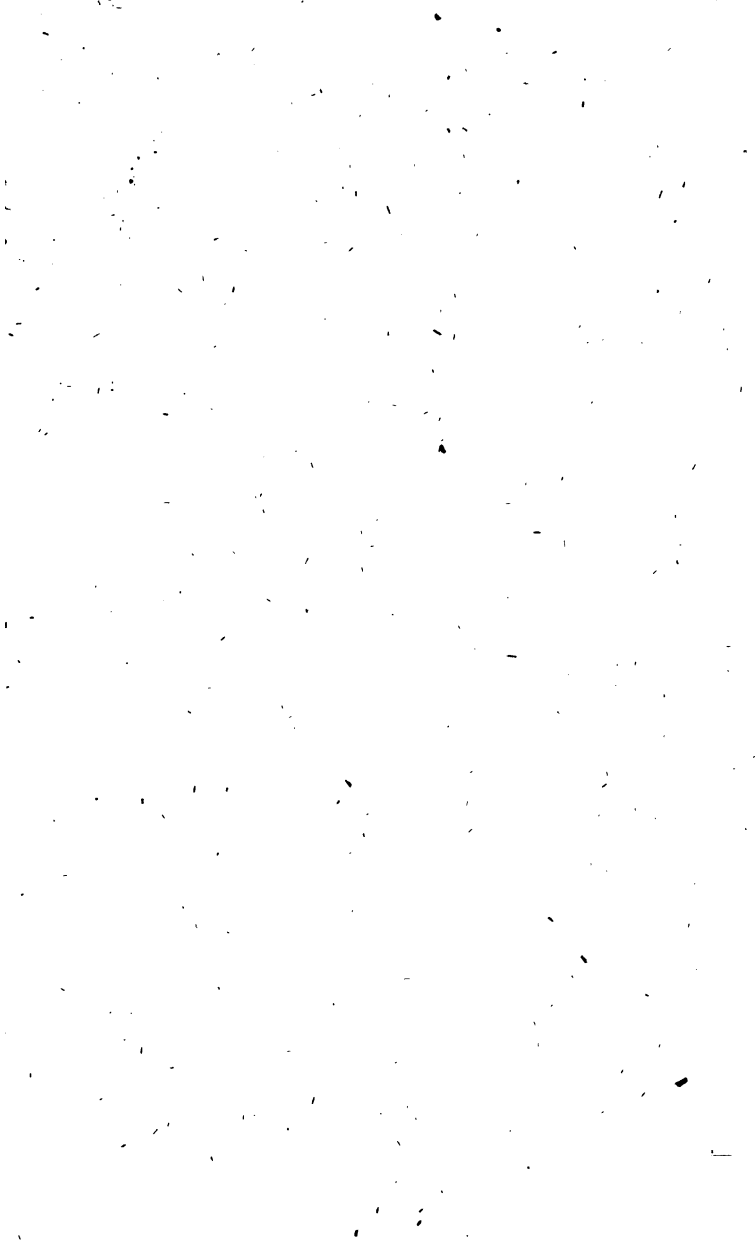
**Label over endeel af de fra Finland til  
Sverrige indførte og forsolgede Vare i  
Aarene 1811-1814 — i Middeltal:**

Kettedvare . . . . .	563,480	Alen.
Udne Vare . . . . .	63,328	—
Sætte . . . . .	16,584	Stykker.
Hør og Blaar . . . . .	7,523	Lispund.
Hamp . . . . .	14,298	—
Olie . . . . .	586	Piber (Am.)
Hamle . . . . .	7,492	Lispund.
Potasse . . . . .	16,435	—
Beg . . . . .	3,712	Tønder.
Tæere . . . . .	48,822	—
Bød . . . . .	42,822	Favne.
Skæture . . . . .	3,246	Stykker.
Kalve og Gaar . . . . .	3,805	—
Kied og Flest . . . . .	187,346	Lispund.
Ost . . . . .	5,245	—
Smør . . . . .	92,341	—
Talg og Lys . . . . .	33,047	—
Fiskevarer . . . . .	17,905	Tønder.
— . . . . .	7,517	Lispund.
Brændevin . . . . .	89,477	Kander.
Kornvare . . . . .	20,940	Tønder.
Stenler . . . . .	4,560	Var.
— . . . . .	16,970	Stykker.
Huber, garvede og raa . . . . .	1,752	Lispund.
Skind . . . . .	38,367	Stykker.
Sufter . . . . .	9,811	—
— . . . . .	1,548	Pund.











778823

DL 617

M6

v.2

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

